

هەرێمی کوردستانی عێراق  
ئەنجومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروتۆکۆله کان

٣٦

٢٠٠١ - بەرگی بیست و شەش

---

چاپی یەکەم ٢٠٠١

## پیغام

---

برۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ڈەست پەيک	ل	٢٠٠١/٣/١٥
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يەك	ل	٢٠٠١/٣/١٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دوو	ل	٢٠٠١/٣/٢٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە سى	ل	٢٠٠١/٣/٣١
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە چوار	ل	٢٠٠١/٤/٢
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە پىئىج	ل	٢٠٠١/٤/٩
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە شەش	ل	٢٠٠١/٤/١١
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە حەوت	ل	٢٠٠١/٤/١٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە ھەشت	ل	٢٠٠١/٥/٢
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە نۆ	ل	٢٥٦
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دە	ل	٢٩٤
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يازىدە	ل	٣٣٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دوازدە	ل	٣٤٢
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە سىيازدە	ل	٣٩٧
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە چواردە	ل	٤٤٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە پازدە	ل	٤٥١
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە شازدە	ل	٤٥٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە حەۋىدە	ل	٥٥٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يەكى نارپەسىمى	ل	٥٦٩
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يەكى نائاسايى	ل	٥٩٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دووئى نائاسايى	ل	٦٣٤

پیشیاره که تان بۆ دەخوینمەوە:  
بەناوی خوای گەورە و میھرەبان

ریزدار سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق  
بابەت / پروژە

ئیسمەی زمارەی یاسایی لە ئەندامانی پەرلەمانی کوردستان بەپی مادده (٧١) لە پەیرەوی زمارە  
یەک سالى ١٩٩٢ ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق پروژەی یاسای سەندیکای  
مامۆستایانی کوردستان پیشکەش دەکەین تکایە بفەرمون بە عەرز کردنی بۆ سەر ئەنجومەنی  
نیشتمانی کوردستان بۆ گفتوگۆ و بەپار دان لەسەری لەگەل ریزماندا:

- |                                |                   |                |
|--------------------------------|-------------------|----------------|
| ١- د. ناسح غەفور               | ٦- سیروان کاکەیی  | ١١- حمید سليم  |
| ٢- عفان نەقشبەندی              | ٧- حسن صالح       | ١٢- احمد سالار |
| ٣- وریا ذەبی                   | ٨- حسین علی کمال  | ١٣- زاهیر محمد |
| ٤- جعفر شیخ علی بەرزنجی        | ٩- جلال خوشناو    |                |
| ٥- یحیی محمد عبدالکریم بەرزنجی | ١٠- مەلا هادی خضر |                |
- مشروع قانون اتحاد معلمي کوردستان - العراق  
الفصل الاول  
«الاهداف»

المادة الاولى :

المصطلحات ادناه تعبير عن المعانى الواردة ازا، كل منها اينما ورد في هذا القانون :

- ١- اتحاد المعلمين : اتحاد معلمي کوردستان العراق.
- ٢- المجلس : مجلس اتحاد معلمي کوردستان.
- ٣- السكرتارية : مكتب سكرتارية اتحاد معلمي کوردستان.
- ٤- الرئيس : رئيس اتحاد معلمي کوردستان.
- ٥- الفرع : فرع اتحاد معلمي کوردستان.
- ٦- القطاع : قطاع اتحاد معلمي کوردستان.
- ٧- مندوب المدرسة .
- ٨- المعلم : جميع معلمى اقلیم کوردستان - العراق العاملين ضمن وزارة التربية والتعليم العالي  
اعضاء في اتحاد معلمي کوردستان .

المادة الثانية :

بوجب هذا القانون، يكون مقر مكتب السكرتارية لاتحاد معلمي کوردستان - العراق في  
أربيل العاصمة، وتوسس الفروع في مراكز محافظات الاقلیم وللفرع وحسب الحاجة تأسیس  
قطاعات الاتحاد في مراكز الاقضية بعد اشعار مكتب السكرتارية بذلك.

### **المادة الثالثة :**

اتحاد معلمي كوردستان صاحب شخصية معنوية، له حق تملك الاموال المنقوله وغير المنقوله وله حق التعامل بها لتحقيق الاغراض والاهداف الواردة في هذا القانون .

### **«الاهداف»**

#### **المادة الرابعة :**

يعمل اتحاد المعلمين لتحقيق الاهداف الواردة أدناه:

- ١- مساندة مكتسبات البرلمان وحكومة اقليم كوردستان والمحافظة عليها وتثبيت الفدرالية لكوردستان.
- ٢- الدفاع عن سيادة القانون .
- ٣- الدفاع عن الحريات الديمقراطية والسلم ومبادئ حقوق الانسان .
- ٤- مساندة النضال التحرري للشعب الكوردي في سبيل تحقيق المطامح القومية والتربوية للاجيال الكوردية.
- ٥- الاسهام في رفع المستوى التربوي والتعليمي والقدرات العلمية والثقافية والفكرية لمعظمي كوردستان واعدادهم بالشكل الذي يحقق الایمان التام بالقضية القومية واهداف حركة التحرر الكوردية (الكوردایه تی) .
- ٦- المساهمة والمشاركة في وضع وصياغة استراتيجية نظام التربية والتعليم في اقليم كوردستان لاعداد برامج تتلاءم مع الاهداف والطموحات المشروعة للشعب الكوردي .
- ٧- احترام مهنة التعليم وصيانة قدسيّة المدارس والمعاهد والدفاع عن حقوق معلمي كوردستان وتحقيق اهدافهم وطموحاتهم وضمان الحرية الكاملة لاداء مهامهم .
- ٨- النضال في سبيل رفع المستوى المعاشي للمعلمين وتقديم الخدمات الاقتصادية والاجتماعية والصحية وفي جميع المجالات التي تحقق الحياة الكريمة للمعلم الكوردستاني .
- ٩- صيانة الوضع الثقافي الكوردي والحفاظ على التراث القومي وابراز دور المعلم الكوردستاني في البناء والتطوير الحضاري وتحویل المجتمع الكوردي الى مجتمع مدنی .
- ١٠- النضال في سبيل اشاعة التعليم وتعليم الكبار وحملة مكافحة الامية في الاقليم وازالة مظاهر الجهل من منطلق: (التعليم حق طبيعي لكل انسان) .
- ١١- التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات والاتحادات المهنية والجماهيرية في اقليم كوردستان .
- ١٢- العمل على تمتين العلاقة مع نقابة المعلمين في العراق لمصلحة معلمي كوردستان .
- ١٣- محاولة مذكّرات اتصال مع الاتحادات والنقابات العالمية .
- ١٤- محاولة اشراك معلمي كوردستان في الندوات والمؤتمرات التربوية والعلمية في العالم .

١٥ - ضمان وحماية الحقوق الثقافية للإقليميات القومية والدينية في إقليم كوردستان - العراق  
كالتركمان والكلدانيون والآشوريون .

### الفصل الثاني المكونات والعضوية

المادة الخامسة :

أ- جميع معلمي مدارس الإقليم ضمن وزارة التربية والتعليم العالي المعينين رسمياً أعضاء في هذا الاتحاد ويشمل كذلك كافة الذين يتلقون المخصصات المهنية للتعليم.

ب- المعلمين من شهداء حركة التحرر لشعب كوردستان والذين تعرضوا لعمليات الانفال أعضاء فخريجون في اتحاد معلمي كوردستان .

ج- معلمي ثورة ايلول التحريرية أعضاء في اتحاد معلمي كوردستان .

د- المتقاعدون من المعلمين أعضاء في اتحاد معلمي كوردستان ولمدة سنة واحدة اعتباراً من احالتهم على التقاعد وبعد صدور هذا القانون .

المادة السادسة :

١- لا تحد معلمي كوردستان تأسيس الجمعيات والنادي الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمعلمين في إقليم كوردستان .

٢- لا تحد معلمي كوردستان حق الإشراف المباشر على الجمعيات والمؤسسات التي يقوم بتأسيسها وله أن يتدب عضواً من الهيئة الإدارية في هذه الجمعيات لتمثيله .

٣- لا يحق لایة جهة او مؤسسة في الإقليم العمل باسم المعلمين او تأسيس الجمعيات والاتحادات .

٤- لا تحد المعلمين حق الغاء الفقرتين ١ ، ٢ من هذه المادة إذا تبين له بأنهما تلحقان الأضرار بصالح المعلمين .

### الفصل الثالث الهيئات والمؤسسات

المادة السابعة :

يتكون اتحاد معلمي كوردستان من الهيئات الآتية :

١- المؤتمر العام .

٢- المجلس التنفيذي لاتحاد معلمي كوردستان .

٣- رئيس اتحاد معلمي كوردستان .

٤- مكتب سكرتارية اتحاد معلمي كوردستان .

٥- مؤتمر الفرع .

٦- الهيئة الإدارية لفرع .

٧- الهيئة الادارية للقطاع.

٨- مثل المدرسة.

**المادة الثامنة :**

اولاً: يعتبر المؤتمر العام اعلى سلطة في اتحاد معلمي كوردستان حيث يتولى رسم سياساته، واعضاء المؤتمر هم الاعضاء المنتخبون من فروع الاتحاد في اقليم كوردستان اضافة الى اعضاء

مكتب السكرتارية حيث يتم انتخابهم مرة كل سنتين عن طريق الاقتراع المباشر.

ثانياً: مدة العضوية في المؤتمر العام ومؤتمرات الفروع سنتين، ويتمتع كافة الاعضاء بحقوق العضوية الكاملة الى حين انتهاء مدة الدورة الانتخابية.

ثالثاً: يعقد المؤتمر العام اجتماعاً دوريأً مرة كل سنة خلال العطلة الربيعية بناءً على طلب المجلس التنفيذي لاتحاد المعلمين او طلب  $\frac{2}{3}$  من اعضاء المجلس التنفيذي او بناءً على طلب تحريري من  $\frac{1}{3}$  من اعضاء المؤتمر العام.

رابعاً: للمؤتمر العام في اجتماعات الدورة الاعتيادية ان يقوم بإجراء التغييرات في مكتب السكرتارية كلاً او اي عضو فيه وذلك باكشريه اصوات الاعضاء او ان ينتخب اعضاءً لمكتب السكرتارية بدلاً منهم.

خامساً: يمثل المؤتمر العام جميع معلمي اقليم كوردستان العراق ويكون من:

أ- اعضاء مكتب السكرتارية واعضاء الهيئات الادارية لفرع.

ب- مثل عن كل ١٥٠ مائة وخمسين عضواً من مجموع اعضاء فروع الاقليم

**واجبات المؤتمر العام**

**المادة التاسعة :**

١- دراسة ومناقشة قانون اتحاد المعلمين وقانون الضمان وصندوق المساعدات وصندوق الامراض المستعصية والخطرة واقرارها باكشريه الاصوات.

٢- دراسة ومناقشة المنهاج والنظام الداخلي لاتحاد معلمي كوردستان واقرارها باكشريه الاصوات بشكل لا يتنافي وبنود هذا القانون.

٣- انتخاب الرئيس ونائبه واعضاء مكتب السكرتارية.

٤- دراسة وتنظيم واجبات ومهام اللجان واقرار التقرير الاداري والمالي باكشريه الاصوات.

٥- دراسة ومناقشة الموازنة السنوية العامة لاتحاد المعلمين، واقرار بنودها وفصولها.

**المادة العاشرة :**

اولاً: يعتبر المجلس التنفيذي لاتحاد معلمي كوردستان اعلى سلطة في الفترة ما بين عقد المؤتمرين ويكون من:

**بـ- رؤساء الهيئات الادارية للفروع .**

**ثانياً:** يقرر المجلس التنفيذي لاتحاد المعلمين وبأصوات ٢/٢ من اعضائه عقد المؤتمر العام او اجراء الانتخابات العامة، وله ان يقرر تأجيل الانتخابات او عقد المؤتمر لمدة سنة واحدة بعد انتهاء مدة الدورة.

**ثالثاً:** متابعة وتنفيذ مقررات ووصيات المؤتمر العام.

**المادة الحادية عشرة:**

**اولاً:** يعتبر مكتب السكرتارية اعلى سلطة بعد المجلس التنفيذي لاتحاد معلمي كوردستان ويتألف من الرئيس ونائبه (١٢) ثلاثة عشر عضواً اصلياً و (٥) خمسة اعضاء احتياط وفي اول اجتماع له ان يتっぽب السكرتير ومسؤولي اللجان المالية والادارية ويقوم بتوزيع الاعمال بين اعضائه.

**ثانياً: واجبات وصلاحيات مكتب السكرتارية :**

١- تنفيذ مقررات ووصيات المؤتمر العام.

٢- اصدار التوجيهات والتعليمات الازمة لتمتين العلاقة مع الهيئات الادارية للفروع بما يحقق المصلحة العامة لاتحاد المعلمين.

٣- مناقشة واقرارات الموازنة السنوية العامة واعدادها للمؤتمر العام.

٤- اقرار صرف الاموال الازمة لتنفيذ مهام مكتب السكرتارية في حدود الصلاحيات المقررة ضمن المبالغ المرصودة للمكتب في حدود الميزانية العامة لاتحاد ، وله ان يجري المناقلات المالية او اية تغيرات اخرى ضمن الموازنة المقررة.

٥- العمل من اجل تعزيز العلاقة مع النقابات والمنظمات المهنية والجماهيرية في اقليم كوردستان.

٦- تقوية العلاقة مع المؤسسات الحكومية لتحقيق اهداف ومصالح معلمي الاقليم.

**المادة الثانية عشرة:**

**اولاً:** يتكون مؤتمر الفرع من ممثلي المعلمين بنسبة ١ - ١٥ من عدد اعضاء الفرع في حدود أية محافظة، ويتم انتخاب اعضاء الهيئة الادارية للفرع مرة كل سنتين.

**ثانياً:** يعقد الفرع مؤتمره مرة كل سنة خلال العطلة الربيعية في الفترة القانونية المحددة وقبل عقد المؤتمر العام المسبق للاتحاد.

**ثالثاً:** يعقد الفرع مؤتمره الاعتيادي سنوياً ويمثل الاتحاد في حدود المحافظة ويقوم بتنفيذ المهام والواجبات ادناه :

١- تنفيذ مقررات ووصيات المؤتمر العام لتحقيق اهداف الاتحاد في محافظات الاقليم.

٢- انتخاب رئيس الفرع ونائبه واعضاء الهيئة الادارية باکثرية اصوات اعضاء المؤتمر.

٣- مناقشة الموازنة السنوية العامة الخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية العامة لاتحاد

وتنفيذ التعليمات المالية وقانون الضمان وصندوق المساعدات الخاصة بالمعلمين وصندوق الامراض الخطيرة.

٤- ادارة وتحديد مهام قواطع الاتحاد .

٥- الاشراف والعمل على تطوير المهام المهنية والثقافية والاجتماعية والفنية .. الخ لاتحاد معلمي كوردستان ضمن المحافظة وتقديم التقارير في هذا المجال الى مكتب السكرتارية والمجلس التنفيذي للاتحاد .

المادة الثالثة عشرة :

اولاً : تتكون الهيئة الادارية للفرع من (٧) اعضاء اصليين و(٢) عضوين احتياط وفي أول اجتماع له ينتخب بطريقة الاقتراع السري اللجان المختصة ويحدد مهامها .

ثانياً : عضوية الهيئة الادارية ستنان وفي حالة استقالة اي عضو من اعضائه او وفاته يحل محله العضو الاحتياط الأول وهذا لا يشمل رئيس الفرع .

ثالثاً : إذا شغر منصب الرئيس يحل محله نائب الرئيس وذلك إذا كانت المدة المقررة لعقد مؤتمر الفرع اقل من ستة أشهر وبعكسه فإن مؤتمر الفرع يعقد اجتماعاً لانتخاب الرئيس بدلاً من الرئيس السابق .

المادة الرابعة عشرة :

يتم اتخاذ القرارات في المؤتمر العام ومؤتمرات الفروع بأكثرية الأصوات .

المادة الخامسة عشرة :

اولاً : تتكون الهيئة الإدارية للاقاطع من (٣-٥) اعضاء ، ويتم انتخاب الاعضاء خلال الاجتماع الموسع للاقاطع بطريقة الاقتراع السري .

ثانياً : يتم تشكيل القاطع في مراكز الاقضية شريطة أن لا يقل عدد المعلمين فيه عن ٥٠٠ معلم .

ثالثاً : يشارك رئيس الهيئة الادارية للاقاطع في الاجتماع الموسع للفرع .

المادة السادسة عشرة :

ممثل المدرسة : يتم انتخاب ممثل المدرسة في كل مدرسة او كلية ومعهد من قبل الهيئة التعليمية مباشرة ، وفي حالة وجود عضو مؤتمر في المدرسة يكون ممثلاً لمدرسته .

المادة السابعة عشرة :

اولاً : رئيس اتحاد معلمي كوردستان هو رئيس المجلس التنفيذي ويمثل اتحاد معلمي كوردستان لدى الجهات المختصة ويوقع على كافة الاوامر والقرارات وإصدار التعليمات وأوامر الصرف وله ان ينح جزءاً من صلاحياته لنائبه أو أحد اعضاء مكتب السكرتارية .

ثانياً : الشروط الواجب توفرها في رئيس اتحاد معلمي كوردستان ورئيس فرع الاتحاد في المحافظة :

١- ان يكون من سكينة إقليم كوردستان - العراق .

- ان لا يقل عمره عن (٢٥) سنة.
  - لا تقل خدماته في سلك التعليم عن (١٥) سنة.
  - أن يكون صاحب سجل مشرف في النضال الوطني وخدمة المعلمين.
- المادة الثامنة عشرة :**
- عضوية مكتب السكرتارية والفرع والقاطع سنتان.

#### الفصل الرابع المالية

- المادة التاسعة عشرة :**
- اولاً :** تتكون مالية اتحاد معلمي كوردستان من المصادر التالية :
- ١- يدفع كل عضو في اتحاد معلمي كوردستان مبلغ(٥) دنانير شهرياً كبدل العضوية وعلى الشكل التالي :
  - أ- مقابل الاشتراك في صندوق الصمام يستقطع مبلغ(٢) دينارين من راتب كل عضو في الاتحاد .
  - ب- يستقطع مبلغ دينار واحد من كل عضو في الاتحاد كبدل الاشتراك في صندوق(مساعدة المعلمين المتوفين) .
  - ج- يستقطع مبلغ دينار واحد من كل عضو في الاتحاد كبدل الاشتراك في صندوق(الامراض المستعصية والخطيرة) .
  - د- يستقطع مبلغ دينار واحد من كل عضو كبدل اشتراك شهري بدل العضوية .
  - ٢- المساعدات المنوحة من حكومة الاقليم .
  - ٣- ريع المشاريع المقاومة من قبل الاتحاد .
  - ٤- ريع المطبوعات ونشريات الاتحاد .
  - ٥- ريع فوائد الحفلات والتبرعات .
  - ٦- بدلات ايجار المباني المملوكة للاتحاد .
- ثانياً :** يحدد المؤتمر العام كيفية الصرف للفقرات(أ، ب، ج، د) من المادة الاولى ، وعلى الهيئات الادارية للفروع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص وتشكل اللجان الخاصة باسم(لجنة الضمان ولجنة مساعدة الاعضاء) لتنفيذها .
- ثالثاً :** يتم فتح حساب في مصارف الاقليم لتنفيذ الفقرات(أ، ب، ج، د) من المادة اولاً ويلتزم رئيس واعضاء الفرع به .
- رابعاً :** يتم الموافقة على قرارات لجنة الضمان ولجنة مساعدة المعلمين في اجتماعات الفرع .

خامساً: تخضع كافة الحسابات العامة لاتحاد المعلمين الى الرقابة القانونية والمالية العامة .  
سادساً: لا يحق لأي عضو المطالبة بالحقوق المالية في الفقرات(أ ، ب ، ج ، د)إذا فقد عضويته في الاتحاد .

سابعاً: يتم نقل نسبة(5%) من الموارد المالية في الفقرة(d)من المادة الاولى الى حساب مكتب السكرتارية في مصارف الاقليم من قبل الفروع .

**المادة العشرون :**

اولاً: السنة المالية لاتحاد معلمي كوردستان تبدأ من اليوم الاول من كانون الثاني وتنتهي في اليوم الاخير من كانون الأول من نفس السنة .

ثانياً: تبدأ السنة المالية الجديدة بصورة طبيعية ويعمل بالميزانية الجديدة بعد استحصل الموافقات الأصولية في المؤتمر العام والمجلس التنفيذي ويوجب الصلاحيات الواردة في البند الرابع من المادة الحادية والعشرين من هذا القانون .

ثالثاً: تودع كافة المستندات والوثائق المالية في مكتب السكرتارية ولها خصوصية مركزية وتودع مثيلاتها في الفروع لدى الفرع ويتم الحفاظ عليها .

**المادة الحادية والعشرون :**

اولاً: تكون الميزانية العامة لاتحاد معلمي كوردستان من الميزانية الخاصة لمكتب السكرتارية والفروع والمشاريع والاعتمادات الخاصة بمكتب السكرتارية او الفرع .

ثانياً: لا يجوز العمل بالميزانية الجديدة بموجب اسن هذا القانون والمنهج والنظام الداخلي والتعليمات الخاصة إلا بعد استحصل الموافقة الأصولية مع مراعاة الفقرة(٤) من هذه المادة .

ثالثاً: تنظم ميزانية خاصة بالاتحاد والتي يتم إقرارها بموجب بنود هذا القانون والنظام الداخلي للاتحاد وتقديم مشروع ويقدم للجهات المختصة لاستحصل الموافقات الأصولية، لكي توضع ضمن الميزانية العامة السنوية للاتحاد ومن ثم تقدم معاً كمشروع متكملاً الى الجهات ذات العلاقة لاستحصل الموافقات النهائية والعمل بموجبها .

رابعاً: إذا بدأت السنة المالية ولم تكتمل الموافقات على الميزانية العامة فسيكون العمل بالميزانية العامة للعام المنصرم أو خلاصة الحسابات التي تقررت الميزانية العامة الجديدة بموجبها ، وأيهما كانت أقل شهرياً بنسبة(١٢ ، ١) من الاعتمادات .

**المادة الثانية والعشرون :**

اولاً: لمكتب السكرتارية أن يستثمر جزءاً من موارده المالية في مشاريع انتاجية تدر فوائدأ على الاتحاد ، وكذلك يحق للهيئة الادارية للفروع أن يستثمر جزءاً من موارده المالية تدر ربحاً يستثمر لصالح الاتحاد على ان يتم استحصل موافقة مكتب السكرتارية .

ثانياً: موارد مكتب السكرتارية والفروع خاضعة للمتابعة والتدقيق القانونيين من قبل المحاسبين والمدققين المحازبين ويتم إعلان نتائجها في المؤتمر العام والمجلس التنفيذي لاتحاد

معلمي كوردستان .

#### الفصل الخامس

#### الواجبات والإجراءات الإدارية

المادة الثالثة والعشرون :

اتحاد معلمي كوردستان المنظمة الوحيدة التي تمثل جماهير المعلمين في إقليم كوردستان وخارجها، ويمثل المعلمين في الندوات والمؤتمرات والدراسات المتعلقة بالاتحاد، وكذلك له حق تمثيل المعلمين في الوفود الرسمية والتي تتعلق بالمعلمين واعدادهم وتنظيمهم، ولا يحق لأية مجموعة أو تنظيم العمل باسم المعلمين أو منح هذا الحق لنفسه.

المادة الرابعة والعشرون :

اولاً: يدافع اتحاد المعلمين عن اعضائه، وله ان يتدب من يمثله في اللجان التحقيقية ولجان الانضباط الوزارية أو في دوائر التربية بوجب بنود هذا القانون.

ثانياً: يساهم اتحاد المعلمين في جميع المجالس المتعلقة بمجال المعلمين او التربية والتعليم.

المادة الخامسة والعشرون :

بقرار من المجلس التنفيذي للاتحاد وصولاً لتحقيق اهداف المعلمين يشارك الاتحاد ضمن المنظمات لتمثيل المعلمين سواءً داخل الإقليم أو المنظمات العالمية للمعلمين شريطة ألا تتعارض مع اتحاد معلمي كوردستان.

المادة السادسة والعشرون :

اولاً:

أ- يتم تفرغ رئيس اتحاد معلمي كوردستان أو رؤساء الفروع لإنجاز أعمال ومهام الاتحاد .

ب- بقرار(٢/٣)من أعضاء مكتب السكرتارية، يتم تفرغ اي عضو من اعضاء مكتب السكرتارية او الهيئات الإدارية للفروع لإنجاز مهام وواجبات الاتحاد .

ج- لوزير التربية وباقتراح من مكتب السكرتارية انتداب أي عضو من اعضاء مكتب السكرتارية عند الحاجة بوجب هذا القانون لأية مهمة داخل او خارج الإقليم .

د- يجب ان لا يتجاوز عدد الذين يتم تفرغهم لمهام الاتحاد من اعضاء مكتب السكرتارية او الهيئات الإدارية للفروع الـ (١/٣)من عدد الاعضاء .

ثانياً: في الفترة التي يقضيها العضو المنتدب او الموفد بوجب الفقرة(ج)من المادة الاولى تدفع رواتب ومخصصات العضو من قبل الوزارة المختصة .

ثالثاً: يتم منح مخصصات محددة للعضو المتفرغ لمهام وواجبات الاتحاد وبقرار من مكتب السكرتارية اضافة الى رواتبه ومخصصاته المهنية او الجامعية والمقررة بوجب القانون والتعليمات الخاصة .

رابعاً: تعتبر المدة التي يقضيها عضو الاتحاد كمتدب او متفرغ لهم الاتحاد خدمة فعلية لاغراض الترفع والعلاوة والتقاعد والترقية العلمية.

خامساً: لاتحاد معلمي كوردستان ايفاد اي عضو من اعضاء مكتب السكرتارية او الهيئة الادارية للفرع داخل او خارج الاقليم بعد استحصل موافقة الوزير المختص.

## الفصل السادس الاحكام الختامية

### المادة السابعة والعشرون:

اولاً: لايجوز وضع اليد على اموال او ممتلكات الاتحاد او بيعه لسداد القروض المفروضة عليه، الا في حدود المالغ التي يتم الحجز عليها بموجبه.

ثانياً: بموجب بنود هذا القانون، اذا تم حل الاتحاد فان ممتلكاته وبقرار من مجلس الوزراء تؤول الى الجهة المماثلة والتي تتطابق اهدافها مع اهداف الاتحاد.

ثالثاً: اذا تم حل اية مؤسسة او جمعية تابعة للاتحاد او الفرع او القواطع فان ممتلكاتها تؤول الى اتحاد معلمي كوردستان.

### المادة الثامنة والعشرون:

يتم التصديق على النظام الداخلي ومنهاج الاتحاد في المؤتمر العام بموجب بنود هذا القانون.

### المادة التاسعة والعشرون:

لايجوز مراقبة وتفتيش مكتب السكرتارية او مقرات الفروع الا بحضور رئيس اتحاد معلمي كوردستان او رؤوساء الفروع او من يمثل الاتحاد.

### المادة الثلاثون:

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

### المادة الخامسة والثلاثون:

يتم منح هويات الاعضاء من قبل الفرع ضمن الحدود الجغرافية للمحافظة ويجب ان تكون الهويات موحدة وصادرة من مكتب السكرتارية.

### المادة الثانية والثلاثون:

لا يعمل بموجب قانون نقابة المعلمين رقم (٧) لسنة ١٩٨٩ او اي قانون اخر.

### المادة الثالثة والثلاثون:

يتم العمل باحكام هذا القانون من تاريخ نشره في جريدة (وقائع كوردستان).

### بهریز سره‌رۆکى نەنجە و مەن:

زۆر سویاس بۆ بهریز کاک شیروان حەیدەری، بهریزان ئەو پرۆژەیە ئاراستەی سەرۆکایتەی ئەنجومەنی وەزیران و لیئەنەکانی پەروەردەو یاسایی و ئابوری دەکەین، خالى سییەھە می بەرنامەی

کاری ئەمروّمان گفتوگۆ كردنە لەسەر ياساي وەزارەتى ماقى مرۆڤ، بەرتىز وەزيرى دارايى قىسىه  
ھەدئە فەرمۇ.

بەرتىز سەركىس ئاغا جان مامەندۇ / وەزيرى دارايى:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمن:

لەبەر ئەوهى بۇ وەزارەتى ماقى مرۆڤ وەزىز بە وەكالەت دانەندرابە، پىيوېستە سەرۆكى ئەنجومەننى  
وەزيران يان جىيگرى سەرۆك وەزيران لە دانىشتىنەكە ئامادە بىت بۆيە پىشىيار دەكەين ئەو باپە تە  
دوا بخى بۆ كاتىيىكى تر، سوپاس.

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمن:

لەسەر پىشىيارى وەزيرى دارايى و ئابورى خالى سىيىھەمى بەرناમەي کارى ئەمروّمان دوا دەخەين  
بۇ دانىشتىنە داھاتومان، لىرەدا كۆتاپى دىت بە كاروبارى ئەو دانىشتىنەمان، دانىشتىنە  
داھاتومان رۆژى دووشەمەي دادى سەعات « ۱۰ » دەبىت، سوپاس.

فرست أحمـد عـبدالله

سـكـرـتـيرـى ئـەـنـجـومـەـنـى نـىـشـتـمـانـىـىـىـ

كوردىستانى عىراق

دـ. رـقـزـ نـورـى شـاـوـهـىـسـ

سـەـرـۆـكـى ئـەـنـجـومـەـنـى نـىـشـتـمـانـىـىـىـ

كوردىستانى عىراق

# ئەنجۇمەنلىكىيەتلىكى كەردستان - عەرەق

پروتۆکولى دانىشتى زمارە چوار

دوو شەممە پىكەوتى ۲۰۰۱/۴/۲

خولى يەكەم

سالى دەيىم

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروتۆکولهكان

٣٠

سالى / ٢٠٠٢ - بهرگى سى

---

چاپى يەكەم ٢٠٠٢

## پیکرست :

۵	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره يك - دووشەمە ۲۵/۳/۰۰۲
۱۹	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره يك - سى شەمە ۲۶/۳/۰۰۲
۲۹	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره دوو - چوارشەمە ۲۷/۳/۰۰۲
۶۳	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره سى - چوارشەمە ۳/۴/۰۰۲
۸۶	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره چوار - پينج شەمە ۴/۴/۰۰۲
۱۲۱	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره پينج - سى شەمە ۹/۴/۰۰۲
۱۵۸	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره شەش - چوارشەمە ۱۰/۴/۰۰۲
۱۸۷	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره حەوت - يك شەمە ۱۴/۴/۰۰۲
۲۲۰	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره هەشت - دووشەمە ۱۵/۴/۰۰۲
۲۷۸	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره نو - سى شەمە ۱۶/۴/۰۰۲
۳۲۲	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره دد - دووشەمە ۲۲/۴/۰۰۲
۳۴۸	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره يازده - چوارشەمە ۲۴/۴/۰۰۲
۴۱۶	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره دوازده - دووشەمە ۲۹/۴/۰۰۲
۴۵۹	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره سىيازده - دووشەمە ۶/۵/۰۰۲
۵۲۰	ل	پروتوكولى داني شتنى زماره چوارده - سى شەمە ۷/۵/۰۰۲

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىزەمن:**

تکا لهو بەریزانه دەکەم کەوا پەسەندى دەکەن دەستیان بەرز كەنهوه، سوپاس.. كى پەسەندى ناکات؟، بەگشتى دەنگ پەسەند كرا، كاك فرست فەرمۇو.

### **بەریز فرست أحمد عبد الله/سکرتیرى ئەنجومەن:**

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىزەمن:**

ریزدار جمیل عبدى سندى بۆ لیژنە ئىشغال و ئاواهداڭىدنهوه، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىزەمن:**

تکا لهو بەریزانه دەکەم کەوا پەسەندى دەکەن دەستیان بەرز كەنهوه، سوپاس.. كى پەسەندى ناکات؟، بەگشتى دەنگ پەسەند كرا، سوپاس، دىيىنە سەر خالى دووهمى بەرnamەنى كارى ئەمۇمان كە بىرىتىيە لە خىستەرەو و گفتۇگۇ كردنى پېۋەھى ياساي يەكتىي مامۆستاياني هەریتى كوردىستانى عىراق، كە لە لا يەن ئەنجومەنى وەزىرانمۇو پىتشىيار كراوه. تکا له ئەندامىتىكى لیژنە ياسايى دەکەم كە بىتىه سەر مەنەسە بۆ خوتىندەوهى ياساكە و ئەندامىتىكى ترى لیژنە ياساش بۆ وەلامدانەوه، هەروەها ئەندامىتىكى لیژنە پەروردە و لیژنە دارايىش؛ فەرمۇو ياساكە مادده بە مادده بخوتىنەوه.

### **بەریز سعید محمد أحمد يعقوبى:**

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاریخ القرار:

### **«قرار»**

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان - العراق ، قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٢ / تشرع القانون الآتي:

قانون رقم (٢٠٠٢) لسنة ٢٠٠٢

قانون اتحاد معلمى اقليم كوردستان - العراق

الفصل الأول

المادة الأولى:

يقصد بالتعابير التالية المعانى المبينة ازاها:

- ١- الإقليم: إقليم كوردستان - العراق.
- ٢- الوزارة: وزارة التربية.
- ٣- الاتحاد: اتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٤- المجلس: المجلس التنفيذي لاتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٥- مكتب السكرتارية: مكتب سكرتارية اتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٦- الهيئة العامة: جميع أعضاء اتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٧- المعلم: جميع المعلمين والمدرسین من منتسبي وزارة التربية والتدریسین في الجامعات والمعاهد.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، راي ليژنەي ياسايى فەرمۇو.

**بەریز گاکەرهش مەحمد نەھىش بىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئىيمە هيچ تىبىينىيەكمان نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، راي ليژنەي پەروەردە فەرمۇو.

**بەریز عفان عىشمان نەھىش بىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

لە پىناسەكەدا وا هاتووه «الاتحاد: اتحاد معلمي كوردستان - العراق»، پىمان باشه بىرىته «الاتحاد: اتحاد معلمي إقليم كوردستان - العراق.»، لە بىرگە «٧» دا هاتووه «٧ - المعلم: جميع المعلمين والمدرسین من منتسبي وزارة التربية والتدریسین في الجامعات والمعاهد.»، ئەگەر «والمعيدین» يىشى بخريته سەر باشترە، چونكە ئەوانىش لە سەندىكى يەكىتى مامۆستايىاندا ئەندامىن، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، راي ليژنەي دارايىي تکايمە، فەرمۇو.

**بەریز جەمەيل ئەندىسىنى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

راي ليژنەي دارايىي ئەدوھىيە كە ئىيمە لە راپورتى زىمارە «ج/٦ لە ٢٠٠٢/٤/١» دا بۆ بەریز تاغان ئاراستە كرد، ئىيمە داواكارىن كەوا لە جىتكەي «الاتحاد» بىرىتە «مشروع قانون نقابة معلمي كوردستان - العراق» و «إحلال كلمة النقابة مكان كلمة الاتحاد أين ما ورد في المشروع حيث

ان النقابات أقوى من الاتحادات من الناحيتين القانونية والمالية وأسوةً بكافة النقابات لشائخ أخرى في الأقليم كالاطباء والصيادلة والمحامين والمهندسين)، دووهم پیناسه مامۆستا هاتووه»<sup>7</sup>. المعلم: جميع المعلمين والمدرسين من منتسبي وزارة التربية والتدریسین في الجامعات والمعاهد.» به رای ئىتمە ئەم پیناسه يە كافى نىيە، چونكە قوتا بخانە ھە يە سەر بە وزارەتى تەندروستى و كاروباري كۆمەلایەتىيە، كە ئەوانىش مامۆستان و دەرمالەي دەرس گۇتنەوە وەردەگرن، لەبەر ئەو پیناسه مامۆستا بىگۈزدى و بىكىتىه (جميع المعلمين والمدرسين في الأقليم العاملين في سلك التعليم والتدریس أعضاء في النقابة)، لەبەر ئەوە لە پیناسە كە دا زۇر كەس بى بش دەبىت و ناگونجى لەگەل واقعى ئىستا ئەوانە ئىستا ئەندامن و دەرمالەي مىيەنلى لە وزارەتى پەروەردە و حکومەتى ھەرىم وەردەگرن، سوپاس.

#### **بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:**

سوپاس، لېژنە ئاسايىي فەرمۇو.

#### **بەریز كاڭەرەش محمد نەقىش بىندى:**

#### **بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:**

سەبارەت بە رايىكە ئەرەپلىرى دارايىي، ئەو پیناسە يە كە لە ياساكەدا ھاتووه، راي يە كىتى مامۆستايىانە بە هەمائەنگى لەگەل لېژنە پەروەرد دانزاوه، بەلام ئەو مامۆستايىانە كە لە وزارەتى تەندروستى و كاروباري كۆمەلایەتى و لە وزارەتى پەروەردە ئەوانە ناگىرىتەوە، چونكە ئەوانە مامۆستان لەسەر مىلاكى وەزارەت و هىچ پەيوەندىيەكىيان بە يە كىتى مامۆستايىانە وە نىيە، دووهم سەبارەت بە وشەي «إتحاد» ئەو بەرنگارىيە كە لە مانەوەي يە كىتى مامۆستايىان كە سالەھاي سالە يە كىتى مامۆستايىانى كوردىستان ئىشى كردووه و لەناو خەلکى ناسراوه بە يە كىتى مامۆستايىانى كوردىستان لەبەر ئەو پىيويست نىيە ئىستا بىكۈرىن و بىكەين بە «نقابە» چونكە لەسەر ئەو ئەساسە ئەواھىز لە ياساوە وەردەگرى و لەسەر چ شتىك دامەزرتىت ھەر لەسەر ئەو دەمەننەتەوە، جا نازانم «نقابە» بۇ لە «إتحاد» بە هيئىزىرە، ئەگەر ياسايىك ھەبىت پشتىكىرى ئەو «إتحاد» دېكەت و ئەو «إتحاد» دەي پى دروست بىيت، ھەموو شتىك لە ياساوە هيئىز وەردەگرىت ئەو ياسايىيش كە دەرچوو واتا هيئىز خۆى وەردەگرى و پىتىوستىشى بەوە نىيە كەوا ناوى «يە كىتى مامۆستايىانى كوردىستان» بىرىتەوە كە خەلکى بەو ناوه ناسىيوبەتى، سوپاس.

#### **بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:**

ئەگەر مەبەست گۇرپىنى ناوى يە كىتى مامۆستايىان بىت ئەبىت «إقليم» يىش نەمەننەن، جا ئىتىخ خۇتان لە پیناسە كەدا وشەي «إقليم» تان نەخستووه تە سەرى بۇ ئەوەي ھەر بە «يە كىتى مامۆستايىانى كوردىستان» بىتىنەتەوە، خالىتكى تىرىش ھە يە لە زمانى دەرەوە «إتحاد و نقابە» هىچ جىياوازىيەكىيان نىيە، هىچ تىبىننەيەك ھە يە لەسەر ماددهى يە كەم؟، بەریز كاڭ عبدالخالق

فه رمورو.

### بەریز عبادالخالق مەحمد رشید زەنگەنە: بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

من پشتگیرى لە قىسە كانى بەریز كاکەرهش دەكەم، كە بەناوى ليژنەي ياسايىيە وە پىشىكەشى كرد، چونكە ئەم ناوه پىرۆزە و ئەبىت بىشى پارېزىن و، ئەمە يەكىكە لە دەسکەوتە كانى گەلە كەمانە لە بەيانى ۱۱ ئازارى سالى ۱۹۷۰، جا بە راي من ئەو ناوه بېتىت و وشەي «إقليم» يىشى تىادا نەبىت، چونكە ئەمە مەسىدە يەكى زور گىزىكە، جا بۆيە من پشتگيرى ئەو رايەي ليژنەي ياسايى دەكەم و زور مامۇستاش ھەيە كەوا لە شوينە كانى ترى كوردستان وەكۆ كەركوك و خانەقىن و مەخمور دەتوانى خۆى بە ئەندامى ئەم يەكىتىيە بىانى تاوەكۆ ئەگەر ئەندامى فعلىش نەبىت، سۈپايس.

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن: سوپايس، كاك د. ناصح فەرمۇو.

### بەریز د. ناصح غەفور رەمضان: بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

ئەوهى لە پىرۆزە كەدا هاتوو زور لە جىيگاي خۆيەتى، تەنها «إتحاد معلمى إقليم كوردستان - العراق» وابزانم ئىمە قىسەمان لەسەر وشەي «إقليم» نەكربubo، تەنها «إتحاد معلمى كوردستان - العراق» بۇو، بە راي من «إقليم» زىادە. سەبارەت بە ئەو رايەي كە دەلىت «معيد» يىشى بخىتى سەر، من پىتم باش نىيە، چونكە كە ئەلىتىن «تدرسيين فى الجامعات والمعاهد» ھەممۇ كەسىتكە ئەگرىتىمە، لەبەر ئەوه وشەي «معيد» پىتىپەت نىيە، جا وابزانم ئەم ماددىيە لەسەر رىتكەوتىنى ھەر دوو ليژنە هاتووه، جا ئەگەر بخىتى دەنگدانەوە باشترە، سۈپايس.

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن: سوپايس، بەریز مەلا ھادى فەرمۇو.

### بەریز مەلا ھادى خەضرىكەوتىخا: بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

سەبارەت بە رىتكخراوى يەكىتى مامۇستاياني كوردستان رىتكخراويىكى سىياسىي پىشەيى بۇوه لە مايسى سالى ۱۹۶۲ دا دامەزراوه و، دەسکەوتىتىكى شۆرىشى ئەيلولى مەزن بۇوه و، رىتكخراويىك بۇوه كە خزمەتى شۆرىشى كردووه و بە دەيان مامۇستا قورىانى داوه لە پىتناو مىللەتى كورد بە ناوى يەكىتى مامۇستاياني كوردستان و، ئەو ناوه تاوەكۆ ئەمەزق نەگۆراوه و لە سالانى حەفتاكانىش لە سەندىكىاوه ھەولۇ درا كەوا ئەو ناوه بىگۈرۈتىت و، بىكريت بە «نقابە»

مامۆستایانی کوردستان رازی نهبوون و، ئىستاش رازی نابن، بۇيە من داوا دەکەم كەوا ئەو ناوه وەکو خۆی بىتىتەوە. سەبارەت بە داواكارىيەكەی مامۆستا عفان منىش پىتم وايە هىچ كىشەيەكى تىادا نايىت ئەگەر «معىيد» يېشى بخىتتە سەر، چونكە ئەوانىش ئەندامن لە يەكتى مامۆستایانى كوردستان، ئەگەر نەشبىت هىچ كىشەيەك نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، بەریز كاڭ إبراهيم سعید فەرمۇو.

**بەریز إبراهيم سەيد مەحمد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

پېش ئەوهى بىتمە سەر ياسا، تىبىينىيەكى لەسىز بەرnamە كار هەيە كە دەلى: (لەلاين ئەنجومەنى وەزيرانەوە پېشىنیار كراوه) خۆى لەلاين ئەنجومەنى وەزيرانەوە پېشىنیار نەكراوه، بەلكو لەلاين رادەي ياسايى ئەندامانى پەرلەمانەوە پېشىكەش كراوه، بىتىنە سەر ياساكە، سەبارەت بە «الوزارە» كە پېتىنەسە كراوه، ناوى وەزارەتى پەرورىدە نەھاتووه، كەچى زۆر پېتىوپىستە لە ماددهىيەك، يا لە بىرگەيەكدا پەيوەندى وەزارەت بە يەكتى مامۆستایانەوە دىيارى بىكىت، من كەتهماشاي ياساكەم كرد بىنىم لە كوتايىدا دەلىت: (٢- إذا تم حل الاتحاد فيان متلكاته تؤول إلى الجهة التي يقررها مجلس وزراءإقليم كوردستان.)، نەيوتوووه چ وەزارەتىك، واتە ئەنجومەنى وەزiran بېپار ئەدات بەرىتىسە چ وەزارەتىك، بەلام ئەگەر لىرە وەزارەتى پەرورىدە هاتبوايە بۇ پېتىنەسە كردن ئەبىت بىھەسترتىتەوە لەگەل وەزارەتى پەيوەندىدار، ئەمە لە سەندىكاكانى ترىشدا هاتووه، سەندىكاكى پېشىشكان پەيوەندىان ئەبىت، جا لىرە نەبەستراتووه، جا ئەبوايە ئەندازىياران لەگەل وەزىرى ئەشغال پەيوەندىان ئەبىت، جا لىرە نەبەستراتووه، جا ئەبوايە ماددهىيەك، يا بىرگەيەك ھەببوايە دىيارى كردىبايە كەوا ئەم سەندىكاكىيە بە چى لەگەل وەزارەتەوە پەيوەندى ئەبىت، ئايا لەكاتى ھەلۋەشاندەوە سەندىكادا، يا لەكاتىكدا كە سەرۆكاكىيەتى ئەو سەندىكاكىيە نامىتىت، جا بەرائى من دىيارى كردىنى ئەو پەيوەندىيە زۆر پېتىوپىستە، لە بىرگە «٧» يشدا لەكاتى پېتىنەسە كردىنى «العلم» دەلىت: «جميع العلمين»، باشه بۇ نالىت: «كل عضو يزاول مهنة التعليم ويشمل جميع العلمين والمدرسين من منتسبي....»، سەبارەت بە تىبىينىيەكى كاڭ جىمiliش راستە وەكوجەنابىت وتت لە زمانى بىانى دا چەندىن زاراوى جۇراوجۇر ھەنە كە شوينى «إتحاد و نقابة» ئەگرنەوە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، كاڭ شىيخ يحيى فەرمۇو.

**بەریز یحییی عبادالکریم بىزنجى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

سەبارەت بە ناوى سەندىكا بە راي منىش ھەر بە يەكىتى مامۆستاييانى كوردستان بىتىتەو، سەبارەت بە خالىي «٧» كە بەریزان كاڭ جمیل و كاڭ إبراهیم باسيان كرد، بەلام بەریز كاڭرهەش لە وەلامە كەيدا ئاماڙەي بۆ نەكەد، چىنیك ھەن دەرجووی بەشى دەروونناسىن و وانەش ئەلىتەو، بۆ نۇونە مامۆستاكانى قوتاپخانەي نابىنيايان ئەمانە پېتۈستە ئەم پېتەسەيە بىانگرىتەو، جا يَا بەشىوەيەكى گشتى لىنى بىكىت وەك كاڭ إبراهیم ئاماڙەي پىن كرد، يان ناوى ئەوانىش بىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، كاڭ سىروان كاڭەيى فەرمۇو.

**بەریز سرتىپ محمد حسین «سىروان كاڭەبى»:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

منىش پشتگىرى ئەو بۆچۈونە دەكەم كەوا ناوى يەكىتى مامۆستاييانى كوردستان ھەر وەك خۆى بىتىتەو، و شەى «إقلیم» يشى نەخرىتە پال و ناوهكە وەك خۆى بىتىتەو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، وەلامى لېزىنەي ياساىيە تكايە.

**بەریز كاڭرهەش محمد نەقىش بىتى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

سەبارەت بەو كەسانەيى كە لە نابىنيايان وانە ئەلىتىنەو ئاگادار نىيم كەوا ئەندامن لە يەكىتى مامۆستاييان، يان نا، جا ئەگەر لەو قوتاپخانەي كە سەر بە وەزارەتى ئەوقاقافن، يا وەزارەتى تەندروستى وانە ئەلىتىنەو، ئەگەر ئەندامن ئەبىت لىرە ناويان بىت، ئەگەريش ئەندام نىن من زانىارىم لەسەرى نىيە، جا بۆيە ناتوانم بەتەواوەتى وەلام بەدەمەو، بەلام سەبارەت بەوانە قوتاپخانەكانى وەزارەتى ئەوقاقافوە ھەيە، ئەوانە مەسىھەلەي پېشەيىيان نىيە، وەك مامۆستاييان كە دەرسالەي پېشەيى لە وەزارەتى پەروردەوە وەردەگىرن، تەنها ئەگەر مامۆستايەك لە وەزارەتى پەروردەوە نۇوسراوى بۆ كرابىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، كاڭ شىيخ عفان فەرمۇو.

## بەرپىز عفان عثـمان نقـشـبـندـى:

### بەرپىز سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـنـ

سەبارەت بەو مامۆستاياني كە لە وەزارەتى ئەوقاڤ و تەندروستى و رۆشنېيىرى وانه ئەللىتىنەو، ئەوانە تاۋە كۈئىستا پەيوەندىيان نەبۇ بە يەكىتى مامۆستاياني كوردىستانەو، ئەندامىش نەبۇونە لەم يەكىتىيە، سەبارەت بەگۇرىنى ناوى يەكىتى مامۆستايانيشەو ئەو شتىكى ئاسان نىيە، چونكە يەكىتى مامۆستاياني كوردىستان خاودن «١٨١» شەھىدە، ئەگەر ئىستا بىگۇرىن وانه شتىكى خراپىمان كردووه، بە درىشىي تەممەنىشى حکومەتى مەركەزى بوارمان نەداوه كە بىگۇرېت، ئىستا بىگۇرىن!؟، جا لەبەر ئەو بەھىچ جۆرىك پىتىمان باش نىيە ناوەكە بىگۇرىن، سوپاس.

### بەرپىز سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـنـ

سوپاس، كاك د.إدریس هادى فەرمۇو.

## بەرپىز د.إدریس ھادى صـالـاح:

### بەرپىز سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـنـ

يەكىتىيە كە گۇنجاوترە، چونكە ئەو نقاپانەي كە لە كوردىستان ھەن زۇرىيەيان بىرانامە كانىيان بە كالۇریوسە، بىرانامە كەمتر وەرنىڭن، بىلام مامۆستايان دېلۇم و بە كالۇریوس و ماستەر و دكتۇراشى تىادا ھەيدە، لەبەر ئەو بەكىتىيە كە گۇنجاو ترە، دووھەم لەبەر ئەمۇو سونفە كانى تىادا يە من بە پىتىوستى نازانىم كەمۇا باسى وەزارەتى پەروەردە تىادا بىكىت، چونكە مامۆستاياني پەيانىڭا و كولىيەتكانى تىادا يە، جا لە پاشە رۆژىدا ئەگەر وەزارەتى خوتىندى بالا دامەززىتىن ئەو كاتە ئەبىت ناوى ئەۋىشى تىخەين، جا لە چ شۇيتىك ناوى وەزارەت ھات با بنووسىتەت وەزارەتى پەروەردە، لەسەرەتا كەيدا پىتىنەسە نەكىت، سوپاس.

### بەرپىز سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـنـ

سوپاس، كاك رجب شعبان فەرمۇو.

## بەرپىز رجب شـمـ بـان طـيـبـ:

### بەرپىز سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـنـ

زۇر جار قوتاپخانە كان پىتىوستىييان بە مامۆستا دەبىت و هەر كەسيك مومارەسەي وانه وتنمەوەي ھەبىت وانه بلىتەوە وەكە «محاضىن» لەم كاتەدا ئەگەر ئىيمە وقمان «يارس التعليم» وانه ھەمۇو دەگرىتەوە بەوانەشەوە كە وانه ئەللىتىنەو «محاضىن» و مامۆستاي ئائىنى و پىزىشىكىش كە بىت و ھەندى وانه بلىتەوە، لەبەر ئەو ھەمۇو كەسيك ئەگرىتەوە، جا لەبەر ئەو ھەر بە «كل معلم» بىتىتەوە باشتىرە بىز يەكىتى مامۆستاياني كوردىستان، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:

سوپاس، کاک جمیل فەرمۇو.

## بەریز جەمیل عەبدۇلدى سەندى:

## بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.

كەس ناتوانى نكۆلى لەوە بکات كە يەكىتى مامۆستاييان چەند شەھىدى داوه و چەند خەباتى كردووه، كاتىن كە دامەزرا لە كوردستاندا و لە كاتى شۇرىشى ئەيلولى مەزىن ھەر لەو كاتەدا يەكىتى مامۆستاييان لە عىراقدا هيچ دەرمالەيەكى پېشەييان نەبوو، پاش ئەوهى يەكىتى مامۆستاييانى عىراقى بۇو بە «نقابە» دەرمالەيان بۇ دەرچوو و، من ئەو كاتە ئەندام بۇوم لە «جمعىية الاقتصادىين العراقيين» لە بەغدا، ئىمە هيچ دەرمالەيەكى پېشەيىمان وەرنەدەگرت، بەلام «نقابە الماحاسبىين العراقيين» دەرمالەيان هەبۇو، چونكە «نقابە» بۇون، سەرۆكى جەمعىيەكە ھەولىتىكى زۆرى ئەدا بۇ ئەوهى بېيتە «نقابە الاقتصادىين» تاوهە دەرمالەي پېشەيى وەرگىن، جا لەبەر ئەوه مەبەستى ئىمە تەنها بۇ بەھىزىزىنى ئەوه بۇو، جا لېرەشدا لە كوردستان «نقابە المحامىن» و «إتحاد الحقوقىين» يىش ھەيە، بىتگومان «نقابە» كە بەھىزىزە لە «إتحاد» دە، جا ئەمە لە ھەمۇو عىراقدا وايە كەوا «نقابە» بەھىزىزە لە «إتحاد» و دەرمالەي خۆى ھەيە، ھەتاوهە كو لە مىسىرىش كاتىن ئەلىن «نقابە المحامىن» ئىزرابىيان كردووه بەھىزىزە لەوەي بلىن «إتحاد الحقوقىين» ئىزرابىيان كردووه، را راي ئىتووشە، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:

لېژنەي ياساىي فەرمۇو.

## بەریز كاڭەرەش مەحەممەد نەقىش بىندى:

## بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.

دەرمالە لەسەر بىنەماي «نقابە» نادرىت، بەلكو لەسەر بىنەماي ياسا مامۆستاييان موخەسەساتى مىيەنيان هەبۇو كە تەبعەن كەم بۇوە ئىستا زىياد بۇوە، هيچ پەيوەندىيەكى بە سەندىكاوه نىيە، ئەگەر ئەندامى سەندىكا بىت موخەسەسات وەردەگرتىت، سەندىكاي موحامىن كەس موخەسەسات وەرناگىرىت، سەندىكايە و هيچ موخەسەساتى نىيە، چونكە بە ياسا بۇي فەرز نەكرايە، ھەمۇو موخەسەساتىك بە ياسا دەدرىت، جا ئەگەر سەندىكا بىت يا (إتحاد) بىت، لەتونادايە (إتحاد معلمىن) بەھىزى ياسا كەوە موخەسەساتى مىيەنيان بىدەيى، ئەگەر نەيان دەيىن دەتوانى بە ياسا لىيان (حەزف) بکەي كە موخەسەسات نىيە، لەبەر ئەوه ناو دەلیل نىيە كە سەندىكاكى بىت موخەسەسات وەردەگرتىت و ئەگەر سەندىكا نەبىت موخەسەسات وەرناگىرىت، بۇ فۇنە دەلىن ئەگەر ئەندازىيارىتكى لە سەندىكاي ئەندازىزاران نەبىت موخەسەساتى مىيەننى مەددەنلى، مەبەستىيان لەوەيە كە ئىنتىما بکات بۇ ئەندامىتى، ماناي ئەوه نىيە بە سەندىكاكەي كە ئەندازىيارىتكە ئىسپات

دەپىن، تەنیا بابەتە كە ئىنتىيما كىردىنە بۆئەوەي زىاد بىتن، بۆئەوەي بىتوانن ئىجراتاتى دەرەمەق بىكەن، ئەگەر خوانەخواستە خوار رۆيىشت، لەبەر ئەوەي يەكىتى مامۆستاييان ناوىتكى زۆر پېرۋەز، ئىتىمە لەگەل ئەوەين كە وشەي (إقليم) لا بدريت وەك بەرىزى د. ناصح فەرمۇسى ئىتىفاقمان نەكىردووه، لەوانەيە لەسەر ئىتىمە لاقچووه كاتى ئىتىفاقە كە نەمان نوسىيۇوه، وەك خۆى بېتىن و، ئەو ناوەي كە هاتووه (جەمیع المعلمىن والمدرسين) زۆر لە جىتى خۆيەتى، چونكە كە دەلىتىن (معيد) موعىيد لە زانكۆ كاريان چىيە؟ بۆئە ناوى موعىيدە دەرس دەلىتىتەوە جا ئەگەر كەم يان زۆر، يارمەتى مامۆستايىك دەدات يان يارمەتى پېۋەسىرەتىك دەدات، واتە دەرس دەلىتىتەوە شتى بۆ ئاماذه دەكتات، لەبەر ئەوە پېتۈست نىيە و زۆر بە رىكوبىتىكى هاتووه، كە بەرىزتان هىچ لاريتان نەبىن بەدرىتە دەنگدانەوە، براادران رەئىيەكى لەسەر بىدەن، زۆر سوپاس.

### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

تکايىه جارىتكى تر بخۇتنىتەوە بۆئەو ھەلە و چاڭىرىنەوانەي كە بەرىزتان ئىشارەتتانا پىتا.

### **بەرىز محمد سعيد احمد يعقوبى:**

### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

#### **المادة الأولى:**

يقصد بالتعابير التالية المعاني المبينة أعلاها:

- ١- الإقليم: إقليم كوردستان - العراق.
- ٢- الوزارة: وزارة التربية.
- ٣- الاتحاد: إتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٤- المجلس: المجلس التنفيذي لإتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٥- مكتب السكرتارية: مكتب سكرتارية إتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٦- الهيئة العامة: جميع أعضاء اتحاد معلمي كوردستان - العراق.
- ٧- المعلم: جەمیع المعلمىن والمدرسين من منتسبي وزارة التربية والتدرسيين في الجامعات والمعاهد.

### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

ناوى ياسايىكە دەبىتىت بە (قانون إتحاد معلمي كوردستان العراق)، تكا لەو ئەندامە بەرىزانە دەكەم كە ماددهى يەكەم پەسەند دەكەن دەستييان بەرزەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەرىزانە كە ماددهىكە پەسەند ناكەن دەستييان بەرزەنەوە، ماددهى يەكەم بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهى دووەم.

بەریز مەحمد سعید احمد يعقوبی:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

الفصل الثاني  
التأسيس والأهداف  
المادة الثانية:

يؤسس بوجب هذا القانون إتحاد باسم اتحاد معلمى كورستان - العراق ويكون مقره الرئيس  
في العاصمة أربيل وله أن يفتح فرعاً في محافظات الاقليم.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
رئىسى لىيژنەمى ياساىي.

بەریز كاکەرەش نەش بندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.  
ئىمەھىچ تىبىينىمان لەسەر ماددەكە نىيە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
لىيژنەى پەروەردە.

بەریز عفان عىشمان نەش بندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىمە تىبىينىمان لەسەر ئەۋەھەيدە كە (لە ئەنجۇمەن) بىتىھ (عليه أن يفتح فرعاً)، چونكە<sup>(ج)</sup>  
ئەۋەھەيدارىيە، بىلام (لە) ئىختىيارىيە، ئەگەر وا بىرىت باشتە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
لىيژنەى دارايىنى ئېتىھ هىچ تىبىينىتەن ھەيدە.

بەریز جەمیل عەبەدى سەندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.  
ئىمە هىچ تىبىينىمان لەسەر ماددەكە نىيە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
لىيژنەى ياساىي وەلامتان ھەيدە لەسەر (لە و عليه).

بەریز كاکەرەش مەحمد نەش بندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

بەلىنى، (لە) مەبەستى ئىختىيارىيە ئەگەر رئىسى ئەوان وايە دەبىت (فرع)ەكە ھەبىت، ئەگەر توانا

هه يه بلترين (وله فروع في محافظات الإقليم) بهمن (أن يفتح) ئهو وشهيه لابيهين، (مؤسس بوجب هذا القانون اتحاد باسم اتحاد معلمي كوردستان - العراق ويكون مقره الرئيس في العاصمة أربيل وله فروع في محافظات الإقليم).

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

بەرهئى من ئىلزايم ناپىت، لە شوتىنىكدا كە ژمارەي ياسايىي نېبىت، لەوانەيە زروفىتكى وابىت كە شەفەويەن بتوانىت. هەر وختىك توانى بىكاتەوە ئەيكانەوە، كاك د. ناصح، فەرمۇو.

#### بەریز د. ناصح غەور رەمضان:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

لە راستىدا ئەم پېرىزەيدى كە هاتووه رەئى ليژنەي ياسايىي و رەئى ليژنەي پەروەردەيد، جا ئەگەر كەم و كورتىيەك لە وشەيدكەن بىت، ئىيمە وەكۈنەشخاس دەتونانىن رەئى خۆمان دەرىپىن، چونكە ئەم پېرىزەيدا ھاوېشە و، يەكەم جارە پېرىزەيدى و دەكىت، پېرىزەيدە كى ھاوېشە بەناوى (ليژنەي ياسايىي و ليژنەي پەروەردە) پېتكەوه رىتكەوتىن لەسەر ئەم پېرىزەيدە، من پىيم وايە ئەوەي لەم پېرىزەيدا ھاتووه زۆر بەتوانا ترە لەوەي كە (لە ان يفتح) ئەگەر نىسيايى ياسايىي ھەبۇو حەقەن (لە ان يفتح) لېرە هيچ كەم و كورتىيەكى تىيدا نىيە، وايزانم ئىتمە و رىتكەوتىن، يەعنى (عليه) ئەگەر نىساب نەبۇو چۈن دەبىن بىرىتەوە (عليه)، ئەمە يان زۆر رىتكوبىتىك ترە، داواىي لىبوردن دەكەم ئىتمە و كۆئەشخاس تىبىنەيمان ھەبىت زۆر ئاسايىيە، بىلام و كۆلىژنەي پەروەردە، ئاسايىي نىيە، چونكە ھەممۇمان رىتكەوتىن لەسەر ئەم پېرىزەيدە، لەگەل رىزىمدا، زۆر سوپايس.

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

ئەو بەریزانەي كە تىبىنەيەن ھەيە تكايە دەستيان بەرز كەندەوە، كاك جەوهەر شاواز، فەرمۇو.

#### بەریز جەوهەر احمد شاواز:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

من پېشنىيارىتكەم ھەيە كە لە دواي (يفتح فروعاً في محافظات أو بعض الأقضية) چونكە ئىستا لقى خانەقىنەمان ھەيە، ئەگەر ئىزىافە نەكىت ناتوانىن ئەم لقە بىكەينەوە، چونكە خانەقىنىش عايىدى پارىزىگاى دىالەيە، من وا پېشنىيار دەكەم لېرە ئەو عىبارەيە زىياد بىرىت، زۆر سوپايس.

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

زۆر سوپايس، كاك ئىبراھىم سەعىد، فەرمۇو.

#### بەریز إبراهيم سعید محمد:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئەم ياسايىي بۇ ئايىنده دروست دەكىتىن، يەعنى نەك بۇ شتىك حازر ھەبىت، ئىتمە ئەگەر ياسايىي كە

بۆ شتى حازر دروست بکەين، ئىيىمە ياسايىهك بۆ ئائىنده دروست دەكەين، راستە واقىعە كە ئەوه بە  
كە ئىتىحادەك پىشتر ھەبوو، بەلام بە گۇيرەي ئەم ياسايىه دەبىت شتىكى تازە دروست بکەين،  
لەبەر ئەوه ئەو كەسانەي كە بچن مۆلەت وەرىگرن، كىن دەچىت مۆلەت وەردەگرىت؟ يان ئەو  
ئىتىحادەي پىشتر ئەوه ھەر دەبىتە ئىتىحاد، دەبىت بە گۇيرەي ئەو ياسايىه كۆمەلىك ھەبن بچن  
مۆلەت وەرىگرن و، ئىتىحاد بە گۇيرەي ئەم ياسايىه دروست بکەن، ھەروھا دەبىت ياسا بىتە  
جىبەجىن كىردىن ئەك بىتە دروست كىردىن، جىبەجىكىرىنىش دەبىت سەقەكى زەمەنى بۆ دابىتىن كەوا  
كەي ھەلبىزاردەنەك دروست دەبىتە بە گۇيرەي بەرۋەند جا شەش مانگى تر يان سالىيەكى تر، تاكو  
ئەو ياسايىه بە دروستى پىتىا بچىتىن، ئىنجا زەرورىيە ئەو فەقدە زىياد بکەين، زۆر سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن:

زۆر سوپاس، ھىچ تېبىنى تر ھەيە، مامۆستا مەلا ھادى.

### بەرتىز ملا ھادى خەضرىكوتخا:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن:

من لەگەل ئەو رەئىيە كاڭ ئىيراھىم دانىم، چۈنكە مونەزەمە ھەيە مەوجۇودە، تەنبا ياسايىه كە بۆ  
تەنزىمىي ئىش وکارى تازە و كۆنلىك بىكانمۇھ ياخود زىياد كەردىن فەقەراتى تىيدا ھەبىت، ھىچ  
حەق نىيە گۇرانىكارى تىيدا بىكىت، لەگەل رىزىمدا.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن:

زۆر سوپاس، بەرتىز حاكم سەفەر.

### بەرتىز سەرەر مەحمد حەسین:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن:

من پىشىنيارم ھەيە لە سەر عىبارە (لە ان يفتح فروعاً في محافظات الإقليم) (لە) بەمانى  
ئىختىيار دىت، بەس ئەگەر سەپىرى ماددەي (١٤ او ١٥) بکەين، ھەر لە ياسادا ھاتووه (ھىئە فروع  
و انشطة قضاۓ) يەعنى بە قانون ئىلىزامىيە (لە فروع في محظات الإقليم والقضية) شتىكى  
وا بىت بە رەئى من باشتە، لەگەل رىزىمدا.

### بەرتىز فەرسەت احمد عبەدالله:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن:

ئەگەر ھاتبىت لە قانونە كە فەرعە كان لە مەركەزى پارىزگا كان بىت، ئەو كاتە بىرادەران حەقىيان  
ھەبوو باسى قەزا و ناحيە كان بکەن، بەلام دەلىت (محافظات) حدود ئىدارى شاملى نەواхи و  
قەزايىه كانه، لەبەر ئەوه پىتىپەت ناكات بلىتىن (الاقضية والنواحي) زىياد بىكىت.

## **بهريز سرهوكى نهنج و ممن:**

ليشنهى ياسايبى ئەگەر وەلامتان ھەيە.

## **بهريز كاڭدەش محمد نقشبندى:**

## **بهريز سرهوكى نهنج و ممن.**

تەنبا بەنيسيبەتى فەرمۇددەي كاك ئىبراھىم سەعىد، كە مۇنەزەمەي يەكتىمى مامۇستايان موجازە رەسمىيەن بەبى قانونى جەمعيات ئىستا حالىيەنىش دەكەت، قانونەكە كە دەرچووه تەنبا مەسەلەي تەنزىمى قانونىكە بۆ دوارقۇز و ئىش و كارەكانى رېك بکات، لەبەر ئەوە پېتىوستيان بە ئىجازە وەرگرتەن نىيە ئىجازە يىان ھەيە، بەلام قانونەكە شىۋە ئىنتىخابات و تەرتىپاتى بۆ كەرىدەن كە ئىنتىخابات دەكەن و ؟ چۈن ئىنتىخابات دەكەن ؟ لەمە دوا ئەو مۇنەزەمە موجازە بە پىتى قانونەكە خۆى حازىر دەكەت، بەپىتى تەمسىل بەپىتى ئەو نىسيبەتەي كە لە قانونەكەدا ھاتووه، لەبەر ئەو پېتىوستى بە ئىجازە نىيە، خۆى موجازە، زۆر سوپايس.

## **بهريز سرهوكى نهنج و ممن:**

تەكايە دووبارە ماددە دوودم بخوتىنەوە جارىتى تر.

## **بهريز محمد سعيد احمد يعقوبى:**

## **بهريز سرهوكى نهنج و ممن.**

### **الفصل الثاني التأسيس والأهداف**

#### **المادة الثانية:**

يؤسس بموجب هذا القانون إتحاد باسم اتحاد معلمى كورستان - العراق ويكون مقره الرئيس في العاصمة أربيل وله أن يفتح فروعًا في محافظات الأقاليم.

## **بهريز سرهوكى نهنج و ممن:**

تکا له و ئەندامە بهريزانە دەكەم كە ماددە دوو پەسەند دەكەن دەستيان بەرزكەنەوە، زۆر سوپايس، ئەو ئەندامە بهريزانە كە پەسەندى ناكەن دەستيان بەرز كەنەوە، زۆر سوپايس، ماددە دوودم بەگشتى دەنگ وەرگىرا، يەك دەنگ پەسەندى ناكات، ماددە سېتىيەم.

## **بهريز محمد سعيد احمد يعقوبى:**

## **بهريز سرهوكى نهنج و ممن.**

#### **المادة الثالثة:**

الإتحاد منظمة مهنية مستقلة تتمتع بالشخصية المعنوية وله حق تملك الأموال المنقوله وغير المنقوله.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

لیژنەی یاسایی، هیچ تیبینیتان ھەیە لەسەر ماددەکە.

**بەریز کاگەش مەحمد نەشبندى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

نەختەر هیچ تیبینمان نییە لەسەر ماددەکە.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

ئېرە وەکو لیژنە هیچ تیبینیتان نییە، چونكە پروژەکە ھى خوتانە و، تەنبا بۇ وەلامدانەوە و،  
ھەروەھا بەنیسبەت لیژنە پەرەردەش، ئەمە کارەکەمان ئاسان دەكات، تەنبا بخوتىرىتەوە و  
رەئى ئەندامان وەرىگىرىت، لەوانە یە لیژنە دارايى تیبینى ھەبىت، فەرمۇو.

**بەریز جەمیل عەبدۇللىقى سندى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

رەئى ئىمە ماددە قى شىكلى بىتە نېيىسىن ( تىمەنلىقىنى باشقا ئەنلىقىنى باشقا ئەنلىقىنى باشقا )  
مالىي والادارىي زۇر رىكۈپ يېك تىرە وەکو ھاتووە (لە حق تىلەك الاموال المنقولە والغیر منقولە ) ،  
واتا (الاستقلال المالي والاداري) ھەمۇو شىت دەگرىتن.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

بەنیسبەت عەرەبىيەكەي مامۆستا مەلا طاهر بۆمان چاڭ بىكان، تۆزىك ئىلتىباسى تىدا ھەيە.

**بەریز ملا مەحمد طاهر زين العابدين:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

(الاتحاد منظمة مهنية مستقلة تتمتع بالشخصية المعنوية) ئەوه خەبەريەتى ، (لە) بۆ ئىتىحادە

نەك بۇ مۇنەزەمە، خۆى (لە) وە نەك (لە).

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

(الاموال المنقولە والغیر منقولە)، يان (المنقولە و غير المنقولە).

**بەریز ملا مەحمد طاهر زين العابدين:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

(غىر لا يتعرف ابدا)، واتە (غىر) هىچ (الى) لەسەر نابىتت.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

تىكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە تىبىنيان ھەيە دەستىيان بەرزەنەوە، فەرمۇو.

**بەریز نەمەر كەچو / وزىرى هەرىتىم:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمەن.**

(الأتحاد منظمة مهنية مستقلة) وا بازام لىرە شتىكى زىاد ھاتووه، قانونى جەمعيات تەعرىفى مونەزمەمات و نيقابات و ئىتحادات و ھەموسى كردووه، يەعنى مىيەنە موسىتىلە ئەو تەعامولىە لەگەل فەقەرەدى دووهمى ماددەي يەكم (الوزارة: وزارة التربية) سەر بەخۇنەوۇھە تەعاروزەك ھەيە، بەلام بە شىوهى گشتى قانونى مونەزمەمات تەعرىفى ھەموسى مونەزمەمات دەكەت، نيقابەي مامۆستايىان و ئەندازىياران و پىشىكان و ھەموسى مىيەنەنى و موسىتەقىلىن، بەلام ئىشارەتى كردووه كە لە زىمنى قانونىكى گشتىدا ھاتووه، يەعنى لىرە مونەزمەمى مۆستەقلە چاکى بىكەن باشتەرە، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:**

بەریز كاڭ د. رىزگار، فەرمۇو.

**بەریز د. قاسم محمد قاسم:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمەن.**

ئامانجىن ئىتحادى شتەكى تىبا دىني بۆ خزمەتا قىتاعىتىكى مەزنى كۆمەلەيىن، بەرقەرى ئىبرە هەندى ئىبر قانونەكا داھاتىيە كۈحە لوكا (الأموال المقوله وغير المقوله) بېيتە نەسەكى قانونى من وەكى بۆ جەن ئىجتىيەدەن نەمىنەت ئان سوئالى من پىشىيار دەكم (التحقيق أهدافه او أغراضە المتصوص عليه فى هذا القانون) بېيتە زىاد كردن، دىايىكا وى، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:**

وەلامى ليژنەي ياسايىي تکايە.

**بەریز كاڭەرش محمد نقاشىبندى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمەن.**

بەنисبەت تىبىنەكەي بەریز نوتىنەر ئەنجومەنى وزىران، نايەوى چونكە لە قانونى جەمعيات ھاتىيە، ئىستا ئەوھە قانونەكى تايىەتىيە بەو قانونەدى دروست دەكىرت، ئەوھە دەبىتە قانونىكى تايىەتىيە، لەو قانونە تايىەتىيە دەبىت پىتىناسەي خۆى بۆ بىت، چونكە رادەوەستى قانونى جەمعيات شەملى ئەوھە ناكات، بە قانونى خۆى موعامەلەي لەگەل دەكىرت، ئەو قانونە كە دەرچوو بەو قانونە تەئسىس دەبىن و بەو قانونە ناوى لى دەنرىت، لەبەر ئەوھى عىلاقەي بە قانونى جەمعيات نامىنەن.

بەنисبەت ئەوھى كاڭ د. رىزگار فەرمۇو، پىتىۋىست ناكات چونكە ئەھدافي ھەيە و حەقە كىشى ھەيە، بەلام ئەو حەقە بۆ چىيە؟ ھەندىيەك ئەھداف لەسەر شانىتى ئەھدافە كان جىتىجى دەكەت،

ئينجا ئەگەر لىرە بىگۇتىت و نەگۇتىت پېتىوست ناکات، وشەيەكى زىادە چونكە ئەھدافى ھەي  
ئەھدافەكان جى بەجى دەكەت، ئەگەر ئەھدافەكەشى جىتىبەجى نەكەد ئەۋە شەتكى تەبىعىيە مومكىنە  
لە لا يەكى تر محاسەبە بىكىتىت، زۇر سوپىاس.

#### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:

ماددهى سىتىيەم تاكايە جارىتىكى تر بىخۇتىندۇدۇ بۇ ئەوهى بىخەينە دەنگدانەوە.

#### بەرىز محمد سعيد احمد يعقوبى:

#### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:

المادة الثالثة:

الإتحاد منظمة مهنية مستقلة تتمتع بالشخصية المعنوية ولها حق تملك الأموال المنقولة وغير  
المنقولة.

#### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:

تاكا لەو ئەندامە بەرىزانە دەكەم كە ماددهى سىتىيەم پەسەند دەكەن دەستىيان بەرزكەنەوە، زۇر  
سوپىاس، ئەو ئەندامە بەرىزانە پەسەندى ناكەن دەستىيان بەرزكەنەوە، ماددهى سىتىيەم بەگشتى  
دەنگ وەرگىرا، ماددهى چوارەم.

#### بەرىز محمد سعيد احمد يعقوبى:

#### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:

المادة الرابعة:

أولاً: يعمل الإتحاد لتحقيق الأهداف التالية:

١- تحسيد النظام الفيدرالي لكورستان - العراق.

٢- الدفاع عن الحريات الديمقراطية والسلم ومبادئ حقوق الإنسان.

٣- الإسهام في رفع المستوى التربوي والتعليمي والقدرات العلمية والثقافية والفنية والفكرية  
للمعلمين وإعدادهم بما يحقق الإيمان التام بالقضايا القومية والوطنية وأهداف الحركة التحريرية  
الكوردية (كوردايتى).

٤- المساهمة في وضع استراتيجية نظام التربية والتعليم لإعداد برامج ومناهج تتلائم مع  
الأهداف والطموحات المشروعة لشعب كورستان - العراق.

٥- إحترام مهنة التعليم وصيانة قدسيّة المدارس والمعاهد والجامعات والدفاع عن حقوق معلمى  
كورستان وتحقيق أهدافهم وطموحاتهم وضمان الحرية الكاملة لأداء مهامهم.

٦- رفع المستوى المعاشي للمعلمين وتقديم الخدمات الاجتماعية والصحية في المجالات التي  
تحقق الحياة الكريمة.

٧- الحفاظ على التراث القومي في كورستان وتطوير الوضع الثقافي وأبراز دور المعلم في

- البناء والتطوير الحضاري وتحويل المجتمع الكوردي إلى مجتمع مدني.
- ٨- المساهمة في إلزامية التعليم وتعليم الكبار ومكافحة الأمية في الأقلين.
- ٩- التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات والأتحادات والجمعيات المهنية والجماهيرية داخل الأقلين وخارجها.
- ١٠- تقويم العلاقة مع نقابة المعلمين في الجمهورية العراقية.
- ١١- إشراك معلمي كوردستان في الندوات والمؤتمرات التربوية والعلمية خارج الأقلين.
- ١٢- ضمان وحماية الحقوق التربوية والثقافية الخاصة بالمعلمين في الأقلين.

ثانياً:

- ١- للاحتجاد تأسيس الجمعيات والنادي الاجتماعي والثقافية الخاصة بالمعلمين في الأقلين.
- ٢- للاحتجاد حق الإشراف المباشر على الجمعيات والمؤسسات التي يقوم بتأسيسها وله أن يتدبّر عضواً في المهنة الإدارية لهذه الجمعيات لتمثيله.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**  
زۆر سوپاس، رئىلىيژنە دارابى.

**بەریز جەمیل عەبدۇل سەندى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

تىبىينى من له فەقەرە (٩) نۆدايە كە هاتىيە (التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات والأتحادات والجمعيات المهنية والجماهيرية داخل الأقلين وخارجها) ۋىتەرى (خارج الأقلين) گەلەك خوتورەتى تىيدا ھېيە، يان وشهى (خارجها) بىتە حەزف كرن، چونكە بەرى وى كە زى گەلەك جەمعيات ونقاباتا تەلەب كرد زى حەزف كرى، يان زى ئىزازە بىتە كرن (بعد اخذ الموافقة من الجهات الرسمية) بەشكلى موتلەقى بىيىنیت، دى (سوء الاستغلال) تا كرن، زەرەر زىيا تىدایە، رەئىش بۆ بەریزا جەنابىتتە يە.

لە فەقەرە (ثانياً): ١- للاحتجاد تأسيس الجمعيات والنادي الاجتماعي والثقافية الخاصة بالمعلمين في الأقلين)، ھەر وەكى رايپۇرتىن خۆ دەمە نىشانە پىتايىن مە گوتىن لى ئىزازە بىتە كرن (بعد اخذ الموافقات الاصولية من الجهات المعنية ولها حق في العائلا فى حالة الحق الضرر بالاتحاد) چونكە ماددهى چوارئەساسى ماددهى كە دى بى مەشروعى كەفتدا، واتە دوو تىبىينىمان ھەى فەقەرە (٩) (وخارجها)، (ثانياً: ١- بعد اخذ الموافقات الاصولية من الجهات المعنية) كە حەقى ئەوشى زەھبىت (وله حق الغاء اي منها عندما يلحق الضرر بالاتحاد)، مەبەستى من زەرەر مادىيە، لەگەل رىزمدا.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**  
تىكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە تىبىينىيان ھېيە دەستىيان بەرز كەنۋە، ناوى ئەو بەریزانە

نوسر اوه تکا يه ئوهى ناوي نه نوسر اوه بادهستى بەرز كاتمهوه،

۱- بەپىز د. رزگار.

۲- بەپىز د. ناصح.

۳- بەپىز إبراهيم سعيد محمد.

۴- بەپىز د. إدريس هادى صالح.

۵- بەپىز حميد سليم ميران.

۶- بەپىز سفر محمد حسين.

۷- بەپىز د. لطيف محمود احمد بىزنجى.

۸- بەپىز ملا هادى خضر كوتخا.

بەپىز حاكم سەفەر، فەرمۇو.

### بەپىز سەفر مەممەد حسین:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن.

بەپىزان دوو تىبىنى بچوكم ھەيدە، (اولا: ۵- أحترام مهنة التعليم وصيانة قدسيّة المدارس والمعاهد) وابزانم شوتىنى (قدسيّة) بکەينە (حرمة) باشتەرە و مولائىم ترە.

وتىبىنى دووھم لە فەقەرەي (۷- الحفاظ على التراث القومى) وشەمى (الوطنى) زىاد بىكريت باشتەرە چونكە لە پېشى ھاتووه (القومى والوطنى) بى باشتەرە چونكە موته كاميل دەبى، زور سوپاس.

### بەپىز ملا هادى خضر كوتخا:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن.

بەنیسبەت فەقەرەي (۱۱- إشراك معلمى كوردستان في الندوات والمؤتمرات التربوية والعلمية خارج العراق)، شتىك بۇوە لە مۇئىەتەمەرى (۳، ۴، ۵، ۶) ئەوه لە شىعاري مۇئىەتەمەرى ئىيەدا بۇوە، هەتا لە نىقادىبى مەركەزى ئەمەيان مەنۇ نەكىدىيە كە بلىئىن عىيلاقاتەتكە دەبىن بىنى، تىبىنى دووھم ئەۋەيەكە لە فەقەرەي (۳- الاسهام في رفع المستوى التربوي) بەرەئى من با بىكريت بە (العمل على رفع) نەك (الاسهام) چونكە (الاسهام) كەمەك موشارەتكە كردنە، ئىش كردنى جىدى (العمل على رفع المستوى) يەعنى ئىشىكەي (الاتحاد) بۆ ئەوهىي نەك موساھەمات، موساھەمە يەعنى بەشىكە، لەگەل رىزىو سوپاسما.

### بەپىز د. ناصح فەرمان:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجلو مەمن.

ئەم ماددەيەش وەكى ماددەكانى تر وەكۈتمەن رەئى ھەر دوو ليژنەيە، بەلام پېش ئەوهى رەئى ليژنە كان بىت، راستە لە سەر داواي (۱۰) ئەندام بۇوە، بەلام ئەو پېقۇزەيە لە بەر ئەوهى زۆر گرنگ

بورو، په بیوندی به شهربار زور گرنگ هدیه له کجارت عیراق، بؤیه سرۆکایه تی ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی به ریز به په سەندی زانی ئاراستەی حکومەت بکریتەوە، له بەر ئەوە ھەم وەزارەتی دارایی رئى خۆی له سەر داوه ھەم وەزارەتی په روەردە رئى خۆی له سەر ئەم پروژەیە داوه، ئىنجا بەناوی ئەنجومەنی وەزیرانەوە جاریکى تر ھاتۆتە لای ئیمە، ئیمەش دیسان وەکو ھەردوو لیژنەکە موشارەکەمان کردووە، يەعنى رئى ئەوانیشمان بە ئیعتیبار وەرگرتۇوە، ئەمە مانای ئەوە نیبیه نابی موناقەشە بکریت، بەلام حەز دەکەم بزانم ئەمە گەلالەی ئارایەکى يەکجارت زورە، له گەل ریز مدا.

بەریز عبدالخالق محمد رشید:  
بەریز سەرۆکى ئەنج وەمن.

بەراستى من تىبىينىھەم كەم هەيە له سەرفەقهەرى (١٠)- تىتىن العلاقة مع نقابة العلمين في الجمهورية العراقية)، من له گەل ریز بۆ ئەم نيقابەيە، ئەم نيقابەيە ئىعترافى بە ئیمە نەکردووە بە عەكسەوە مەوقفيشى زور سلبىيە له فيدرالىيەتەكەمان و له ئىتىحادەكەمان، له بەر ئەوە من واتەسەور ئەكەم ئەم فەقهەرەيە دەبىت ھەندىتكى بىكۈرپىن (تىتىن العلاقة مع معملى جمهورية العراق) باشتىر دەبىت بىت ئەوەي له گەل نيقابەكە بىت، ئەم مەسەلەيە ئىشکالىكىمان بۆ دروست دەكات، زور سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنج وەمن:  
خۆى مەبەست له نيقابەيە كە ئىستا هەيە، مەبەست دوارۆزە، بەلام له قانون ناتوانى بلېتىن ئەم نيقابەيە ئىعترافى پىت ناكىت و ئەوە ئىعترافى پىن دەكريت، بەلام مەبەست ئەم نيقابەيە، ئەم نيقابەيە نىبىيە ئەوەي تريانە، بەریز د. ئىدىرس.

بەریز د. إدريس هادى صالح:  
بەریز سەرۆکى ئەنج وەمن.

بە رئى من فەقهەرى (١٠) ھەرمىنېت باشتىرە، چونكە له فەقهەرى (٩)- التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات...) بەشىوھەكى گشتى يەعنى فەقهەرى (١٠) شى شمول كردىيە، واتە دووبارە بۇويتەوە بەشىوھەكى تايىبەتى، فەقهەركى زىيادە پىتىۋىست ناكات، زور سوپاس.

بەریز حمید سليم ميران:  
بەریز سەرۆکى ئەنج وەمن.

من دوو تىبىينىم هەيە له باردى فەقهەرى (٨و٧)، فەقهەرى (٧)- الحفاظ على التراث القومى فى كورستان وتطوير الوضع الثقافى وإبراز دور المعلم فى البناء والتطوير الحضارى وتحويل

المجتمع الكوردي الى مجتمع مدنى)، بهرهئى من (تحويل المجتمع الكوردي الى مجتمع مدنى) ئهود ئيشى ئهوان نىيىه، لەوانھى موساھەمەى تىيدا بکەن، بهلام ئيشى ئهوان نىيىه.

بەنیسەبەت فەقەرەی (٨) - الماساھەمە فى إلزامیة تعلیم الكبار و مكافحة الأمية فى الأقلیم)، ئهود موساھەمەى تىيدا دەكەن بهلام ئهودش ئيشى ئهوان نىيىه، زۆر سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
بەریز کاک د. رزگار.

بەریز د. قاسم محمد قاسىم:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

سەر بۇرا مەرقايدىتىھ ئىسپاتى كردىدە كە ديموكراتيەت شتىيکى زۆر گۈنگە و پېتىقىھ بۆ مەسىلە ئىباداعى زىيە كرنا بەرھەمى و ئاوا كرنا عىلاقاتنى ئىنسانى ناڭ بەينا كۆمەلادا، زەرھەندى گۈنگى پېتىان بۆ ديموكراتيەتى ناڭ قىن شەرىخەتى بەئىتىپيار مەزنىزىن شەرىخە د كۆمەلەن دا، زەنھىرا ئەركى ئەركەكى زىيە گۈنگ و ئەساسە بۆ ئاوا كرنا كۆمەلى، من پېشىپيار دەكەم ئەف فەقەرە بىتتە ئىزافە كرن، هەر چەندە ئىشارەت دايە (العمل من أجل توسيع و تعميق العملية الديموقراطية في المجتمع الكوردي و ممارستها بشكل فعال في المدرسة و داخل صفوف الاتحاد)، ئەفە يەك، تىپىننەكى بچوکم ھەيدە لەسەر فەقەرە (٣) اىليان التام بالقضايا القومية والوطنية) ئەوه دى چۈنكە قەزايىق قومى و وەتنى گەلەك مەزىنە بەر فەرە هو شاملى ھەمى تىشتەكى كرنا ئەفە دوو، لە فەقەرە (١٠) - تىتىن العلاقة مع نقابة العلمين في الجمهورية العراقية) با بىتىت، چۈنكە مومكىنە گۈرانكارى زۆر ھېبىت، من پېشىپيار دەكەم و شەھى (الجمهورية العراقية) با بىتىت و، زۆر سوپاس.

بەریز إبراهيم سعيد محمد:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئەھداف تەبعەن تىشتەكى زۆر پېرۋىز، ستراتىزىيەت و سىياسەتا وى نىقاپاھ دەركەتن، فەرقا لەگەل مومارەسا ئىختىساستىرتۇزانە گەلەك فەرقا ھەيدە، تەبىعى ھەتا فەقەرە (١٢)، گەلەك دروستن ئەفە ئەھدافن، بهلام (ثانىاً) ئەفە ئەھداف نىيىه، ئەمە مومارەسە ئىختىساستە، يەعنى (١) للاتخاد تأسيس الجمعيات والنواحي الاجتماعيه والثقافية...، ٢- للاتخاد حق الاشراف...) لە هەر چى نىقاپاھ يەك تەماشا بکەين، ئەمە زمنى مومارەسە ئىختىساستى مەجلىس دانراوه، مەجلىسى ئەو نىقاپاھ يە، نە ئەھدافن ئەمانە، يەعنى ئەمە دەبىت لىرە لابىت و بچىتە فەقەرە مەجلىسى تەنفيزى، يەعنى ئەمە ئىختىساستى مەجلىسى تەنفيزى، لە ئەھداف نامىننەت، فەقەرە (١٠) ئەفە دەبىت تەركىزى لەسەر بکەين، مەوزۇنى نىقاپاھى مامۆستايىان،

به حه قیقدت ته عریفی نیقابات و ئتیحادات ئهود ده کریتن مونه زده کی میپهنه میسته قله، هی عیراق ئه به دهن میسته قله نیبیه، چونکه مونافه سهی تیدا نیبیه، کی هاتوو قه و ائیمیت مونافه سهی هاته ته قدیم کرن، هرچی نیقابات ته مسیلا همه می مامۆستایانی عیراقتیت دکاتن، ئهوسا ئیمه ده بیت تینی عیلاقات لە گەل بکەین، ئینجا باشترا وایه ئهدم فە قەردەی لابچیتەن و هەر کاتە ک نیقابە کی والە عیراق دروست ببو کە بگونجیتەن لە گەل مونه زده کی میپهنه میسته قله، ئهوسا با ئیمه با تە عدیلەک بخەینە سەر ئەھداف و ئەو فە قەردەی دروست بکەین، بەلام ئیستا من بە زەرورەتى دەزانم كەوا فە قەردەی (۱۰) لابچیتەن، زۆر سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**  
بەرپىز كاڭ د. لەتىف فەرمۇو.

**بەرپىز د. لطيف محمد احمد بىزنجى:**  
**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن.**

من تىپىئىم لە سەر بېرىگە (۹) و (۱۰) ھەببۇ، كاڭ د. ئىدىرس و براذران ھەندىيەك باسيان كرد، بە راستى بېرىگە دە ئىبرازى ئەو تەعاونىيە و تەركىزىيەكى زىباتە لە سەر خالە كە بە راي من ئەو بېرىگە يە لابرىت، ئەو ئىشكارەش حەل دەكتە كە كاڭ عەبدۇلخالق باسى كرد، لە گەل رىزم.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**  
زۆر سوپاس، ئىمەش پەرسىيارىتىكمان ھەيە، پەرسىيارىتىك و پىشىيارىتىكمان ھەيە:  
۱ - (تجسييد) يەعنى چى؟ بۇ نۇونە بلىتىن ئامانجىتىكمان ھەيە (تجسييد) ئىزىامى فيدرالى يەعنى چى؟ بۇ نۇونە (الدعم والحماية) ( دعم و ترسیخ) قەبولە، بەس (تجسييد)، كاڭ ئىبراھىم دەلتى يەعنى ئەبعادى بۇ دادەتىين.

۲ - پەيوەندى بە يە كەم و دووهەمەوە ھەيە، ئىعتىراز لە سەر دووهەم ھەببۇ، ئەمە پەيوەندى بە يە كەمەوە نىيە، لە حەقىقەتدا دووهەم وەسائلىلى جى بە جى كەنلى بە كەمە، دەتونىن ئەو رەبىتە لېرەدا بکەين، دووهەميان شتىيەكە (التحقيق أهداف الاتحاد) يەك و دوو ئەو:

ثانىاً: لتحقيق أهداف الاتحاد:

- ۱ - تأسيس الجمعيات.
- ۲ - حق الاشراف المباشر على الجمعيات .

ئەو رەبىتە دەبىت، ئەگىنا ئەو رەبىتە خۆى عەممەلىيەن ئەوانە وەسائلىلن، يەعنى ئەۋەشى تىا نەبىت هەر عەينى شتە، جا تاكايە وەلامە كانتان، لېزىھى ياسايى.

**بەرپىز كاڭەرش محمد نەقشىنى:**  
**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن.**

بە نىسبەت مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇوى لەبارەي بېرىگە دوو (الاسهام) كەمە، چونكە ئىبىتىدائەن

دەلتىن (ي عمل الاتخاد) ماناي ئەوەيە عەمەلە، دۇورەمىش (الاسهام في رفع المستوى التربوي) يەعنى ماناي ئەوە نىيە كەمە، ھەول دەدات لەگەلى ئەویشى تىدايە لەناو مەوزۇعەكەى ماناي ئەوەيە بۆ دورىتكى كەمە (الاسهام) دەور نىيە، (العمل) ماناي ئەوەيە لەو لاو لەو لا داوا بىكەت، ماناي ئەوەيە خۆى لە ناو مەوزۇعەكەيە (يساهم فى)، بەلام عەمەل لەوانەيە ھەول دەدات لەو لاو لەو لا، بەلام (يساهم) خۆى دەچىتە ناو مەوزۇعەكەى و ھەولىش دەدات، لەبەر ئەوەي (الاسهام) زۆر بەھىزە لەو حالەتى لە سەرتاۋەش و تراوە (ي عمل الاتحاد لتحقيق الأهداف)، بەنىسبەت براەدران زۇرىان باسى بىرگەى دەيان كرد (مع الجمهورية العراقية) بەرپەزان وەلامتان دانەوە، بەس بۆ مەوزۇعەكە بەو تەنكىيە وەرىگەن (نقابة العلمين في الجمهورية العراقية) نەقابەي ئەو حوكىمەتەي نىيە، ھى مامۆستاياني عىراقة بۆ ئىيمە ئېبرازى ئەو دەورە نەكەين كە ئىيمە وەك مامۆستاياني كوردىستان حەزمان لىيە پەيوەندىيان لەگەل مامۆستاياني عىراق ھەبىت، ئىستا ناوى جەمهۇرى عىراق پېمان خوش بىت يان ناخوش بىت، ئەوجا لە دوا رۆز ناوى چى لىت دىت وەختەكى ترە، ئەمە با مامۆستاييان وَا تىبىگەن ئىيمە خۆمان بە مەعزەل نىنە، ئەمەش لەگەل مامۆستاياني عىراق ھاوسۇزى ئەوانىن، ئەگەر غەممەكىان ھەبىت غەمەيان دەخوئىن و ئاگاداريانىن و با يەكتەر بناسىن، بە راي من ئەو چ موشكىلە ناڭگۈرى بۆ يەكسەر ئىستېفزا زەبىن كە باسى جەمهۇرى عىراق دىت، ئىيمە پەيوەندىيان بە عىراق نىيە، پەيوەندىيان بەو خەلکەيە كە لەوەيە، يەعنى پەيوەندىيان باش دەبىت لەگەل ئەو مامۆستايانە، ئىتر ئەو خراپە، چاکە كە يەنە خۆيەتى، بەس با مامۆستاييان ھەست بىكەن كە ئىيمە ئەوانغان وەك مامۆستاييان لە بىر نەكىدووە.

بەنىسبەت زۇرىيە براەدران، وەكۆ كاڭ د. رىزگار فەرمۇرى مەوزۇعى دىيوكراتىيەت ئېبراز بىرىت، دىيوكراتىيەت باسى تىدايە (دفاع عن الحريات الديمقراطية والسلم ومبادىء حقوق الإنسان)، موجىتمەع مەدەنى كاڭ حەمىد فەرمۇرى ئەوھە ئىيشى وان نىيە، راستە ئىيشەكە ئەركى ئەوان نىيە، بەس ئەوانىش بەشىيەن لەوەي، ئەگەر ھەول بەدن دانىشتowanەكە بىگۈرن و روو لە مەدەنىيەت بىكەن و شتى وا ھەرچەند زۇرىيەمان ئىستا كە گۈتىمان ھەتا لە وەسانىلى ئىعلاممىش دەبىت زۇر جار مەسەلەي مەدەنىيەكت بە زۇر نەوعى عەنتىكە تەفسىر دەكەين، دانىشتowanى مەدەنى ھەندىيەك گرانە، دانىشتowanى مەدەنى ماناي ئەوەيە حەكۈمەت لەناو مەوزۇعەكەى بچىتە دەرى، ھەمۇ شتىك بېيتە ئەھالى و بەشەر بەحەقىقەت موساھەمەيە، ھەول دانە با ھەول دەين ھەمۇ لا يەكمان ئەو موجىتەمەعەي بىگۈرين بە موجىتەمەعى مەدەنى رىزگارمان بىت لەو وەزەعەي كە ھەيە، خراب پ نىيە كە دنیا ھەمۇرى داواي دەكات موجىتەمەع مەدەنى بىت، ئەگەر سەقاۋەتى ھەبوو مەجتەمەعى مەدەنىيە، ھەر ئەوانە بۇ مەوزۇعى جەنابىت وەلامت داوه بەنىسبەت كاڭ ئېبراھىم سەعىد بىرگەى دوو، بۆيە داخىلى ئەھداف نەكرا بە شتىكى مۇستەقىل ھاتوتە خوارى بۆ بەندەك لە ماددەك، ماناي ئەوەيە بەشىك لە ئەركانە ئىيمىكان نىيە لەو رىتگايە، ئەوەي بەرپەز كاڭ جەمیل

فه رموسى کهوا (للاتحاد تأسيس الجمعيات والنوادي) ئه گهر ئيجازه و هر بگرى هىچ ئيتىحادىك و هىچ جەمعىيە يەك دروست نايىت، ئه گهر ئيجازه ورنەگرى و، هىچ كەسيتىك حەقى نىيە نادى بکاتەوه كە دەلىن يەعنى حەقى هەيە بکاتەوه، ئەو حەقه بەچى دەكات بە قانون داوا دەكات لە وزارەتى ناوخۇ دەلىن نادى دەكەمەوه و، هەر نادىدەكىش و هەر جەمعىيە تېكىش لە ئەهدافى تەئىسىسى خۆزى دەرىچى ياخود لە داب و نەربىتى قانونەكە دەرىچى موحاسىبە دەكى و دادەخريت، لەبىر ئەمەھى پېيوىست نىيە بلىتىن حەقى هەيە دابخريت، بۆ حەقى هەيە وزارەتى ناوخۇ هەر جەمعىيەك دابخات ئەگەر لە ئەهدافى خۆزى دەرچو يان خوانەكَا ئىسائە بىو بۆ موجتەمەعەكەي ئىتمە، لەبىر ئەمەھى پېيوىست ناكات بە گۆرانى ماددهكە، چونكە بەرىپەكۈيتكى هاتووه، ئەو وشەيەش بەرىزتاتن راتان وا بىو ئىتمەش لەگەل راي ئىتەپەن با بىتىتە (ترسيخ النظام الفيدرالى لكورستان العراق) لە باتى (تحسید)، زۆر سوپاس.

#### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

پرسىيارىتكەم ھەيە لە بەرىز شيخ عەفان، بە سيفەتى سەرۆكى يەكىتى مامۆستاييانە، ئايا ئەو خالى لا بچىت (تەتىن العلاقة مع نقابة المعلمين في الجمهورية العراقية) هىچ تەئىسیرىتكى ھەيە؟ .

#### **بەرىز عەفان ئەنجىزەن:**

#### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

تەئىسیرى نىيە، بەس وابزانم لە مسوودەكە تۆزى بە كەمۈكۈرى هاتووه، بۆزى دەستى دەدەينى (با يخدم مصالح المعلمين) ئەگەر ئەمەھى تىيا بىت زەرەرى چىه و هىچ زەرەرى نىيە ( ) ئەمەھەتە نەتەتە نازانم، نەخىر ئىعتىرازمان نىيە.

#### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

تەسەور دەكەم ئىتە ئەگەر ئىعتىرازتاتن نەبىن لابىدىنى باشتىر بىت، مومكىنە لابىدىنى باشتىر بىت، ئىعتىرازتاتن نەبىن ئىتە وەك وەك يەكىتى مامۆستاييان، چونكە تەئۆيل دەكىرتى راستە ئىتمە دەزانىن چىه مەوزۇع، بەس خەللىكى تر لەوانە يە بە نەوعىتىكى تر لىتكى بەدەنەوه، يان بە نەوعىتىكى تر باسى بکەن، ئەگەر خۆتان ئىعتىرازتاتن نەبىن، ئىتمە مانعمان نىيە، لە ئىشكارلاش رىزگارمان دەبىت، لە دوا رۆژدا دەتوانى پەيوهندى باش بکەن، يان (تەتىن العلاقة مع معلمين العراق) ئەمەھى دەبىت، بېرىشى لىنى بکەنەوه، فەرمۇو كاڭ شىروان.

#### **بەرىز شەرونان ناصح حىيدرى:**

#### **بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

جەنابت گوتت ئەگەر لابىرىت ماددهى پېشىۋو دەيگەرىتەوه (التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات والاتحادات والجمعيات المهنية والجماهيرية داخل الأقليم وخارجها)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

بەس من تەسەور دەكەم شتىكى ھەبىت كە پەيوهندى لەگەللىدا ھەبىت وەكۇ عىتراق (قىتىن العلاقة) كاڭ عەبدولخالق پىشىيارىتكى باشى كرد، (قىتىن العلاقة مع معلمى العراق) بۆ نۇونە، شتىكى واي تىيا ھەبىت، يەعنى چەند خسوسىيەتىكى ھە يە بەنىسبەت ئىسمەوە مامۆستاييانى عىتراقىش بەم شىيە ھەم شتىكى واي تىيدا ھەبىت، فەرمۇو كاڭ حەمە عەللى.

## **بەریز حەمە عەلى توفيق ميرزا فتاح:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

دەتوانىن عىراقةكە داخل بىكىن (التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات والاتحادات والجمعيات المهنية والجماهيرية داخل الأقليم والعراق وخارجه) زۆر سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

نەخىر ھەر خۆى باشتەر كە ئەۋىش (قىتىن العلاقة مع معلمى العراق) يان (مع المعلمين في بقية أنحاء العراق) بۆ ئەۋەرى رەبىت لەگەل ئىينوانى يەكەم، ئەوجا تكايىھ ئەو تىيىنيانى رەجاوتان كردووھ، ئەو گۈزانكاريانە خستۇومانەتە سەرى، جارىتكى تر بىخۇتىنەوە بۆ ئەۋەرى بىخەينە دەنگدانوھ، فەرمۇو.

## **بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

### **المادة الرابعة:**

اولاً: يعمل الاتحاد لتحقيق الاهداف التالية:

- ١ - ترسیخ النظام الفیدرالى لكورستان العراق.
- ٢ - الدفاع عن الحريات الديمقراطية والسلم ومبادئ حقوق الانسان.
- ٣ - الاسهام في رفع المستوى التربوي والتعليمي والقدرات العلمية والثقافية والفنية والفكرية للمعلميين وإعدادهم بما يحقق الإيمان التام بالقضايا القومية والوطنية وأهداف الحركة التحررية الكوردية (كوردايتى).
- ٤ - المساهمة في وضع استراتيجية نظام التربية والتعليم في الأقليم لإعداد برامج ومناهج تتناءى مع الأهداف والطموحات المشروعة لشعب كورستان العراق.
- ٥ - إحترام مهنة التعليم وصيانة قدسيّة المدارس والمعاهد والجامعات والدفاع عن حقوق معلمى كورستان وتحقيق أهدافهم وطموحاتهم وضمان الحرية الكاملة لأداء مهامهم.
- ٦ - رفع المستوى المعاشى للمعلميين وتقديم الخدمات الاجتماعية والصحية في المجالات التي

تحقيق الحياة الكريمة.

- ٧ - الحفاظ على التراث القومي في كورستان وتطوير الوضع الثقافي وإبراز دور المعلم في البناء والتطوير الحضاري وتحويل المجتمع الكوردي إلى مجتمع مدنى.
  - ٨ - المساهمة في إلزامية التعليم وتعليم الكبار ومكافحة الأمية في الأقليم.
  - ٩ - التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والمنظمات والأتحادات والجمعيات المهنية والجماهيرية داخل الأقليم وخارجها.
  - ١٠ - تمتين العلاقة مع المعلمين في بقية أنحاء العراق.
  - ١١ - إشراك معلمي كورستان في الندوات والمؤتمرات التربوية والعلمية خارج الأقليم.
  - ١٢ - ضمان وحماية الحقوق التربوية والثقافية للقوميات المتاخمة في الأقليم.
- ثانياً: لتحقيق اهدافه للاتحاد:
- ١ - تأسيس الجمعيات والتоварي الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمعلمين في الأقليم.
  - ٢ - حق الإشراف المباشر على الجمعيات والمؤسسات التي يقوم بتأسيسها وله أن ينتدب عضواً في الهيئة الإدارية لهذه الجمعيات لتمثيله.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

زۆر سوپاس، تکا لهو ئەندامە بەریزانە دەکەم کە ماددهى چوارەم پەسند دەکەن بەم شىيەتى خويىندرایەوە دەستييان بەرز بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەریزانە کە پەسندى ناكەن دەستييان بەرز بکەنەوە، ماددهى چوارەم بە گشتى دەنگ وەرگىرا.  
لىرىدا كۆتا يى دىنин بە دانىشتىنە كەمان، دانىشتى داھاتوومان رۆژى يەك شەمە دەبىت كاتىمىتىر (١٠) ئى بەيانى، سوپاس.

د. رۆز نورى شاوهيس

فرست أَحْمَدُ عَبْدُ الله

سەرۆکى ئەنجومەنی نيشتمانىي

سکرتیرى ئەنجومەنی نيشتمانىي

كوردىستانى عىراق

كوردىستانى عىراق

## پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (٧)

یەک شەمە رىتكەوتى ٢٠٠٢/٤/١٤

كاتئرمىر (١٠) اى سەرلەبىيانى رۆزى يەك شەمە رىتكەوتى ٢٠٠٢/٤/١٤ ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردىستانى عىراق بىسىەر ئۆتكەيتى بىرىزى د. رۆژى نورى شاوهيس سەرۆكى ئەنجومەن و، بە ئامادەبۇونى بەرىزى فەرسەت ئەحمدە عەبدوللا سەرتىپى ئەنجومەن، دانىشتنى ئاسابىي (ژمارە حەوت) اى خولى يەكمى، سالى (٢٠٠٢) اى خوتى بەست.

بەرنامەي كار:

بەپىشى حوكىمە كانى بىركە (١) اى مادده (٢٠) لە پېتىقى ناوختى ژمارە (١) اى ھەموار كراوى سالى (١٩٩٢) اى ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردىستانى عىراق، دەستەي سەرۆكايەتى ئەنجومەن بېيارى دا بەرنامەي كارى دانىشتنى (ژمارە حەوت) اى خوتى لە كاتئرمىر (١٠) دەي سەرلە بەيانى رۆزى يەك شەمە رىتكەوتى ٢٠٠٢/٤/١٤ دا بەم شىوه يە بىت:

١- بەردوام بۇون لەسەر خىستەرە و گفتۈرگۈردنى پۈزۈھى ياساى يەكتىي مامۆستاييانى ھەرتىمى كوردىستانى عىراق.

### بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

بەناوى خواى بەخشنىدە و مىھەربان، بەناوى گەلى كوردىستانەوە دانىشتنى ژمارە (٧) اى خولى يەكمى سالى (١١) اى ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردىستانى عىراق دەست پى دەكەين، بەرىزان بەرنامەي كارى ئەمپۇمان بەردوام بۇونە لەسەر خىستەرە و گفتۈرگۈردنى پۈزۈھى ياساى يەكتىي مامۆستاييانى ھەرتىمى كوردىستانى عىراق، تكا لو ئەندامە بەرىزانە ئەكەم كە لە دانىشتنى يېشىشدا لەسەر مەنسەكە ئامادە بۇون بەغەرمۇون بىتىنە سەر مەنسەكە. پېش ئەۋەدى دەست بەكار بىن ئەنجامى ھەلبىزادىنى لېزىنە كاغان بەدەست گەيشتۇرۇ بەلام ھى پېتىچ لېزىنە ئىمزا كانيان تەواو نەبۇ بۇيە ناردىسانەوە كەوا ئىمزا لەسەر بىكەن، جا تکام لە لېزىنە كاروبارى پەروەردە و خۇىنەنى بالا، كاروبارى تەندروستى و كاروبارى كۆمەلائەتى، لېزىنە پەيوهندى و كاروبارى رۆشنبىرى، ھەروەها لېزىنە مافى مەرۆز و لېزىنە پاراستنى مافى ئافرەتان، ئەم پېتىچ لېزىنە يە ئىمزا كانيان تەواو نەبۇوە، لېزىنە ھەلبىزادن بەلكو ئەمەرۆ تەواوى بىكەن بۆمان بىتىرن، لە دانىشتنى ژمارە (٦) اى رۆزى چوار شەمە وابزانم گەيشتىنە ماددهى پېتىچ تکايە فەرمۇن ماددهە كە بخۇىنەوە.

**بەریز محمد سعید احمد یعقوبی:**

**العضوية**

**المادة الخامسة:**

**يعتبر أعضاءً في الاتحاد:**

**أـ . جميع المعلمين والمدرسين من منتسبي وزارة التربية والتدرسيين في المعاهد والجامعات في الإقليم.**

**بـ . المعلمين من شهداء الحركة التحررية الكوردستانية أعضاء فخريين.**

**جـ . معلمي ثورة أيلول التحررية أعضاء فخريين.**

**دـ . المتقاعدون من أعضاء الاتحاد ولدة سنة واحدة إعتباراً من تاريخ إحالتهم على التقاعد وإنفصالهم من الوظيفة.**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:**

**راى ليژنەي ياسايى تكايىه؟ .**

**بەریز كاکەرەش محمد نەشىبىدى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن.**

**ئىيمە تىېپىنیمان نىيە هەر كۈپىشۇ جەناباتان فەرمۇوتان.**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:**

**لىژنەي پەروەردەش تىېپىنى نىيە، دەمىنەتەوە دارايىي فەرمۇو.**

**بەریز جەممىيل عەبادى سندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن.**

**لە راپۆرتى ئىيمە ئەوهمان داوا كردووە (وجميع المعلمين والمدرسين في سلك التعليم والتدرис المعينين رسمياً في الإقليم أعضاء في الاتحاد) ئەوه شاملترە، سوپاس.**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:**

**ئەو ئەندامە بەریزانەي تىېپىنیان ھەيە تكايىه. ئەو ناوانەي نوسراون ئەم بەریزانەن (د.رۆزگار، كاڭ ئىبراھىم سەعىد، شىيخ يەحىا، مەلا مەممود دىرىشەوى، مەلا محمد طاهر) ناوى ھەممۇان نوسراوه كەوانە، بەریز مامۆستا مەلا مەممود دىرىشەوى فەرمۇو.**

**بەریز مەلا مەممود فندى دىرىشەوى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن.**

**تەنها تىېپىنیم لەسەر بىرگە (جـ . معلمي ثورة أيلول التحررية أعضاء فخريين). بۆچى ئەم مامۆستايانە كە روپەروى تۆپ و تەيارە بۇونە ئەوان معلمى فعلى بون و بۆچى ئەندامىتىكى فعلى**

نه بن بوجى ئەندامىتىكى فخرى بن، زۆر سوپايس.

### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:

بەرىز مامۆستا محمد مەلا طاهر فەرمۇو.

### بەرىز ملا محمد طاهر زين العابدين:

### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن.

من پىشەكى كەليمەي (العضوية) لىرە بەزىاد دەزانم چونكە له پىشان له فەسلەكە له ئەوهەلە، تەبعەن ئەم فەسلە چوار ماددەيە (تأسیس، أهداف، عضوية) يە، عضوية حەقى واى ھەيد بېرىدىت بۆ لای فەسلەكە ئەگەر واشىن دابەشى بىكەن دەپىن (تأسیس) لەسەر ماددەي خۆى دابىتىن (أهداف) لەسەر ماددەي خۆى دابىتىن ئىنجا (العضوية) لەسەر ماددەي خۆى دابىتىن، ئەو يەك دووەم دەربارەي خالى ئەلەف (أـ جمیع المعلمین والمدرسین من منتسبی وزارة التربية والتدریسیین في المعاهد) (والتدريسيين في المعاهد) لىرە كاتى خۆى گۈغان مامۆستاييانى ئەوهەي سەر بە وزارتى ئەۋەپەن بەرناكەھۆي بەلام كە گوتت (والتدريسيين في المعاهد) پەيماڭغا بە گشتى گوتراواه ئەۋەپەن تەبعەن بەردەكەھۆي، دووەم دەربارەي خالى «بى» (المعلمون من شهداء الحركة التحريرية) نەك (المعلمین) خالى جىمیش (معلمۇ ثورە أىلول التحریرىيە) نەك (معلمى) دەربارەي خالى دالىش (د - المتقادون من أعضاء الأتحاد ولدة سنة واحدة بعد إحالتهم على التقاعد اعتباراً من تاريخ إنفكاكهم من الوظيفة). چونكە عادەتەن مىتۈرى ئىحالەم مىتۈرى ئىنفيكاك دوو شىنى جياوازن له يەكترى، لەگەل رىزمدا.

### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:

ئەم تىببىيانەنان نوسى وانىيە؟ بەرىز كاڭ ئەنور شوکر فەرمۇو.

### بەرىز انسور شەوكى:

### بەرىز سەرۆكى ئەنجى وەمن.

بەرىزان ئەم بەسەر كەردىنەوەيە رىزلىتىنە له رۆلى خەباتى ئەم مامۆستايانەي كە بەشدارىيىان لە شۇرۇشى ئەيلولى مەزن كەردووە وەك لە بېگەي جىم لەماددەي پىنجەم هاتووە (جـ - معلمى ثورە أىلول التحريرية أعضاء فخرىن). مايدى شانازىيە، بەرائى من ئەم رىزلىتىنە مامۆستايانى شۇرۇشى گولانى پىشىكەوتىن خوازىش بىگەتتەوە كە شۇرۇشى گولان نا ئومىتى لە دلى مىللەتى كورد نەھىتلاو ئومىتى و ھىبا بەخش بىوو ھەروەها ناسنامەي مىللەتى كوردى پاراست و ھەول و پىلانى دوڑمنانى لە گۇرۇن، كەواتە بېگەي جىم لە ماددەي پىنجەم بىگەتتە (معلمى ثورتى أىلول و گولان التحريرية أعضاء فخرىن)، ھەروەها ئەگەر بېگەيەكى ترىش زىياد بىگەتتەز لە ھەلۋىستى ئەم و مامۆستايانەش بىگەتتە كە لەسەر ھەلۋىستى كوردىيەتى و پارتايەتى تەمەنەتىكىيان لە زىنداڭانى رىتىم بەسەر بىردىنەۋانىش بىگەتتە ئەندامى فخرى، لەگەل رىزمدا.

## **بهریز سرهنگی نهاد و معاون:**

زور سوپاس، بهریز کاک د. رزگار فرمود.

## **بهریز د. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):**

## **بهریز سرهنگی نهاد و معاون:**

نهاده ئینتمایه لیره ئەگەر بخویندن ھەموو بەردو خویندنی تەبیعى ئینتماء وەکو نەوعەکى ئىختىارىيە زىاتر بەلام ئەۋە لىرە نەوعەكى ئىجبارىيە، لەبەر ھەندىن ھەر ئینتمایەك ئەبىن بە تەلەبىتىكى تەحرىرى تەقدىم بکەي، تەقدىمى تەلەبىتىكى تەحرىرى ھەر كەسى بۇ سكرتارىيەت يان بۆ مەجلسى تەنفيزى كو نەقىب يان مەجلسى تەنفيزى موافەقەي لەسەر بکات، لىرە ئەم شەرتە نىنە وەکو شەرتىيەك دەبىن ئىنسان داشخازى بکات مامۆستا داشخاز بکات ئىنتمائى بکات، ئەڭ يەك ھى دووئى: (معلمىن من شەداء الحركة التحريرية الکوردستانية) دەزگايەكى تايىېتى هەيە سەرۆك بارزانى و سەركىدايەتى پارتى ئىتمەم مۇئەسەسەيەكى ھەيە ئىھەتمام بەم مەسەلەيە دەدات، ئەڭ عىلاقاھى بەوە ھەيە شەھىد بى دەچىتە رەحىمەتى خواو دەزگايەك ھەيە ئىھەتمامى پىن بەدەن و سجللى بۆ بىكىتە وە ئەۋە پەيوەندى بە دەزگاي شەھىدەوە ھەيە، يا جىم (ج - معلمى شورى أىلول التحريرية المتقادىن أعضاء فخرىين). تەبعەن لىرە موتەقادىن زىاد دەكەن چونكە ھەر موتەقادىن زىاد بىكىت لىرە، زور سوپاس.

## **بهریز سرهنگی نهاد و معاون:**

سوپاس كاک د. رزگار، بهریز كاک ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

## **بهریز ابراهيم سعید محمد:**

## **بهریز سرهنگی نهاد و معاون:**

بەراسىتى كاک دكتور قىسەكەي منى كرد، ئەويش مەوزۇنى ئىنتماء بۇو، ئەم عضویەتە بەراسىتى بەس بۆ ئەمەنەيە كە ئۆرىدى تىيدانە ئەدى ئەگەر كەسىنلىكى تر تازە بىھەۋىت ئىنتماء بکەتن چ رىگايەك ھەيە بېچىتن، ئەويش دائىمەن لە قەوانىنى پېشىتىرى سىن رىتگامان داناوه (يىكون الانتماء إلى النقابة بطلب تحريري يقدم إلى نقىب أو رئيس الفرع في لمحافظة) دووەم (يعرض طلب الانتماء على المجلس) لىرە مەكتەب سىياسى بىت يان مجلس تەنفيزى بىت يان مەكتەبى سكرتارىيەت يان مەجلسى تەنفيزى (خلال ثلائين يوماً) ئەگەر نەبۇو حەقى پېشىنیارى ھەيە، ئەۋە دەبى تىيدا يېت عضویەت و ئىنتماء بىتن نەك تەنها عضویە بىت، چونكە لە هىچ شوپىنى تر نەھاتوو جىگە لەوەش شروتى تر ھەن لە عضویەت لە نەقاپاتى پېشىتەر ھەر دىسان لىرە باس نەكراوه وەکو ھاولاتى خەلکى كوردستان بىتن و موقىم بىت تىيى، ئەوى تربان (غىر محکوم عليه بجنایة غىر سىياسىيە أو جنحة مخلة بالشرف) نازلنم ئىنجا ئەوان مەبەستيان لىرە كە تەعىن

بووینه لەبەر ئەو دوو شروتانە لە ئەسناى تەقدىمى وەزيفە ئەو شروتانە بەسەريان دازاوه يان ياخود ئەگەر نا دەپىن ئەوەش ئىزافە بىكىت، زۆر سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمن:

زۆر سوپاس، بەرتىز كاڭ شىخ يەحىا فەرمۇو.

### بەرتىز يەھىي مەحمد عبادالكريم:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمن:

كۆمەلەنگىك مامۆستا ھەن لە كۆمەلەنى نابىنيايان يان كەپولالەكان ئەمانە بەشىكىيان سەر بە وەزارەتى پەرەرەن ھەندىكىشىيان سەر بە وەزارەتى تەندرەستىن، تىاييان ھەيە سىفەتى مامۆستايەتى ھەيە و ئەندامىمە و تىاشىاندا ھەيە سىفەتى مامۆستاييان پىن نەبەخشراوە لە وەزارەتى پەرەرەدە چۈنكە سەر بە وەزارەتى تەندرەستىن و ئەندامىش نىن، بۆيە تکا ئەكەم ئەمانە بەش خوراون گەلن جارىش داوايان پېشىكەش كردووە بۆ يەكىتى مامۆستاييان و ھەولىيان داوه بۆئەوەدى وەكۆ مامۆستا ئىعتباريان بۆ بىكىت، ھەمان شەھادىيان ھەيە شەھادى زانستى كۆمەلەلایەتى ھەيە، ھەيە شەھادى زانستى دەرونناسى ھەيە، وئەركەكانيان قورس ترو گرانترە ئەزانم بۆيە بۇون بە مامۆستايەتى ئىعтиادى، بۆزە تکام وايە لېرە شروتى عضویەتى پىن بىرى بەلکو ئەگەر بىكىت لە فورسەتىكى چاۋى بەم وەزعە بخشىتىدىتەوە لە ماددەي يەكەما قبول نەكرا بۆئەم يەكىتى يە، بەلکو پەنا بەخوا بىتوانن ئەوانىش رېزى مامۆستاييان لى بىگىرېت و پېشىنيارىش ئەكەم كە ئەم پېشىنيارە بىخىتە تەسوپىتەوە بۆئەوەدى كە شەردەفى عضویەتىان پىن بېبەخشتىت، لەگەل رېزىدا.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمن:

زۆر سوپاس، وەلامى ليژنەي ياسايىي تکايە؟.

### بەرتىز كاڭەرش مەحمد نقاشىنى:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمن:

ئەوەدى دوو سى برادر تەئىكىديان لەسەر كرد جەنابى مامۆستا مەلا مەحمود و كاڭ ئەنور، مەوزۇمى شۇرۇشى حەرەكەتى تەھەرەرەر بۆئەعزازى فەخرىيە هي شۇرۇشى ئەيلول، بەراسلى ئەندامى فەخرىن لەسەر ئەسەسەي زۇرىيەيان لەوانەي ھەلگىرى شەھادات نەبوبۇنە لەوانەيە خەرجى ئىبىتىدائى و شتى وابۇينە بە دەورات لەبەر پېتىۋىستى و لەبەر ئەركى شۇرۇش و ئەوانە كراون بە مامۆستا بۆئەوەدى خەلک سودىيان لېتەر بىكىت، تەبعەن ئەم شەھاداتانە سەبەبى تەھىيلە بۆ مامۆستايەتى كە ئىستا پېتىيان دەلىن ئەندامى فەخرى مايەي رېزلىتىنان دەنا ئەوانە ئەسەسەن لە رېزى مامۆستاييان نىنە، ئىستا لەوانەيە بەشىكىيان لەكار نەبىت لە ئىش نەبىت بەلام مادام ئىسپات بىكەت مامۆستاي شۇرۇشى ئەيلولە لەوانەيە ئەندامىتى كى بەرېزى يەكىتى مامۆستاييان بىت، ئەوەش تەبعەن رېزلىتىنان كە بە تەئىكىد كە لېرە ئەۋەھاتووە. دوايى ئەوەدى

کاک ئەنور فەرمۇسى باپتى ئەوانى گىراوەكان، گىراوەكان دوو ئىحتمال ھەيە ئەوانە بەرىونە يان خوايانلىنى خوش بۇوە كۈزراون، ئەگەر كۈزراون شەھىدى (حركة التحررية الكوردية) نئەندامن لە يەكىتى ئەعضاى فەخريين ئىعтиادىيە ئەگەر ماشىن چ لەسلكى تەعلیم بن ئەوانە بن گەرەبەنەدە بە تەئكىد ئەوانە دوو بارە دەتوانى پەيوەندى بکەنەدە بە يەكىتىيە كە و ئەندامىش بە تەئكىد شەموليان دەكات، بەنيسېبەت ئەوهى براذران فەرمۇيان بۇ داواكىنى پەيوەندى كىردىن نىيە تەبعەن موعەلەن و مودەرسىن بە حوكىمى ئەم قانونە ئەندامىش ئەوان لە يەكىتى، ماناي ئەوهى موعەلەن بە حوكىمى ئەزاردەن پەروەردە ئەوهى تەدرىسييە لە زانكتۇر پەيانگا كان ئەندامن ئەوهە كارە تەبىعىيە كە يە، دەمەنەتەوە ئەوهى كاک ئىپراھىم فەرمۇسى بۆغۇنە: يەكىتى تازە موراجەعەتى نەقاپى بىكەت تەنھا ئەمرى دامەز راندى بىبات كە تەعىن كراوە ئەوهە لە باتى ھەمۇر تەلەپى ئىنتىمايە و لەباتى ھەمۇر شتە ئەو ئەمرى مامۇستايانى ئەوهە دەكات كە بۇوەتە فەرمانبەرى ئەو دوو سىن جىتگايىە كە لە قانونە كە ھاتۇرە بە تەئكىد ئەو كاتە دەبىنە ئەندام، ئەوهى كە كاک شىيخ يەحىا فەرمۇسى باپتى ئەو مامۇستايانى كە لە قوتابخانە نابىنایانى تەبىعى ئەوانە دوو جۇرن، جۇرتىكىان ھەيە لەسەر وەزارەتى پەروەر دەن مونەسەن لەۋى ئىش دەكەن ئەوانە مونەسەن ھىچ ئىشكارىيان نىيە، چونكە لە ئەساسە و فەرمانبەرن، لە لايەكى تر سىفەتىكى رەسمىيان ھەيە و تەنسىب كراون، ئەوانى تر كە ئىستا لەسەر مىلاكى وەزارەتى تەندروستىن و لەو مۇئەسەساتانە دەرس دەلىنەوە ئەوانە ئىستا لە يەكىتى مامۇستايان ئەندام نىن بەراستى ياساكەش بەم شكلە دارىتىراوە شەمولى ئەو كەسانە دەكات كە لە يەكىتى مامۇستايان ئەندامن و قبول كراون ماناي خەلتكىتى تر زىاد نەكراوە بىخەينە ناوى ئەو مەترسىيەش ھەيە لەوانە يە مەرجى تەدرىسى تىدا نەبىت ئىتمە بلىتىن ئەو كەسانە لەۋى دەرس دەلىنەوە ئەندام بىن، تىدا نەبىت و ھەشە وەكوفەرمۇتان ئىحتمال ھەيە بە كالىقۇرىيۇسى ھەيە لە دەرون ناسى ئەوانە ئەو نەوەشى تىدايە، لەبىر ئەوهە مەتروكە بۇ يەكىتى مامۇستايان بە ئىعتبار ئەوانە لە سەرەتا ئەندام نەبۇونە لەسەر ئەو ئەساسە تەتەرۇق نەكراوە، زۇر سۈپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

ھىچ تىببىنى تر ھەيە؟ فەرمۇ.

**بەریز د. قاسم محمد قاسىم:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

پىزۇ تەقدىر بۇ بۆچۈنى كاڭرەش كە تەعىبرى لەرای ھەردوو لېزىنە كرد ئىھەتمام بۇ ھەندى ھاتى، بەلام بەرای من وەكۇ نەوە ئىجبارىيەك ئەۋ ئىجباريانەش ئىحتمالە گەلىتىك مەرغوب نەبن ماناي چ گرفت ھەيە ئەگەر ئىلىتزم بکەن تەقدىيتىكا تەلەپىتىكى تەحرىرى بۇ ئىنتىما بکەن، يَا دوو

من گوتم کلیمه‌ی موته‌قاعد زیاد بکریت چونکه هر چنده مفهومی وی له‌سهر موته‌قاعیدانه، به‌لام کلیمه‌ی موته‌قاعد لیره نه‌یه‌ته زیاد کردن له‌وانه‌یه ته‌ئولله کیان ته‌فسیره کی هه‌بیتن، زور سویاس.

### به‌ریز سرّه رؤکی ته‌نج و مهـن:

سویاس، شیخ عفان فه‌رموو.

### به‌ریز عفان عـشـمـان نقـشـبـندـی:

### به‌ریز سرّه رؤکی ته‌نج و مهـن:

ئهو رایه‌ی که برايانی لیژنه‌ی یاسایی دایان ته‌بعهن رهئیه کی زور ریک و پیک بوو به‌نیسبه‌ت ئه‌وه هه‌ر مامۆستایه ته‌لله‌بیک ته‌قدیم کا ئه‌وه مومنکین نابیت چونکه ئی وا‌هه‌یه ئیستا به سه‌دان مامۆستا چوار سه‌د پیتچ سه‌د مامۆستا که ته‌عین نه‌بووه خه‌رجی (دار المعلمین)ه و خه‌رجی کولیاته، ئه‌وه که‌سه ده‌بیت به ئه‌ندامی يه‌کیتی مامۆستایان که مومناره‌سی عه‌مه‌لی ئیش و کاره‌که بکات که مومناره‌سی کرد ئوتوماسکییه‌ن به ئه‌مره ئیداریه که ئیعتبار ده‌کریت به ئه‌ندامی يه‌کیتی مامۆستایانی کوردستان و له هه‌موو عیراقیش هه‌ر وا‌یه، زور سویاس.

### به‌ریز سرّه رؤکی ته‌نج و مهـن:

زور سویاس، ته‌عقیب له‌سهر ئه‌م با‌باه‌تیه؟ ته‌عقیب‌مان ناویت، يه‌ک ته‌عقیب و ته‌واو له‌سهر ئه‌م با‌باه‌تیه فه‌رموو.

### به‌ریز د.ناصـح غـافـرـانـخـان:

### به‌ریز سرّه رؤکی ته‌نج و مهـن:

پیم وانیه ئه‌مه ته‌عقید بیت به پیچه‌وانه‌وه ئه‌مه ئاسانکاریه بق مامۆستا ئه‌مه له قازانچی مامۆستایه به‌تاپیه‌تی که دامه‌زرا ئوتوماتیکییه‌ن ده‌بیت به ئه‌ندامی يه‌کیتی مامۆستایانی کوردستان، به پیچه‌وانه‌وه ئه‌مه ئاسانکاریه نه‌ک ته‌عقید له‌بهر ئه‌وه من پیم وا‌یه شتیکی زور باش و پیروزه، زور سویاس.

### به‌ریز سرّه رؤکی ته‌نج و مهـن:

تیبینیتان هه‌یه؟ ته‌عقیب له‌سهر ئه‌م با‌باه‌تیه يان تیبینیتان هه‌یه؟ فه‌رموو.

### به‌ریز یحـبـی مـحـمـد عـبـدـالـکـرـیـم:

### به‌ریز سرّه رؤکی ته‌نج و مهـن:

له‌گەل پیزم بورایه‌کانی لیژنه‌ی یاسا دروسته، به‌لام تکا ئه‌کەم ئه‌وانه بەش خوراون چەند ساله له‌م شوتنانه هیلاک ده‌بن مانای ئه‌گەر ئیعتبر بکریت شه‌رفی ئه‌ندامیان پى بىه‌خشرى تازه ئایا ئه‌وه هېچ خەلەلیک دەگەيەنیت؟، ئه‌وه لەلايەنیک، لا‌یەنیکی تر حەزم کرد به‌ریز نوتنەری يه‌کیتی

ماموستایان به راستی تیبینی بکردها له سه رئم با بهته بهلام بهداخهوه ئه و ئیشاره‌تی نه کرد، لایه‌نیکی تر ده رچوانی با بلیین دار موعده‌لین ئیستا رهئی فه‌رموو که ئوانه نابنه ئندام هه تا دانه‌مه‌زین ئایه ماموستایان یان ده رچوانی دار موعده‌لین له شوئینیک که ته‌عین ده‌بن؟ هه ده‌بن به ماموستا ئئ باش له رقزه‌وهی که ده‌ردەچن و شه‌هاده‌کهی وردەگرن جا کهی ته‌عین بوبو قه‌یناکا باش بوجی سیفه‌تی ماموستایه تیان پی نه‌به‌خشرى چونکه ئمان ئه‌مسال ته‌عین بن یان سالیکی تر ته‌عین بن هه ماموستان، پیویسته يه‌کیتی ماموستایانیش هه‌ول برات بوق دامه‌زراندیان و ته‌عینیان له‌بر ئه‌وه حه‌قی وايه ئوانه هه رقزه‌وه درچوون و شه‌هاده‌کهیان و درگرت ئیعتبر بکرین به ماموستا ئینجا کهی ته‌عین ده‌بن يه‌کیتی ماموستایان هه‌ولیان بوق برات ئه‌وه شتیکی تره، له‌گەل ریز‌مدا.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

ئه و مەبەستى ئه‌وه نه‌بوبو، مەبەستى ئه‌وه‌ي رۆز ماموستا هه‌يە تەخه‌روج دەکات و ماموستایه‌تی ناکات دەچن ئیشیکی تر دەکات ئه‌وه حه‌قی نیبیه بیت به ئندام تا ئیش نه‌کات، بۆیه ئەم شەرتە دانراوه ده‌بىن ئیش بکات فەرمانبەر بیت یان له شوئینه ک ماموستا بیت ئه‌و کاته داخیلى نه‌قاپه ده‌بیت، فه‌رموو.

### بەرپىز عەفان عىشمان نەشىنى:

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

بەنیسیهت ئوانه ماموستان له وەزارەتى تەندروستى تەبعەن هه‌يە دكتۆرە، ئه و دكتۆرە له نه‌قاپه‌ی پزیشکانه، هه‌يانه خەریجى كولیيە تەمریزه ئه‌وه له كارمەندانى تەندروستى يه له نه‌قاپه‌ی ئوانه، تەبیعى يه‌کیک نابیت ئندام بیت له دوو ندقابه، تەبیعى ئەم بپارەدی که ئیمە ئیستا له سەری رۆشتۈرۈن نه‌مان توانییو لیتی لا بدهین له‌بر يەك دوو شت نه‌مان توانییو به تايىه‌تى ئەمە موقەرەراتى مۇئەمەراتى سالى ۱۹۹۲ لەناو كۆنگەرەيا به ژمارە‌يەکى زۆر له چوار سەد، پىنچ سەد ئەندامانى كۆنگەرە ئەمەيان بپار دابوو، له‌بر ئه‌وه ئیمە تا بەستى كۆنگە ناتوانىن دەستکارى بکەين له‌بر ئه‌وه دامان نهنا له ياساکە، ئینجا بە نیسبەت ماموستایانیش وەکو موھەندىسىن نىن موھەندىسىن ئەرۋاڭارى تايىه‌تى خۆى دەکات ئه‌وه موھەندىسىن له نه‌قاپه‌ی موھەندىسىن، بهلام ماموستا که ته‌عین نه‌بیت مانای وايه ماموستا نیبیه له‌وانه‌يە بچىت سايىق تەكسىياتى بکات له‌بر ئه‌وه تا عەمەلەتەکە نەکات پىتى ناوترىت ماموستا، لاي ئیمە پىتى ناوترىت ماموستا، زۆر سوپاس.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

تەسەور دەکەين گفتۇگۆئى ئەم ماددەيە تا ئەم حەددە بەس بیت، بۆیه تکایە ماددەي پىنچ بخوئىنەوە تاكو بىخەينه دەنگ دانوه، بەو تەعديلاتانە که كردو تانە فرمۇو.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

المادة الخامسة:

يعتبر أعضاءً في الاتحاد:

أـ. جميع المعلمين والمدرسين من منتسبي وزارة التربية والتدرسيين في المعاهد والجامعات في الأقليل.

بـ. المعلمون من شهداء الحركة التحريرية الكوردستانية أعضاء فخرین.

جـ. معلمو ثورة أيلول التحريرية أعضاء فخرین.

دـ. المتقاعدون من أعضاء الإتحاد ولمدة سنة واحدة اعتباراً من تاريخ إحالتهم على التقاعد وإنفاساتهم من الوظيفة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

زۆر سوپیاس، تکا له وئەندامە بەریزانە ئەکەم کە ماددهى پىنچەم پەسەند دەکەن دەستیان بەرۆزگەنەوە، زۆر سوپیاس. ئەو ئەندامە بەریزانە کە پەسەندى ناکەن دەستیان بەرۆزگەنەوە، ماددهى پىنچەم بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهى شەشم تکايە.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

الفصل الثالث

المادة السادسة:

يتكون الاتحاد من الهيئات التالية:

١ـ. الهيئة العامة.

٢ـ. المجلس التنفيذي.

٣ـ. مكتب السكرتارية.

٤ـ. هيئة الفرع.

٥ـ. لجنة القضاء.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ھىچ تىبىنى ھەيە لەسىر ئەم ماددهى؟ كاك ئىبراھىم سەعید فەرمۇو.

**بەریز ابراھىم سەعید محمد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئەگەر تىبىنى نەقاپەي تر بکەين لەم تەشكىلە لىيېنە ئىنزاپى تىيايە، عەجبەن بۆچى لە نەقاپەي مامۆستايىان نىيە ئەم پەرسىارە دەكەم، سوپیاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

بەریز مامۆستا مەلا تاھىر فەرمۇو.

**بەریز ملا محمد طاهر زین العابدین:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

من قىسىم لەسەر ئەوە ھەيە ئىيمە پىناسەتى (المجلس) مان كردووە نەك (التنفيذى) تەنفيزىيە كە لە كۈنى ھاتتووە پىتم وايە خۇرى ھى مەكتەبى سكرتارىيەتە حەقىقەت، (المجلس) مان پىناسە كردووە لە پىشائەمە يەك، دووەم لە خالى چوار و پىتىنج (هيئة الفرع في المحافظات) (لجان الاتحاد في القضية) بەرای من وا باشتەرە چونكە لېىژنە كە يەك لېىژنە نىيە (قضية) لەوانەيە جانى ئەقضىيەمان تەبعەن ھەيە ھەيئاتى فروع ھەنە تەبعەن لە پارىزگاكان نەك ھەيئە واحدە، لە گەل پىتىزىدا.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
كاڭ د. رىزگار فەرمۇو.**

**بەریز د. قاسم محمد قاسم (د. رىزگار):**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

يەك ئەوەي كاك ئىبراھىم سەعىد فەرمۇوى كە لېىژنە ئىنزايات نىيە، دوو (المجلس التنفيذى) ۋە مارەتى وان تەحدىد نىيە يەك دوون چەندىن؟ شروطى عضویەتى وان تەنها شروطى عضویەت بۆ سەرۆکى داناوا، مجلس تنفيزىش ھەندى شروط نەدانانە نە عەددى وان دانانە، جا نازانىم لە موتلەقى ياساکە ھەيە مومكىنە ماددەتى (۱۲) ش ئەگەر برا دەران ئاگادار بن باسى كردووە بەلام ۋە مارەتى نەداوا لە ماددەتى (۱۲) ش ھەيە (المجلس التنفيذى) زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىيىستا تو موناقەشمە ماددە شەش دەكەي يان حەفت؟ .

**بەریز د. قاسم محمد قاسم (د. رىزگار):**

بىورە مامۆستا من ئىشارةتە كردووە گوتم لە ماددەتى (۱۲) ش ھەيە، ماددە شەش من پىشىيارى ئەوە دەكەم كە ۋە مارەتى بۆ دىيارى نەك كردووە (المجلس التنفيذى) ھەممو ياساکەم خويىندىتەوە نە تەحدىدى ۋە مارەتى وان چەندە ئەندامى مەجلسى تەنفيزى يەكىتىن نە شروطى عضویەتى مەجلسى تەنفيزى ھەنە لە ھەممو ياساکە مەوجود نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
بەریز كاكەرەش فەرمۇو.**

**بەریز كاكەرەش محمد نقاشىبندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ھەممو ئەندامانى مەجلىس تەنفيزى مەرجى تەعىينيان تىدايە ئەگەر جەنابى كاك د. رىزگار تىبىينى

کردبیت چونکه مهندسی تهندیزی پیک هاتووه له مهندسی سکرتاریاهت شروط دانراوه بوره  
دامه زراندیان بوره رهبری کیتی به  
نهندامانی لقه کان ، سه رهبری داده ده زری ، جهناختان که گهیستینه  
تهشیلاتی مهندسی لقه کان شروط دانراوه چون سه رهبری لقه کان داده ده زری ، جهناختان که گهیستینه  
تهشیلاتی مهندسی تهندیزی که له چو پیک دیت لهو کاتی دا نه گهر شروط نه بورو ئیمکانی هه یه  
چاره سه رهی بکهین بەلام شهرت هه یه بوره مهندسی تهندیزی که سکرتاریاهت که هه مهندسی  
نهندامی مهندسی تهندیزی بوره رهبری کیتی شهرت هه یه بوره رهبری لقیش شهرت هه یه ،  
سه رهبری لقیش نهندامه له مهندسی تهندیزی که سی تریش نهندامی مهندسی تهندیزی نییه هه  
نه و انهه مهندسی سکرتاریاهت و سه رهبری لق و سه رهبری کیتی ، زور سوپاس.

## بـهـرـيـز سـهـرـوـكـي ئـهـنـجـي وـمـهـنـ:

ماددهی شهش ئەخەینە دەنگ دانەوە، تکا لە ئەندامە بەریزانە ئەکەم کە ماددهی شەش پەسەند دەکەن دەستیان بەرزکەنەوە، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەریزانە کە پەسەندى ناكەن دەستیان بەرزکەنەوە، ماددهی شەشم بە زۆرىنەی دەنگ وەرگىرا، ماددهی حەفتەم تکايە.

بدریز محمد سعید احمد یعقوبی:

المادة السابعة:

٤- تتألف الهيئة العامة من جميع أعضاء الاتحاد الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب أحكام هذا القانون وتعتبر أعلى سلطة فيه وتحجتمع في مركز الاتحاد كل سنتين مرة واحدة لعقد المؤتمر العام عن طريق المندوبيين بنسبة مندوب واحد لكل مائتين وخمسين عضواً لانتخاب رئيس الاتحاد وأعضاء مكتب السكرتارية البالغ عددهم خمسة عشر عضواً أصلياً وأربعة أعضاء احتياط ويتم النصاب بحضور ثلثي عدد المندوبيين وعند عدم اكتمال النصاب تجري الانتخابات بعد مرور خمسة عشر يوماً من الاجتماع الأول وفي نفس الزمان والمكان ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث عدد المندوبيين.

ب - يكون رئيس الاتحاد وأعضاء المجلس التنفيذي ومكتب السكرتارية وأعضاء هيئات الفروع أعضاءً في المؤتمر.

## بەریز سەرۆکی ئەنجى وەمن:

رای لپژنه‌ی دارایی؟.

## بہریز جمیل عبادی سندي:

بـهـرـيـز سـهـرـوـكـي ئـدـنـجـى وـمـهـنـ.

، ای لیتل نیکی، دارایی، نهاده: نوسراوه (کل سنتن مرد و احده) له همهوو نهقا به ک و یه کیتیه ک هه ر

سین سال جاریکه لیره ئەو دوو ساله بیتته سین سال زۆر زۆر عەمەلی تە و بۆ يەكىتىش زۆر  
قازانچە لە ناحيەي دارايىي مەعقولىش نىيەن ھەر دوو سال كۆنگەر بېھەسترىي وەكەمۇو يەكىتىي و  
نەقاباتى تىرى سىن سال بىتت، تەسەورم كرد لېژنە قانۇنى خۆئى ئەو تەعدىلە دەكات، دووەم: دوو  
بېرىگەي تىرى تىيدا بۇو وەكەمۇونەوهى سالانە بەرای ئىسمە ئەوە لابچىت دىسان لېژنەي ياسا بۆ  
خۆئى ئىلغايى كردووە لە مەشروعى تازە، زۆر سوپايس.

### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

ئەو بەریزانەت تىببىنيان ھەيە تكايىد دەستيان بەر زەنكەنەوە؟ مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.

### بەریز مەلا ھادى خەضرىكەنەن:

### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

بەنیسېبەت ئەوەي مەكتەبى سكىرتارىيەت ھەلەدەپتۈرىدىت لېژنەي تەنفيزى ژمارەي وەكەمۇو بەرادەران  
گوتەنلى ژمارەي لېژنەي تەنفيزى دىيار بىكىت ئىنجا ژمارەي ئەندامانى مەكتەبى سكىرتارىيەت،  
زۆر سوپايس.

### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

زۆر سوپايس، بەریز كاڭ عبدالخالق زەنگەنە فەرمۇو.

### بەریز عبدالخالق محمد رشید:

### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

بەراستى ليiranە ھاتووە دەلتى (ينعقد المؤقر العام عن طريق المندوبين بنسبة مندوب واحد لكل  
مائتين وخمسمائين عضواً) بەرای من زۆرە راستە مامۆستاييان زۆرن بەلام ئەگەر قەزاکان وەرىگەن  
زۆر جار لە قەزايان (٢٥٠) مامۆستا نىيە، يەعنى مەندوبىي ناوى، لەبەرە ئەوە من ئەو ژمارەيە  
بە زۆرى ئەزانم، واتە لە سەدۇو پەنجا زىاتر نەبى لەجياتى دووسەدۇ پەنجا مەبەست وايە قەزا  
شەمل ناكات.

### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

سوپايس، مامۆستا مەلا طاهر فەرمۇو.

### بەریز مامۆستا محمد طاهر زين العابدين:

### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

لە خالى لېژنەي قەزا حەقه، ئەندامى مۇئىتەمەر بن، چونكە لېژنەي قەزا بەھەلېزاردەنە (المجلس  
التنفيذى) لەگەل مەكتەبى سكىرتارىيەتدا تىكارە تەبعەن، چونكە مەكتەبى سكىرتارىيەت قائىمەتى  
ئەندامانى ھەر مەجلىسى كەيە بەرای من (المجلس التنفيذى) تەبعەن لاتاچىن (يىكون رئيس  
الاتحاد واعضاء مكتب السكىرتارىيە والرؤسائە وأعضاء الفروع واللجان، اعضاء في المؤقر )

چونکه مه جلیسی ته نفیزی له گهله مه کتبی سکرتاریهت ته قریبین موته داخیلی يه کن، له گهله ریزدا.

### به ریز سرۆکی تهنج و مەن:

زور سوپاس، فه رموو شیخ عفان.

### به ریز عفان عاشمان نة شبندي:

### به ریز سرۆکی تهنج و مەن:

مادده که باش هاتووه، بهلام هندیکی لهم دوايیه که مئ زیاده تیايداییت، ئه گهر ئاماده نه بون پازده رۆژ دووباره ببو، عاده تهن موئته مه ره مسوو کاتئ ئاماده ئېبىن، قەت مومکین نىه ئاماده ئېبىن ئەوه يەك.

بەنسبةت تەحدیدی ئەعزای مه جلیسی تەنفیزی، ئەوه له دواي يەك دەچى مەعلۇوم نىه لەکان، چەند لق دروست دەبىت تا وەکو سەرۆک لەکان بىن بە ئەعزای مه کتبی تەنفیزی له دواي ئەمە رۆن ئەبىت کە ئەندامە کان ئەبىن بە چەند، بەنسبةت دووسەد پەنجا كە ئىمە لامان هەندىيەك زىاد بىت، ئەگەر دووسەد بىت باشتەرە هەرچەند ئىمە ئىستا پىتم خۆشە ئاگادار بىن هىچ قەزايەكمان نىه لە هەزار مامۆستا كەمترى تىيا بىت بە تەئكىيد يەعنى هەزارمان نىه، هەزارو چوارسەد، هەزارو دووسەد، دووهەزار، قەزاشمان هەيە سى هەزار مامۆستاي تىايە وەکو قەزاي شەقلاؤ، ئىنجا لەبىر ئەوه ئەگەر بىرىت بە دووسەد، ناحىيە مالىيە كە مۇتەممەرە قەلە بالغىيە كە ئىمە ئىستا (٢٧٦٣) اى مامۆستا بەشدارىي هەلىڭىز دەكەن، ئەگەر بىكەي بە چوارش زائىدەن ئەوانەي کە ئەندامن هەندىيەكى تىريش كە ميوانن بانگ دەكىتىن، تەقريبەن ئەبىن بە سى سەد كەس، جا لەبىر ئەوه ئىمە تەحدىدمان كردۇ، ئەگەر بىرىت بە دووسەدىش هەر باشه، بۇ ھەر دووسەد دەنگ يەك نويتەر، زور سوپاس.

### به ریز سرۆکی تهنج و مەن:

ھىچ تىيىنى تر ھەيە؟ به ریز كاڭ شىروان حيدرى فه رموو.

### به ریز شىرونان ناصح حىيىدرى:

### به ریز سرۆکی تهنج و مەن:

ئەوهى كاڭ عبدالخالق وتى بەنисبةت قەزا، قەزا تەحدىد كرايە پەنجا، بە سىيىش دەعوەتى هەيە بەنисبةت فەرعىشەوە لە پارىزگايەوە بە سەدو پەنجا تەحدىد كرايە لە ياسايەكەدا، له گهله ریزماندا.

### به ریز سرۆکی تهنج و مەن:

حاکم سەفەر فه رموو.

ئه و مه به ستي ئوهه يه هاتن بز مؤته مه ره.

**بهرىز سەفەر مەحمد حسین:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

بەپىزان لە خالىي ئىتكى لە دوو ماھى (ويعتبر النصاب كاملا بحضور ثلث عدد المندوبيين) كە ئاخىر ئىحتمىمالە، لە ياساي دى هاتووه هەممو و سائيرى نيقابات و بعکسە هەر ئەندامىتكە حازر نەبۇو (يعتبر المجلس مستمرا لدورة اخرى) وابزانم مەفھومە ئوهەي كاکە رەش، و بعکسە (يعتبر المجلس مستمرا لدورة اخرى)، زۆرسوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

تىنگەيشتن لە قىسە كەى، ئەو ئەلىنى ئەگەر ثلث حازر نەبۇو مەجلىسە كە بەردەۋام دەبىت، پاش پازىدە رۆز، ئەگەر لە ۳۰٪ حازر نەبۇون بە دوو جار نىصاب نەبۇو ئەو مەجلىس تا دەورىيە كى دىكە ئىشى خۆى دەكى، مەجلىسى تەنفيزى و سكرتارىيەت بەيەكەوە. خۆى ئىحتمالە كە زەعيفە بە دوو جار نىصابە كە حاصل نەبىي، بەس ئەو چونكە مەندوبىن، حازر دەبن بەزۆرى، بەلام بەو ئىحتمالە كە حازر نەبۇون پېشىنیارەكەي لە جىتى خۆيەتى، لەحەقىقتەت.

**بەپىز كاڭە رەش نقىش بىندى:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

با ئىيمە واي لىن نەكەين، با بلىتين ھەلبىزادنە كە دەبىن (مەما بلغ عدد الحاضرين) با ھەر بکرى.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

ئەتوانن واشى لىن بکرى، جا فەرمۇو جەنابت جوابىيان بەرەوە.

**بەپىز كاڭە رەش نقىش بىندى:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

خۆى مەسەلە كە ئىحتمالاتە، چونكە ئەوانە ھەر حازر دەبن، بەحەقىقتەت، بەس ئىحتمالە كە ھەيد كە ئەبىي چارەسەر بکرى، بەس بە راي ئىيمە واي لىن نەكەين كە مەجلىسە كە بەردەۋام بىكەت، واي لىن بىكەين بلىتين بزجارتى دۇوەم لە پاش پازىدە رۆز (مەما بلغ عدد الحاضرين) ھەلبىزادنە كە بکرى، نەك مەجلىسە كە بەردەۋام بىت، دواي ئەو مەجلىسە كە ھەول بىدات خەلکە كە نەبىي.. هەندىيەك گىروگىفت پەيدا بىكەت بزئوهەي بەردەۋام بىي، بلىتين ھەلبىزادنە كە (مەما بلغ عدد الحاضرين) ئەو ۱/۳ لادەبىي ئەوهەي دوايى، زۆرسوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

جەنابت جوابىي ھەممو ولامە كانى تر بەرەوە.

## به‌ریزکاره رش نقش بندی: به‌ریز سره روزگی تدبیر و مهندسی.

ئوهودی کاک عبدالخالق فه‌رموی، به‌حده قیقهت به‌نسبه‌ت ئیمه لاریان نییه چه‌ندي دائنه‌نین، چونکه ئەم ژماره‌یه ئیمه دامان نهناوه، ژماره‌که له‌سره داواکاری يه‌کیتى مامۆستاييان بۇو كاتى خۆي وئیستاش يه‌کیتى مامۆستاييان دەھيەۋى دووسەد بىت يان دەھيەۋى سەدو پەنجا بىت، به‌نسبه‌ت ئیمه هەر ژماره‌یه کى پەرلەمان و ئیوهى به‌ریزان بېپار بىدەن ئیمه لاریان نییه، تەداخولى ژماره‌که ناكەين، به‌نسبه‌تى مەجلیسى تەنفيزىش كاک شىيخ عفان روونى كرددەوە كە لەكىن وکىن پىتكى دېت ئەوهش مەجلیسى تەنفيزىه ئەبىن له‌سره‌تا ناتوانىن بلېتىن هەتاڭو رەئىس وروئەساي ھەيئات و فروعى ديارنەكىرى ھەللىزاردن لە بەينيان نەكىرى، وابزانم ھەر ئەوهندەش بۇو، وبەنیسبەت سى سال دووسالىش، ئوهودى كە به‌ریز لېزىنە دارابىي فه‌رمى ئیمه له‌وهش تەدەخولان نەكىرد، ئەوهش له‌سره داواکارى يه‌کیتى بۇو، به‌حده قیقهت چونکه ئەوان و تىيان ئیمە پېیمان خۆشە مؤته‌مەراتان زوو بۆ بکرى و، زوو مەكتەبى سکرتارىيەت بگۈرى و تەنشىت بکرى، لەبەر ئەوه ئەو ژماره‌یه راستە لە نيقابات و زورىيە سى سال ھاتووه بەس ئەو ژماره‌یه ئیمە تەدەخولان نەكىدوه مومكىنە ئەوان مويھرپى خۆيان ھەبى دەتوانن جواب بىدەنەوە بۆ دوو سالە سى سال نییه، زۆر سوپاس.

## به‌ریز سره روزگی تدبیر و مهندسی:

من پرسىيارىكم ھېيە، (عن طریق المندوبین) لە ئیستاواه تەحدىدى كەين دووسەدو پەنجا بۆچى تەحدىدى كەين (عن طریق المندوبین) ئەو كاتە مەكتەبى تەنفيزى خۆي مندوبيەن تەحدىدى دەكى چەند بىن؟ يا لېزىنە تەحزىزىي مەسەلەن بۆ نۇونە چونكە من تەسەور ناكەم ئەو ژماره‌بە دووسەدو پەنجا له‌خۆيەوە ھاتىمى، ئەو دووسەدو پەنجا يەپاش ئوهودى يەكىتى دانىشتۇرۇ لەنیوان خۆيان گفتوكىيان كردووه وئىتسالاتيان كردوه بۆ ئەو مؤته‌مەرهى كە دادىت بەتەئكىيە دووسەدو پەنجا كەسيان داناوه، بۆيە نوسىيopian بۆ ياسايدى كە له‌خۆيەوە نەيان ھيتاواه ئەو ژماره‌يە، فه‌رمۇوكاڭ عفان.

## به‌ریز عفان عثمان نقش بندى: به‌ریز سره روزگی تدبیر و مهندسی.

به‌نسبه‌ت دوو سال و سى سال تەبىعى ئىستا عادەتەن له‌هو پېش لەسالانى (1974) ھەر يەك سال بۇوە، چونكە بە ئىمعتىبار دەورەي مامۆستايانە، مامۆستا تەخەرج دەكى ئەرۇا گۆرانىكارى ئەبىن لە مەنھەج و پېرىز و پېرىز گرام، گۆرانىكارى له‌ۋەزى عام، يەك سال بۇوە، ئیمە و تىان لەبەر زروفەكى تايىبەت كردىمان بە دوو سال، ئىستا لە سلىمانى مومكىنە ھەر يەك سال بىت، ئیمە كردىمانە بە دووسال، ئىستا بکرى بە سى سال زۆر زەحمەتە، به‌نسبه‌ت ئەندامانى كەرتەكان،

ئەگەر ئەندام بن لە كۆنگەر ئەوە تەبىعى زۆر ئەكا، ئىمە (٢٩) كەرتان ھەيدە، (٢٩) سېتىيى ئەوە ماناى يەك مۇئىەمەرى تەواو ئەكا عەرزەكە، لەبىر ئەوە زۆرە نەمان توانى، ژمارەكە يەك جار زۆرە، (٢٩) كەرتان ھەيدە هەر لەسنوورى ئىمە ئىستا كەۋاتە ناتوانىن، عەرزەكە زۆر دەكتات ماناى وايە ئىنتىخابات نابىن بىنى، جا لەبىر ئەوە ئاواامانلىقى كردوه، زۆر سوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**  
ئەدى دووسەدو پەنجايەكە تان لەكۈي هيتنى.

**بەپىز عفان عىشمان نقاش بىندى:**  
**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

دووسەدو پەنجايەكە، ئىمە لەبە زرۇوفى ئىستاى كوردىستان ئەبىن لە ھۆلىتكىدا جىيگەمان بىتتەوە، يەعنى ئىستا (٢٧) ھەزار كەس، ئەگەر بەدووسەتىش بىتت بۇ ھەر ھەزار كەس پىتىچ ئەندامانى سىكرتارىبەت و ئەندامانى لقەكان وئەوانىش تەقىرىبەن دەوري (٧٠) كەسنى ئەمە ئەبىن بە (٢٧٠) مىيونانىشمان ھەيدە دەوري (٣٠) كەسىك ئەوە (٣٠٠) كەس، ئىمە حىسىبايان دەوري (٣٠٠) كەس بۇوه، لە قاعەش (٣٠٠) كەس دەتوانى ئىشى تىدا بکات لەوهى زىاتر بىت زەممەتە.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**  
زۆر سوپاس، كاك جمیل فەرمۇو.

**بەپىز جەمیل ئەبىدى سىندى:**  
**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

ئەسلى پەرۆزەكە نا (١) لە (٢٥٠) ئەسلى پەرۆزەكە (١) لە (١٥٠) و مادەكەش مەوجودە لە مادە (١١) لە (١٥٠) ھاتووه، و وتم پەرلەمان قەوانىن و تەشىريغات بۇ موجتەمەعنى دايىت نا فلان ئىتىحاد وائى داوا كردوه فلان وائى داوكىردوه، لەبىر ئەوە دەبىت لىيىنەقى قانونىش راستە راي لەگەل راي مامۆستا يەكتىر ناگىنەوە، بەلام لەوانىيە مەجموعەيەك دىت لېرە مەجموعەكى محدد زىاتر بە دلى خۆيانە، چىان دەويىتن، دىتت ئىمە سەيرى موجتەمەع بىكەين و، سەيرى قوانىنى ئىتىحاداتى تر بىكەين، مەسىلەي سىئى سالىش مەسىلەي ئەو نىسبەيەش ئەوەي جەنابى سەرۆكى ئەنجومەن فەرمۇو (عن طریق المندوبین) لە زۆرىيە قوانىنى مۇئەمەراتىش و اھاتووه، زۆر چاكتىرە يان وەك ئەسلىكەي خۆى بىتن (١) لە (١٥٠)، بەلام ئەوەي جەنابى سەرۆكى پەرلەمان ئەيللى لە ھەموويان چاكتىرە، زۆر سوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**  
من ئەزانى مەبەستم چىيە؟ خۆى مەسىلە، ئەگەر نىقاپا بىن مۇئەمەر بىگرى، مۇئەمەر ئەو شتەي كە رىتگاي ناداتى كە ئەندام زۆر تىيا كۆبکاتەوە مەسىلە مالىيەكەيە، بەلام كە نىقاپا سەيرى

مالیه‌ی خوی کرد مومکینه حمزه دهکا ههزار ماموستا کو بکاته و موئته‌مه ریگری دو و ههزار کو  
بکاته و، ئهگه رئیسکانیه‌تی ههبن لبه رئوه ئه و حوریه‌ته بـو مـه جـلـیـسـی تـهـنـفـیـزـی بـهـجـنـ بـیـلـیـ،  
یـانـ بـوـ لـیـزـنـهـیـ تـهـ حـزـیـرـیـ بـهـجـنـ بـهـیـلـیـ لـهـ وـ کـاتـهـیـ کـهـ ئـیـهـوـیـ موـئـتـهـمـهـ رـهـکـهـ بـکـهـیـنـ لـهـ  
چـهـنـدـ کـهـسـ،ـ بـهـلـامـ ئـسـلـوـیـهـ کـهـ مـهـنـدـوـبـهـ،ـ مـوـهـیـمـ ئـهـوـهـیـ،ـ یـهـعـنـیـ ئـیـمـهـ تـهـ حـدـیدـیـ ژـمـارـهـ بـکـهـیـنـ لـهـ  
قـانـونـهـ هـنـدـیـکـ،ـ چـونـکـهـ قـانـونـ بـوـئـهـ مـرـقـ نـاـکـرـیـتـ،ـ قـانـونـ ئـهـبـنـ لـهـ مـسـوـ زـرـوـفـیـکـاـ بـتـوانـیـ  
جـیـبـهـجـیـ بـکـهـیـ،ـ فـهـرـمـوـ کـاـکـ عـبـدـالـخـالـقـ.

### بـهـرـیـزـ عـبـدـالـخـالـقـ مـحـمـدـ رـشـیدـ:

#### بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ ئـهـنـجـ وـمـهـنـ.

بـهـرـاستـیـ منـ پـشتـگـیرـیـ مـوقـتـهـ رـحـیـ جـهـنـابـتـ دـهـکـمـ وـ،ـ لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـشـ منـ ئـهـوـ جـارـهـ کـهـ وـتمـ (ـ۱۵۰ـ)  
لـهـ بـهـرـ ئـهـوـهـیـ کـهـ لـهـ ئـهـسـلـیـ مـهـشـرـوـعـهـ کـهـداـ هـاـتـوـوـهـ ئـهـمـهـ يـهـکـ،ـ دـوـوـ لـبـهـرـ ئـهـوـهـیـ شـهـرـیـحـهـیـ  
مـامـوـسـتـایـانـ شـهـرـیـحـهـیـهـ کـیـ زـوـرـ مـوـهـیـمـهـ وـ گـهـوـرـیـهـیـوـ،ـ مـوـئـتـهـمـهـ رـیـانـ (ـ۳۵۰ـ)ـ بـنـ یـانـ (ـ۴۰۰ـ)  
یـانـ (ـ۵۰۰ـ)ـ بـهـرـایـ منـ ئـهـوـ ئـهـمـیـهـ تـهـکـیـ تـایـیـهـ تـیـ هـهـیـهـ،ـ لـهـ بـهـرـ ئـهـوـهـ منـ لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـمـ کـهـ مـهـسـهـلـهـ کـهـ  
تـهـرـکـ بـکـرـیـ بـوـ لـیـزـنـهـیـ تـهـ حـزـیـرـیـ یـانـ بـوـهـیـئـهـ تـیـ ئـیدـارـیـ نـسـبـهـ کـهـ دـابـنـیـ ئـینـجـاـ ئـهـوـهـ (ـ۵۰ـ)ـ یـانـ  
(ـ۱۵۰ـ)ـ ئـهـوـ تـهـ قـدـیرـ دـبـرـ ئـهـوـانـ دـهـمـیـنـیـتـهـوـهـ،ـ زـوـرـ سـوـپـاسـ.

#### بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ ئـهـنـجـ وـمـهـنـ.

کـاـکـ شـیـخـ یـحـیـیـ فـهـرـمـوـ.

### بـهـرـیـزـ یـحـیـیـ مـحـمـدـ عـبـدـالـکـرـیـمـ:

#### بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ ئـهـنـجـ وـمـهـنـ.

یـهـکـ مـوـلـاـحـ زـدـمـ هـهـیـهـ بـهـرـاستـیـ وـهـکـ یـادـاـوـهـیـهـ کـهـ هـنـدـیـکـ نـاوـچـمانـ هـهـیـهـ،ـ هـنـدـیـ نـاـحـیـهـ مـانـ  
هـهـیـهـ (ـ۲۵۰ـ)ـ مـامـوـسـتـایـ تـیـدـانـیـهـ،ـ یـهـعـنـیـ هـنـدـیـکـ شـوـیـنـمـانـ هـهـیـهـ (ـ۲۵۰ـ)ـ مـامـوـسـتـایـ تـیـا~ نـیـیـهـ،ـ  
دـاـوا~ دـهـکـمـ کـارـی~ پـیـ بـکـرـی~ یـا~ ئـیـسـتـیـسـنـای~ ئـهـ وـ نـاـحـیـانـهـ بـکـرـی~،~ با~ لـهـو~ نـاـحـیـانـهـ کـه~ ژـمـارـهـیـ  
مـامـوـسـتـایـانـ کـهـمـ با~ دـو~ مـهـنـدـوـبـ حـازـرـ بـیـتـ،ـ یـانـ چـارـهـبـیـنـ بـوـئـهـ وـ ژـمـارـهـیـبـکـرـی~،~ لـهـگـهـلـ رـیـزـمـدا~.

#### بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ ئـهـنـجـ وـمـهـنـ.

کـاـکـ شـیـخـ خـوـیـ قـانـونـ بـوـ نـاـحـیـهـیـکـ دـانـانـدـرـیـ،ـ قـانـونـ بـهـ عـامـ دـائـنـرـیـ،ـ بـوـیـهـ ئـهـمـ ئـیـقـتـراـحـهـ مـانـ کـرـدـ  
کـهـ مـهـجـلـیـسـیـ تـهـنـفـیـزـیـ خـوـیـ تـهـ قـدـیرـیـ وـدـزـعـ وـزـرـوـفـیـ خـوـیـ بـکـاـ،ـ بـهـیـانـیـ مـومـکـینـهـ ئـهـتـوـانـیـ دـوـوـ  
نـاـحـیـهـ لـهـ یـهـکـ بـدـاتـ بـیـکـاتـ بـهـ دـائـیرـهـیـهـ کـیـ ئـیـنـتـیـخـابـیـ بـوـمـؤـتـهـمـهـ بـوـمـهـنـدـوـبـیـ مـؤـتـهـمـهـ،ـ ئـهـگـهـرـ  
عـهـدـدـیـ پـرـ نـهـکـرـدـهـوـهـ،ـ چـارـهـ هـهـیـهـ بـوـهـمـوـوـیـ،ـ کـنـ تـرـ نـاـوـیـ نـوـسـیـوـهـ؟ـ نـهـخـیـرـ هـهـرـ ئـهـوـهـاـ (ـمـنـ  
مـؤـقـرـالـعـامـ عـنـ طـرـیـقـ المـنـدوـبـیـ بـنـسـبـةـ يـحـدـدـهـاـ المـجـلـسـ التـنـفـیـذـیـ)ـ تـهـوـاـوـ ئـهـبـنـ،ـ جـاـ ئـهـوـانـ خـوـیـانـ  
سـهـیـرـیـ وـدـزـعـیـهـ تـیـ خـوـیـانـ ئـهـکـهـنـ لـهـوـ سـالـهـ کـهـ مـؤـتـهـمـهـ رـهـگـرـنـ،ـ سـهـیـرـیـ ئـیـمـکـانـیـاتـیـ مـادـیـ خـوـیـانـ  
ئـهـکـهـنـ،ـ مـومـکـینـهـ زـرـوـفـهـکـیـ سـرـیـهـ نـهـتـوـانـیـ هـدـرـ (ـ۲۵۰ـ)ـ کـهـسـیـتـکـیـ بـیـینـیـ،ـ مـومـکـینـهـ ئـهـوـ کـاتـهـیـ

له (١٠٠٠) کەسیک دىت، سالەكى دىكە وەزۇ باش تر ئېبى ئەتوانى بلىتى ھەر (١٠٠) کەسیک ياخىن (٥٠) کەسیک، لەوە موراگاتى مامۆستاييان ئەكەين، چونكە موهىم ترىن نىقابەيە، لە حەقىقەتدا وەكۈنىقابە، ئەمە مناقەشە لەسەرى تەواو بۇو، نەخىئە رايە كەى من ئەروا چونكە ھەموو تئىيدتان كرد بۇيە، بىبخۇتنەوە لەگەل تەعديلاتەكە.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

**المادة السابعة:**

أ - تتألف الهيئة العامة من جميع أعضاء الاتحاد الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب أحكام هذا القانون وتعتبر أعلى سلطة فيه وتحجتمع في مركز الاتحاد كل سنتين مرة واحدة لعقد المؤتمر العام عن طريق المندوبين بنسبة يحددها المجلس التنفيذي لانتخاب رئيس الاتحاد وأعضاء مكتب السكرتارية البالغ عددهم خمسة عشر عضواً أصلياً وأربعة أعضاء احتياط ويتم النصاب بحضور ثلثي عدد المندوبين وعند عدم اكمال النصاب تجري الانتخابات بعد مرور خمسة عشر يوماً من الاجتماع الأول وفي نفس الزمان والمكان ويعتبر النصاب كاملاً مهما بلغ عدد المندوبين الحاضرين.

ب - يكون رئيس الاتحاد وأعضاء المجلس التنفيذي ومكتب السكرتارية وأعضاء هيئات الفروع أعضاء في المؤتمر.

ج - للاتحاد عقد مؤتمر إثنائي بناء على طلب يقدمه  $\frac{3}{2}$  من أعضاء المجلس التنفيذي أو بناء على طلب ثلث أعضاء الهيئة العامة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:**

(المؤتمر) نا ئەمە بىكى بە (الهيئة العامة)، ئەمە  $\frac{3}{1}$  ھەيدەتى عامەيە، ئەعزاڭى مۇئەممەر يەك جار عوزۇۋى مۇئەممەر وئەروا دواى ئەمە كى عوزۇۋى مۇئەممەر؟ يەعنى مەندوب يەك جار مەندوبى، مەندوب بۇيەك مۇئەممەر مەندوبى، بەس (عضو الهيئة العامة) دائىمە، خالى (ج) بىبخۇتنەوە.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

ج - للاتحاد عقد مؤتمر إثنائي بناء على طلب يقدمه  $\frac{3}{2}$  أعضاء المجلس التنفيذي أو بناء على طلب ثلث أعضاء الهيئة العامة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:**

مادەي حەوتەم ئەيىخەينە دەنگ دانەوە بەگۈرانكارىيەوە، تىكا لەو ئەندامە بەریزانە ئەكەم كە مادەي حەوت پەسەنلە دەكەن دەستىيان بەرز كەنەوە، زۆر سوپاس، ئەمە ئەندامە بەریزانە كە پەسەندى ناكەن دەستىيان بەرز كەنەوە، مادەي حەوت بەگشتى دەنگ بە گۈرانكارىيەوە ودرگىرا، مادەي حەشتەم.

**بەریز مەحمد سعید احمد يعقوبى:**

المادة الثامنة:

يشترط فيمن ينتخب رئيساً للاتحاد أن يكون من مواطني الأقليم وله خدمة لا تقل عن خمس عشرة سنة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ليژنهى دارايىي فەرمۇو.

**بەریز جەمیل عەبدۇلدى سندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

راى ليژنهى دارايىي ئەفه يە، (يشترط فيمن ينتخب رئيساً للاتحاد أن يكون من مواطني الأقليم وساكناً فيه) ساكنى اقليمىش بىت ئاخىريش ئيزافە بىرىت (ان لا ي تكون محكوماً عليه بجنائية او جنحة مخلة بالشرف)، وەكولەھەممو قوانىنى پېشىۋو ھاتوه ئەم شەرتەش بۆئى ئيزافە بىرىت، شەرتى لىرە ساكن بىت (وان لا ي تكون محكوماً عليه بجنائية او جنحة مخلة بالشرف).

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ھىچ تىيىنى ھەيدە تکايدە، ناوى ئەم بەریزانە نوسراوە:

- حەممە على تۆقىق ميرزا فتاح.

- ابراهيم سعيد محمد.

- عبد الخالق محمد رشيد .

- شيخ يحيى محمد عبد الكريم .

- فاضل رؤوف.

- د.قاسم محمد قاسم (د.رزگار).

**بەریز احمد على عەممىر:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

بەریزان، من پىتشىيار دەكەم لە جىتىگاى پازىدە سال بىتىھ دە سال، لەبەر ئەمە فرسەتىيىك بە بەرھەمى سەرھەلدىان و پەرلەمان و حۆكمەتى ھەرىتىمى كوردىستانىش بەدن و، تەرشىحيان بەكەن بۆ سەرۆكایەتى يەكتىتى، زۆر سوپاس .

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەگەر ئېقتراھەكە جارىتكى تر بىكەيت، چونكە لىتى تىن نەگە يىشتىن.

**بەریز احمد على عەممىر:**

## بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن.

بەرپىزان، پىشىيارى من لە جىيگاى پازدە سال بىيىتە دە سال، بەلكو فرسەتىك بە بەرهەمى سەرەلەدانى مامۆستاياني كە دەرچون دواى سەرەلەدان دواى تەشكىلى پەرلەمان و حکومەتى هەرتىمى كوردىستان ئەوانىش حەقىيان ھەبىت يىن خۆيان تەرشىع بىكەن بۇ سەرۆكايەتى يەكىتى مامۆستاياني كوردىستان، زۆر سوپاس.

## بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

سوپاس، كاك حمە على توفيق فەرمۇو.

## بەرپىز حمە على توفيق ميرزا فتاح:

## بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن.

من پىشىyar دەكەم بۇ ئاخىرى ئەو جوملەي راپردوی پاڭ بىيت، ئىزافە بىكىت، ئەو كەسەي كە خۆى ھەلە بشىرىتى بۇ سەرۆكايەتى يەكىتى راپردووی پاڭ بىيت، بۇي ئىزافە بىكىت، زۆر سوپاس.

## بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

خۆى مامۆستا نىبىيە ؟ ئەوهى ئەبىن بە سەرۆك مامۆستا نىبىيە ؟ ئەوهى بىبىن بە مامۆستا ئەو شروتانە ھەموسى تىيا ئەبىن، تحسىل حاسىلە (من علمنى حرفًا ملكتى عبداً) ئەمە ھەموسى مامۆستاييان ئەگرىتىتەو ناواو ناتورى ناوى خۆى (كاد المعلم ان يكون رسولا) بەرپىز كاك ئىبراھيم سعىد.

## بەرپىز ابراھيم سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

## بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن.

بەراسىتى پىش ئەو مادددەيە مۇناقەشه بىكەم، ئەگەر تەماشاي قانونە كەمان بىكەين تەسەلسولى مەنتقى تىرىپىن ورازا و تىرىپى ئەبىن تەسەلسولى دروست بىن لە قانون، مادددەي حمەوت باسى ھەيئەيى عامەيە، مادەي يازدە مەھامى ھەيئەيە نوسراوە مؤتەمەر، بىس ھەيئەيى عامەيە، يەعنى ئەوه دەبىن دواى ئەوه بىتن، ئەگەر تەماشاي مادەي دوازدە بىكەين (يىتكۈن المجلس التنفيذى من رئيس الاتحـاد) ئىننەجا باسى سەلاحياتى مەجلىسى تەنفيزى كردىيە دوايى چۈوه مەكتەبى سىكىرتارىيەت ئەبىن رئىسىي يەكىتى بېچىتە ئەو جىيگايدە، تاكۇ شۇتىنە كە بە تەسەلسولە كەنەي مەۋاد دروست بىن ئىننەجا ئەگەر ئەوه پەسەند بىكىتىن من مۇناقەشه ئىقتىراھى خۆم لە سەر ئەم مادەيە تەئجىيەل دەكەم ئەگەر نا ئىحتىفاز بە حەقى خۆم دەكەم بۇ مۇناقەشه ئەم مادددەيە، ئەگەر تەماشاي تەسەلسول بىكەين مادددەي حمەوت و مادددەي دوازدە تەكمىلەيى مەھامە، ئەم سەرۆكە هاتووه نە لە شۇتىنى خۆى، سەرۆك ئەبىن بېچۈپايە لە جىياتى مادەي سىزىدە، چۈنكە ناوى سەرۆك دوايى هاتوھ (المجلس التنفيذى يىتكۈن من رئيس الاتحـاد، اعضاء مكتب السكرتارىة، رؤسائە الفروع ) ئىننەجا هاتوھ باسى سەلاحياتى مەجلىس تەنفيزى كردۇدە دوايى چۈوه (مكتب

السكرتاریه) باسی مهکته‌بی سکرتاریه‌ی کردوه، ئەبىت رئیس ئتیتھاد لىرە با پیش (مكتب السکرتاریه) تاکو تەسەللىسۇل مەنلىقى تربىت، زۆر سوپاس.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن

خۆي ئەگەر لىرەش بىن هېچ موشكىلەيەك نىيە، بەحەقىقەت خۆى مۇئەمەرە، دوو شتان ھەلدىرىتىرى لە سەرەتاوە و تمان سەرۆكى يەكىتى و مەكتەبى سکرتارىيەت، يەكىتى سەرۆكى يەكىتى ھاتە خوارەوە خۆى و ھەلبىزادنەكەي و شرووتى و اتە زۆر موشكىلە نىيە و، ئەگەر بچىتەوەش ھەر موشكىلە نىيە، يەعنى بە راي من زۆر شتەكى كەم نىيە لە قانونەكەي ئەگەر لەجىيگائى خۆى بىتىنى زۆر باشە، زۆر سوپاس.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن

فەرمۇو راي خۆت بىدە لە سەر مادەكە.

### بەرپىز ابراهىم سەعىد مەحمد:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن

من دوو تىپىنیم ھەيدە لەسەر ئەو مادەيە، يەكەميان مەوزووعى پازىدە سال، ئەگەر تەماشاي نەقاپەي مامۆستاياني عىرراقى بکەي زۆرىيە زۆرى ئەوانەي مامۆستانە لە زانكۆيەكان دەبنە نەقىبىي نەقاپەي مامۆستاييان لە عىرراق، كە تەماشاي ئەم چىل سالەي دوايىيە بکەي ئاگادارىم لەسەر ئەم مەسىلە ھەيدە، زۆرىيەيان دكتورايان ھەيدە، بۆ دكتورا پازىدە سال زۆرە، ھەم دكتوراشى ھەبىن ھەم پازىدە سال خزمەتى ھەبىن تاكو ئەو مۇئەھىلەي ھەبىن بۆئەوەي ئەو شەرتەي لەسەرى تەتبىق بىبىت و بىتى بە سەرۆكى نىقاپەي مامۆستاييان، بۆ ھەندىيەكىيان ئەمەوەي خەربىجى پەيانگاىي مامۆستاييان پازىدە سال مەعقولە، بەلام بۆ ھەندىيەكىيان چونكە مامۆستاي زانكۆش مە شمول دەبن پازىدە سال لىرە زۆر دەبىن، يان ئەبىن بىكەينە فەقرات، يان ھەممۇو سالەكان كەمتر بکەيىنەوە بۇ غۇنە بکەين بە دە سال، بەرای من باش ترە، ئەوە يەك.

دووەم، با ئىيمەش نەختىك و كە دەبىتىن بچىنە رەكىزدا دېقراطيەتنى، رەكىزدا دېقراطيەتنى يەكىيان تەداولە، يەعنى شەرتەكى دانىتىن بۆ سەرۆكى بلا دوو دەورە لەسەر يەك حەقى ھەبىتىن بۆ تەرشىح كردن، دوايى دەرچۈنى ئەم قانونە دوو دەورە، باشە با مەجال بۆ يەكەكى تىرىجى بىتلەن، يەعنى دېوكراطيەت حەقىقەت لىرەدا دىبار دەبىتىن، وەك جارا دى ئىيمە بە حىسى موجتەمەعى مەددەنى كرى وئەم حەز كەيىن بەرەو موجتەمەعى مەددەنى بچىن، زۆر سوپاس.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن

ئەوە دىكتورا چەندى پىن دەچى تا دىكتورا وەرئەگرى، باشە پىش شەھادە دىكتورا وەرىگرى چىيە خۆى؟ بىكارلۇرىۋەسە، لە زانكۆ وەك مۇعىد ئەمېنېتەوە، ئەبىن بە تەدرىسى، ماجستىر وەر ئەگرى،

ماوديه ک ماجستيری درس ئەلتيتەوە، ئىنجا دكتورا ئەکا، يەعنى ئەو ده پازدە ساله خزمەتى  
ھەر ئەبىت، يەعنى شتەكى تەواو نىبيه، بەنېسبەت تەداولىش، حەقىقەت خۇئەوە سولتە نىبيه  
تەداولى بکا، ئەمە نەقىبى مامۆستايانە عادەتنەن چ مامۆسايەك زۆر باش بىت ھەموو ئىحترامى  
بىگرن وەزنيشى ھەبى ناوىتكى ھەبى شەخسىيەتىكى ھەبى، ئەوھ ئەمېنېتەوە، ھەركاتىن  
مامۆستايان زانيان بەكەلکيان نايىن وەسالىيى تەواو نىبيه ئەي گۈرن بە ئىعتىادى، خۇ مەسەلە  
راى (قائىد الجيش) نىبيه يا رئىسى جمهور نىبيه كە ئىنتىهاي بىن بىن، خۇي رەئىشه شتى تر نىيە،  
فەرمۇو كاك ئىبراھيم.

بەپىز ابراھيم سعید مەحمد:

بەپىز سەرۆكى ئەنجل وەمن.

پىتى ناوى راي خۆم توزىج كەم، ئىيمە بۆچى ئەمانەۋى يەكىك دەركەين كە بەلک نەھات با  
تەقاعيد بىيت بە مەرموقى ، يەعنى من نىبيه تم ئەو نىبيه كە بەكەلک نەھات با يەكىكى تر بۆ  
خۆيان ئىختىيار كەن، زۆر سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجل وەمن:

كاك عبدالخالق زەنگەنە فەرمۇو.

بەپىز عبدالخالق مەحمد رشيد:

بەپىز سەرۆكى ئەنجل وەمن.

منىش لەگەل ئەوەم خەدمە كە نوسراوه پازدە سال بىيت بەدە سال، لەبەر ئەوهى، يەكەم، ئىيمە  
ئىنتىفاراز كەمان ئەو يازدە سالە، بىتىجىكە لەوهى ئەو وتووپىزە زۆر مەشاكىلى ھەبووه لەزىز سولتەي  
حۆكمەتى مەركەزى، ناچەمە ناو تەفاسىلىيەوە، بۆئەوهى كە گەنجه كانىش بەراستى دەوريتىكى  
گۈنگىيان ھەبى، وەكۇ وەمان مامۆستايان توپىزىكى گۈنگەن لەبەر ئەو من لەگەل ئەوەم كە دە سال  
بىيت وەاوللاتى كورستانىش بىيت، زۆر سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجل وەمن:

سوپاس، فەرمۇو كاك شىيخ يحيى .

بەپىز يحيى عبادالكريم بەزنجى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجل وەمن.

ئەمە ھەموو ئىشارەتى لەسەر كرا، بەلام دوو بارەي دەكەمەوه لە سەر وەزع وشۇرتى رئاسەت كە  
بەراستى دا بنىت كە لە دوو دەورە زىياتر نەبىت، رىزم ھەيە بۆ رايەكان ئىح提ىمالە لەبەر چاك و  
خراپى نىبيه، بەلام بۆچى دەورو فرسەت نەدەين بە خەلگى ترىش لەو بابەته باشانە لەو مامۆستا  
زىزەكانە كە دەور بىيىن جا رجا ئەکەم كە تەسپىت بىكى ئا پىشنىاردەكە بېرىتە دەنگ دانەوه بۆ

ئهودى له دوو دهوره زياتر هەلئە بېتىرىتىه و بۆسەرۆكى يەكىتى ، لەگەل رىزىدا.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
زۆر سوپاس بەرىز كاڭ فاضل رؤوف.

**بەرىز فەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
فاضل رؤوف:

بەرىزان، منىش ھەر تىبىينىيەكەم وەكۆ كاڭ ئىپراھىم لە سەرتەسەلسولەكەيە، بەلام من مادەي  
ھەشت ونۇ ودە ئەلتىم، ئەگەر بخىتنە پاش مادەي دوازدەوە، وايزانم لەسەر شتە كە باش تر ئەبىن، و،  
بىكىتىتە سى خال، لەگەل رىزىدا.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
زۆر سوپاس بەرىز كاڭ د.رزاڭار.

**بەرىز د.قاسىم مۇھەممەد قاسىم د.رزاڭار:**  
**بەرىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

يەكىتى مامۆستايىان حەجم ورۇلىتىكى گەلىن گىرنگى ھەيە، چەند ئىيەتىمىمى پىن بىدەن بە راي من  
زۆر باشتەرە و لە مەسىلە حەت دايىە ل ۋېتىرى من پىشىنیار دەكەم ئەو كەلەيمەيدە (لە ماضىي مشرف في  
النصال) چونكە ئەو مامۆستايى بىتە سەرۆكى نىقاپەي مەفروزە زىتىدە پاقش بىتن و، رۆلىتىكى  
باشى ھەبىن لە خەباتى مىليلە تىدا ئەفە تىيەك، يادووى پرسىيارىتكىم بۇو برادرە ھەيە، ھەمى  
سەندىكای دنیا جىتىگەر ھەبىا، ھەرچەندە ئەفە جىتىگەر، نىزام ئەفە جىتىگەر نىنە يان فعلەن نەبىئەنا،  
چونكە ئەگەر بىتن مادەدى دى بىزىت (اذا شغۇر منصب رئيس الأتحاد) يەعنى شەش ھەيغا كەمتر  
شەش يەكەم رۆزە، ئىنتىخابات نايىنە كىرن، پاش شەش ھەيغا سەرۆك دىنەقتن، زۆر  
سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
لىيىنەي ياسايىي تاكايدە فەرمۇو.

**بەرىز كاڭدەش مۇھەممەد نەقىش بىندى:**  
**بەرىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

ئهودى بەرىز لىيىنەي دارايىي فەرمۇوى كە بىگۇتىرىت (جىنچە مخلة بالشرف أو بجنایة)، تەبعەن  
ئهودى پىتۈست ناکات، چونكە ئەگەر يەكىتىك مەحکوم بە (جىنچە مخلة بالشرف أو بجنایة) نە  
مامۆستا دەبىت نە تەدرىسى دەبىت، ئهودى دەرەكىت لە دائىرەكەي، مەرجى تەوزۇفى ئهودىي  
مەحکوم نەبىت بە (جىنچە مخلة بالشرف أو بجنایة).  
بەنىسىبەت ئەو دە سالەي بىرادەران دەلىن بەرای من وەكۆ لىيىنە دە پازدە سالانم پىن باش بۇو لەبەر

یه ک شت، تبععن مهسله مهسله کی میهنه نیه زیاتر بیر له مهوزوعی شه هادات و شتی وا  
بکهینه وه، میهنه نی چون بتوانین خزمه تی ماموستایان بکات و به چ شیوه یه ک ماموستا لیتی رازی  
بن، مهوزوعه که زیاتر ئوهیه ج بیر له دکتورا بکهینه وه یان بیر له ماموستا بکهینه وه، یه عنی  
جاری واهه یه ماموستا زیاتر ده توانیت خزمه ت بکات و، جاری واهه یه له دکتورایه ک زیاتر  
ده زانیت، مهسله مهسله کی شه هادات نیه، مهسله به ریوهدنی ئیشه، ئیشه که ش ئیشیکی  
زانستی نیه زیاتر ئیشه که هی مهسله یه کی میهنه نیه هی ئیشوکاری ماموستایانه، ئیداریه زیاتر.  
ئوهی به ریز کاک حمه عله ت توفیق فه رمومی رابردووی پاک بیت، تبععن ئوه پیاوه مهندوویه  
دیته ناو موئته مهه (۴۰۰) یان (۵۰۰) ماموستا ئه گه نهیانتوانی ته قدری بکه ن کابرایه ک خوی  
تهرشیح ده کات رابردووی پاک نیه دهنگی دده دنی؟ وه للاهی حه قه ریزی ئه دهندگانه بگیری،  
ئیمه رامان وا بیت ده بیت رابردووی پاکه و به که لک نایی، یه عنی حه قه ئه (۴۰۰)  
ئوه بکات ئه و ماموستایه رابردووی پاکه و به که لک نایی، یه عنی حه قه ئه (۵۰۰)  
ماموستایه یان ئه (۵۰۰) مهندوویه که ته مسیلی (۲۷۰۰۰) که س ده که ن حه قه ریزی ئه و  
را یه بگرن، مادام کابرایه کی ناپاکیان پی باش بیت، بهداخه وه، بمس ده بیت یه کیکی پاک  
هه لذتیز.

به ریز کاک عه بدولتالق هر لسهر ده ساله که ته ئیکیدی کرده وه، تبععن مهترووکه بتو برادرانی  
په رله مان.

جه نایی کاک شیخ یه حیا فه رمومی ته حدیدی بکهین بتو دوو سال ته حدیدی بکهین  
و حه قی هه بی زیاتر له دوو دهوره خوی ته رشیح نه کات خه لکانیک هه بیت ماموستایان ته قدری  
بکات و دهنگی بده دنی، بتو بیین ری لئ بگرین، بلیین نایی، چونکه خوت له دوو دهوره ته رشیح  
کردووه، خوی ته رشیح کردووه و سیقه هی ماموستایانی پی ده دریت، وه کو عذر هب و تی (حلت  
البرکه)، مادام ماموستا دهنگی دده دنی، بتو ئیمه ری لئ بگرین، له به رئوهی به پیویستی  
نازانین کهوا لسهری فه رز بکهین و له دوو دهوره زیاتر خوی ته رشیح نه کات.

به نیسبت ئوهی کاک د. رزگار فه رمومی جیگر دیار کراوه، مه سئولی مه کتبی سکرتاریه ت که  
هه لذتیز ده بیتنه جیگری سه رؤک (نائب الرئیس) له مه کتبی سکرتاریه ته وه، سکرتیز  
ده بیتنه (نائب الرئیس)، له به رئوهی جیگری سه رؤک که له مه کتبی سکرتاریه ت زیکر کراوه که  
هه لذتیز له نیوان خویان سه رؤک هه لذتیز مه سئولی مه کتبی سکرتاریه (ویکون نائب  
للرئیس) له به رئوهی جیگری سه رؤک دیاری کراوه، که ده لیین ئینتیخابات ناکریت  
ئوتوماتیکیه ن جیگر ده چیتنه جیگای ئینتیخابات شتیکی زور ته بیعییه که شاغیر بوو، به لام  
ئه گه ر له شه ش مانگ پتر بوو ئوه ئینتیخابات ده کریت و سه رؤک داده تیت، ئه گه ر که متریش  
بوو دانانیت، له به رئوهی جیگری هه یه، جیگر ئیشوکاره کان ده بینیت، سویاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

ھىچ گۇرانكارى ناکىت، پىشنىارەكە وەك خۇى دەمىنەتتەوە، باشە پىشنىارەكە ئىتوھ دەيىخەينە دەنگدانەوە، ئەم ماددەيە جارىتىكى تر بخوتىنەوە.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

## **بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

المادة الشامنة: يشترط فيمن ينتخب رئيسا للاتحاد أن يكون من مواطني الأقليم وله خدمة لا تقل عن خمس عشرة سنة.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

تکا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ماددەي ھەشت پەسند دەكەن دەستييان بەرز بکەنەوە، زۆر سوپىاس، ئەو ئەندامە بەریزانە پەسندى ناكەن دەستييان بەرز بکەنەوە، پىنج ئەندامى بەریز پەسندى ناكەن، ئەوانى تر پەسندى دەكەن، بە زۆرىنە دەنگ ماددەي ھەشت وەرگىرا، ماددەي نۆيەم.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

## **بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

المادة التاسعة: يتولى رئيس الإتحاد الصالحيات التالية:

- أ - ترشيل الإتحاد لدى الجهات القضائية والإدارية والمؤتمرات والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالاتحاد وله تحويل بعض هذه الصالحيات إلى من يرئيه من أعضاء المجلس.
- ب - رئاسة إجتماعات الهيئة العامة والمجلس التنفيذي.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

ئەو بەریزانە تىبىينيان ھەيە تکايىد دەستييان بەرز بکەنەوە، بەریز كاڭ شىيخ يەحىيا فەرمۇو.

**بەریز يەھىيى محمد عبدىالكريم:**

## **بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

لىرىدا ھاتووه دەلىنى (ترشيل الإتحاد لدى الجهات القضائية والإدارية والمؤتمرات والمصادقة على المعاملات) ئەو موصادقهىيە، بېورە بەریز نازانم مىزانىيەش دەگىرىتتەوە، ئايا تەصديقى مىزانىيە لە سەلاحىتى سەرۆكە حەز دەكەم روون بىرىتتەوە وەك تىبىينىيەك، لەگەل رىزىدا.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:**

بەریز مامۇستا مەلا محمد تاھىر فەرمۇو.

**بەریز ملام محمد طاھر زین العابدین:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

من لەگەل ئەوەم كە ئەم دوو ماددەيە بە حقىقىت وەك براادران ئىشارەتىيان پىن كرد، دواي (مهام وصلاحىيات المؤمر والمجلس) مەكتەبى سكرتارىيەت بىت بەراستى، يەعنى حقى خۇبىتى، ئەگەر ئەوە پېشىنيارەكە قەبول نەكىرىت لەسەر ئەمە قىسى دەكەم ئەگەر ئىجازەم پىن بىدەن، سەرۆكايەتى كۆسۈنەوهى هيئەتى عامە و كاروبار و مەكتەبى سكرتارىيەت ئەۋىش رئاسەتكەمى ھەر بەوەيە، لەگەل رىزمدا.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**  
لىژنەي ياسايىي فەرمۇو.

**بەریز كاڭەرەش محمد نقاش بىندى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

ئەوەي كاك شىيخ يەحىا فەرمۇو مۇعامەلات فەرقى ھەيدە لەگەل مىزانىيە، مامۆستايىكە فالەتەكى ھەيدە تەقدىم دەكەت بۆ دائيرەيەكى مۇوعەيەن كە تەئىدىي ئىتىيحادى دەۋىت، دەھىنېتە ئىتىيحاد، سەرۆكى ئىتىيحاد تەئىدىي ئەو كەفالەتەي دەكەت لەسەر ئەساسى ئەوەي كە مامۆستايى لىرىھە و مەقدىرەتى مالى ئەوەيە و مۇعامەلات ئەوەيە (ما يىتىلۇق بالاعضاء)، يان بۆنۇونە يەكىتىي مامۆستايىان خانووپىك دەگۈرتەن زىيىە عەقدەكە لەنیوان كاپرايى (مۆجر و مستأجر) كە (مستأجر) كە يەكىتىي مامۆستايىانە موصادەقە لەسەر عەقدەكە دەكەت و ئەوانە مۇعامەلاتە، مىزانىيە دەبىت زىكىر بىكىرىت و پەيوەندى بە مۇعامەلاتى ئىيتعىيادى نىيە، مۇعامەلاتى ئىيتعىيادى رۆژانەيە تەوقىعى ئەوراقىيەكە ..... .

بەنیسبەت رئاسەتى مەكتەبى سكرتارىيەت لە مەكتەبى سكرتارىيەت چارەسەر كرايە لەوئى دەلىن (ويراس الاجتماعات) اى مەكتەبى سكرتارىيەت، (ويراس) يەعنى حازر دەبىن، ئەگەر حازر بۇو بە رئاسەتى ئەو دەبىن، ئەگەر حازر نەبۇو بە رئاسەتى مەكتەبى سكرتارىيەت دەكىرىت با فەرز نەكەين ھەممۇو كاتنى، لەوانەيە لەوئى نىيە، خۇئەگەر حازر بىن لەوئى حازر دەبىت بە رئاسەتى وى دەبىت، ئەگەر حازرىش نەبۇو بە سكىرتىر كۆبۈنەوەكە دەكىرىت لە مەكتەبى سكرتارىيەت ئەوەمان زىكىر كەرددووه، دەلىن (ويحضر رئيس الاتحاد اجتماعات مكتب السكرتارية يكون برئاسته عند حضوره) ئەوەمان زىكىر كەرددووه و چارەسەريش كراوه، زۆر زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

لە دوايىدا من پېشىنيارىكەم ھەيدە بۆپاش و پېش خىتن، چونكە پېشىنيار زۆرە بۆپاش و پېش خىتن، بەلىن بەلىن تەصویتى لەسەر كراوه، دەتوانىن صەلاحىيات بىدەين بە لىژنەي صىاغە، ماددەكە خۆى ناگۆرىت، كەواتە ماددەي نۆيەم جارىتى تر بخوتىنەوە بۆ ئەوەي بىخەينە دەنگىدان.

**بهریز محمد سعید احمد یعقوبی:**

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

المادة التاسعة: يتولى رئيس الاتحاد الصالحيات التالية:

- أ - تمثيل الاتحاد لدى الجهات القضائية والإدارية والمؤتمرات والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالاتحاد وله تخويل بعض هذه الصالحيات الى من يرتئيه من أعضاء المجلس.
- ب - رئاسة إجتماعات الهيئة العامة والمجلس التنفيذي.

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

تکا له و ئەندامە بھریزانە دەکەم كە ماددەي نۆيەم پەسند دەكەن دەستیان بھرزا بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بھریزانە پەسندى ناكەن دەستیان بھرزا بکەنەوە، ماددەي نۆيەم بە گشتى دەنگ و درگیرا، ماددەي دەيەم.

المادة العاشرة: إذا شغر منصب رئيس الإتحاد يتم انتخاب رئيس آخر وبنفس الطريقة الواردة في هذا القانون إذا كانت المدة المتبقية للمؤتمر العام أكثر من ستة أشهر.

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

تکا له و ئەندامە بھریزانە دەکەم كە تېبىيان ھەيە دەستیان بھرزا بکەنەوە، فەرمۇو كاڭ جەمیل.

**بهریز جەمیل عەبدۇدى سەندى:**

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

شەش مانگ زىاتر ئەوە دىارە، بەلام كەر شەش مانگ كەمتر بىت، دەبىت نەصىتكى وازىح بىت (نائب رئيس) لە جىتكەر رەئيس بىتن، لەگەل رىزم.

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

فەرمۇو كاڭ رەش وەلامى بىدەرەوە.

**بهریز كاڭ رەش محمد نەشىبىنى:**

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

يەعنى تحصىل حاصل (رئيس ونائب رئيس) ئەگەر ھەبىت، يەعنى ئەگەر رەئيس شاغىر بۇو جىتكەر رەئيس نايىدە تە جىتكەر رەئيس ئىتتىيادىدەن، يەعنى پىوستە نەصەك بنووسىن بلىتىن ئەگەر رەئيس نەبۇو جىتكەر رەئيس دەچىتە جىتكەر، جىتكەر رەئيس مانى وايە (يرأس الاجتماعات في حالة عدم وجود رئيس)، ئەگەر رەئيس مەوجود بۇو جىتكەر رەئيس ھىچ نىيە، زۆر سوپاس.

**بهریز سرهنگ روزگاری و مدن:**

ماددەي دەيەم دەيىخەينە دەنگانەوە، تکا له و ئەندامە بھریزانە دەکەم كە ماددەي دەيەم پەسند دەكەن دەستیان بھرزا بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بھریزانە پەسندى ناكەن دەستیان بھرزا

بکنهوه، ماددهی دهیم بهگشتی دنهگ و درگیرا، ماددهی یازدهمین.

بهریز محمد سعید احمد یعقوبی:

بهریز سهرقانی نهنج و من:

المادة الحادية عشرة:

مهام وصلاحیات المؤقر:

۱ - دراسة ومناقشة قانون صندوق الضمان وصندوق الأمراض المستعصية والخطرة الخاصين بالاتحاد وإقراره.

۲ - دراسة ومناقشة قانون الاتحاد وتقديم المقترفات اللازمة لتعديلها.

۳ - دراسة ومناقشة النظام الداخلي للاتحاد وإقراره.

۴ - دراسة وتنظيم واجبات ومهام جان المؤقر العام وإقرار التقريرين الإداري والمالي.

۵ - دراسة ومناقشة الموازنة السنوية العامة والحسابات الختامية للاتحاد وإقرارها.

بهریز سهرقانی نهنج و من:

فه رموو کاک جه میل.

بهریز جمیل عبدی سندي:

بهریز سهرقانی نهنج و من:

رأی لیژنی دارایی نهوه به پرگه چوار تهنج بشه کی بیته خواندن (دراسه وتنظيم واجبات ومهام  
لجان) ههتا ویندری بیتن (إقرار التقريرين الإداري والمالي) حهف بکریت و، له پرگه پیتچ  
(دراسة ومناقشة التقریر الإداري والمالي والحسابات الختامية للاتحاد وإقرارها بأکثریة  
الاصوات) و (الموازنة السنوية) حهف بکریت رایی نیمه نهوهیه نیعدادا بیته کرن له قیبه لی  
مهکته بی سکرتاریه و ته صدیقاتی یا سالانه بیته کرن ل قیبه لی (مجلس التنفيذی) له ناحیه  
عهمه لی، چونکه سالانه یه میزانیه زور چیتره مؤته مهه هه دوو سال جاریکه و، زور زور  
سویاس.

بهریز سهرقانی نهنج و من:

تبیینی تر ههیه، بهریز حاکم سه فه رموو.

بهریز سفر محمد حسین:

بهریز سهرقانی نهنج و من:

نهگه بیت و سهیی بکهین لیه به عینوانیکی رئیسی هاتووه (مهام وصلاحیات المؤقر) سهیی  
بکهین له ماددهی حهوت (صلاحیات المؤقر) لهویش هاتووه، چونکه مانای (الهیئة العامة) یه ک  
مانا دههات، وايزانم باشتره بو ناحیه صیاغه و بو نهندامانی لیژنه نهه عینوانی سهره کی

نه میبینیت، و ابزاریم باشتره ( تقوم الهیئتة العامة اضافة الى ذلك بالمهام التالية) زۆر زۆر سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىنەمن:  
بەپىز كاڭ د. رزگار فەرمۇو.

بەپىز د. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):

بەپىز سەرۆكى ئەنجىنەمن.

خالا چارى مۇئىەمەر ئان ھيئە عامە تشکىلا لېزانما دىكت، تشکىلا لېزانما و كۆنگەر تەصویتا، يەعنى ئەۋەل لېژنەيە دىتىنە تەشكىل كىرن و ھەمى تەصویت و ئىقراار بىتە كىرنى فىشبەر ھەندى پىيوىستە (تشكىل لجان المؤقر و تنظيم واجباتها و مهامها) چونكە بىتە ئىقراار ھەمى ئىقراارە تەصویتە لېژنەي دارايى و لېژنەي تەقىرىر و لېژنەي نىزامداخىلى چ لېژنە تەشكىل كىرن ئەفە ھەمووى تەصویتە و ئىقراار دىتىنە مۇئىەمەردا، زۆر سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىنەمن:  
بەپىز شيخ عەفان فەرمۇو.

بەپىز عفان ئەشمان نەقشىبىندى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىنەمن.

تەبىيعى مادده كە زۆر چاڭ ھاتووه، بەس نازانم عورفى مەنتىقى وا دەزانن ئىيمە سندۇوقمان زۆرە، سندۇقىتىكى لە بىر چۈرۈدە، (سندۇق الوفيات) مان ھەيە ھى ئەو مامۇستايانە كە ئەمرى خوا دەكەن، ئىيمە پارەيدە كىيان بۆ خىر دەكەنەوە، ھەر يەكىك كە ئەمرى خوا دەكەن (٣٠٠٠) دىنارى لەو سندۇوقە دەدرىتىن و، وەختى خۆشى جەنابات كە لە ئەنجومەننى وەزىران بۇوى، جا ئەو سندۇوقە باس نەكراوه، ئەگەر باس بىكىت بە ئىعتعىبارىكى باشە، چونكە پارەيدە بۆ كۆ دەكىتىمە، (سندۇق الوفيات) ھەر ئەمەي بۆ ئىزىافە بىكىت تەواو، لەگەل رىزم.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىنەمن:  
فەرمۇو كاڭەرەش وەلامىان بىدەوە.

بەپىز كاڭەرەش محمد نەقشىبىندى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىنەمن.

بە حقىقەت مەوزۇنى ئەو سندۇوقى وەفات مومكىنە مانىع نىيە ئىزىافە بىكىت، ئەمەي بەپىز كاڭ شيخ عەفان فەرمۇو.

بەنیسبەت ئەمەي كاڭ حاكم سەفەر فەرمۇو كە بلىيىن مۇئىەمەر ماناي ئەمەي مەندوبىنە ماناي ئەمەي ھيئە عامەيە، كە باسى وشەي مۇئىەمەر ھاتە گۇرى يەعنى ھيئە عامە، ئەمەي مۇئىەمەر كە لە رىتگاى مەندوبىنە، صەلاحىاتى مۇئىەمەر لىرە دوو سال كۆ دەبىتىمە، ئەمە دوو

شته‌ی رئیسی نئیتیحادی مهکته‌ی سکرتاریه‌ت، مانای ئه‌وه نیه نئیشی تریش ناکات و حسر کرایه لیره، جگه لهوانه ئه و نئیشانه شده‌کات، یه‌ک لهوانه موناقشه‌ی ئه‌وه یاسایانه ده‌کات و، ئه‌وه‌ی کاک د. رزگار فه‌رمووی راسته لیژنه کان نئینتیخاب ده‌کرین، بده چی تیدایه چون دیراسه‌ت ده‌کریت و چند لیژنه دروست بکریت، لیژنه‌ی چ دروست بکریت، فلاں لیژنه تو ئه‌وه بکه، ئه‌وه شتیکی زور ته‌بیعیه، هه‌ر دوو ته‌قریریش عاده‌تەن ته‌قریری تیداری و دارایی، مهکته‌ی مه‌جلیسی ته‌نفیزی له‌ممو سالىٰ ده‌بیت ته‌قديمى مۇئىته‌مه‌رى بکات، بو‌هه‌ر مۇئىته‌مه‌رىک و ده‌بیت موناقشه بکریت بو‌ئه‌وه‌ی ئیقرار بکریت، ئه‌گه‌ر ئیقرار نه‌کریت مانای ئه‌وه‌یه سلبياتیکی لىپه‌یدا ده‌بیت، ده‌بیت لیژنه‌ی ته‌حقیق ته‌شکیل بکریت، ئه‌گه‌ر خله‌لەلیکی دارایی هه‌بیت، بەس بە‌پاراستئ ئه‌وه‌ی کاک جەمیل فه‌رمووی باش تینه‌گە يشتىم نەمزانى بۆ لهوانه‌یه خەتا‌ی من بیت نه‌ک خەتا‌ی ئه‌وه که من تینه‌گە يشتۇرۇم.

## بھرپڑ سہ روکی نہنجو و من:

خوی کاک جه میل گوتی موازنہ سالانہ بوسالیکه ئه وہ مه علومہ، حیساباتی خیتمیش ہے  
سالیکہ باشہ ئه وہ بکریت به واجبیاتی ته نفیزی باشتیر نیه، یعنی خالی چوارہم وہ کو خوی  
مبینیتہ و، ته قریبی ئیداری و دارایی هہ بیت لہ مؤٹہ مہ ردا، بہس موناقشہی موازنہ سالانہ و  
حیساباتی خیتمی واجبی تھدیسی نیه، چونکہ ئیستتا دوو سالہ تیکھل دھبی دوایی لہ گھل  
مؤٹہ مہر، جا بؤئه و رایہ چیتان ہے یہ؟

## بهریز کاکه رش محمد نقا شبندي:

بہریز س دروکی نہنجو و م من.

لاریان نیه، و هک لیژنه‌ی یاسایی لاریان نیه (مجلس تنفيذی) بچیته هر جیگایه ک لاریان نیه.

## بـهـرـيـز سـهـرـوكـي نـهـنـجـه وـمـمـنـه:

فه رمو و یستت قسہ بکھی۔

بهرپریز احتمال دزه‌یی:

یہ ریز سرکی نہنجو و مہن.

نیمه و هکو لیژنه په روورده لاریمان نیه و له گهله ئو گورانکاریه بن به بی برگه هی پینچ.

## بہریز سرکی نہجہ و مہمن:

به ریز کاک شیخ عهفان ئیستا سندوقى وەفیات فەرمانبەرى تايىيەتى خۆى ھەيە، بەس عادەتەن وەفیاتىش دەمیتتەوە بۆ زەمان، لە پەرلەمان يەك پېتىنسە ھەيە بۆ ياسا، ياسا يەك غەلەتە نىزامى بۆ دانىيەن، به ریز شیخ عهفان بۆمان باس ناكەن لە كويىۋە هاتۇۋە ئەم ياسا يە.

## بەرپىز عەفان ئۇشمان نەشىبىنى:

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

بەنیسبەت (قانۇنى ضمان) قانۇنىيکى كۆن ھەبۇر ئىتمە ئىستاش لامانە، چۈن وەكتە قانۇنانەي عىتاراق گۈزراوە و لەسەرە رۆيىشتۇرون، ئىتمەش لەسەر ئە قانۇنە رۆيىشتۇرۇن دوو سىن جارى ترىش ھەولۇمان داوه تەعدىل بىكىرتىت، تەعدىلاتقان لەسەر كردووھ، يەعنى پارەكە ھەممۇسى دەدرا بە نەخۆشى كە بە سلەھ ئىستا زىيادى كردووھ، جا قانۇنەكە وەك قانۇن ھەمانە بەناوى قانۇنى سندوقى زەمان، جا نەمزانى ئەوه بىتىم بۇ برادرانى ياسايىبى، جا بەيانى دىتىم، ئەگەر ئە قانۇنە ھەبىت يان نىزامىتكمان نەبىت، ناتوانىتىت لە قائىمەمى مۇوجە ئەو پارانە بېچىت بېرىان.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

قەيدى ناکات، ئىستا (قانۇن صندوق الضمان) ئەوه قانۇنىيکى بىن ھەيە، (صندوق الوفيات) قانۇنى بىن نىيە (صندوق الأمراض المستعصية) قانۇنى بىن نىيە، ئەوانە بەنیزامىتىكى خۆتان يان بە بېيارىتىكى خۆتان بىت، قانۇنىش بەس لە پەرلەمان ئىقىرار دەكىرتىت لە ھېچ شۇينى تر ناكىرتىت، ئەوه موناقشەي بىكەن و پېشىنیارى تەعدىلاتى بىكەن، ئەوانە ھېچ موشكىلە نىيە، جا ئەگەر تەعقيب بەو شىۋىدە بىت ئىستا ئىتىفاق بىكەن بە يەكەوە پېشىنیار بىكەن بۇ ئەوان، ئىتىوھ دەتوانن ئەو قانۇنە ھەبىت بەس دەتوانن پېشىنیارى تەعدىلات بىكەن، ناتوانن ئىقىرارى بىكەن، ئەوه شتىتكە بىرایەوە، دوانەكەي ترىش قانۇنى بىن نىيە، ھەممۇسى تىتكەل بۇوە، دوانەكەي ترىش بە پېشىنیارى لېرتنەي ياسايى دەكەين بە بېگەيەك ناوى لى دەنلىن نىزام (نظام صندوق الوفيات وصندوق الامراض المستعصية والخطرة الخاصة بالاتحاد وإقراره) ئەوه يان يەك، ئەھى ترىيان (دراسة ومناقشة صندوق الضمان الخاص بالاتحاد وإقرار المقترفات الخاصة لتعديلە)، يەعنى تەئىجىلى بىكەين بۇ سېھىنن، ئەۋەتان لەلا بىت.

بەرپىزان بۇ ئەودى ئەو ماددهى زىات بىرى لى بىكىتىھە و صىاغەيەكى گۈنچاوى بۇ دابىزىتىت كۆتاىيى دىتىن بە كۆبۈونەوەكەي ئەمپۇمان سېھىنن كاتژمۇر ( ۱۰ ) كۆ دەبىنەوە.

فرست أَحْمَدُ عَبْدُ اللَّهِ  
سَكْرِتِيرِي ئَنْجُومَهْنِي نِيَشْتَمَانِي  
كُورْدِسْتَانِي عِتَرَاق

## پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (۸)

دوو شەمە رىتكەوتى ۲۰۰۲/۴/۱۵

كاتئمۇتىر (۱۰) اى سەرلەبەيانى رۆزى دوو شەمە رىتكەوتى ۲۰۰۲/۴/۱۵ ئەنجومەنى نىشتەمانىي كوردىستانى عىراق بەسىرۆكايىتى بەپىزىد. رۆز نورى شاۋىيەس سەرۆكى ئەنجومەن و، بە ئامادەبۇنى بەپىزى فرستتى ئەنجومەن، دانىشتنى ئاسابىي (ژمارە ھەشت) اى خولى يەكمىي، سالى (۲۰۰۲) اى خوتى بەست.

بەرنامىي كار:

بەپىزى حوكىمەكانى بېرىكە (۱) اى مادده (۲۰) لە پېتىزى ناوخوتى ژمارە (۱) اى ھەموار كراوى سالى (۱۹۹۲) اى ئەنجومەنى نىشتەمانىي كوردىستانى عىراق، دەستەي سەرۆكايىتى ئەنجومەن بىيارى دا بەرنامىي كارى دانىشتنى (ژمارە ھەشت) اى خوتى لە كاتئمۇتىر (۱۰) دەھى سەرلە بەيانى رۆزى دوو شەمە رىتكەوتى ۲۰۰۲/۴/۱۵ دا بەم شىتىۋە يې بىت:

۱ - بەرددوام بۇون لەسەر خستنەرروو و گفتۇرگۆكىرىنى پېۋەزى ياساى يەكتىي مامۆستاييانى ھەرتىمىي كوردىستانى عىراق، كە لەلايدن ئەندامانى ئەنجومەنى نىشتەمانىي كوردىستان پىشىيار كراوه.

۲ - خستنەرروو و گفتۇرگۆكىرىنى پېۋەزى ھەموار كردنى يەكتىي مامۆستاييانى (ياساى خانەنشىنىي پارىزەرانى كوردىستان) كە لەلايدن ئەنجومەنى وەزىرانەوە پىشىيار كراوه.

بەپىزى سەرۆكى ئەنجومەن:

بەناوى خواي گەورەو مىھەربىان، بەناوى گەلى كوردىستان دانىشتنى ژمارە (۸) اى خولى يەكمىي سالى (۱۱) اى ئەنجومەنى نىشتەمانىي كوردىستانى عىراق دەست پىن دەكەين، بەپىزىان بەرنامىي كارى ئەمپۇمان بەرددوام بۇون لەسەر خستنەرروو و گفتۇرگۆكىرىنى پېۋەزى ياساى يەكتىي مامۆستاييانى ھەرتىمىي كوردىستانى عىراق، خالى دووھېشمان خستنەرروو و گفتۇرگۆكىرىنە لەسەر پېۋەزى ھەموار كردنى يەكتىي مامۆستاييانى ژمارە (۱۸) اى سالى (۱۹۹۹) ياساى خانەنشىنىي پارىزەرانى كوردىستانە. ئەوپىش ئەگەر زۇو تەواو بۇوین لە ياساى يەكتىي مامۆستاييان، خالى دووھېش دەست پىن دەكەين دەنا مەجبور دەبىن دواي بخەين، لە دانىشتنى ژمارە حەفت گەيشتىنە ماددهى (۱۱) د ئەم ماددهىيەمان دواخست تا ئەمپۇ تاۋەككىو ھەردو لېشنىي ياساىي و مامۆستاييانى پەروردەو خوتىندىي بالا بىگەن بە سىغە يەك لەسەر خالىي يەكتەمىان، وەككى ئەمەدەي

برانین گهیشتنونه ته سیغه یه کی گونجاو بؤیه تکا ده کم لهو به ریزانه دوینی له سه رمه نه سه که بون  
بفه رمونه وه سه رمه نه سه که جاری کی تر، به ریز کاک سه عید یه عقوبی گهیشتنه سه رنه تیجه یه ک  
له سه رخالی یه که م؟ جه نابت فه رمو روئی بکه وه.

### به ریز کاکه رهش محمد نقش بندي:

#### به ریز سه رقکی نهنج و مهن.

پاش ئه وهی برادرانی یه کیتی ماموستایان سندوقی زه مانیان ئیبرا ز کرد ده رکه وت که وا ئه مه به  
قانون نییه، قانونی زه مان نییه ته نیا نه قابهی مه رکه زی کاتی خوی بو ته نفیزی بیماری کونگره  
سندوقی کی داناوه بو یارمه تی ماموستایان ئه وه له سه رنه و ئه ساسه بؤیه ئیمه ش گهیشتنه ئه و  
سیغه یه که هه مسووی به سندوق بروینین (۱- دراسة ومناقشة صندوق الضمان وصندوق  
الوفيات وصندوق الأمراض المستعصية والخطرة الخاصين بالاتحاد وإقراره). له گه ل برادرانی  
ماموستایان، ئیمه گهیشتنه ئه و سیغه یه بهو نه وعه بروات وراش رای به ریزانه له گه ل ئه ندامانی  
په رله مان، زور سویاس.

### به ریز سه رقکی نهنج و مهن:

کاک د. ادريس فه رمو.

### به ریز د. ادريس هادی صالح:

#### به ریز سه رقکی نهنج و مهن.

من ته نهلا له سه روشی (ضمان) تی بینیم هه يه، (ضمان) شتی کی زور گهوره یه ئیلتزاما تی کی  
دارایی زوری ده وی پیتناسه ش نه کراوه له یاساکه به حه قیقهت، پیشناهی ریکم هه یه بکریت به  
سندوقی موساعده دات، مانای که ده لیتی (زه مان) زه مانی چی ده که زه مانی چیان ده که هی،  
زه مانی ئه ملاک ده که هی، مومنه له کات ده که هی، مانای وا به موتلله قی هاتووه پیتناسه ش نه کراوه له  
یاساکه دا مادام موساعده داته بکریت به سندوقی موساعده دات، زور سویاس.

### به ریز سه رقکی نهنج و مهن:

شیخ عه فان و لامت هه يه؟ فه رمو.

### به ریز عفان عثمان نقش بندي:

#### به ریز سه رقکی نهنج و مهن.

با به تی سندوقی زه مان میژویه کی هه يه و له گه ل دروست بونی یه کیتی ماموستایان وله سالی  
۱۹۷۲ به رهسمی له نه قابهی مه رکه زی ئیمه ئیش و کارمان که ده ست پیکردووه له نه قابه، ناوی  
سندوقی زه مان بوده ئه و سندوقه ش بربیتی به له خزمه تی ماموستا له ناحیه دروستکردنی بینا و  
رژن هتیان و مردن و ته قاعد بون و نه خوشی. له هه مسوو ئه مانه سوله ف و منحه هه يه. ئینجا ئه م

حساباته بهشیکی منحه یه دهروات بهشیکیشی سلفه یه دهگه ریته و بز همان سندوقه که ئه و سندوقه ش قابلی دهست کاری نییه له بئر ئه و ناوی لیتسراوه زهمان ته نها بز ئه م کارانه نه بیت به هیچ جو ریک ناتوانی یه ک دیناری لئ ده ریهیزیت، له بئر ئه و ناوامان لئ ناوه زهمان نه ک له بئر موساعده دات به ئیجتیهادی من يان به ئیجتیهادی يه کیکی تر پارهی لئ ده ریت ته نها ئه گه ر یه که ک بیت موسسه مسنه کات بیتیت کهوا خانو ده کات پارهی بدریتیت یان يه کیک نه خوش بیت ته قریری پزیشکی بیتیت ئینجا له و پارهیه ده دریتیت به چه ک مانای قسه کردنیشی به چه که به چه ک له گه ل سندوق قسان ده کهین نه ک به پاره، ئینجا ئه گه ر بزو به سندوقی موساعده دات ئه و کاته به ئیجتیهادی منه کابرا ئه گه ر نه خوشی هه بی ره نگه من شتیکی بدهمی به لام لیره بزم ناکریت ته نها موسسه مسنه کاتی رسمی نه بیت ناتوانم یه ک فلسي بدهمی بابه ته که ئه و دیه.

### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

مانای عەمەلیەن ھەیه ئیستا ئەم سندوقە ؟ يه کیتى مامۆستاييان ئەمەی ھەیه و هیچ ئىشكالىشتان نییه له جىبەجىن كردىيما ؟.

### بەریز عفان عشمان نقاش بىندى:

بەللى ئیستا ئەم عەمەلیە ھەیه و هیچ ئىشكالىشمانت نییه، ھەندى غونه شم لا يه گه ر حەز بکەن باسى دەكەم.

### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

ئەگەر رونى كەيەوە خرەپ نییه.

### بەریز عفان عشمان نقاش بىندى:

تەبىعى تاكو ئیستا له بدايهى گەرانە و دى ئىمە بۆ شارى ھەولىر چوار ملىون دينار دراوه به سولەف و منهخ و وەفيات و نەخوشى گران، (٢٩٥٠٠٠) ئى منحه یه و رۆيشتىوە (١٠٥٠٠) ئى سولەفه تەدوير دەبىتەوە له و سى سندوقە، سندوقى وەفيات زەخمى زۆرى لەسەره له وانەي عادەتەن عەجزى ھەيە سندوقى زهمان ئیستاش تەقىرىبەن وەزۇعە كەي باشه روپى ئە و پارهیه بەلام ئە و پارهیه قابلی هىچ نوعە دەستكارىيەك نییه، ئەوانەي كە دراوه تائىستا ٦٢٠ مامۆستا بۆ بهشىك لەم سندوقى زهمانە سودى وەرگرتۇوە وەكۈ بىنا دروست كردن و بىنا كرېن و دانانى كېتىب و نەخوشى، ١٢٠٠ مامۆستاش سودى وەرگرتۇوە له منحه كانى تر وەكۈ ئەمرازى موسسه عسىيە وەكۈ موعالەجهى دورودرىۋە بۆ ئۇنە ئە و دەفتەرە كەي دەفتەرە نەخوشى دورودرىۋە (٣٠٠) دينارى بە منحه ئە درىتى، تەبىعى ئەمە ھەمۇوي له گەل موسسه مسنه کاتى رسمى دەدريتىن و تا ئیستا ئەم پارهیه له سندوقە و دیوانى رەقايە دارايىي و پېش دیوانى رەقايە دارايىش وەزارەتى دارايى كارمەندانى تەدقىقى ناردووه ھەمۇ سالىيەك تەدقىقى سجلاتيان كردووه بەلام ئاخىر زانىيارى ئەمەيە كە ئەم ژمارەيە كە ئیستا وەرم گرتۇوە

ته فاسیلی تریشم لایه که ئەمپە کە بۆ بەریزان و جەناباتانی باس دەکەم، شتى تریش ھەبیت تەوزیح بیت لە بارەی ئەو پارەیەوە ئەتوانین مەعلوماًقان هیناواه باسى بکەین زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
زۆر سوپاس، بەریز کاکەرەش فەرمۇو.

**بەریز كاڭەرەش مەحمد نەتنەبندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

تەبعەن ئىستا ئىمە لە ياساكە بە موتلەقى ناوى دېنىن، سندوقى زەمان، ئەو سندوقە تەبعەن کە سندوقى زەمان ھەبۇو لە حوكىمى قانونەكەي كاتى بەستىنى كۆنگەرە شتى وا كە كۆنگەرە دىت تەفاسىل لەو سندوقەيە كۆنگەرە تەفاسىلەكەن دادەنېت، لەوانە يە لېژنەي تايىھەتى لە كۆنگەرە بېرىار دەدرى ناوى لىنى لېژنەي زەمان، لېژنەي فلان ھەتاداوابىي، ئەم لېژنانە دروست دەكەرەن لە نەقاپە، ئەو لېژنانەش سەرپەرشتى سندوق دەكەن و حساباتى ئەو سندوقە دەداتە سكىرتارىيەت مانگانە يان سىيىھان مانگ جارىتكە حەسەب ئىتفاقىيە كە لەگەل مەكتەبى سكىرتارىيەت دەيىكەت، لەبەر ئەمە بابەتەكە ھېچ ئېشکال دروست ناکات مادام ئىمە لە قانون ناوى لىنى دەنیئىن سندوقى زەمان و اتە ماناي ئەودىي ئەم سندوقە تايىھەتە بەخۆيان خازىعە بۆ بېرىارى كۆنگەرە تايىھەتى خۆيان بەچ شېتەدەيەك ئەم سندوقە موعالەجە دەكەن چۈن سەرفىياتى لەسەر دەكەرەت و بەچ سېغەيەك دەدەنە چ موساھەداتىك؟ ئەو زەمانە شىمولى دەكەن ئەمە مەتروكە لە نەقاپە مەركەزىش كاتى خۆى ھەر بەم شكلە ھاتووه، وەختى خۆى ھاتووه تەنها سندوقى زەمان يان لېژنەي زەمان بەو ناوه لە قانونەكەي وان ھاتووه شەرەجى نەكەر دەووه كە چ دەكەن چ ناکەن پارەكەنلى كە دەبرەن لە زېزىر چاودىرى لېژنەكەيە، ھەرودەلە لە زېزىر چاودىرى مەكتەبى سكىرتارىيەت سەرف دەكەرەت بەرەئى سەرۆكى مەكتەبى سكىرتارىيەت بېرىار دەدرىت ئەو شستانە سەرف بىرىت، بەرائى ئىمە بەو سېغەيەكى كە ھاتووه بروات چ گرفت دروست ناکات، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
بەریز وەزىرى دارايى ھېچ تەعىيېتان ھەيە؟.

**بەریز سەركىيس ئاغا جان/ وەزىرى دارايى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**  
پشگىرى لە راي لېژنەي ياسايى دەكەين، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، تىكا يە جارىتكى تر بىخۇينەوە كاڭ سەعىد تا بىيخەينە دەنگ دانەوە، فەرمۇو.

**بهریز محمد سعید احمد یعقوبی:**  
**مهام وصلاحیات المؤمر**

**المادة الحادية عشرة:**

- ١- دراسة ومناقشة صندوق الضمان وصندوق الوفيات وصندوق الأمراض المستعصية والخطيرة الخاصلين بالاتحاد وإقراره.
- ٢- دراسة ومناقشة قانون الاتحاد وتقديم المقترفات اللازمة لتعديلها.
- ٣- دراسة ومناقشة النظام الداخلي للاتحاد وإقراره.
- ٤- دراسة وتنظيم واجبات ومهام بجانب المؤمر العام وإقرار التقريرين الإداري والمالي.

**بهریز سرکی شنجو و من:**

ئوهه ماددهى (۱۱)ه ببو به تعديلاتەوە، ئېيخەينە دەنگ دان تکا لەۋەندامە بەریزانە ئەكمە كە ماددهى (۱۱)ه پەسەند دەكەن دەستیان بەرزەنەوە، زۆر سوپاس. ئەندامە بەریزانە پەسەندى ناكەن دەستیان بەرزەنەوە، يەك ئەندامى بەریز پەسەندى ناكات بەزۆرىنە دەنگ ماددهى (۱۱)ه وەرگىرا، ماددهى (۱۲)ه تکايە.

**بهریز محمد سعید احمد یعقوبی:**  
**تشکیلات المجلس التنفيذي ومهامه**

**المادة الثانية عشرة:**

أ- يتكون المجلس التنفيذي من:

١- رئيس الاتحاد.

٢- أعضاء مكتب السكرتارية.

٣- رؤساء فروع المحافظات.

ب - يمارس المجلس الصلاحيات والمهام التالية:

١- متابعة أعمال مكتب السكرتارية وهيئات الفروع.

٢- متابعة تنفيذ توصيات ومقررات المؤمر.

٣- إقرار الموازنة السنوية والحسابات الختامية.

٤- منح شرف العضوية للشخصيات التربوية والفكرية.

٥- دراسة ومناقشة النظام الداخلي وتقديم المقترفات الضرورية لتعديلها.

ج - يعقد المجلس التنفيذي إجتماعاته الدورية مرة واحدة كل ثلاثة أشهر لإدارة شؤون الاتحاد ولله عقد إجتماعات استثنائية كلما دعت الحاجة إلى ذلك.

**بهریز سرکی شنجو و من:**  
لېژنە دارايى هېچ تەعقيبىكتان ھەيە؟.

**بەریز جەم سیل عەبەدی سندی:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

پېشىيارى لىتىنەي دارايىي ھەر خالى سىيەم بۇو (۳) إقرار الموازنة السنوية والحسابات الختامية، بهلام دەمىنتى (التقرير الاداري والمالي) ئەگەر فەقەرەي شەشم لى ئىلغا بىرىت بىيت بە (إعداد التقرير الاداري والمالي وتقديها الى المؤتمـر العام) چونكە له كۆنگەرەي گشتى ھاتووه دەسەلاتەكەي (مناقشة وإقرار التقرير الاداري والمالي) كى ئىعداد دەكتان ئەوه مجلسى تەنفيزى ھەبىن باشتەرە يانىش ئەگەر لىتىنەي ياسا بلىتىن ھەر پېویست ناکات ئەوه شتىكى رۆتىنييە ئەۋىش مانعمان نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

وەلەمى ئەوه تان ھەيە لىتىنەي ياساىي ؟.

**بەریز كاڭەرەش محمد نەشىبىنى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

تەبعەن ئەو تەغىراتانە لەسەر ئەساسە كرا كە لە ماددەي (۱۱) هاتبوو (دراسة و مناقشة الموازنة السنوية) بەئىعتبار موازىنەي سالانە ئائىدى مەجلىس تەنفيزى لىرە بىارەكە دراوە ئىعدادىش موازىنەي سالانە درا بە مەكتەبى سكرتارىيەت، ئىعدادى بىاوا حازرى بىاوا تەقدىمى مەكتەبى تەنفيزى بىكا بۆ بىارادان لەبەر ئەوهى ئېقرارى ئە و پىتى ناوى ئىعداد بىكەت چونكە ئېقرارەكە بهلام تەقىرىر نهائى كاتى خۆى لە مەجلس تەنفيزى تەقىرىرەكە كە بۆ كۆنگەرە دىت تەقىرىر نهائى تەقىرىر دارايش لە زىمنى موازىنەي لەزمىنى دارايش تەقىرىر تەقدىم دەكتات، لەبەر ئەوهى كافىيە (إقرار الموازنة السنوية والحسابات الختامية).

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

مەبەستىيان تەقىرىر ئىدارى و مالىيە ؟ چونكە ئىمكانييەتى ھەيە مەسىھەلن ئەو دەسەلاتە بە سكرتارىيەت بىرى بە تەنفيزى بىرىت بە سەرۆکى ئەقاپە، لەبەر ئەوه لە شوتىنىك تەوزىج بىرىت لەوانىيە خراب نەبىت. ھىچ تىببىنى ھەيە لەسىر ماددەي (۱۱) ؟ كاڭ ئەمەن مەولود فەرمۇو.

**بەریز مەممەد امین مەولود امین:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەگەر سەيرى بېگە چوار بىكەين (منح شرف العضوية للشخصيات التربوية والفكرية). بەينە ما لە شروطى عضويەت لىرە كە ھاتووه (ال الفكرية ) تىدا نىيە موعەلەن و مودەرسىن ، شوھەدا (الحركة التحررية )، مامۆستايىنى شۆرشى ئەيلولى تەحھەرپۈرى موتەقاعدىد. كەسايەتى فەتكى لە قودسييەتى فەخريان نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

سوپاس، بەریز مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.

**بەریز مەلا ھادى خەضرە کوتخا:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

بەنیسبەت خالى يەكەم جىنگىرى سەرۆك ھاتۇوه بەلام لە كۆنگەرەي سىيى يەكىتى مامۆستاياني كوردستان ناو وەكۈر دەسىمى و قانون يەكىتى دوو جىنگىرى ھېبوو، جىنگىرى يەكەمى ئىيمە جىنگەر لە نەقاپەي مامۆستاياني مەركەزى ئىستا ئەمە بە دوو شىپۇھ دى ئەگەر شىپۇھىكى نەقاپىيە و مىيەنېيە دەبىن بە نەوعىنەك تەعامتىلى لەگەل بىكىت، ئەگەر رىتكخراوينىكى كوردستانىيە وەكۈر رىتكخراوينىكى سىاسىيە شتى تر دىئىنى، وەكۈر ئەگەر رىتكخراوە موراقەبەي تەفتىش دەبىت ئەگەر نەقاپەيە دەبىن لېژنەي ئىزىزىيات ھەبىت. يەكىتى مامۆستاياني كوردستان تا سالانى حەفتا سىفەتە مىيەنېيە كەى نەتوانىيە سومارەسە بىكەت رىتكخراوينىكى كوردستانى شۇرۇشى قەمۇمى و رۆشنبىرى بۇ شان بەشانى حەرەكەي كوردى خەباتى كردووه تا رىتكەوتى (11) ئى ئازار لە نىوان پارتى دىيوكراتى كوردستان بە سەرۆكايەتى باززانىي نەمر لەگەل حکومەتى عىراق كە كرا لە خالى (11) م رىتكەوتى رىتكخراوەكەن دەللى (و تكون المنظمات الکوردستانية عضواً في المنظمات العراقية المائلة أو المشابهة لها) كەواتە يەكىتى مامۆستاياني كوردستان وەكۈر رىتكخراوينىكى تەواو نەك لقى ھەولىر يان لقى سليمانى وەكۈر رىتكخراوينىك دادنزا بە ئەندامىتىك لە نەقاپەي مامۆستاياني عىراقى، نەقاپەي مامۆستاياني عىراقىش كە وەكۈر ئەندامە لە يەكىتى مامۆستاياني عەرەب نۇپىنەرى يەكىتى مامۆستاييان دەبوايە بەشدار بىت لەوانە كە جىنگىرى يەكەمى يەكىتى جىنگىرى يەكەمى نەقاپەي عىراقى بۇوه، ئىنچا ئەو شتانەي ئەو كاتە ھەبۈوه ئەو قەرارە سىفەتى قانۇنى بەخۆبەوە بىنېيە چونكە سەرۆكى جەمهۇرى كە بېيارى شتىتىكى دا راستە ئەو ياسايدە نە رەفز بۇو نە ئىشىشى پىن نەكراپىت ئەو قانۇنە ماوە تاكو ئىستاش، رىتكخراوى كوردستانى بەم شىپۇھىلە لەگەل نەقاپات و زەمانى ھەمۇ شتىتىكى ھەيە مەوجودە. جا لەبەر ئەھەي ئىستا دەبى ئەگەر بابەتى دوو جىنگىر موقەرەر بۇوه لە كۆنگەرە سى و چوار و پىتچ و شەش لە كۆنگەرە دوو موراقەبەو تەفتىش دەبىن ھەبىت دەنا لېژنەي ئىزىزىيات نابىت ھەبىت دەبىن موراقەبەو تەفتىشى وەكۈر رىتكخراوينىكى كوردستانى ھەبىت ئىستا موراقەبەو تەفتىشىشى نىيە لېژنەي ئىزىزاتىشى نىيە نازانم ئەگەر براادرانى قانۇنى تەعامتىلى بىكەن بلىئىن ئەوە ئىجبارىيە باشە خۇ نەقاپەي دەرمانسازى ناھىلىت دەرمان خانە بکاتەوە ئەگەر ئىنتىمائى نەقاپە نەكات. بۆ لېژنەي ئىزىزىيات لەۋى ھەيە، لەگەل رېزم.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

بەریز كاڭ ئىپەراھىم سەعىد فەرمۇو.

## بەریز ابراهیم سعید محمد بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

من دەبىن كە ئەركەكانى ئەنجومەن چەند ئەركىتكى لىتى كەمە يەعنى پىوستە زىاد بىرىن كە تەماشاي مەكتەبى سكىرتارىيەتىشىم كرد ئەركەكانى ئەوانە هەر دىيار نەبۇن، ئىنجا دەبىن يان ئىزافەي ئېرە بىرىت ھەندىكىيان يان ئىزافەي ئەركەكانى مەكتەبى سكىرتارىيەت ئەۋىش بۆ فۇنە قبولى پەيوەندى ئەندامان چى قبول دەكەت يەعنى مەجلس تەنفيزى قبول دەكەت يان مەكتەبى سكىرتارىيەت پىتم وايە ئەنجومەن تەنفيزى عادەتن بەم ئىشانە ھەل دەستىت ئەوه ئىعتىادىيە، دووەم ئەگەر بۆ فۇنە ھاتۇر لەپىك زىاد بىرىت قەزايىكى نۇئى دروست بېيتىن كى لېزىنەي قەزا دروست دەكەتن كى سەلاھىاتى ھەيە يان پارىزگا يەك دروست بېيت ئەوهش ئەبىن پىپۇرىيەكەي لە ئەنجومەن بىت، ئەوي تر ئەگەر لېزىنەي كاتى كى لېزىنەي كاتى دروست دەكەت بۆ ھەر ئىش و كارىتكى نەقاپە ؟ زۆر سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن: بەریز كاڭ د.ئىدرىس فەرمۇو.

## بەریز ادريس ھادى صالح: بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

بەنیسبەت خالى چوارەم (٤- منح شرف العضوية للشخصيات التربوية والفكرية). لە بەشى دووەم ھاتبۇر ئەوهى كە ئەندام بىت دەبىن مومارەسەي كارەكە بىكەت لېرە مادام ئەو شەرەفى ئەندامىيەتى پى بىدەن دەبىن ئەندامى فەخرى بىت نەك ئەندام بىت بۆ ئەوهى لەگەل ئەم شروتەي پىشىو ناكۆك نەبىن وەكۆئەندامى فەخرىن جا نازانم ئەوان مەبەستىيان ئەوهىي يان ھەر وەكۆ ئەندامىيەكە كە لە پىشدا ھاتۇرە، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن: وەلامى لېزىنەي ياساپىي؟.

## بەریز كاڭەش محمد نقىشىنىدى: بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

بەنیسبەت ئەوهى كاڭ ئەمەن فەرمۇوی ھەمان بىرگەيە لەگەل ھى بەریز كاڭ ئىدرىس، ئەوانى تر فەرمۇوی لە بىرگەكانى تر نەھاتۇرە نوسراوە (التدرىسىن والمعلمىن) نازانم ھەتا دوايىي ئەو ناوانە ھاتۇرە ئەوه نەھاتۇرە ئەوان بە حوكىمى قانون ئەندامى فەخرىن لە يەكىتى مامۇستايان ئەوه دەسەلاتىتىكى تايىبەتىيە درايىتە ئەنجومەن تەنفيزى ئەگەر يەكىك لە زىمىن ئەوانە نەبۇر ئەوهى كە زىرىز كاراينە ئەوه حەقى ھەبىت كابرا كەسايەتىيەكى تەرىيەوبىه يان كەسايەتىيەكى فەكريە نە لە

ته دریسیه نه هی شورشی ئەيلوله نه حدره کهی کوردییه، ئەوانه هیچیان نییه و کەسا یاه تییه کی تەرىيە و بىيە ئىيمکان ھەيە ئەو كەسە كیانیتىكى بىرىتتى، كە دەشلىن شەرەفی ئەندامى دەبىن برا دەران تى بىگەن شەرەفی ئەندامى ماناى فەخرى و تەمى (شرف العضوية) ماناى فەخرى يە ئەگەر نا يە كىنک ئەندام بىت ئەوه ئەندامە پىتى ناویت. دەريارەل لېزىنە ئىينزىبات برا دەران تەتروقى لېزىنە ئىينزىاتيان كرد ئەوه ئەندام بىت لە يە كىتى مامۆستايىان ھەمۇسى فەرمابىرە. ھەمۇ نەقاپە كاپى ئەندا ئەندا بىت ئەوه ئەندامە پىتى ناویت. دەريارەل لېزىنە ئىينزىبات برا دەران تەتروقى لە نەخۆشخانەو دەبىن دكتور بىت لە دەرەوە بەبىن ئەوه لە دائىرە بىت موھەندىس ھەمان شت، دەرمانسازى ھەمان شت، كە جەنابى مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇسى صەيدەلى ناتوانى دەرمانخانە بىكەنەوە گەر لە نەقاپە نەبىن بەلام شەرت نییە فەرمابىرە بىت، فەرمابىرەش نەبىت دەتوانى دەرمانخانە بىكەنەوە لە دائىرە فەرمابىرە نییە بەلام لە نەقاپە بىتعتبار شەدادەكە ئىپراز دەكاو ئەندامەتى وەر دەگرىت و دەچى دەيكەنەوە، لەبەر ئەوه لە نەقاپاتى تر پىتىوسته لېرە پىتىوست نییە چونكە ئەگەر ئىجرائەك لە دائىرە كە ئەرامبەر ئەو مامۆستايە وەرگىرا خوانە خواستە فەسلەن كرد بۆ خۆئىعتىادى لە نەقاپە فەسىل دەكىرت، لە دائىرە كە نەما بۆ خۆشى لە نەقاپە ئامىتىت چونكە پەيوەندىيە كە بەنىسبەت نەقاپە ئىجبارىيە. بەنىسبەت قبۇلى پەيوەندىي نییە ئەوانە ئەو شروتانە يان تىدا مەتھەوفە بە حوكىمى قانون ئەندامىن پىتىوست بە بېيار ناکات ئەنجومەنلى ئەندامى ئەنۋە ئەندامە ئەنۋە ئەندامە.. هەتىد. ماناى بە بىن بېيارى ئەنجومەنلى تەنفيزى بلىت بېيار مادام فەرمابىر نییە پىتىوست بە قبۇلى پەيوەندىي ناکات بە حوكىمى قانون ئەوان ئەندامىن شەرتى تەعىنى فەقد كرد شەرتى ئەندامى فەقد دەكەن ئىعتىادىيەن ئەندامىيەتى ئامىتىت پىتىوست بە بېيار ناکات مادام فەرمابىر نییە پىتىوست بە قبۇلى پەيوەندىي ناکات، بەنىسبەت لېزىنە قەزا ئەگەر قەزايىك دروست كرا يان جىيگايىك دروست كرا تەبعەن ھەر قەزايىك ئەگەر زىاد بىتت بە تەكىيد سۇرۇ ئىدارى بۆ دادەنيرىت لە زەمنى ئەو سۇرۇ ئىدارىيە مەعلومە بە گۈرە ئىستا سىغە كە دېيىنە سەرى، نوتىنەرانى كۆنگە لەۋى دىيارى كراون كە گەيشتىنە سىغە كە دەزانىن چەند كەسەن و كىتىنە ئەوانە ئوتىنەرە ئەم سۇرۇ ئىدارىيە دەكەن لە زەمنى ئەو سۇرۇ ئىدارىيە ئەو نوتىنەرانە ئىيمکان ھەيە لېزىنە قەزايانلى دروست بىكىت، پارىزگاش ھەمان شت پارىزگاش ئەگەر دروست كرا عىبارەت لە چەند قەزاو ناحىيەك ئەويش نوتىنەرە كانىيان مەعلومە بۆ كۆنگە ئىيمکان ھەيە لە زەمنى ئەو نوتىنەرانە كە لەۋى بۇونە فەرعە كە دروست بىكىت، لېزىنە كاتىش شتىكى زۆر ئاسايىيە ھەمۇ موئەسەسە يەك ھەمۇ قيادەي رېتكخراویتىك حەقى كە يە لېزىنە بۆ ھەر كارى تەقدىم بکات بۆ غەرەزى تەنفيزى كاروبارى يە كىتى، ماناى ئەگەر زىكى بىكىت لە قانۇنە ك يان زىكى نە كىتى دەتوانى ھەر ئەندامىي يان دوو ئەندام يان سى ئەندام تەكلىف بکات بە ئىشىنى كى موعەيدەن ھەلبىت و تەقدىم بکەن لەبەر ئەوه پىتىوست ناکات بلىتى ئەمە ئەنجومەنلى تەنفيزى

نه حقی ته شکیلی لیژنه هی هه یه ئه گهر بگوتری و نه گوتری حقی ته شکیلی لیژنه هی هه یه له بدر ئه وodi دقه که خوی زور ریک هاتووه به ریز سەرۆکی ئەنجومەن ئه گهر جەنابت بفەرمۇسى بدرىتە دەنگدان، زور سپیاس.

## بہریز سہ روکی ٹہنج و مدن:

فه رموو کاک ابراهیم سعید جهنا بت ویستت قسه بکھی.

بدریز ابراهیم سعید محمد:

بهریز سه روزگی شنبه و میان.

له بهر ئەوهى ئىئمە ئەگەر سبەيىنى قانونىك دارىتىن، قانون لەسەر ئەساسى فيدرالىش ئەو راستىبيه كە ئىستا ئىئمە باسى دەكەين وەكولەگەل نەقاپاتى عىراقى دەپىن دوو بارە گەرانەوە لە قانونانەي ئىئمە بىكريتتەوە جا بق ئىستا كاتى خۇرى ھەبووە پېرەو كراوه شتەكەش زەردەرى ئىئمە ئىيە هەتا لە ناھىيە قانونى فيدرالىش تەثبىت بىكريت بەھەمان شکل دەمەنچەت ماناي ئىستقلالىيەتىكى زۆر ئەوهى ھەيدى لەۋى ئەبىت و لىرە نەبىت، نازانىم موھەندىسيك ئىشى دەدەنلى كە ئەندام نەبىت. راستە لىرە ئىجبارىيە توْما تىكىيەن مامۆستا ئەندامى نەقاپا يە بەلام لەويىندەرىش ئەگەر ئىنتىما نەكەت وەزىفەكەي نادەنلى موجەرد مۇھەندىسىمە تەعىن بۇوه لەم گۇرەمى من ئىنتىما نەقاپا ناكەم ئىشى دەدەنلى ئىشى نادەنلى ئەدویش بەزۆرېيە، زۆر سوپاس.

بدریز س دروکی تهنج و مهنه:

بهریز کاک عبدالخالق فہرموو.

بهریز عبدالخالق محمد رشید:

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمنەن.

به راستی من وا تمسه ور ده کم لیژنده قانونی یارمه تیمان بdat نه قابه یه کی وا گه وره یه کیتیمه کی وا گه وره ددبیت لیژنده ره قابه و ته فتیشی هد بیت، لیژنده یه ک که مورته بیت بیت به ئه نجومه نی ته نفیزی مادام له کونزگره دامان نهنا ئم مهسه له یه زور گرینگه (۲۷) ههزار که سن لیرانه له لایه کهی تریش (۲۳) ههزار که سن له بدرئوه به رای من لیژنده ته فتیش و ره قابه زور گرینگه مه ریوتیش بیت به ئه نجومه نی ته نفیزی. خالی سی بیت پیش سه روز کایه تی فروعی پاریزگا کان هه رودها له برگه بائیش (مهماں المجلس) ئه وهیه موتابعه عهی کاره کانی لیژنده ره قابه و ته فتیش بکات، زور سویاس.

## بہریز سرکی نہنجو و مہن:

به ریز شیخ عهفان فهرمود.

## بەرپىز عفان عشمان نق شىرىنى:

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن.

رونکردنەوە كەى لىېژنەي ياسابى بەراسىتى زۇر چاڭ بۇ بەلام دەمەۋى تۆزىتك ئىزازاتى بۆ بىكمەن بەنیسبەت ئەو رونکردنەوە لىېژنەي تەفتىش يان ئىزىبات، ئىتمە نەعوزوبىلا هىچ مامۆستايىتك عقوبە نادەين. نىبىھ شتى و ائىتمە دىفاع كىرىن لە مامۆستا ئىتمە ئىستا پارپىزەرتىكمان ھەيدە دامان ناوه بۆ قەزايى ئىش و كارى مامۆستاييان پارە دەدەين بەو پارپىزەرە ھەر قەزىيەيەك ھەبىت پارپىزەرە كە كارى بۆ دەكتات، بەلام بۆ چارەسەر كردىن، يان ئاگادار كردىن مامۆستايىك ئەگەر شتىتكى سلىبياتى ھەبۇ لىېژنە ھەيدە لە بەرتىۋەرایەتى پەروردە و ھەزارەتى پەروردە ئەندامى گرىنگى ئەو لىېژنەيە كە عەمەلى بىتتى هى ئىتمەيە ئىتمە ئەندامىن لەم لىېژنانە لەبەر ئەنەوە ئىتمە ئاگادارى ئىش و كارى مامۆستاييان بەلام سزاي مامۆستا بەدەين حۆكمەت عقوبەيى دەدات ئەگەر موخالەفەيەكى كرد، ئىتمە بەھىچ جۆرىتك وەك نەقاپە پىتىمان باش نىبىھ هىچ عقوبەيەك بە مامۆستاييان بەدەين بەگشتى، لە لايەنلى تەفتىش و موراقەبەدە ئەنەن تەفتىشى فەرعەكان و كەرتەكان ئىعتىادى دەكرى لەھەر كاتى بمانەۋى لىېژنەيەكى تايىتى بۆ دادەنرىت لە مەكتەبى تەنفيزى ئەگەر كارىتك بۇ دەچىت سەيرى دەكتات و ئەگەرىتتەوە. بەنیسبەت دىيارى كردىن كەرتەكان لە نىزامدا ھاتووه ھەممو لقىتك ئەبىن بەلايەنلى كەمەو (١٥٠٠) مامۆستا كەمتر نەبىت هەتا ئەگاتە حەدى (١٠٠٠) ھەممو كەرتىكىش لە (٥٠٠) مامۆستا كەمتر نىبىھ ئەمە تەحدىدى كەرت و لقەكانە، بەنیسبەت مامۆستاييانى شەرەفى ئەندامى ھەتا ئىتمە شەرەفى ئەندامىتى مەكتەبى سىكترارىيەقان بە مامۆستايىكى بەرپىز داۋو كە جەنابى دكتور (د.ئىدرىس) اه لە دەستەيەكى گشتى مامۆستاييان داواكرا كە شەرەفى ئەندامىتى بەرپىز ئىستا فعلەن شەرەفى ئەندامىتى مەكتەبى سىكترارىيەتىسى ھەيدە خۆى ئاگادارە لە مەۋزۇوعە كە چۈنكە لە كاتىتك دابۇو ئەو ماندوپۇنى خۆى زائىدەن دەرس گوتتەوە لە زانكۆ لەبەر ئەنەوە ئەو كاتە ئەنەوە پى درا جەنابىشى دكتۆريشە، جا لەبەر ئەنەوە لىېژنەي ئىزىبات قەت بەعامى مامۆستاييان لەگەللى نەبۇون ئىتمەش لەگەللى نىن چۈنكە شتەكە بەراسىتى زاھىرەيەكى جوان نىبىھ تەحقىق ھەيدە بەلام ئىتمە نۇپتەرمان ھەيدە لەۋى ئىستا ئىتمە پارپىزەرتىكمان ھەيدە ئەم پارپىزەرە دىفاع لە مامۆستا دەكتات من تەحقىقى چى لەگەل بىكمە بەراسىتى شتەكە جوان نىبىھ دەنا خۆ ئاسايىيە بەلام سىغەيەكى جوان نىبىھ بلىتى وەللا تەفتىش ياخود ئىزىبات لەسەر كىن لەسەر مامۆستا كە تۆش موتەعەللىق نىيت بە مامۆستاوه، مامۆستا فەرمانبەرە لە دائىرەيەك لە ھەزارەتىك لە حۆكمەتىك ئەمۇان چى لى بىكەن چى لى نەكەن ئىتمە دىفاعى لى دەكەين، زۇر سوپاس.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.

## بەریز ملا هادى خضرکوتخا: بەریز سەرۆکى پەرلەمۇن.

بەنیسبەت جەنابى كاك عەفان دەلىت لىپىزىنە لە وەزارەتى پەروەردە ھەيدى بۆ ئەودى ئەگەر ئىجرائاتەك بىرىت لە وەزارەت دەلىن فەرمانبەرىك خەربىچى دواناۋەندىيە يان خەربىچى ناواهندىيە موحاسەبەي مامۆستايەك بىكەت مۇددەرسەو خەربىچى كولىيەيە قەيدىنالا كا بەلام لىپىزىنە يەكى موراقەبەو تەفتىش كە كۆنگەر دايىنېت پېتىان نەنگە كە ھەبىت لەناو ئەم يەكىتى يە، ھەبۇو ئەگەر ئەمە رىتكخراوەتكى سىاسىيە دەبى موراقەبەو تەفتىشى ھەبىت ئەگەر رىتكخراوەتكى مىيەننېيە وەكۇ رىتكخراوەكانى تەدەبى ئەدوھەبىت، لەگەل رېتزو سوپاىىم.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

چى ھەبىت؟ ئەدوھە چىيە؟

## بەریز ملا هادى خضرکوتخا: لىپىزىنە ئىنزىباتى ھەبىت.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

فەرمۇو كاك جەمیل.

## بەریز جەمیل عەبەدى سەنلى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

لىپىزىنە ئاردووھ بەریزان ئىستا پېشىنيارىتكىيان كرد بۆ تەفتىش و موراقەبە لىپىزىنە يەكى دروست بىكەن، تەفتىش و موراقەبە هيچ لىپىزىنە پېتىبىست ناکات بۆ خۆى لە ماددهى (۱۶) لەم پرۆژەيدا ئىيمە نەيگەيشتىنى خۆى دەقەك ھەيدى دەلىتن ھەموو حسابات و ئىدارە خاضىيەن بۆ رەقاپەي قانونى و مالى، رەقاپەي قانونى عامى ھەرىتى كوردىستان ئىشراف دەكەت و رەقاپەي دەكەت و تەدقىقى دەكەت لە بەر ئەدوھە هيچ پېتىبىست بە لىپىزىنە موراقەبەو تەفيتىش ناکات، بەلام مەسەلەنى لىپىزىنە ئىنزىباتى ئەدوھە ماددهى يەكى تەرە وەختى ئىيمە بىتىنە سەر ماددهى (۱۳) بىتىنە سەر لىپىزىنە مالى و ئىدارى ئەتوانى لەسەر ئەماددەيە مۇناقەشەي بىكەن ئايا لىپىزىنە ئىنزىباتى ھەبىت يان نەبىت لە ماددهى داھاتۇو نەك لەم ماددهى، زۆر سوپايس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

بەریز كاكەرەش فەرمۇو.

## بەریز كاكەرەش محمد نەقىش بەندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

كاك مەلا هادى فەرمۇوئى ئەگەر موھەندىس لە نەقاپەي ناوى تسجىيل نەبۇو ئىشى پىن نادەن،

قهیدیناکا ئیشى بىن نادەن بەلام ئەگەر فەرمانبەر نەبوو كى موحاسەبەي دەكات ئەگەر خەلەلىتىكى هەبوو ئەگەر لە ليئىنە ئىنىزبات نەبىت، ئەگەر ئە و مۇھەندىسە خەلەلىتىكى هەبوو و هەلسوكەوتىكى خراپى هەبوو هەلەيدىك لە هەلەكانى كارى خۆى كرد كى موحاسەبەي دەكات؟ ئەگەر ليئىنە ئىنىزباتلى لە نەقابەكەي نەبىت جىچىھەتىك نىيە موحاسەبەي بکات دەبىي يەكسەر بچىتىھە شورطە، كابرا بچىت ئىقامەي دەعوا لە شورطە بکات لەسەر كابراى لەوانەيە خەلەلىتىكى بچوڭ بىت پەيوەندى بە (عدم إلتزام) هەبىي بهمېھنەي وەك پېتۈست ئەوە ليئىنە ئىنىزباتلى هەيە، بەلام مامۆستا ئەگەر (عدم إلتزام) اى بە كارى خۆى نەبىت بەرىپەرایەتى پەروەردە موحاسەبەي دەكات، ليئىنە كانى وەزارەتى پەروەردە موحاسەبەي دەكەن، ئىدارەي قوتابخانە موحاسەبەي دەكات، موفەتىشى پەروەردەي كە دەچىت تەفتىشى دەكات موحاسەبەي دەكات، سەد رەقابەي لەسەر هەيە مامۆستاي قورپەسەر هەتا دەگاتە لاي وەزىرى پەروەردە باشە ليئىنە ئىنىزباتلى بۇ چىيە ماناي موفەتىش، بەرتۇبەرلى قوتابخانە، ئىدارىيەن بە پارىزىگا مەرىوتىن بە سەرۆكى يەكەي ئىدارى ئەوانە هەمۇو رەقىبىن لەسەر مامۆستا دەيھەن ئىنىزەتىش هەبىت چى لىن دەكات ليئىنە ئىنىزبات، ليئىنە ئىنىزبات ناتوانى شەزەفى ئەندامىيەتى لىت بىتىننەتەوە چونكە بە حۆكمى قانون ئەوە ئەندامە و فەرمانبەرە لە دائىرىي ناتوانى بىلەت توئەندام نىت هەتا ئىيرتاباتى لە دائىرىي قەتع نەبىت، بە حۆكمى قانون ئەواھايە دەبىي ئىيرتاباتى قەتع بىت ئىيرتاباتىش زانراوه لە چەند حالەتىك قەتع دەبىت لە دائىرىكەي خۆى وەك پېتۈستە، لەبەر ئەوەي بەھىچ شىتەيەك لىرە زروفى ئەو نەقابەيەي وەك ئەوانى تر نىيە دواي مەسىلەي موراقەبەو تەفتىش ئىشنى چىيە تەفتىشى چ دەكات ئەگەر بابەتى سجلاتى مالىيە وەك بەرىز سەرۆكى ليئىنە دارايىي فەرسوو خازعى تەدقىقى حساباتى وەزارەتى دارايىيە، مەكتەبى سكرتارىيەت حەقى تەفتىشى هەيە، ئەنجۇمەننى تەنفيزى حەقى تەفتىشى هەيە، سەرۆكى يەكتىتى حەقى تەفتىشى هەيە، ليئىنەكە كە دەچىت چ تەفتىش دەكات ئەگەر بابەت سجلاتە ئەوە سجلات خازعى رەقابەي دارايىيە ماناي چ عەملەتىك نەمايە موراقەبەو تەفتىش بکات تەنبا ئەگەر هەر بۇ ناو ناوىتكى دابنەتلىكى تەشكىل كەين بۇ ئەوەي ئەولىئىنەيەش داوا بکەن موتەفەرەيغ بن لە وەزارەتى پەروەردە ئەوانىش ئىش و كار نەكەن بەناوى ئەوەي كە موتەفەرەيغ ئىش و كاريان هەيە ئەوانىش واجىب نەبىن وەك ئەوانى تر چەند كەسىتىك عەفو بىكىتن بە تەفەرۇغ، زۇر سوپايس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

بەرىز كاك عبدالخالق زەنگەنە فەرمۇو.

**بەرىز عبدالخالق محمد رشيد:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمن.**

ئىتمە كارمان ئەوە نىيە ليئىنە رەقابەو تەفتىش بىنەن ئىتمە مىھىمەمان ئەوە نىيە بچىن موراقەبەي

ماموستا بکهین، ئىمە لىئىنەي تەفتىش و رەقاپە دائىمەن لە نەقابات و لە ئەحزاب كە تەشكىل دەبىت بۆ ئەمۇدە كە موراقەبەي تەجاوزاتى ھەيئاتى قيادى بىكىت، ماناي ئەمۇد سكىرتارىيە تە ئەمۇد سەرۆكە ئەمۇد ھەيئە فەرعە تەجاوزتىكى كردووه يان دەسکارىيەكى بەحەقى ئەندامىيەتى كردووه پەيوەندى نىيە بۆ موراقەبەي ئەمۇد من لەگەل ئىنلىك نىيم چى دەكەين بەنىسبەت ئىنلىكتەمۇد بەلام بەنىسبەت لىئىنەي رەقاپە و تەفتىش بۆ ئەمۇدە ئەگەر سەرپىچىيەك ھەبوو موتابەعەي نەشات، سەرۆك سكىرتارىيەت و سەرۆك و جىئىگرى سەرۆك تەجاوزى سەلاھىياتى خۆيان بکەن، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:  
بەرپىز كاڭ د. رزگار فەرمۇو.

بەرپىز د. قاسم محمد قاسم:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

عەزىزەتى بۆ ھەندى خەلک دېتەكىن لەنیوان كارى ئىدارى وەكۈ كارمەند و ئەركى نقابى، بۆچونى بەرپىز كاڭ شىيخ عەفان وەكۈ سەرۆكى يەكىتى ماموستاييان لىيرەيە پشتگىرى ئەمۇ يان بۆچونى ئەمۇ وەكۈ كارمەندىك قسان دەكەت، ۋېرىئ نەقىرۇشا دەبىنى سەبەينى قانونا ئىلتازاماتى دارابىي ھەبىتن ماناي ھەيشانە يان سالانە ماموستايەك بىت مولزمە وەكۈ نزامى ناوخۇ وەكۈ ئەم قانونە بىت ئەركى خۆى جىتبەجى بىكەت بەرامبەر بە نەقابەي، خوانەخواستە ئەگەر ماموستايەك ھەلەيەكى كەر ئايە وەزارەتى پەروردە دېت موحاسىبەي ئەمۇ بىكەت ئىلفات نەزەرە يان تەنبە يان ھەر شتىكى تەرىپەت، لىرە خەللت نابىت بىتە كەرنى ماناي ماموستا وەكۈ مولتهزىمە بە قانون و تەعليماتى يەكىتى هي دووش وەكۈ كارمەند خازۇھە بۆ ئەركى وەزىفى لەبەر ھەندى من بە پىويستى دەزانم ئەمۇ لىئىنەيە ھەبىتن بۆ عىيالاج نەوەك ھەدەفى سەرەكى موراقەبەي ماموستاييان بى نەخېرى بۆ رەدە بۆ تەقوىيە بۆ زىباتر تىكەل كەرنى ماموستايە لەگەل يەكىتى لەبەر ئەمۇ من بە پىويستى دەزانم ئەمۇ ھەبىتن و فەرقىش ھەيە لە ماپەينى ئىدارە و ماپەينى نەقابە، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:  
ماموستا مەلا ھادى فەرمۇو.

بەرپىز ملا ھادى خضرىكوتخا:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

منىش تەئىدى قىسەكەي كاڭ عبدالخالق دەكەم منىش دەموىست ئەمۇ بلىتىم موراقەبەو تەفتىش ھەيە، موراقەبەو تەفتىشى دەستەي بالا يە نەك ھەر ئەمۇان خۆيان بەرپىس و بەرپىس نەبن كەس نەتوانى عقوبە يان بىدات، لىئىنەك ھەبىت موراقەبەو تەفتىشى ئىش و كارى لىئىنەي تەنفيزى و مەكتەبى سكىرتارىيەت بىكەت موراقەبەو تەفتىش بۆ ئەمۇدە ئەك ماموستاييان لە كاتى وەزىفەي،

له کاتی و هزینه‌ی نهود په روده دهه یه فلان هدیه قهیدیناکا به لام موراقه‌بهی ئیش و کاری سیاسیان، له وانه یه لادان له ئیش و کارتکی راسته قینه‌ی خویان که دسه‌لاتی خویان نه بت ته جاوزی دسه‌لاتی خوی کردووه، له گهله ریزو سویاس.

### بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

ھەئەی تەنفيزى موراقه‌بهی ئیش و کاری مەكتەبى سكرتارىيەت دەكات، كۆنگره موراقه‌بهی ئیش و کاری ھەئەی تەنفيزى و سەرۆکى تقابه دەكات، لېژنەی موراقه‌به و ئىنزاپاتى عادەتن تەفتىشى لقەكان و ئەندامان دەكەن و موحاسەبەی ئەندامان دەكەن، ئەگينا ئەو ھەئەی تەفتىشەي جەنابت دەيلەتى ئەو سەرزۆك و ھەئەی تەنفيزى بىۋەھى ئەو ھەندى رون بىت باشە، چونكە زانراوه ھەئەی تەنفيزى. بۆكىن دادنرىت و ئىنزاپات بۆكىن دادنرىت، ئىنزاپات بۆ ھەئەی تەنفيزى ئەو ھى بتوانى موحاسەبەی ھەئەی تەنفيزى بکات تەنبا كۆنگره‌يە، جەنابت كە قىسىمى دەكەي ھەستە سەرپىن فەرمۇو.

### بەریز ملا هادى خەضرى كوتخا:

### بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

دەبىن بەنيسبەت ئەو ھى كۆنگره تا كۆنگره دىت پاپورتى كۆنگره خویان له وانه یه لېژنەی تەنفيزى يان مەكتەبى سكرتارىيەت ئەو قسانەي كە كردى ئەو تەجاوزانەي كە خلافى قانۇنى كردویەتى ناياداھ كۆنگره له وانه یه بىشارىتتەو، موراقه‌به و تەفتىش بۆي ھەيدى ئەو راپورتە ئامادە بکات کاتى كۆنگره دىت پىشكەشى بکات بە كۆنگره بلىت ئەمە راستى رابردوو ئەم دوو سالەي سەرۆكایەتى يەكتى بۇوه له و مەجالىدا، زۆر سویاس.

### بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

فەرمۇو بەریز كاڭدەش.

### بەریز كاڭەرش مەحمد نەقىش بىندى:

### بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

بەراسىتى برادران تەسەوريان وابۇو و گوتىيان تىكەلاؤى دەكەن بەلام و اتەسەور دەكەم ئەوان تىكەلەيان كرد، دوو ئىلتازام ھەيدى بەنيسبەت مامۆستا بەرامبەر نەقاپە ئىلتازامىتى دارايى ھەيدى راستە و ھزارەتى پەروردە جىتبە جىتى دەكات لە قائىمەتى موجەت ئەو ئىلتازامە دارايى ماناي بەدللى ئىشتراك و بەدللى سندوقى زەمان و نازانم چى... هەتدى. يەكسەر لە قائىمەتى دىتە خوارى لەبەر ئەو ھىچ مامۆستايەك نىيە عاسى بىت لە قائىمەتى دىتە خوارى ناتوانى تەنفيزى نەكات ئەو ھىچ مامۆستايەك نىيە عاسى بىت لە قائىمەتى دىتە خوارى ناتوانى كۆنگره رەقىبە لە سەر ئەوانە ئەگەر ھاتوو ئەو رەقىبە ھەبۇو له كۆنگره ئائىنده ھەر ئەندامىتىك ھەر كەمۇكۈرۈپەك بېتىت بۆي ھەيدى لە كۆنگره ھەلسىت قسان بکات ھەر مەندوبىتىك چى بۇت لە

کۆنگەر قسە دەکات، دووەم بەریزان ئىلىتزا مامۆستا يان بەراستى ئە و ئىلىتزا مامۆستا نىيە  
چ ئىلىتزا مامۆستا كىيان هەبىت بۆ خۆيان عەلائە ساس سەرىتىچى بىكەن چونكە ئىشى وان دىفاعە لە  
مامۆستا، يەك ئەوان مەربوتىن بە دائيرە خۆيان دائيرە كانى خۆيان موراقە بەيان دەكەن وەك  
با سمان كىرد چەند كەسىيەن موشرفن لەسەر يان دەمىنېتىھە وە ئەوانە تەنبا رەقىبىن لەسەر ئامېرىھ  
ئيدارى بەكان نەوە كەن سەرىتىچى لەسەر مامۆستا كان بىكەن نەوەك مامۆستا مەغدور بىرىن لەسەر  
ئەوەي نىنە ئەوان ھەبىت ئەنۋە  
ئاگايى لە مامۆستا بىت پىيوىستە ئە و ئاگايى لە مامۆستا كان بىت بىزانى خەللىكى تەجاواز لەسەر  
مامۆستا دەكات يان ناكات و، دىفاع لە مامۆستا بىكەن ئەگەر لە كاتىك يان لەلايەك موفەتىش  
غەدرى لىنى كىرد، بەرتوپەرە قۇتابخانە غەدرى لىنى كىرد، بەرتوپەرە پەروەرە غەدرى لىنى كىرد،  
و زېرى پەروەرە غەدرى لىنى كىرد، ئەوانە بىيگە يەنە جىھاتى خۆى چ ئەركىتىكىان نىيە بەرامبەر  
مامۆستا كە عەلائە ساس ئەوان موحاسەبەي مامۆستا بىكەن بىزانن چىيە. چونكە ئەوان ھەدە فيان  
زانراوە چەند ھەدە فيان ھەدە فيان نوسراوە ئەھەدەفە كان لە ھەموو ئەھەدەفە كان ھەموو تىيدا يەھەر يارمەتى  
دانى مامۆستا يانە ھېچى ترى تىيدا نىيە مامۆستا بىيەن ئەھەدەفە كان ھەموو تىيدا يەھەر يارمەتى  
پىيوىستىيان بە موراقە بەي مامۆستا نىيە ئەوان ئەگەر راپورتىك لە لايمەن ئەنۋە ئەنۋە ئەنۋە  
جىھەتىكى رەسمى نىيە ئەنۋە  
بىت لە لېزىنە كە دەچىن ئىشتراك دەكات لە ئەندامىيە تىيە كە ئەندامىيە تىيە كە زۆر بەرىك و  
پىتكى ھاتۇوە ئەگەر لوتە بەھەرمۇويت جەنابى سەرۋەك بىداتە دەنگدان خراب نىيە، سۈپاس.

### **بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن:**

باشه، بىن گۆرانكارى؟ تكايىھ جاريتكى تەخلىقىندرىتىھە و ئەم ماددهى دوازدىھ.

### **بەریز محمد سعید أحمىد يعقوبى:**

**تشكيلات المجلس التنفيذى ومهامه**

#### **المادة الثانية عشرة:**

**أـ. يتكون المجلس التنفيذى من:**

- ١ـ رئيس الاتحاد.
- ٢ـ أعضاء مكتب السكرتارية.
- ٣ـ رؤساء فروع المحافظات.

#### **بـ - يمارس المجلس الصلاحيات والمهام التالية:**

- ١ـ متابعة أعمال مكتب السكرتارية وهيئات الفروع.
- ٢ـ متابعة تنفيذ توصيات ومقررات المؤتمر.
- ٣ـ إقرار الموازنة العامة والحسابات الختامية.

- ٤- منح شرف العضوية للشخصيات التربوية والفكرية.
- ٥- دراسة ومناقشة النظام الداخلي وتقديم المقترنات الضرورية لتعديلها.
- ج - يعقد المجلس التنفيذي إجتماعاته الدورية مرة واحدة كل ثلاثة أشهر لإدارة شؤون الاتحاد ولله عقد إجتماعات إستثنائية كلما دعت الحاجة إلى ذلك.

#### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

تىپىنى يەكمان ھەيە نازانم وەرى دەگىن يان وەرى ناگىن؟ ماددەي (١٢) ئەلفتان نوسييە جا يەك دوو سى، ئەلەن بىكىتىت بە يەكەم ، باء بىكىتىت بە دووھم، جىم بىكىتىت بە سىيەم.

#### **بەریز كاڭەش محمد نەقىش بىندى:** زۇر چاكە قبولمانە.

#### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ماددەي (١٢) دەخەينە دەنگدانەوە، تىكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ماددەكە پەسەند دەكەن دەستييان بەرزكەنەوە، زۇر سۈپەس. ئەو ئەندامە بەریزانە ماددەي (١٢) پەسەند ناكەن دەستييان بەرزكەنەوە، چوار ئەندامى بەریز پەسەندى ناكەن بە زۇرىنە دەنگ ماددەكە وەرگىرا، ماددەي (١٣) تکايە.

#### **بەریز محمد سعید أەحمد يەقۇمى:** المادة الثالثة عشرة:

#### **مكتب السكرتارية**

أولاً: يعتبر مكتب السكرتارية الهيئة العاملة للمجلس التنفيذي للاتحاد وينتخب من بين أعضائه سكرييراً ويكون نائباً لرئيس الاتحاد ومسؤولي اللجان المالية والإدارية ويقوم بتوزيع الاعمال بين أعضائه ولرئيس الاتحاد حضور إجتماعات مكتب السكرتارية وعند حضوره ينعقد الاجتماع برئاسته.

ثانياً: يشترط فيمن ينتخب لعضوية مكتب السكرتارية وهيأت الفروع أن يكون من مواطني الأقليم ولا تقل خدمته عن عشرة سنوات.

ثالثاً: يمارس مكتب السكرتارية المهام التالية:

- ١- تنفيذ مقررات و توصيات المؤتمر العام.
- ٢- تنفيذ مقررات و توجيهات و تعليمات المجلس.
- ٣- الإشراف على نشاطات الفروع وإصدار التوجيهات والتعليمات الالزمة بما يحقق المصلحة العامة والعملية التربوية والتعليمية ومتى توقيع العلاقة مع الهيئات الإدارية للفروع.
- ٤- إقرار صرف الأموال الالزمة لتنفيذ مهام مكتب السكرتارية في حدود الصلاحيات المقررة وضمن المبالغ المرصدة في الميزانية العامة ولله أن يجري المناقلات المالية ضمن الميزانية المقررة.

- ٥- العمل على تعزيز العلاقة مع النقابات والمنظمات المهنية والجماهيرية في الأقليم.  
 ٦- إعداد الموازنة السنوية والحسابات الختامية وتقديمها إلى المجلس التنفيذي لاقرارها.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

فەرمۇو كاڭەرەش.

**بەریز كاڭەرەش محمد نەقىش بىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ھەلەيەكى چاپ ھەبوو نۇسراپۇو (ولرئيس الاتحاد حضور أجتماعات) ئەمە ھەلەيە چونكە (يحضر إجتماعات) تەنھا ئەگەر ئىشىتىكى ھەبىتن لەبەر ئەوه ئىستا لەبەر دەمى ئىتىو وانوسراوە (ولرئيس الاتحاد حضور إجتماعات) بەلام لىرە (يحضر إجتماعات)، شەشەميش بەریز سەرۆکى ئەنجومەن لەبەر ئەوهىدە كەمان لابىد لىرە لە دەسەلاتى كۈنگەرە شەقەكە كرا بە دوو بەش، بەشى بېياردان و بەشى ئىعداد، بەشى بېيار درا بە ئەنجومەنى تەنفيزى ھى مىزانىيە سالانە بەشى ئىعداد ھى موازنە سالانە و حساباتى ختامى درا بە مەكتەبى سكرتارىيەت ئەو ئىعدادى بىكەت ويدىتە ئەنجومەنى تەنفيزى بوق بېياردان لەسەرى، زۇر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئەوانە جارىتىكى تر بىخۇينەوە ئەو سەرۆكى يەكىتىيە چۆن بىت بۆ ئەوهى رون بىت.

**بەریز محمد سعید أەمەد يەقۇمى:**

**المادة الثالثة عشرة:**

**مكتب السكرتارية**

اولاً: يعتبر مكتب السكرتارية الهيئة العاملة للمجلس التنفيذي للاتحاد وينتخب من بين أعضائه سكرتيراً ويكون نائباً لرئيس الاتحاد ومسؤولي اللجان المالية والإدارية ويقوم بتوزيع الاعمال بين أعضائه و يحضر رئيس الاتحاد أجتماعات مكتب السكرتارية و عند حضوره ينعقد الاجتماع برئاسته.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئەوهى سەرەوە شتىتىكى رون نىيە؟ (سكرتيراً ويكون نائباً لرئيس الاتحاد ومسؤولي اللجان المالية) تۆزىتك رونى بىكەنەوە (كما وينتخب) بۆ ئەوهى رون بىت، لىزىنەي دارايىي تىبىنیتان ھەيە فەرمۇو.

**بەریز جەممىيل ئەبلىدى سىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

سوپاس بۆ لىزىنەي ياسا كە بېگەي شەشيان زىياد كرد لەسەر بۆچونى لىزىنەي دارايىي و ئابورى بەلام

ئىيىمە ھەندى تىبىنى ترمان ھەيدى ماددهى پىش ئىستا لەسەر لېزىنە ئىنزاپاتى زۆر گفتۇگۇ كرا راي  
لېزىنە دارايى و ئابورى ئەوهىدە لە دواى ئەوه (مسئول لجان الماليه والادارية والانضباطية) لېرىھ  
زىاد بىكىت لەبەر چى نەوهك تەنها عقوباتى ئىدارى بىگرىتىمۇ وەللا مامۆستايىك چونكە لە<sup>1</sup>  
پەروەردەيدە عقوبە وەزدەگرىتىن، يەكىتى مامۆستايىان لەوانەيدە جەمعىيە ئىستەلاكىش ھەيدە لایان،  
نادى مامۆستايانيش ھەيدە لایان دور نىبىيە مامۆستايىك رۆيىتە جەمعىيە ئىستەلاكى لەويش  
موشكىلەيدە كى دروست كرد شەرى كرد وزارەتلى پەروەردە پەيوەندى پىتوھ نىبىيە عقوبەي بىدات ئەمە  
دەبىت لېزىنە ئىنزاپاتى ھەبىت، پىز و ئىحترامم بۆ مامۆستايىان ھەيدە رۆيىتە نادى مامۆستايىان  
لەوى سەرخوش بۇو گرفتىنىكى دروست كرد كى موحاسىبەي دەكتات نەوزارەتلى پەروەردە نە  
لېزىنە كان پەيوەندى پىتوھ ھەيدە، دەبىن لېزىنە ئىنزاپاتى ھەبىتىن.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

ئەگەر زەلامىتى كوشت پۆليس عىلاجى دەكتات.

#### بەرپىز جەمیل ئەنجىزەمەن:

دۇوەم شروطى (من ينتخب لعضوية) نوسىيوبەتى (من مواطنى الإقليم) پىتۈستە (ومقىماً فيه).

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

ئەم تىبىنيانە بنوسە و جوابى بىدەرەدە ؟ فەرمۇو.

#### بەرپىز جەمیل ئەنجىزەمەن:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن، لە دۇوەم ھاتووه (ثانىاً) يشتىرت فىيەن ينتخب لعضوية مكتب  
السكرتارية وهىنة الفروع أىن يكۈن من مواطنى الأقليم ) راي ئىيىمە ئەوهىدە ئەمە لەگەل زىاد  
بىكىت (ومقىماً فيه) چونكە مواطنى ھەرىتە لە دەرەدەي ھەرىتەم دانىشتۇوه يان لە سورىا  
دانىشتۇوه يان لە ئەوروپا دانىشتۇوه پىتۈستە ئەمە زىاد بىكىت ئىقاماھىلىتىن، چوارەم لە  
شوتىنى مىزانىيە ئىشتى بەشىۋەيدە كى گشتى مىزانىيە سالانەيدە حەقى گواستنەدە ھەبىتىن  
مەكتەبى سکرتارىيەت نوسىيوبەتى ئەمە دەبىن زىاد بىكىتىن پىشىنیارى ئىيىمە لە كۆتاپى  
بنووسرى (بعد موافقة المجلس التنفيذى) چونكە بېيارى مىزانىيە كى دەيكەت ئەنجومەن تەنفيزى  
دەيكەتن گەر گواستنەدە كە ھەمۇو بە دەستى مەكتەبى سکرتارىيەت بىتىن بلەتىن لقى خانەقىن  
لايداپىت ھاتبىتە لقى كەركۈك يان لقى دەتكۈك زىاتر بۆ خۇبىان دايىتىن لە مەكتەبى سکرتارىيەت  
سەرف دەكەن لەبەر ئەوه، چونكە بېيارەكە بە دەستى ئەنجومەن تەنفيزى يە سەرۆكى لقەكان  
ھەمۇو تىيدا ئەندامىن لەبەر ئەوه دەبىن موافقە ئەنجومەن تەنفيزى وەرىگىرىتىن بۆ گواستنەدە،  
زۆر سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

تىبىنى تر ھەيدە ؟ بەرپىز مامۆستا مەلا محمد ئاطەر فەرمۇو.

## **بەریز ملا محمد طاهر زین العابدین:** **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

پیام وايە ئەم ماددەي يەكەمی بکريت بە ماددەي (۱۳)ە و بکريت بە دوو بىرگە بۆ نۇنە: دەلىت (يعتبر مكتب السكرتارية) ئەوە بە راستى ئەلفە و (رئيس الاتحاد يحضر) ئەمەش شتىكى تە دوو شتى لىتك جىاوازن ئەمە يەك، دووەم (مسئولي لجان المالية والإدارية) بکريت بە (مسئولي اللجان المالية والإدارية) لە دووەميش (هيئة الفروع) بکريت بە (هيئة الفرع) يَا دەپى فروع بکريت بە فرع يَا دەپى (هيئة) بکريت بە (هيئات)، لەگەل رېزىدا.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:** **بەریز مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.**

## **بەریز ملا ھادى خەضرىكوتخا:** **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

بەنیسبەت قسە کانى كاڭ جەمیل كە باسى ئەوە دەكەت دەلىنى لقىك لەوەي بەشى زىياد دەبات شتى وانىيە لە مىزانىيە بەنیسبەت ئەندام دادەنرىت مىزانىيە، ماناي ھەر لقىك بە گۈرەي ژمارەي ئەندامانى خۆى حساباتى خۆى بۆ دەكريت نە زىياد و نەكەمى ھەيە بەشى كەس نابات، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:** **بەریز كاڭ د. رىزگار فەرمۇو.**

## **بەریز د. قاسم محمد قاسم:** **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

بەریگای قانونى سەرۆکى مەكتەبى سكرتاريەت دەپى بە جىڭىرى بەرپرسى يەكىتى بۆ سەرۆکى يەكىتى (۱۵) سال ئىتمە خزمەقان دانا، دەپى (۱۵) سال خزمەتى ھەبىت بۆ جىڭىرش (۱۰) سال مان دانا شتىكى باشە من پىشىيار دەكەم بۆ ئەندامى مەكتەبى سكرتاريەت يەكىتى (۷) سال بىت يانىش (۱۰) سالەكە بىتىت (۷) وەكوجىڭر ھەبىت وەكوسەرۆکى مەكتەبى ئەوە يەك، دوو بىرگەي پىتىج (۵) - العمل على تعزيز العلاقة مع النقابات والمنظمات المهنية والجماهيرية في الأقليم. ئەگەر بەرى خۆ بىدەينى ماددە چوار بىرگە نۆ دوبارەيد ئەم ماددەيە من پىشىيار دەكەم ئەمە نەمەتىپەت چونكە دوبارەيد ئەگەر بەرى خۆ بىدەنلى بىرگە نۆ دەبىتىت (التعاون وتطوير العلاقات مع النقابات والأتحادات والجمعيات المهنية والجماهيرية داخل الأقليم وخارجها)، زۆر سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

بەرپىز كاڭ ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

**بەرپىز ابراھىم سەعىد مەحمد:**

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن.**

بەراسىتى كاڭ د. رىزگار پىتشى گىرقەودە هەر چى مەوادى ئېقىتراحم كردۇدە پىشىتىر دىيان گوت ئەممە زىادە پىتىيىست ناكاتىن تەركىز و موخختەسەرى باشە كەچى لىتەر دەبىيىم كەوا شت زىاد بۇوە ئەم جارە من پىشىنیار دەكەم ھەل بىتتىت مانايى كەمترى لىنى بىت ئەۋىش بىرگەي پىتىنچە كە (العمل على تعزيز العلاقة) ئەوە وەبىزامن لىتەر حەشۈر بۇوە چۈنكە لە ئەھداف كە ھەددەفى ھەر ئەندامىتىكە بىرگە نۆھەمان شتە، ھەددەفى ھەر ئەندامىتىكى يەكىتىيە كەوا تەعاون لەگەل نەقاباتى تىرى بىكەت لىتەر من پىشىنیار دەكەم ئەوە ھەلبىستىت، زۆر سوپىاس.

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

ھىچ تىببىنى تىر ھە يە؟ كاڭ جەلال خۆشناو فەرمۇو.

**بەرپىز جەلال سليم خەشناو:**

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن.**

ديارى بىكىت مەكتەبى سىكىرتارىيەت كە كۆپۈنەوە دەكەت مانگىن جارەكە پازدە رۆز جارىتىكە، لەگەل رىزىمدا.

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

دەستىدى گشتى لەم رۆزانە نىيە؟ چ وەلامت ھە يە فەرمۇو.

**بەرپىز عەفان ئۇشماق نەقشىبەندى:**

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن.**

كۆپۈنەوە كانى مەكتەبى سىكىرتارىيەت پازدە رۆز جارىتىكە ئەگەر زروفىتىكى تايىەتىش بۇو حەفتەي جارىتىك دەبىتىت، زروفى تايىەتى بىت لەوانە يە لە حەفتەيە كى دوو جارىش بىت چۈنكە ھەموو ئامادەن لە ھەمان شوپىنا پىتىيىست ناكات ئاگادار بىكىتىنەوە و بانگ بىكىتىنەوە.

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

زۆر سوپىاس، لىتىنەي ياساىيى ئەگەر وەلامتان ھە يە.

**بەرپىز كاڭەرەش مەحمد نەقشىبەندى:**

**بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمن.**

تەبعەن دىسان مەوزۇسىلى ئىتىزىنە ئىتىزىنەت ھاتمەوە گۇرى ئەكەم لىتىنە ئىتىزىنەت مەسئەلەكى

شهخسى يه ماناي په یوهندى به ئەندام هەي نەك ئىش و كارى ئيدارى په یوهندى بە ئىش و كاري  
 ئيداري نىيە، لىتىنە ئىنىزيات ماناي رىتكخىستنى ئەندام. كۆمەلېتك وەسائىل ھەي بۇ  
 رىتكخىستنى ئەندام ھەمومان باسمان كردووھ پىتى ناوىيت دوبارە بىكمەوە ، بەلام بەرىز كاڭ  
 جەمەيل بابەتىكى باس كرد ئەگەر مامۆستايەك خوانەكەت لە نادى شتىكى كرد كۆمەلېتك كەس  
 ھەي موحاسەبەي بکات، دەستەي كارگىرى يانە دەتوانى موحاسەبەي بکات، پۆلىس دەتوانى  
 موحاسەبەي بکات، وەللاھى پۆلىسەكەي پىش دەركاش دەتوانى موحاسەبەي بکات دەتوانى بە<sup>١</sup>  
 ئەمرى دەستەي كارگىرى يانە بىباتە درى دەلىنى ئەوه ئىخلال بە نىزامى ئىدارە دەكتات كۆمەلېتك  
 قەزايىا ھەي جەنگە لە دائىرەكەي خۆئى سېھينى بەرتۈپەرایەتى پەروەردەيە يان ئىدارەي قوتاپخانەيە  
 چونكە بۇنى لىتىنە ئىنىزياتي مامۆستايان لەوي ھېچقى پىتى ناكىتىت، بۇ فونە: لىتىنە ئىنىزياتى  
 گوتى ئەو بىباوه پىباوتىكى خراپە سلوکى خراپە، خۆ پىتى ناكىتىت لە ئەندامىتى لاي بىات مادەم  
 فەرمانبەرە ھېچقى پىتى ناكىتىت جا لەبەر ئەوهى بەجيماوە بۇ دائىرەكەي خۆئى دائىرەكەي بېيار  
 دەدات ئەگەر خوانەكەت ھەلەيەكى كرد كە دوورە ئەوهش لە مامۆستا، مامۆستا شتى واناکەن بە<sup>٢</sup>  
 ھېچ شىۋىدەك ھېچ مەترسى ئەودىيان لەسەر نىيە خوانەكەت ئىخلالىتكى بە نىزام و شتى واناکەن  
 ئەم لاو ئەملا ئەگەر كەسانى تر بىكەن بەلام مامۆستا نايکات. بىرگە پىتىنج براادران دەلىن زىادە  
 لەبەر ئەوهى كە لە ئەهداف ھاتووھ دىسان با بە كاڭ ئىيراهىم سەعىد بلىيەن زىاد نىيە با مەكتەبى  
 سكرتارىيەت ئىعتمادى لەسەر ئەوهى نەبىت بلېت لە ئەهداف ھاتووھ ھەموو ئەندامىتىك با ئەمن  
 نايکەم با ئەويش ھەست بکات زمنى واجبىاتىكى ھەيە با واجباتى خۆئى رېتك بخات علاقاتى  
 خۆئى باش بکات چونكە ئەو كىيانىتىكى ھەيە ئەندام كىيانى ھەندى زەحەمەتە عىلاقات پەيا بکات  
 راستە دەلىت لەسەر ھەموو ئەندامىتىك پىتىستە، بەلام با ئەويش ھەست بکات بۇ (ذكرى) (إنما  
 الذكرى تنفع المؤمنين) خراب پىتىدا بىت بۇ ئەوهى ئەويش واجباتى خۆئى بىزانى.  
 بەنيسيبەت ئەوهى كاڭ جەمەيل فەرمۇسى سەرف لازىمە موناقەله لە دەست ئەنجومەنلىنى تەنفيزى بىت  
 نەك لەسەر مەكتەبى سكرتارىيەت ئەگەر جەنابى كاڭ جەمەيل بابەتكە بە دىقدەت بخوتىتىتەو  
 پەيوەندى بە ئەنجومەنلىنى تەنفيزى نەمايمە چونكە دەلىنى (إقرار صرف الأموال اللازم لتنفيذ مهام  
 مكتب السكرتارية) تەنها بۇ خۆئى بۇ كارى خۆئى بۇ ھېچ ئىشىتىكى تر نا (في حدود الصلاحيات  
 المقررة وضمن المبالغ المرصدة في الميزانية العامة وله أن يجري المناقلات المالية ضمن الميزانية  
 المقررة). ماناي بۇيى دانراوە مەكتەبى سكرتارىيەت تۆ (١٠٠٠) دينار سەرف دەكەي دوو بۇ  
 پەرواكەيە دوو بۇ فلانىيە سىن بۇ فلانىيە، باشه كەل و پەلى پەراوگەي پىتى نەويتىت چ بەرىيەست  
 ھەيە مەكتەبى سكرتارىيەت ئەگەر بىداتە دوو فەراشان يان ئىشىتىكى بىن بکات لەبەر ئەوه چ  
 پىتىست نىيە زمنى ئەو مەبلەغە بۇ خۆئى دانراوە بگەرىتىتەو بۇ موناقەله كە بۇ ئەوهى ئەنجومەنلىنى  
 تەنفيزىش شتىكى كەم نىيە چونكە تەددەخولى لقەكان ناكات، بەرىزى فەرمۇسى كە گوايەھى  
 فلان لقى بۇ فلان لقى نەقل دەكەن نەخىر ئەوه دەسەلاتى ئەو نىيە موناقەله لە زمنى ئەو پارەيەي

بۆ خۆی دانراوه بۆ سەرفى خۆی تەنها بۆ خۆی، زۆر سوپاس.

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەن:

ماددەی (١٣) ئەخەنە دەنگدانەوە، تکا له و ئەندامە بەریزانە ئەکەم كە ماددەی (١٣) پەسەند دەكەن دەستیان بەرزکەنەوە، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەریزانە پەسەندى ناكەن دەستیان بەرزکەنەوە، ماددەی (١٣) بە گشتى دەنگ وەرگيرا، ماددەی (١٤) مين تکايە.

بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:

### هيئة الفرع

#### المادة الرابعة عشرة:

اولاً: أ - يجتمع أعضاء فروع الاتحاد في المحافظة عن طريق المندوبين بنسبة مثل واحد لكل مائة وخمسين عضواً من عدد أعضاء الاتحاد كل سنتين مرة واحدة وذلك لانتخاب هيئة الفرع البالغ عددهم سبعة أعضاء أصليين وعضوين أحياط ويتم النصاب بحضور ثلثي عدد المندوبين وعند عدم أكماله تجري الانتخابات بعد مرور سبعة أيام من الاجتماع الأول وفي نفس الزمان والمكان المعينين مهما بلغ عدد الحضور.

ب - تنتخب هيئة الفرع في أول اجتماع لها رئيساً للفرع ومسؤولي اللجان المختصة.

ثانياً: قارس هيئة الفرع المهام والصلاحيات التالية:

أ- تنفيذ مقررات وتصيات مكتب السكرتارية.

ب - مناقشة الميزانية السنوية العامة والخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية العامة للاتحاد وتنفيذ التعليمات المالية وقانون الضمان وصندوق المساعدات بالعلميين وصندوق الأمراض المستعصية والخطرة.

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەن:

پىش ئەوھى دەست پىن بکەن ئىيمە تىبىينىمان ھەمە ئەلەف و باى بکەن بە يەك و دوو، قانونە كەش بکەن بە سندوق، سندوق وەفاتە ئەوھى موساعەدات نىيە ئەوھى ھەر جارەو سندوقىتىكى تازەمان بۆ زىاد دەكەن قبول نىيە فەرمۇو.

### بەریز عفان ئەمان نەنجە بەندى:

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەن:

سندوقە كان بە ئىيەتبار ئىستا سى سندوقىن سندوقى زەمان، سندوقى نەخۆشىيە درېڭخایەنە كان ئەو نەخۆشيانە زۆر گرانن و نەخۆشە كان دەنېرىدىتىنە دەرەوە، سندوقىتىكىش بۆ مەردووە كان.

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەن:

ئەو موساعەداتە چىيە؟.

### **بەریز عفان عشمان نەش بندی:**

موساعدات لە زمنى سندوقى زەمان دايە.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ماناى سندوقى وەفاتە لىرە لە جياتى موساعدات دەبىن سندوق وەفهيات بىت.

### **بەریز عفان عشمان نەش بندى:**

بەللىق.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئىمەش وا دەلىپىن بىكىت بە (صدقى الوفيات)، (بالمعلمين) نىش لابە، سندوق وفىات كافىيە، تكايدى جارىكى تر بىخوتىنەوە.

### **بەریز محمد سعید أەحمد يعقوبى:**

المادة الرابعة عشرة:

#### **هيئة الفرع**

اولاً: ١ - يجتمع أعضاء فروع الاتحاد في المحافظة عن طريق المندوبين بنسبة مثل واحد لكل مائة وخمسين عضواً من عدد أعضاء الاتحاد كل سنتين مرة واحدة وذلك بانتخاب هيئة الفرع البالغ عددهم سبعة أعضاء أصليين وعضوين إحتياط ويتم النصاب بحضور ثلثي عدد المندوبين وعند عدم إكماله تجرى الانتخابات بعد مرور سبعة أيام من الاجتماع الأول وفي نفس الزمان والمكان المعينين مهما بلغ عدد الحضور.

٢ - تنتخب هيئة الفرع في أول اجتماع لها رئيساً للفرع ومسؤولي اللجان المختصة.

ثانياً: تمارس هيئة الفرع المهام والصلاحيات التالية:

١- تنفيذ مقررات وتوصيات مكتب السكرتارية.

٢- مناقشة الميزانية السنوية العامة والخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية العامة للاتحاد وتنفيذ التعليمات المالية وصندوق الضمان وصندوق المساعدات بالمعلمين وصندوق الأمراض المستعصية والخطيرة.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ليېزىھى ياسايى تىتىپىنىتىان ھەيە؟.

### **بەریز كاھەش محمد نەش بندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

تەبعەن ئەو بابەتى تەمسىل سەرەتا ئەمە تەرك كرا بۆ ئەنجومەنلى ئەنۋىزى، حالەتىكى تر روئەدات ئىستا ئىمە لە پارىزگا ھەلبىزاردغان كردووه نۇتنەرانى كۈنگەر ديار كراون كە ئەم

نوینه رانه هه لبتریدر اون بزئیمه دووباره بیینه وه له پاریزگا هه لبزاردن بکه بنه وه ئەم نوینه رانه لى  
پاریزگا چوینه كۆنگره كە گەرانه وه دواى تهواو بونى كارى كۆنگره ئەوان له نیوان خويان  
كۆبىنه وه دەستەي لق دروست بکەن جا بەرای ئىتمە بهم شىوه يە بىت يە كەم : (يىجتمع مندوبو  
المحافظة المنتخين لعضوية المؤتمر العام، بعد إتمام أعمال المؤتمر لانتخاب هيئة الفرع من بينهم  
والتي تتكون من سبعة أعضاء، أصلين وعاصرين احتياط وبإشراف مكتب السكرتارية).

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:

لېژنەي دارايى هىچ تىبىنیتان ھەيە؟.

بەریز جەمیل عەبدۇلى سندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

میزانىيە سالانه يەك میزانىيە نە میزانىيە گشتى جياوازى میزانىيە تايىەتى لق ھى لقەكان  
گفتۇگۇ دەكريتن زمنى میزانىيە سالانه گشتى يە كىتى، لەبەر ئەوه بهم شىوه يە بخوتىندرىتەوە  
زۆر چاك تىرى ۲- مناقشە الميزانية السنوية الخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية للاتحاد  
وتنفيذ التعليمات المالية وقانون الضمان وصندوق المساعدات بالمعلمين وصندوق الأمراض  
المستعصية والخطرة). ماناي ئەوه يە موناقەشه ئەم میزانىيە تايىەت بە خويان دەكەن لە  
مەكتەبى سكرتاريەت لە زمنى گفتۇگۇ سالانه گشتى كە بۆ يە كىتى مەكتەبى سكرتاريەت  
ئىعداد دەكات و پىشىكەشى ئەنجومەننى تەنفيزى دەكات، زۆر سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:

پىشىيارەكەت جارىكى تر بخوتىنەوە تكايە؟.

بەریز جەمیل عەبدۇلى سندى:

۲- مناقشە الميزانية السنوية الخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية للاتحاد وتنفيذ التعليمات  
المالية وقانون الضمان وصندوق المساعدات بالمعلمين وصندوق الأمراض المستعصية والخطرة).  
ھەردوو گشتىيە كە نامىتىت.

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:

ئەو بەریزانە تىبىنیان ھەيە تكايە دەستيان بەرزكەنەوە، كاك جەوهەر شاواز فەرمۇو.

بەریز جەوهەر احمد شاواز:

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

پىيم باشە لە دوودم ئەگەر بىگە يەك زىياد بىكىت ئەۋىش بهم شىوه يە: (الاشراف على اعمال الاتحاد  
في المحافظة وتقسيماتها لدى الدوائر الحكومية) ئەم بىگە يە زىياد بىكىت چونكە ئەركە كانى سەرۆكى  
يە كىتى لە مادەي نۆھاتووه ھەروھا ئەم بىگە يە لە لېژنەي قەزاش ھاتسووه بەلام لە دەستەي

لقة کان نییه جا له بیر چووه یان پیتویست ناکات، سوپاس.

**به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون:**

زور سوپاس، ماموستا ملا هادی فهرمoo.

**به پیز ملا هادی خضرار کوتخا:**

به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون.

ئوهی کاکه رهش گوتی به نیسبهت ئوهه راست دهکات مانای نیسبهتی هەلبژاردن له نیوان ئەندامانی کۆنگەر دەکریت نەک ئیستا، ئوهی کە مەندوبین ئاماذهن بە سەریه رشتی مەكتەبی سکرتاریەت وا ئەکرا شتیکی باشه وای لى بکەن، له گەل پیزمان.

**به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون:**

زور سوپاس، به پیز کاک نیبراھیم سەعید فەرمoo.

**به پیز ابراھیم سەعید محمد:**

به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون.

پیم باشه سەرۆکی لق کە ئەندامە له مەكتەبی سکرتاریەت چەند سالیکیشی بۆ دیاری بکریت بۆ خزمەتكەی چونکە هیچ باسی نەکرایە، سوپاس.

**به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون:**

به پیز کاک د. رزگار فەرمoo.

**به پیز د. قاسم محمد قاسم:**

به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون.

ئەگەر پیشنياري لیئزنهی ياسايىي بىتە دەنگدان گەلن پرسىيار دىنە حل كردىنى ئەگەر ياخىلى بىت لىرە ئەگەر بۆ فۇنە پارېزگايەك دوو ھەزار ئەندامى ھەنە گۆرەئى ئەم نسبەيە ( ۱۵۰ ) ماناي ھەر ( ۱۵۰ ) يەك مەندوبە باشه ئوهه دەبىتنە تەقرييەن ( ۱۳۵۰ ) ئەدى ( ۶۵۰ ) ئى تر چى لى دىت ماناي دى مەتروك بن ئەگەر پیشنياري لیئزنهی ياسايىي جىتبەجى بىت ئەم گىرفته لادەچىت ئىستەفسار نامىتىت رون دەبىت ئوهه يەك، ھى دووئى ئەندامى لق نۆكەسن ئىمە پىيمان باشه وەکو کاک ئىبراھىميش گوتى نەک تەنها بۆ سەرۆکى لق بۆ ھەر نۆئەندام بىت حەفت و دوو ئىحىيات ماوەيەكى بۆ دابىتىن چونکە بە موتلەقى ھاتووه لىرە بىت دىارى كردىنى ماوەي خزمەتكەي ئەودش و دزىفەيەكى ئىدارىيە زىاتر پیتویستى بە خزمەتە، پیتویستى بە تەجروبەيە، زور سوپاس.

**به پیز سره روزگاری نهنج و ممنون:**

وەلامى لیئزنهی ياسايىي؟ .

## بەریز کاکەردش محمد نەش بندى:

### بەریز سەرۆکى تەنجىز و مەمن.

تەبعەن نايىت (۱۵۰) مېتىت چونكە لە سەرتا ئىيەمە ئەو دەسەلاتەنی دامانە ئەنجومەنی تەنفيزى ئەويش نىسبەتى تەمىسىل دىارى دەكات تەبعەن نايىت ھىچ نىسبەيدىكىش دابىتىن چونكە بىيارى لەسەر دراوە خراوەتە دەنگدان، دووهم ئەم پىشىيارەت ئىيەمە كىردىمان وەكولىتىنەي ياسا كە عەلاتەساس ئەو نوتېنرانەي كۆنگرە لەۋى كە گەرانەوە لە ئىش و كارەكانى خۆيان ھەلبىزىن لەبەر ئەوهى بەراسلى بۆ دەستە لقە كان ماواه دىاري چونكە نەكرا چونكە ئەوانە ھەموويان نوتېنرى كۆنگرەن چۈپىنە وى، بۇغۇنە: سەرۆكى يەكىتىش چوپىتە وى سەرۆكى يەكىتىش وەنييە نوتېنرى كۆنگرە نەبىت لە كۆنگرە نەبىت بەلام بە ئىعتبارى شتىتكى زۆر زۆر بارىزە ماواهىكى بۆ دانرا، بەنىسبەت رايلىتىنەي سكىرتارىيەت لە هامان كات لىتىنەي سكىرتارىيەت ماواهىكى كاتى بۆ دانرا، بەلام بۆ دەستە لق بە ئىعتبارى ئەوانە مەندوبى كۆنگرەن وله دەستە خۆيان كە دەگەرتىنەوە ئايە ئەوهەكى دىيار دەكمەن ماناي وايە ئەفزەلىيەتىكمان دايە خەلکە كەي پارىزىغا بۆ ئەوهى بىزانىن ئەوانە كىن دەيھۈئى لە بەينى خۆيان بەراسلى بۆيە دىارييان نەكىد ئىحتمالىش ھەيە جار بە جار لە مەندوبەكان ئەو موساھەفاتە زۆر دەرنەچىت لە مەندوبى پارىزىغا لەوانەيە ئەگەر بلىتىن دە سال پارىزىغا يەك عەددى كەم بۇ دە كەس دەرچو بۇون كەسى دەسالى تىدا نېبۈ يان كەسى حەفت سالى تىدا نېبۈ چى بکەين مەندوبىن ئەوانە ھەلبىزىدراػن لەۋى ھەندى گەرفتە بەلام ئەگەر ھاتە يەكىتى لەۋىش ھاتە كۆنگرە گشتى لە كۆنگرە گشتى ئەم جۆرە موساھەفاتەنىلىتى دەست دەكەويت زەلامىتىك پازىدە سالىلىلىتى دەردەكەوى يان يەكى دە سالى بۆ مەكتەبى سكىرتارىيەت بەلام زۆر زەحەمەتە لەوانەيە دەست نەكەويت لە قەزايىك، لەبەر ئەوهى وامان بېباش زانى كەوا سال دىيارى نەكەين بە نىسبەت ئەندامى لق و لىتىنەي قەمزا، لە ئەوانە لىتىنەي قەمزاش دىارييان نەكەدووھ ئەوهى بەریز كاڭ جەوهەر شاواز ئىشارەتى پىدا لەۋىش ھەموو مان دىيارى نەكەدووھ چونكە دەقە كە دەگۈرۈت ئەوه وەكولىپىشان نىيە وەكولىو پىشىيارەت بۆ دەستە لق كرا ھەمان پىشىيار بۆ لىتىنەي قەمزاش دەكەيت، زۆر سوپاس.

### بەریز سەرۆكى تەنجىز و مەمن:

حاکم سەفەر فەرمۇو.

### بەریز سەفر محمد حسین:

### بەریز سەرۆكى تەنجىز و مەمن.

ھەر بۆ رونكىدەنەوە مەرجى تەمەن ھاتووھ بۆ ئەندامانى لق و سەرۆكى لق لە مادده (۱۳) ھەر بۆ زانىيارى، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

راستە دەستە لىقە كان ھاتۇرۇھو تىپپىنیھە كانى وردىن.

**بەریز كاڭەرەش محمد نەقىش بىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاسى بەریز كاڭ حاكم سەفەر دەكەين.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

جا تكايىھە بە تەعديلات و موقۇتەرەحاتى ماددەكە بخوتىنەوە با بىيغىيە دەنگدان فەرمۇو.

**بەریز محمد سعيد أحمىد يعقوبى:**

المادة الرابعة عشرة:

#### هيئة الفرع

اولاً: ١ - يجتمع مندوبي المحافظة المنتخبين لعضوية المؤتمر العام بعد إتمام أعمال المؤتمر وذلك لانتخاب هيئة الفرع من بينهم والتي تتكون من سبعة أعضاء أصلين وعضوين أح提اط وبإشراف مكتب السكرتارية.

٢ - تنتخب هيئة الفرع في أول اجتماع لها رئيساً للفرع ومسؤولي اللجان المختصة.

ثانياً: تمارس هيئة الفرع المهام والصلاحيات التالية:

١- تنفيذ مقررات وتوصيات مكتب السكرتارية.

٢- مناقشة الميزانية السنوية العامة والخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية العامة للاتحاد وتنفيذ التعليمات المالية وصندوق الضمان وصندوق الوفيات وصندوق الأمراض المستعصية والخطرة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ھەر دوو گشتىيە كان لا بىهن چارىتىكى تر دووھەم بخوتىنەوە.

**بەریز محمد سعيد أحمىد يعقوبى:**

٢- مناقشة الميزانية السنوية والخاصة بالفرع ضمن الميزانية السنوية للاتحاد وتنفيذ التعليمات المالية وصندوق الضمان وصندوق الوفيات وصندوق الأمراض المستعصية والخطرة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

تکا لهو ئەندامە بەریزانە ئەكمەم كە ماددەي (١٤) پەسەند دەكەن دەستىيان بەرزىكەنەوە، زۆر سوپاس. ئەندامە بەریزانە پەسەندى ناكەن دەستىيان بەرزىكەنەوە، ماددەي (١٤) بەگشتى دەنگ وەرگىرا، ماددەي (١٥) تكايىھە.

**بەریز محمد سعید احمد سعقوبی:**  
**المادة الخامسة عشرة:**

**لجنة القضاء**

اولاً: يجتمع أعضاء الاتحاد في القضاة والنواحي التابعة له في مركز القضاة بنسبة مثل واحد لكل خمسين عضواً وذلك لانتخاب لجنة القضاة والتي تتكون من ثلاثة أعضاء أصليين وعضو إحتياط ويتم النصاب بحضور ثلثي عدد المندوبيين وفي حالة عدم اكمال النصاب تجري الانتخابات بعد مرور سبعة أيام مهما بلغ عدد المندوبيين.

ثانياً: في أول اجتماع تعقد لجنة القضاة تنتخب من بين أعضائها رئيساً لها وبحضر الرئيس اجتماعات هيئة فرع الاتحاد.

ثالثاً: مهام لجنة القضاة:

أ- تنفيذ قرارات وتوجيهات هيئة الفرع.

ب- الإشراف على أمور الاتحاد في القضاة.

ج- رفع التقارير الدورية الى هيئة الفرع حول كل ماتراه ضرورياً لرفع مستوى التعليم.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

لېژنەی ياسايى تىبىينىتان ھەيە؟ .

**بەریز كاڭدەش محمد نەقشبندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

ئەوهش ھەر وەكودەستە لق دىسان لە مەندوبىنى قەزا لېژنە كە ھەل بېرىتىرىت ئەوانەى كە لە كۆنگەرە ئامادە بىرونە بەم شىۋىيەي كە ئىستا بۆ بەریزتاني دەخوينىنەوە: (يجتمع مندوبيو القضاة المنتخبين لعضوية المؤقر العام بعد إقام أعمال المؤتمر لانتخاب لجنة القضاة من بينهم والتي تتكون من ثلاثة أعضاء أصليين وعضو إحتياط وبإشراف هيئة الفرع) ئەوه بچىتە جىڭىاي يەكەم ئەوانى تريش وەكۇ خۇي بىتىننەوە ماددهكە، زۇر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

لېژنەی دارايى تىبىينىتان ھەيە؟ .

**بەریز جەمیل عەبدۇدى سندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

ئەمن پشتىگىرى بىچۈرنى لېژنە ياسايى دەكەم لەو ماددهدا سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

لېژنەي پەروەردەو خوینىنى بالا.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:  
ئیمە لهگەل پیشینیارەکەی لیژنەی یاسایین.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

ئیستا ئەو بەریزانەی کە تیبینیان ھەیە تکایە دەستیان بەرز بکەنەوە .

**بەریزد. قاسم مەحمد:**

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

ببورە من پرسیارەتکم ھەبوو (ثانیا فی اول اجتماع تعقدە لجنە القضاة تنتخب من بین اعضائەها رئیساً لەھا وبحضر الرئیس) پرسیارى من ئەودەيە (بأي صفة يحضر) وەكۈئەندام بۆ لق يان وەكۈ محافظە زىان وەكۈچ سیفەت حازر دەبى يەعنى ئەبیت سیفەتیک ھەبیت زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

فەرمۇو كاکەردش نقشبندى.

**بەریز كاڭەرش نەش شەبندى:**

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

كە دەلیین و يحضر ماناي وايە عضویتکى ئەسلەن نىيە بۆ خۆى حەوت عضوى ئەسلەنە كە دەلیین يحضر اجتماع ماناي وايە بەسیفەتى شخىنى دى بۆ ئەودەي گۈئى باداتە موقەرەرات چى ھەيە بىنى لەمۇئىرى حضور ماناي وايە عضوى ئەسلەن نىيە حقى تصویتى نىيە زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

باشه رون بکریتەوه باشتىر نىيە هىچ تیبینى تر ھەيە لەسەر ئەم ماددەيە مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.

**بەریز مەلا ھادى خاضر كەرتىخا:**

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

ئەو ئەندامە كە حازر دەبىن بۆجى ئاماھە دەبىت خۆ بىن دەنگ دانانىشىت دەبىن گفتۇگۇ بکات تەنھا لە دەنگدان حەقى نىيە دەنا حەقى ھەمۇ شتىكى ھەيە گفتۇگۇ و رەئى خۆى بادات، بەلام كە براادرانى ياسايىي قىسىم يانى كەنگەل بکەين، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن:**

ئەوانىش دەلیین تەنھا حەقى دەنگدانى نىيە ئەتوانىن رەئى بادات ئەتوانى بلىت ئەمە وابىت باشه ئەتوانى گفتۇگۇ بکات، بەلام كە گىشتە دەنگدان حەقى دەنگدانى نىيە چونكە ئەندامى ئەسلەن

نییه ئاماده دهیت تنهما، ماددهی (١٥) کەواته ئەخەپنە دەنگدانەوە تکایە جارىتى کى تر  
بىخوتىنەوە بە تەعديلاتەوە.

#### المادة الخامسة عشرة:

##### لجنة القضاة

اولاً: يجتمع مندوبو القضاة المنتخبين لعضوية المؤتمر العام بعد إقام أعمال المؤتمر لانتخاب لجنة القضاة من بينهم والتي تكون من ثلاثة أعضاء أصليين وعضو أحياط وبإشراف هيئة الفرع.  
ثانياً: في أول اجتماع تعقد لجنة القضاة تنتخب من بين أعضائها رئيساً لها ويحضر الرئيس اجتماعات هيئة فرع الاتحاد.

ثالثاً: مهام لجنة القضاة:

- ١ - تنفيذ قرارات وتوجيهات هيئة الفرع.
- ٢ - الإشراف على أمور الاتحاد في القضاة.
- ٣ - رفع التقارير الدورية إلى هيئة الفرع حول كل ماتراه ضرورياً لرفع مستوى التعليم.

#### بەریز سەرۆکى تەنجىز و مەمن:

تکا لهو ئەندامە بەریزانە ئەكەم كە ماددهی (١٥) پەسەند دەكەن دەستييان بەرزكەنەوە، زور سوپاس. ئەو ئەندامە بەریزانە پەسەندى ناكەن دەستييان بەرزكەنەوە، ماددهی (١٥) بەكشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهی (١٦) تکايە،

بەریز محمد سعید أحمد يعقوبى:

#### المادة السادسة عشرة:

##### الفصل الرابع مالية الاتحاد

اولاً: تكون مالية الاتحاد مالية:

- ١ - يدفع كل عضو في الاتحاد مبلغ خمسة دنانير شهرياً كبدل العضوية بالنسبة للمعلمين والمدرسين وعلى الشكل الآتي:
  - أ - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو لمصلحة صندوق الضمان.
  - ب - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق مساعدة المعلمين المتوفين.

#### بەریز سەرۆکى تەنجىز و مەمن:

باشه ما مامۆستايىك مەدبىت چون يارمهتى دەدريت سندوقى يارمهتى بىكىت بە سندوقى وفیات.

- ب - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الوفيات.

ج - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطرة.

د - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

٢- يدفع كل عضو من التدريسيين في المعاهد والجامعات مبلغ قدره عشرة دنانير شهرياً وعلى الشكل الآتي:

أ- يستقطع مبلغ أربعة دنانير من راتب العضو لصلاحة صندوق الضمان.

ب - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الوفيات.

ج - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطرة.

د - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

ثانياً: يحدد المؤتمر العام كيفية الصرف للفقرات (أ - ب - ج - د) من الفقرة اولاً وعلى الهيئات الإدارية للفرع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص وتشكل اللجان الخاصة باسم (لجنة الضمان ولجنة مساعدة الأعضاء) لتنفيذها.

ثالثاً: فتح حساب في مصارف الأقليم لتنفيذ الفقرات (أ - ب - ج - د) من الفقرة اولاً.

رابعاً: تتم الموافقة على قرارات لجنة الضمان ولجنة مساعدة المعلميين في جuntas الفرع.

خامساً: تخضع حسابات الاتحاد الى الرقابة القانونية والمالية.

سادساً: لا يحق لأي عضو المطالبة بالحقوق المالية في الفقرة (أ - ب - ج - د) من الفقرة اولاً إذا فقد عضويته في الاتحاد.

سابعاً: يتم نقل نسبة (٥٠٪) خمسين بالمائة من الموارد المالية الواردة في الفقرة (د) من اولاً الى حساب مكتب السكرتارية في مصارف الأقليم من قبل الفروع.

به پیز سه رۆکى ئەنجۇمەن:

لېئىنە دارايى تىبىنى هەمە ؟.

به پیز جە مەيل ئەنجۇمەن:

به پیز سه رۆکى ئەنجۇمەن.

ئىيمە زۆر سوپاسى لېئىنە ياسابى دەكەين بۇ چاكردنى ئەم پېۋڙىيە تا كوتايى سالى ٢٠٠١ لېئىنە پەروردەو فېركىرىنى بالا نەھاتووه راپورتىكى باش پىشكەش بىكەت دووبارە سوپاسى لېئىنە ياسابى دەكەم بەلام ئەم بەشە ئەم ماددىيە دارايىيە تايىەقەندە بە ئىش و كارى لېئىنە دارايى و ئابورى و زۆر دەستكاريان لەم بەشە گۈنگە كردووه ئىيمە لەگەل نىن و ئىيمە پشتگىرى ئەسىلى پېۋڙىكە دەكەين تىبىنى لېئىنە دارايى لەسەر ئەم گۆرانكاريانە هەمانە.

به پیز سەرۆكى ئەنجومەن، لېرە لە پېۋڙى ئەندامان وەكى يەك پىنج دينار بۇو

ئه و ئەندامانى كە داخيل دەبۈون پىنج دىنار دەدات، دوو دىنار بۇ سندوقي زەمان بۇو ھەمان ئەم دابەشىرىدە بەلام لېرە دوو ئىزافە كراوه فەرقىيەكىان كردووه لەنىوان ئىنتىما بۇ مامۆستايىنى وەزارەتى پەروەردە مامۆستايىنى زانكۆ و پەيانگاكان، ھى زانكۆ و پەيانگاكان كراوهەتە دە دىنار يەكىتى پارىزەران ئەگەر ئەندامىك داخيل بىت حاكم بىت داواكارى گشتى بىت فەرمانبەرىتكى سادە بىت بچىت پارەدى لىنى وەردەگەن لە ئەسلى پىۋىزەكە ھەمان پارە بۇو لېرە ئەمە شتىكى دارايى سرفە چۈن لېرە ئەم گۆرانىكارەبىيە كراوه لەبەر ئەم دوو (۲-۲) يدفع كل عضو من التدرىسيين فى المعاهد والجامعات مبلغ قدره عشرة دنانير شهرىاً وعلى الشكل الآتي: راي لىرىزەمى دارايى دوو ھەموو لابچىت چۈنكە زىياد كراوه لە ئەصلى پىۋىزەكەدا نىيە، ئەمە حالەتىك حالەتى دووەم باش دەزانىن حکومەتى ھەرتىمى كورستان چەند يارمەتى جمعيات و يەكىتى و نەقابات دەدات لە دارايى ھەموو يەكىتىكەن ھەيە ئەمە يارمەتىانەي كە لە حکومەتەوە پىتشكەش دەكىرىن، ھەرودە پىۋىزەدى كە دەكىرىت لەلايەن رەيىھەوە ئەم پىۋىزەنەي كە دەكىرىت لەلايەن يەكىتى و رەيىھى چاپ كردن و رەيىھى ئاھەنگ و تەبەرۇمات ھەرودە پارە دانان بۇ ئەم خانوانەي كە بىز يەكىتىكەن بەكىرى گىراوه ئەمانە ھەمووى لە راستى پىۋىزەكەدا ھەيە لېرە چۈن ھەزف بۇوە ئەساسەن لىرىزەمى دارايى و ئابورى تەئىيدى ئەم ماددەيەي كردووه، ھەرودە پىتىچەم: (تخصص حسابات الاتحاد الى الرقابة القانونية والمالية). يەكسەر (الرقابة القانونية والمالية) بىكىرىت بە (الى الرقابة العامة للمالية) شمولى ھەمووى دەكات و دەستەي رەقاپەي دارايىان ھەيەو لە جىيگاى قانونى و دارايى بىكىرىت (الرقابة العامة للمالية) دەستەي گشتى رەقاپەي دارايى ھەيە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

زۆر سوپاس، تىبىينى ھەيە؟ ئەوهى تىبىينى ھەيە دەستى باش بەرزكاتەوە تا ناوى بنوسىم، ئەو ناوانە نوسراون ئەيخوپىنەمەو ئەم بەریزانە: (عبدالخالق زەنگەنە، شىپروان حەيدەرى، ئەمین مەولۇد، د. ئىدرىس، رەجب شەعبان، مەلا ھادى، د. رزگار، سەعىد محمد صديق، فازل رەئوف. كاك عبدالخالق زەنگەنە يەكەم ماۋەي چارىتىكە ساعاتى پشۇ ئەدەن دواى ئەوە بەرددوام ئەبىن لە دانىشتنەكەمان ساعات (۱۲) لېرە ئامادە بن تكايە. لە گفتۇڭۆكەنى ماددەي (۱۶) دابۇوبىن ئىستا كاتى تىبىينىكەنلى بەریز ئەندامانى ئەنجومەنە، بەریز كاك عبدالخالق زەنگەنە فەرمۇو.

### **بەریز عبدالخالق محمد رشید:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

بەراسىنى نازانىم لە فىكى دەركراوه زانىيارى نىيە ئى هەر نەقاپەيەك يان يەكىتىكە بىتىجىگە لە ئىشترىكەت باپەتى نەشاتات و چاپەمەنى ھەرودە منھ ويارمەتىدان ھەيە، ھەر دىارە لە فىكى دەركراوه ئەمە زىياد بىكىرىت بەرای من شتىكى باشە و ھەشە مجەلەيان ھەيە و نەشاتاتى نادى

ههیه و فعالیات ههیه ئینجا وابزانیشم ودک برادریک ئیشاره‌تی پن کرد موساعه‌داتی ئەنجومه‌نى وەزیرانیش ههیه لەوی، زۆر سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

زۆر سوپاس، بەریز کاک شیروان حەیدەری فەرمۇو.

**بەریز شەرۆان ناصح حەيدەری:**

**بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

ھەر ھەمان تىبىنى كاک عبدالخالق، بە پېنى زۆربەي مەعلوماتى ئىتمە يەكىتى مامۆستايىان منه‌ھى  
ھەيە لە وەزارەتى دارايىي كەواتە منهح و ئەوانە دەبىن داخيل بىرىتىن، لەگەل رېزمدا.

**بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

زۆر سوپاس، بەریز کاک ئەمین مەولۇد فەرمۇو.

**بەریز مەممەد امین مەولۇد امین:**

**بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

بەراستى ئەگەر سەبىرى ماددهى (۱۶) بىكىن تەنها باسى ئىشتراكات دەكات نەك عىنوانەكەي  
كە وەكۇ: (تىكون مالية الاتخاد مایلىي) بەراى من سىاغەي ئەم ماددهى بەم شىوهى خوارەو  
بىت:

(اولاً): تىكون مالية الاتخاد من:

۱- الاشتراكات و الاستقطاعات .....

**بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

تکايە ماددهى (۱۶) جارىكى تر بخوينەوە.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

المادة السادسة عشرة:

#### الفصل الرابع

#### مالية الاتخاد

اولا: تىكون مالية الاتخاد ما يلى:

۱- يدفع كل عضو في الاتخاد مبلغ خمسة دنانير شهرياً كبدل العضوية بالنسبة للمعلمين والمدرسين وعلى الشكل الآتي:

أ- يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو لصلاحة صندوق الضمان.

ب- يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الوفيات.

ج - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطرة.

د - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

٢- يدفع كل عضو من التدريسين في المعاهد والجامعات مبلغ قدره عشرة دنانير شهرياً وعلى الشكل الآتي:

أ- يستقطع مبلغ أربعة دنانير من راتب العضو لمصلحة صندوق الضمان.

ب - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الوفيات.

ج - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطرة.

د - يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

ثانياً: يحدد المؤتمر العام كيفية الصرف للفقرات (أ- ب - ج - د) من الفقره اولاً وعلى الهيئات الإدارية للفرع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص وتشكل اللجان الخاصة باسم (لجنة الضمان ولجنة المساعدة ولجنة مساعدة الأعضاء) لتنفيذها.

ثالثاً: بدلات الإيجار وريع النشاطات و المساعدات والمنح الرسمية.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

جا مادام واى ليهات تكايىه فەقەرەكەي سەرداتايى چاك بىكەن بۆئەوهى چ ئىشكارىتىمان ھەيە نەميتنى، جا ئەگەر لەسەرەخۆ بىنىستەوه باشتە، بىيىته (أولاً: ١- يدفع كل عضو من المعلمين والمدرسيين مبلغ قدره خمسة دنانير وعلى الشكل الآتي) بۆئەوهى تىتكەل نەبىن لەگەل ئەوانى تر، ئىنجا جارىتىلى تر بىخوتىنەوه بەوردى بۆئەوهى بىخەينە دەنگدانەوه.

بەریز محمد سعيد احمد يعقوبى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.

المادة السادسة عشرة:

#### الفصل الرابع

#### مالية الاتحاد

أولاً: تتكون مالية الاتحاد بما يلى:

١- يدفع كل عضو من المعلمين والمدرسيين مبلغ خمسة دنانير شهرياً وعلى الشكل الآتي:

أ- يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو لمصلحة صندوق الضمان.

ب - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الوفيات.

ج - يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية

والخطرة.

د- يستقطع مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

٢- يدفع كل عضو من التدريسين في المعاهد والجامعات مبلغ قدره عشرة دنانير شهرياً وعلى الشكل الآتي:

أ- يستقطع مبلغ أربعة دنانير من راتب العضو لصلاحية صندوق الضمان.

ب- يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق السوفيات.

ج- يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطرة.

د- يستقطع مبلغ دينارين من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

٣- بدلات الإيجار وريع النشاطات والمساعدات والمنح الرسمية.

ثانياً: يحدد المؤتمر العام كيفية الصرف للفقرات (أ - ب - ج - د) من الفقره اولاً وعلى الهيئات الإدارية للفرع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص وتشكل اللجان الخاصة باسم (لجنة الضمان ولجنة المساعدة الأعضاء) لتنفيذها.

ثالثاً: فتح حساب في مصارف الإقليم لتنفيذ الفقرات (أ - ب - ج - د) من الفقره اولاً.

رابعاً: تتم الموافقة في قرارات لجنة الضمان ولجنة مساعدة المعلمين في أجتماعات الفرع.

خامساً: تخضع حسابات الاتحاد الى الرقابة القانونية والمالية.

سادساً: يحق لأي عضو المطالبة بالحقوق المالية في الفقرة (أ - ب - ج - د) من الفقرة اولاً إذا فقد عضويته في الاتحاد.

سابعاً: يتم نقل نسبة (٥٠٪) خمسين بالمائة من الموارد المالية الواردة في الفقرة (٢) من اولاً الى حساب مكتب السكرتارية في مصارف الإقليم من قبل الفروع.

**بـهـرـيـز سـهـرـوكـى تـهـنجـ وـمـمـنـ:**

نهـو فـهـقـهـرـدـشـ هـنـدـىـ كـهـمـ وـكـورـتـىـ تـيـداـ هـيـهـ،ـ يـعـنـىـ (أـ الفـقـرـاتـ أـ بـ جـ دـ)ـ مـنـ الفـقـرـةـ اـولـاـ)ـ]ـ نـيـيـهـ بـهـتـنـيـاـ يـاـنـ فـهـقـهـرـهـىـ (١ـ وـ٢ـ)ـ مـنـ اوـلـاـ مـادـبـىـتـ نـهـوـشـ رـيـكـ بـخـرىـ،ـ فـهـرـمـوـ كـاـكـ ئـمـيـنـ.

**بـهـرـيـز مـحـمـمـدـ اـمـيـنـ مـوـلـودـ اـمـيـنـ:**

**بـهـرـيـز سـهـرـوكـى تـهـنجـ وـمـمـنـ:**

بـهـرـهـئـىـ مـنـ دـوـوـبـارـدـبـوـنـهـوـ لـهـ مـادـدـهـ كـهـ زـقـرـهـ دـهـرـيـارـهـىـ ئـيـسـتـيـقـتـاعـاتـ وـ بـهـرـهـئـىـ مـنـ ئـهـگـهـرـ مـادـدـهـ كـهـ بـهـشـىـ يـهـكـهـمـىـ بـهـمـ شـيـوهـهـ سـيـاغـهـ بـكـرـيـتـ باـشـتـرهـ (تـتـكـونـ مـالـيـةـ الـاـتـحـادـ ماـ يـلـيـ)ـ ١ـ الاـشـتـراـكـاتـ:ـ تـسـتـقـطـعـ مـنـ رـاتـبـ الـعـضـوـ الـشـهـرـيـ مـالـيـهـ اـدـنـاهـ دـيـنـارـ وـاحـدـ كـبـدـلـ اـشـتـراكـ،ـ دـيـنـارـانـ لـصـلـحـةـ صـنـدـوقـ الضـمـانـ،ـ دـيـنـارـ وـاحـدـ اـشـتـراكـ عـضـوـ فـيـ صـنـدـوقـ الـاـمـرـاـضـ الـمـسـتـعـصـيـةـ،ـ دـيـنـارـ وـاحـدـ لـلـاـمـرـاـضـ الـخـطـرـةـ)ـ بـهـنـيـسـبـهـتـ مـعـاهـدـ بـهـرـاسـتـىـ تـكـرـارـىـ نـهـكـهـيـنـهـوـ باـشـتـرهـ (تـضـاعـفـ الـمـالـغـ)

الواردة في الفقرات (الفقرات أ - ب - ج - د) بالنسبة للتدريسيين في المعاهد والجامعات، كـ  
موزاعهف بـو پـيوـسـت نـاـكـات دـوـوـبـارـهـى بـكـهـيـنـهـوـهـ، لـهـگـهـلـ رـيـزـمـداـ.

### بـهـرـيـزـ حـمـمـيـدـ سـلـيمـ مـيـرـانـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنجـ وـمـمـنـ.

بـهـرـهـئـىـ منـ ئـيـزـافـهـىـ قـازـانـجـىـ ئـيـسـتـيـسـمـارـاتـ بـكـرـيـتـ بـوـئـوـ مـهـبـلـهـغـانـهـ، چـونـكـهـ لـهـ مـادـدـهـىـ هـمـزـدـدـاـ  
هـاتـوـوـهـ دـهـلـىـ هـنـدـىـ ئـيـسـتـيـسـمـارـاتـ دـهـكـهـيـنـ كـهـ ئـيـسـتـيـسـمـارـاتـ بـكـرـيـتـ دـهـيـنـ قـازـانـجـهـ كـهـشـىـ ئـيـزـافـهـ  
بـكـرـيـتـ، لـهـگـهـلـ رـيـزـمـداـ.

### بـهـرـيـزـ دـ نـاصـحـ غـ فـ وـرـ رـمـضـانـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنجـ وـمـمـنـ.

بـهـرـاسـتـىـ منـ پـيـمـ وـايـهـ ئـهـوـ پـيـشـنـيـارـهـىـ كـاـكـ ئـهـمـيـنـ كـرـدـيـ باـشـ بـيـتـ، ئـهـگـهـرـ بـهـ پـهـسـهـنـدـىـ بـزاـنـ،  
ئـهـگـهـرـ نـاـ هـهـرـ بـهـنـيـسـبـهـتـ (أـولـاـ: ١ـ يـدـفـعـ كـلـ منـ الـعـلـمـيـنـ وـالـمـدـرـسـيـنـ مـبـلـغـ خـمـسـةـ دـنـانـيـرـ شـهـرـيـاـ)  
بـهـ كـيـيـ بـدـاتـ؟ـ لـيـرـهـ دـيـارـ نـيـيـهـ، ئـيـنـجـاـ دـهـبـيـ يـاـنـ بـلـيـتـيـنـ (يـدـفـعـ لـلـاـتـخـاـدـ)ـ يـاـنـ بـكـرـيـتـ بـهـ (١ـ مـبـلـغـ  
خـمـسـةـ دـنـانـيـرـ منـ كـلـ عـضـوـ منـ الـعـلـمـيـنـ وـالـمـدـرـسـيـنـ عـلـىـ الشـكـلـ الـآـتـيـ)ـ بـهـلـامـ منـ پـيـمـ وـايـهـ ئـهـوـ  
پـيـشـنـيـارـهـىـ كـاـكـ ئـهـمـيـنـ لـهـ هـمـمـوـيـ باـشـتـرـهـ، هـمـ كـورـتـ كـرـدـنـهـوـدـيـهـ كـهـ هـمـ مـاـنـاـكـهـىـ باـشـتـرـهـ لـهـوـيـ  
كـهـواـ دـارـيـثـراـوـهـ، لـهـگـهـلـ رـيـزـمـداـ.

### بـهـرـيـزـ رـجـبـ شـعـبـانـ طـيـبـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنجـ وـمـمـنـ.

بـاـ بـچـنـ هـارـيـكـارـيـاـ نـهـ خـوـشـىـ بـكـهـنـ، جـيـتـ خـوـذـاـ بـچـنـ هـارـيـكـارـيـاـ وـاـ كـهـساـ بـكـهـنـ كـهـ لـيـقـهـوـمـيـتـنـ، كـهـ  
فـهـرـعـ وـلـجـانـيـتـ ئـهـقـزـيـهـ وـهـارـيـكـارـيـاـ بـكـهـنـ، منـ پـيـشـنـيـارـ دـكـهـمـ كـهـ لـهـ (٥٠٪)ـ بـهـنـيـسـبـهـتـ وـيـ  
سـكـرـتـارـيـهـتـنـ بـكـاـتـهـ دـهـسـتـيـ وـيـ، لـهـگـهـلـ رـيـزـمـداـ.

### بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنجـ وـمـمـنـ:

سوـپـاـسـ، كـاـكـ رـجـبـ شـعـبـانـ، فـهـرـمـوـوـ كـاـكـ مـهـلـاـ هـادـيـ.

### بـهـرـيـزـ مـلاـ هـادـيـ خـضـرـكـ وـيـخـاـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنجـ وـمـمـنـ.

منـ سـتـ پـيـشـنـيـارـمـ هـهـيـهـ، يـهـكـهـمـ بـهـنـيـسـبـهـتـ ئـهـوـ فـهـقـهـرـهـىـ كـهـ كـاـكـ عـهـبـدـوـخـالـقـ باـسـىـ كـرـدـ كـهـ  
فـهـقـهـرـهـىـ يـهـكـهـمـ باـسـىـ ئـهـوـ مـيـنـحـدـيـهـ نـهـكـرـاـيـهـ كـهـ وـهـرـيـگـيـرـيـتـ، پـيـشـنـيـارـىـ دـوـوـهـمـ فـهـقـهـرـهـىـ دـوـوـهـمـ لـهـ  
نـاـحـيـيـهـىـ تـهـبـوـيـهـ كـهـيـ دـهـبـوـاـيـهـ بـهـ فـهـقـرـاتـ بـوـاـيـهـ (أـ، بـ، جـ)، (وـتـكـونـ كـالـآـتـيـ)، سـيـيـهـمـ بـهـنـيـسـبـهـتـ  
رـهـئـىـ لـيـثـنـهـىـ دـارـاـيـيـ باـسـىـ ئـهـوـهـ نـهـكـرـاـيـهـ لـهـ زـمـنـيـ دـارـاـيـيـ حـكـومـهـتـىـ تـيـداـ بـيـ كـهـ بـهـرـگـرـىـ لـيـ بـكـاتـ،  
بـهـرـهـئـىـ منـ فـهـقـهـرـهـىـ زـوـرـ بـهـرـيـگـيـتـكـىـ هـاتـوـوـهـ، شـتـهـكـىـ ئـاسـاـيـيـ خـرـيـانـهـ وـمـاـمـوـسـتـاـيـانـ پـيـيـ رـاـزـىـ

بیوینه و دیراسه تیان کردووه چند ساله هدروا روزیستووه، لیژنه‌ی دارایی دیراسه‌تی شتیک  
دهکات که له حکومه‌ت و هرگیرا بیت، له گهله ریزمدا.

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن:**

زور سویاس، فهربمو به ریز د. رزگار.

**به ریز قاسم محمد قاسم:**

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن.**

هر چنده فهقهرا ئه ساسی برادران باسیان کرد، کاک عەبدولخالق و کاک شیروان، بەلام من  
تهنها يەک پیشنيارم ھەيە، ئەويش (سابعاً) ئەف پارهیي کە (٥٠٪) خەسم بیتە كرنى بۇ  
حىسابى سکارتارىھەتى ز هەر فەرعەكى من پیشنيار دەم ئەف فەقرە بیتە ئىلغا كرن، چونكە  
مەكتەبىن سکارتارىھەتى (مېنھە و مساعەت) وەرگرت كە ئەف پارانە ئەگەر فەرعى بىبىنەت بیتە  
سەرفى ئەندامى فەرعى باشتە، سویاس.

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن:**

زور سویاس، فهربمو کاک سەعید ھوروی.

**به ریز سعید محمد صدیق ھوروی:**

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن.**

من يەک تىبىنیم ھەي له سەر بىرگەي يەک كە دەلتىت (تىكون مالية الاتحاد ما يلى): ۱- يدفع كل  
عضو...) وا بازام بىرىتە (مايدفعە كل عضو) باشتە، له گهله ریزمدا.

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن:**

زور سویاس، فهربمو کاک فاتح محمد امين.

**به ریز فاتح محمد امين:**

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن.**

تىبىنیم كە ئەنۋەن ھەر لە سەر (بىدل اشتراك) ئەو پىنج ديناره و ئەوي تر دە ديناره، راستە  
جىياوازى لە مۇوچە كانياندا ھەيە، بەلام وەكوسود وەرگرتەن لە سندوقى زەمان و سندوقى  
نەخۆشى ھەر وەكويەك بىت باشتە، له گهله ریزمدا.

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن:**

زور سویاس، فهربمو به ریز د. ناصح.

**به ریز ناصح غورمەن:**

**به ریز سره رزکی نهنج و مهمن.**

هیوادارم سه روزگی لیژنه‌ی دارایی بمناسبت خوبی و نیازی کرد بیت، چونکه من ئاگام لیتیه برادرانی ئهندامی لیژنه‌ی دارایی ئه و رهئیه‌یان نهبو بهرامبهر به رهئی لیژنه‌که‌یان، ئه و زور باش ده‌زانی هۆی دواکه‌وتتنی ئه و پرۆژه‌یه له کوتیوه‌یه و له کوئی دواخرا و بۆ دواخر؟ ئه و پرۆژه‌یه بۆ زانینی هەموو لایه‌کتان سالیک و پانزه رۆژه گەیشتۆتە دەستى ئیمە، كە گەیشتە دەستى ئیمە يەکسەر رهئی خۆمان لەسەر داوه، وەکو جەناباتان ده‌زانن بە (۱۰) ده ئهندام بەرزئەکریتەوە و، لەسەر داواي جەناباتان رهوانە حکومەت دەكىرى، ئەوانىش رهئی خۆيان لەسەر دەرسدەپىن، بەلا م بەداخوه هەموو ئەوشستانە به درەنگ جىبىھەجى كراون، ئىنجا لە ۱۲/۱۶/۲۰۰۱ گەیشتۆتەوە دەستى ئیمە، ئیمەش دەستمان پىن كردوتەوە و رهئی خۆمان لەسەر داوه، به ھاوبەشى ئیمە وەکو لیژنه‌ی پەروەردە و لیژنه‌ی ياسايى پېتکەوە به ھاوبەشى دېراسەقان كردووە، شەرتىش نېيە ھەر پرۆژه‌یه كە بیت ئەسلە كە چۆن بیت بەم شىپوھىيە بلازكىتەوە، جا ئەگەر ئیمە بەم شىپوھىيە بلازى كەينەوە پېتۈست ناکات نە گفتۇگۆي لەسەر بىكىت و، نە لیژنه‌کان رهئی خۆيان دەربىزىن و نە موختەسىن تەماشاي بىكەن، پرۆژه‌یه كە ھات ھەر لەلايەن خودى يەكىتى مامۆستاييان دواي تېبىنى تر ھاتسووه نەك لەدواي ئەوهى كە لیژنه‌کەمان پرۆژه‌کەي ئاماذه كردووە ئەوجا لەدواي ئەوهى يەكىتى مامۆستاييان ھەندى تېبىنيان ھەننای پېتىشەوە بەنەزەرى ئىعىتىبار وەرگىراوه، لېرەش يەك دوو ماددهيان وا پەسەند كرا، لەبەر ئەوهى دواختىنى پەيوەندى بە ئیمەوە نېيە، ئەم يەكەم جارىشە وەکو دوو لیژنه ئیمە و لیژنه‌ی ياسايى و لیژنه‌ی پەروەردە دېراسەقان كردووە و، ئەم پرۆژه‌یەمان ئاماذه كردووە، دواي ئەوهى راوۇچۇونى هەموو لایەكمان وەرگەتووە و، بەرڑەندى گشتى مامۆستايغان خستۆتە بەرچاو، داواكارىيەكانى يەكىتى مامۆستايغان جىبىھەجى كردووە و، لە رووى ياسايشەوە تەماشامان كردووە، وەکو لیژنه‌ی پەروەردەش هەموو شتىكمان رەچاو كردووە، لەوانەيە ئەو مەسەلانە (رېع و هبات و إيرادات) ئىتىدا نېيە، فעהن ئەمانە پېتۈستە ھەبن و، وابزانم كاك عەبدولخالق و كاك شىرۇان و چەند براەدىتىكى تر ئەو پېشىنىارەيان پېشىكەش كرد، لام و اىدە ئەوهى پېتۈستە بىكىت، بەلام حەز ناكەم ئەندامى پەرلەمان فيشەك بە تارىكىيە بىنیت، بەتاپەتى خۆي بزانى راستىيەكە چىيە؟ لەگەل رىزمدا.

### بەریز سەرۆگى ئەنجى و مەمن:

زور سوپاس، خۆي راستى ماددهى (۱۶) كە دەلىت (تىكۈن مالىيە الاتخاد ما يلى) دەبىت ھەموو شتىكى تىدا بىت، (بىل اشتراك و بىل استقطاعات) يېشى تىدا ھەبىت و (منع و تبرعات و مساعدات و إيرادات مالية) دەبىت ئەوانەشى تىدا ھەبىت، تەبىعى ئەوه ئەگەر زىياد بىكىت لەوانەيە خرآپ نەبىت، ئەوهى راستى بىت ھەر نەقاپەيەك يَا ھەر يەكىتىيەك يان ھەر حىزىتىكىش كە ئىمكانتى ماددى ناوهەي خۆي زىاتر بىت، ئەوه توانى زىاتر دەبىت ئىستقلالىيەتى زىاتر دەبىت و زىاتر دەتونى ئامانچەكانى خۆي جىبىھەجى بکات و، ناكەوتىتە زىير تەسىراتى هىچ شتىك، ئیمە كە قانون دادەتىين بۆ نيقابەيەك، قانونى نيقابەكە دەبىت وەکو قانونى نيقابەكانى

تر بیت، دهیت ته اوی ئیستقلالیه تی خوی هه بیت و، ئه و قانونی ئیستقلالیه ته بپاریزیت بو  
ئوهی بتوانی خوی ئامانجه کانی خوی جن به جن بکات، نه ک يه کیتکی تر بوی جیبه جن بکات،  
يان پیتی بلیت چی بکات؟ ئه و خاله ئه بین ره چاو بکریت، له بر ئوه دهیت قیادهی ئه و نیقاپهیه  
يان قیادهی ئه و يه کیتیتیه ئه بین له مه سائلی مالیدا بزانی له کویوه بوی دیت؟ ته بیعی له  
ئهندامه کانیبیه وه بوی دیت، به شیکی ئه ساسی له ئهندامه کانیبیه وه بوی دیت نه ک له شوبنی تره،  
له بر ئه وه ئه گهر لیزنه می یاسایی و لیزنه پهروه رده چاره سه ری ئه و گیرو گرفتانه بکهن باشته،  
کاک یونادم فه رموو.

### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن

بەریزان مودا خەلەی کاک ئەمین له جیگای خویه تی، بەلام وادیاره هەندى کەم و کورپی هەیه له  
تەبوبیی فەسلى، ئوهی لە فەسلی چواره مدا هەیه مالییە ئیتحاد، مالییە ئیتیحاد نه ک هەر لە  
فەسلی چواره مدا هەیه بەلکو له مادده شانزه و حەۋەش هەر ھەمان قسە کانی جەنابتى تىدا  
ھەیه و بە ھەمان شیوه، جا چ دەربارە ئیستیسما ریان چ ئەوانى تر، بەلام نەختىك گۇرانىكارى  
بچوکى دەویت، مالییە ئیتحاد جا يەك مادده بیت یان شانزه، بەگشتى ھەر سېکیان، یان  
مەھادى جۆرا و جۆر بن، بەلام ھەمۈرى لەزىز مالییە ئیتحاد بیت، بەم شیوه يەش زۆر باشە، بەلام  
تەبوبیی موفەسەل و ئەو شتانە ھەندى نارىتكە و گۇرانىكارى دەویت، لە گەل ریز مدا.

### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن

زۆر سوپاس، بەریز شیخ عەفغان، فەرمۇو.

### بەریز عفان عشمان نقاشبندى

### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن

بە باش زانى ھەندى رۇونكىرنەوە بکەم، من بۇ يە پېشىر دەستىم ھەلئەپى، چونكە ئىتمە بە تەئىكىد  
لە گەل ئەوهىن كە دەبىت مىنەح لە پەۋەزە كەدا ھەبىت، لە پەۋەزە كۆنە كە ئىتمە يە كەم جار باسى  
مىنە حمان كەردووه، حەز دەكەم مىتۇرى ئەو مىنەحەتان بۆ بلىم و جەنابى وزىرى دارارىيىش لېرىدە،  
لە دواى دروست بۇونى كاپىنە سېتىيم بە دوومانگ واتە لە مانگى يە كەم ئەو مىنەحە يە دراوه بە  
مامۆستاياني كورستان لەوە و پىش ئىعتمادى لە سەر خوی بۇوە، بەپارە خوی زياوه، بىنایاتى  
خوی ھەبۇوە، ئەو مۇمەتەلە كاتە كە ھەبىسووھ ھى خوی بۇوە، بەھىچ جۆرتىك حۆكمەت  
مودا خەلەي نە كەردووه، يارمەتىشى لەھىچ حزىتىك لە حزىبە كانووه وەرنە گەرتۇوھ و نە لە حۆكمەت  
وەرگەرتۇوھ، لە دواى دروست بۇونى كاپىنە سېتىيم ئەو مىنەحە يە دراوه تى كە ئىستا بۇوە  
بەنیوھ، تەبعەن ئەو مىنەحە ئىتمە لە گەلیان بۇونە ئەوا لە ياساڭە خۆماندا لە يە كەم شت  
نوسيومانە، حەز دەكەم برا دەران ھەمۈرى ئاگادار بن، بەلام بەنیسېبەت ئوهى كاک جەمیل

فه رمووی خه تای لیژنه‌ی په روهرده بورو، نه خیتر ئەم یاسایه یاسایه کی زور تیترو ته سهل بورو، به لام گیروگرفتی بوقوست بورو له رۆژنامه کانیشدا بلاو بورو ته و، ناردرادا بورو بق هه مسوو مونه زه مه کان و، هه رووه‌ها ناردرادا بورو بق هه مسوو حزیه کان، پاش ئەوه هاتۆته ئیله، هەندى عەرقەلەی تیدا دروست بورو، نیبردراوه بق ئەنجومه‌نى وزیران و بق وەزارەتی په روهرده، تەبعەن ئەمانه هه مسووی بورو به هوی دواکەوتى پېرۆزه‌کە، لیژنه‌ی په روهرده زور بە دوايەوه بورو، زور هەولى داوه کە چارەسەرى بکات، جگە لهوانه ئەو خالانە کە له یاساکەدا هەنە وەختى خۆئى له گەل براەرانى لیژنه‌ی یاسایى هه مسووی نوسراوه (اعلانات، منح حکومىتی، ریع مطبوعات، مشاريع عامه) تەبیعى ئیمە چەند خانوومان هەیه هەر چەند ئیستاھەندىکیان بە دەستمانه‌وه نیبیه، ئیمە خانوومان هەیه له زاخۆله ئامیتى لە سۆران له شەقللاوه، له ھەولیت دوو بینامان هەیه، ئەوانه هه مسووی مومنتەلە کاتى يەکیتى مامۆستاياني کوردستان، تەبعەن ئیمە قازانجى ئەوانه هه مسووی نوسیو له پېرۆزه‌کەماندا، ئەوه نەبورو بیشارینه‌وه، لە راستى دا حەزم کرد له پیشەوه بلیت ئیمە مینحە به ئاشكرا وەردەگرین، به لام ئەو مینحە يە لهوانه‌یه پاش ماوەیەکى تر کەم بکریتەوه يان نەمیتى، ئیمە حەز دەکەین توانايەکى زیاترمان هەبیت و ئەو مینحە يەمان زور پیوستە. له گەل ریزمدا.

### **بەریزد. ناصح غەفور رەمەضان:** **بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن.**

بە راستى من پیتم وايە ئەو پیشنيارەي کاك ئەمین کردى باش بىت، ئەگەر بە پەسەندى بزان، ئەگەر نا ھەر بە نیسيت (اولاً: ۱ - يدفع كل من المعلمين والمدرسين مبلغ خمسة دنانير شهريا) بە كىيى بىدات؟ لېرە ديار نیبیه، ئىنجا دەپىن يان بلىتىن (يدفع للاتحاد) يان بکریت بە (۱ - مبلغ خمسة دنانير من كل عضو من المعلمين والمدرسين على الشكل الآتي) به لام من پیتم وايە ئەو پیشنيارەي کاك ئەمین لە هه مسوو باشترە، هەم کورت کردنەوە يەکە هەم ماناکە باشترە له وەي كەوا دارېتراوه، له گەل ریزمدا.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن:** **ئەويش ديار نیبیه بە كىيى بىدات؟.**

### **بەریزد. ناصح غەفور رەمەضان:** **بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن.**

ھى ئەوهى تو دەلىتى يەكسەر دەلىتى (يستقطع) له ويوه دەست پىتەكەت، له گەل ریزمدا.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن:** **زور سوپاس، فه رموو کاك عەلى، کاك عەلى ئاخىر كەسە قسە دەكەت.**

**بەریز حمە علی توفيق ميرزا فتاح:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەو ئىرادە تازەيەى كە ئىستا هاتە كايەوە، مىنەح و ئەو شتائە، بەراسىنى چۈزىيەتى سەرفى دىار نىيە؟ چونكە تەنها ئەو سەرفانىيە كە ئىقرارى بۆئەكا لە كۆنگەر، بۆ ئەو ئىستېقتاعاتانىيە كە لە بەدللى ئىشتىراك دەبىن، مەفروزە ئەو ئىراداتە تازەيەى كە ئىستا دەرس كرا چارەسەرى چۈزىيەتى سەرفى بىكىت، لەگەل رىزمدا.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

خۇى عادەتنەوە لە مىزانىيە دەكىرى، لە مىزانىيە سالانە كە دائەنرى، قازانچەكەى ھەممۇسى دىيارى دەكىت، كە چەندە و ئەبواپى چىيە؟ ئەوجوھى سەرفى چۈن دەبىن بۆ سالى داھاتۇو؟ ئەمانە ھەممۇسى لە مىزانىيە دىيارى دەكىت.

ئەم ماددەيە پېيوىستى بە سىاغە ھەيە وەك بۆمان دەركەوت لەبەر ئەوە ئەو ئىقتىراھەى كاك ئەمین چاکە، كۆى ئەكەنەوە، گىرۇڭرفتى زۇرمان بۆ چارەسەر دەكت، وەك فەقەرە يەك و دوو يان (أ - ب - ج ...) ئەوانەي ھەممۇسى تىكەلە لەبەر ئەوە سىاغەكەى بۆ دوايى بە جىن دەھىلىن، ئىستا دەچىن بۆ ماددەيەكى تر، سىاغە بىكىت ئەم ماددەيە لە كۆبۈنەوەيەكى تر يەكسەر دېخەنەوە دەنگدانەوە، بىن گفتۇڭ كردىن پاش سىاغە كەردىنى، ماددەي حەقدەم تكايە.

**بەریز محمد سعید احمد يۇقىسى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
المادة السابعة عشرة:**

ت تكون الميزانية العامة للاتحاد من الميزانية الخاصة لمكتب السكرتارية والفرع والمشاريع والأعتمادات الخاصة بمكتب السكرتارية أو الفرع.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ھىچ تىبىنى ھەيە لەسر ئەم ماددەيە، ئەم ماددەيە دەخەينە دەنگدانەوە، تىكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ماددەي حەقدە پەسەند دەكت دەستياب بەرزكەنەوە، زۆر سوپاس، ئەم ئەندامە بەریزانە كە ماددە حەقدە پەسەند ناكەن دەستياب بەرزكەنەوە، زۆر سوپاس، ماددەي حەقدەمەن بە گشتى دەنگ ودرگىرا، ماددەي ھەۋىدا، فەرمۇو.

**بەریز محمد سعید احمد يۇقىسى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
المادة الثامنة عشرة:**

لمكتب السكرتارية أو هيئة الفرع بموافقة المجلس التنفيذى أن يستثمر جزءاً من موارده المالية

في مشاريع إنتاجية تدر فوائد على الاتحاد.

### بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:

ھىچ تىبىنى ھەيدە سەرئەو ماددىيە، لىزىنە دارايى.

بەریز جەيل عەلى سندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن.

ھىچ تىبىنیمان نىيە، لەگەل رىزمدا.

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:

زۇر سوپاس، بەریز يۇنادم يوسف كنا.

بەریز يۇنادم يوسف كنا:

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن.

بەریزان ئىيمە گەر بىگەرپىئىنەو سەر ماددىي شانزە ئەويش ھەر مالىيە، جا مالىيە چ ئىشتيراكات بىت، يان ئىستىسمارات بىت، ھەمووى مالىيە ماددىي شانزە و ماددىي ھەژەد پەيوەندىيان به يەكەوە ھەيدە، باسىشم كرد كە تەبوبىت و فەسل، ھەندىتكى كەم و كورى تىدا ھەيدە، خۆزگە برادرانى ياسايى و لىزىنە دارايى پىتكەوە سىاغە بىكەن، دەمچ بىرىت بە يەك ماددى.

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:

كاڭ يۇنادم، ماددىي ھەژەد تەخويلە بۆ ئىستىسمار، ھىچ پەيوەندىيە كى بە وارىدەوە نىيە، بەلام پەيوەندى بە دارايىيەوە ھەيدە، بەریز كاڭ حميد، فەرمۇو.

بەریز حەمىيد سليم مىيران:

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن.

ئەوەي جەنابت فەرمۇوت تەخويلە، بەلام ئەمە كە ئىستىسمار كرا قازانچى دەبىت، قازانچە كەش دەبىت باس بىرىت، لەگەل رىزمدا.

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن:

ئەگەر داخيل بىرىت لەماددىكە، راستە دەبىن قازانچە كە داخيل بىرىت، زۇر سوپاس، فەرمۇو مەلا هادى.

بەریز ملا هادى خضرىكە وىخا:

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمن.

بەنيسبەت ئىستىسمارى مەوارىد، مەوارىدە كە دەبىت باس بىرىت، يەعنى دىيار بىرىت، يەك لەوانە ئىستا لا يەكى نەخۆشخانە ھەولىت مۇلۇكى نىقاپەي مامۆستايانە، ئەمە تا ئىستا باس

نه کرایه، مهور بیدتکه جیگای (۲۲) سه ریزی تیدا هه یه به پاره‌ی ماموستایان دروست کراوه، ئەم  
مهور بید نازانم ئایا بزره قسەی لیکراوه یان نه ؟ له گەل ریزدا.

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەمن:

خۆی ماددهی هەژددم دەلت مەكتەبی سکرتاریەت یان هەیئەتی فەرع، ئەگەر مەجلیسی تەنفیزى  
موافقەتى كرد، بۇی ھەيە بەشىك لە مەواردی مالى پارهی بەدستىيە و ماوەته و، مەواردی  
مالى ئەمە مەواريدە مالىي ئىستىسمار بکات بە مەشارىعى ئېنتاجى، يەعنى تەخويل دەكات، ئەمۇ  
كاتە مەكتەبى تەنفیزى بۇی ھەيە سکرتاریەت یان هەیئەتی فەرع تەخويل بکات، ئەگەر پارهی  
زیاترى ھەبىت، بەشىك لە پارهی بەكار بەھىتىت بۆئەوە. يەعنى ئىتمە نالىتىن چ مەشروعىكە  
يان چى ئەكپن يان چى ئەفرۇش ؟ يان پاره كە لە كوتۇھە تاۋوھ، باسى ئەمە ھىچيان ناكات، ھىچ  
تېبىنى تر ھەيە، دىارە ھىچ تېبىنى نىيە، ماددهی هەژددە دەخەينە دەنگدانوھ، تىكا لەم ئەندامە  
بەریزانە دەكەم كە ماددهی هەژددە پەسەند دەكەن دەستيابن بەرز كەنەوە، زۆر سوپاس، ئەمۇ ئەندامە  
بەریزانە كە ماددهی هەژددە پەسەند ناكەن دەستيابن بەرز كەنەوە، زۆر سوپاس، ماددهی هەژددە  
بەگشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهی نۆزدە.

### بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەمن:

المادة التاسعة عشرة:

الاتحاد هو المنظمة الشرعية الوحيدة التي تمثل جماهير المعلمين في إقليم كوردستان - العراق و  
خارجه.

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەمن:

زۆر سوپاس، فەرمۇو كاڭ جەمیل.

### بەریز جەمیل عەبدۇلدى سندى:

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەمن:

ھەروەك لە راپورتا لېزىنەيا دارايى و ئابورى دا ھاتىيە، (وخارجە) ئىتىپىتى بىتە حەزف كرن، بەس  
بىتىپىتىن (الاتحاد هو المنظمة الشرعية الوحيدة التي تمثل جماهير المعلمين في إقليم كوردستان -  
العراق). (خارجە) نەميتىپىتىن، له گەل ریزدا.

### بەریز سەرۆکی نەنجە و مەمن:

خۆى دوو ماناي ھەيە، دوو ماناكە تانلى ئىلتىباس نەبىن، يەكىكىيان يەكىتى تەمسىلى  
ماموستاياني كوردستان دەكات لەناوه و لە دەرهوھ، ئەمە تىريان يەكىتى تەمسىلى  
ماموستاياني ناو كوردستانى عيراق دەكات، نەك تەمسىلى دەكات لەناو كوردستانى عيراق،

بەلکو تەمسيلى ئەو مامۆستايىانە دەكەت كە لەناو كوردستانى عىراقن، جا ئېبو دەتانھۇنى كامەيان بلىتىن، (الاتخاد هو المنظمة الشرعية الوحيدة التي تمثل جماهير المعلمين في إقليم كوردستان - العراق) ئەوه وازىحە، تاقە مونەزەمەي شەرعىيە كە تەمسيلى ھەممۇ مامۆستايىانى كوردستانى عىراق دەكەت، ئەوى تريان (الاتخاد هو المنظمة الشرعية الوحيدة التي تمثل جماهير المعلمين في إقليم كوردستان - العراق و خارجه) ئەوهش شتەكى ترە، جا كامەتان دەۋىت وەكو مامۆستايىان داخىلى كە يىن ئەوهمان پىن بلىتىن، خۇى لە حەقىقەت دا ئەوه باشتە (الاتخاد هو المنظمة الشرعية الوحيدة التي تمثل جماهير المعلمين في إقليم كوردستان - العراق) نەداخىلى دەۋىت نە خارجى دەۋىت، ئەوه ھەممۇ دەگىرىتەوه، فەرمۇ كاك عبدالخالق توئە و شتانە دەزانى.

**بەپىز عبدالخالق محمد رشيد:**  
**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمنەن.**

بەراستى نازانم ئەو موسىتەلەحە (الشرعية الوحيدة) بەرەئى من ھەندىتك باشە سىغىدەيەكى ترى بۆ بىۋەزىنەو باشتە، بەتاپىھەتى (الوحيدة) تەبعەن ئەوه لە تەعدودىيەت ھاتووه لە دنيا تەعدودىيەتى زۆر ھەيە، تەبعەن من لەگەل ئەوهەم نىقاپەي مامۆستايىان تەمسيلى گشت مامۆستايىان بکات، بەلام ئەو موسىتەلەحە وا بزامن لە حەياتى تەجاوزى كرد بىن، باشىش نىيە ئىيمە بىتەو بەكارى بەھىنەنەو، دوايى بىچەسپىتىن بەسىر خەلکىدا.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمنەن:**  
كاك عبدالخالق بەپىتى قانون ئىنتىمائ بۆ ئىتحاد ئىلزامىيە، ھەممۇ مامۆستايىك لە كوردستانى عىراق بەشەرت ئىشى مامۆستايىەتى بکات، ئۆتوماتىكى ئەبىت بە ئەندامى يەكىتى مامۆستايىانى كوردستان، لەبىر ئەوه خارجى ئەو يەكىتىيە هىچ يەكىتىيە كى تر و هىچ رىكخراوەتىكى تر، قانونى نىيە، كە قانونى نەبۇ و اتە شەرعى نىيە، ئەوه پەيوەندى بە تەعدودىيەتەو نىيە، فەرمۇ كاك عبدالخالق.

**بەپىز عبدالخالق محمد رشيد:**  
**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمنەن.**

من لەگەل موسىتەلەحەكەم، بەلام لەگەل تەعبيەرە كە نىيم، زۆر سوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمنەن:**  
زۆر سوپاس، فەرمۇ كاك يۇنادم.

**بەپىز يۈزىنادم يۈسۈف كەننە:**  
**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمنەن.**

بهس تەعديلىيک بگونجى لەگەل ئەو بۆچۈونانەي كاڭ عبدالخالق (الاتحاد هو المنظمة الشرعية الوحيدة التي تمثل جماهير معلمى كوردستان - العراق و امام المحافل الرسمية) تەواو يەعنى نەك (الوحيدة و الشرعية التي تمثل) لەوكاتە شەرعىيە تەمسىلى ئەمام مەحافىلى رەسمى دەبىت، بەلام تەنها نىيە لەوانەيە يەكىتىيەكى تر ھەبىت چەپ بىت ياراست بىت، بهس ئەو شەرعى نىيە تەمسىل ناكات، ئەمە شەرعىيەتى وەرگەتىيە ئەو تەمسىل دەكات، لەگەل رىزىدا.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

(الاتحاد يمثل جماهير المعلمين في كوردستان - العراق داخل الأقليم وخارجها) تەواوه، پىتى ناوى، عەينى مانا دەگىتىمە، بەلام شەرعىيەتى تىدا نىيە، هىچ ئىعتىراز ھەيە لەسەر ئەو سىغەيە (الاتحاد يمثل جماهير المعلمين في أقليم كوردستان - العراق داخل الأقليم وخارجها)، فەرمۇو كاڭ برهان.

#### بەرتىز بىرھان على جەناب:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

من دوو تېبىيەن ھەيە لەسەر ئەو ماددىيە، يەكەميان ئەگەر بگوري (الشرعية الوحيدة) (المنظمة المهنية.....)، دووھەميان ئەگەر برايان تېبىييان كرد بىت، لەو ماددانەي كە ھاتۇن تا ئىستا، تەحدىد نەكراوه كە قانونە كە ئىقرار دەكرى كە ئىنتىخابات دەكرى؟ من بە گونجاوى دەزانم لم ماددىيە چارەسەرتىكى بۆ بىۋۆزىتەوە بۆ ئەوهى كاتىك دىيارى بىكىت، چونكە لە قانۇنى سەندىكىاي تر ھاتۇوە، تەحدىدى ئەو ماددىيە كراوه، دواي ئەوهى كە لە پەرلەمان ئىقرار دەكرى، ماوهىيەكى بۆ دابىرىت بۆ ئەوهى ئىنتىخاب بىكىت، لەلايەن مامۆستايىان و رەئى ئاخىريش بۆ جەناباتانە و بەرتىزان ئەندامانى پەرلەمان، لەگەل رىزىدا.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

داخىلىي قانۇنى ناكەين، چونكە خۆى يەكجارتە، ئەوان خۇيان مودەتى ئىنتىخاباتە كە دىيارى دەكەن، بەلام ئەو خالىە زۆر پىتىيەتە كە ئىشارەت بەو بدرىت كە ئەم رىتكخراوه تەمسىلى مامۆستايىانى كوردستان دەكات، ئەوهە حەقى ئەوهى هەيە موراجەعەي جىهاتى رەسمى بکات، جا ج لەناوهە بىت يان چ لەدەرەوە بىت، فەرمۇو كاڭ د. ناصح.

#### بەرتىزد. ناصح غەفران رەمەضان:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

ئەگەر خەلەلە كە گوایا لە وشەي (الوحيدة) بىت ئەو پىشىيارەيە بەم شىيوبىيە بىكىت، لەوانەيە باشتىرىت، (الاتحاد هو المنظمة المهنية الشرعية ....)، واتە لەررووی مىيەھەنەيەو شەرعىيەتى هەيە، چونكە ھەر مامۆستايىك ئىيجبارى كە دەچىتە يەكىتى مامۆستايىانەوە دەبى يەكەم جار دابىھەزىزى، لىرە شەرعىيەتە كە خۆى لەۋىتوھە وەرددەگرى، يەعنى مۇنەزەمەيەكى تر ناتوانى تەئسىر لە

يەكىتى مامۆستاياني كوردستان بكتات، ئەمە مونەزەمەي مىپەنلى شەرعىيە لە كوردستانى عيراق و هەروەها لە دەرەوەي عىراقىش، لەگەل رىزىدا.

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇمەن:

زۆر سوپايس، فەرمۇو كاڭەردەش.

بەرتىز كاڭەرش محمد نقاشىنى:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇمەن.

بەرەئى من وشەي شەرعىيەتى پېن ناوى، چونكە شەرعىيەتكە لە قانون وەردەگرىت، قانونەكە تايىھەتىيە بۆ خۆي شەرعىيەتكەي وەرگرتووە حاجەتى وشەي شەرعىي ناكات، بۆ خۆشى مونەزەمەكى مىپەنلىيە چونكە تەعرىف كراوه، لە سەرەتاوه، هەروەها ئەۋەشى پېن ناوىتت، تەعرىف كراوه كە ئىتىحاد چىيە؟ لەبەر ئەۋە ئەو سىغەيە كەوا جەنابى سەرۆكى پەرلەمان بەرتىزى ئىعلانى كرد كەوا ئىتىحاد مونەزەمەيەكە تەمىسىلىي جەماھىرىي مامۆستاياني كوردستان دەكتات، يان بەشىوهى ئەۋەيە ھەدەف تاكو تەزاروب لە بەينى ئىتحادات نەبىت، كە بەم شىپوھىيە هاتووە بەراسىتى كۆمەلەي ئىتحادات نەبىت داخىلى مونافەسە بىبىن وەكۆ زۆرمەسائىلى تر كەرەروويداوه، ئەۋە يەكىتى قوتاياني فلان كەسە يان ئەۋە ھى فلانە، مامۆستايانيش وائى لىنى بىت، ئىستا مامۆستاياني سىغەكىيان لەبەينى خۆيان ھەيە رىتكەوتۇون، سىغەكى زۆر رىتك و پىتك، لەبەر ئەۋە بەو سىغەمان هيتنى كەتاکە مونەزەمە بىت لە كوردستان، ئىننجا كىن دەردەچىن ئەۋە موشكىلە نىيە، بەلام ئەو سىغەيە كە جەنابى سەرۆكى ئەنجومەن عەرزى كرد، ئەۋەش بەنیسبەت ئىمە وەكۆ ليژنەي قانونى كە تەرح بىرىت و قىسى لەسەر بىرىت، لەگەل رىزىدا.

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇمەن:

ئەو سىغەيە وەكۆ رىئاسەت تەقدىمى دەكەين بۆ گفتۇگۆز كردن، لە جياتى ماددهى نۆزىدە، لە جياتى (المنظمة الشرعية الوحيدة) (الاتحاد المؤسس بموجب هذا القانون يمثل جماهير معلمى كوردستان العراق داخل كوردستان و خارجه)، تىبىنى ھەيە لەسەر ئەو ماددهى، تىبىنى نىيە، تكايىھ بىخوتىنەرەوە.

بەرتىز كاڭەرش محمد نقاشىنى:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇمەن.

المادة التاسعة عشرة:

الاتحاد المؤسس بموجب هذا القانون يمثل جماهير المعلمين في كوردستان العراق داخل إقليم كوردستان و خارجه.

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇمەن:

وابزانم جماهيريى ناويت.

بەرئىزكاكە رەش محمد نقشىبندى:

بەرئىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

بەلىنى راستە (جماهيرايىش پىتىويست ناكات).

المادة التاسعة عشرة:

الاتحاد المؤسس بموجب هذا القانون يمثل المعلمين في كوردستان العراق داخل إقليم كوردستان وخارجها.

بەرئىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

كەمن وتم رئىسى هەيدە، كەسيكتان تىيىنى نەبۇو، فەرمۇو كاك سىپروان.

بەرئىز سرتىپ محمد حسین(سېروان كاكىيى):

بەرئىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

ھىچ رئىمىم نىيە، بەس تىيىنېكى ھونەرى، ئەو ماددانە ماددە(٢١٠٠.١٩) لەزىر فەسلى مالىيە ئەتىحاد ھاتووه، فەننەن ئەو نابى لەۋى بىت دەبىت ھەلبىگىرەت، چونكە ھىچ پەيۇندىيەكى بە مالىيەمەن نىيە، بچىتە ئەحکامى خىتامى كە لەدواوه ھاتووه، ھەر ئەوەندە تىيىنېم ھەيدە.

بەرئىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

راستە دەبىت ناو نىيشانىتىكى بۆ بىدۇزىنەوە، فەسەلەتىكى بۆ دابىتىن، چونكە ھەندى شتى

تەفسىليشى تىيدا ھەيدە، ناونىيشانىتىكى بۆ بىدۇزىنەوە، ناحىيە قانونەكە مۇھىم ترە، تكايىھ ئەو

ماددىيە بخوتىنەوە ئىينجا لە پاشان ناونىيشانى بۆ بىدۇزىنەوە.

بەرئىزكاكە رەش محمد نقشىبندى:

بەرئىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

المادة التاسعة عشرة:

الاتحاد المؤسس بموجب هذا القانون يمثل المعلمين في كوردستان العراق داخل إقليم كوردستان وخارجها.

بەرئىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

تىكا لەو ئەندامە بەرئىزانە دەكەم كە ماددەن نۆزىدە پەسەند دەكەن بەم شىيەتىيە خويىنرايدە،

دەستىيان بەرز كەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو بەرئىزانە پەسەندى ناكەن دەستىيان بەرگەنەوە،

بەگشتى دەنگ ماددەن نۆزىدە وەرگىرا، ماددەن بىست.

**بەریز محمد سعید احمد یعقوبی:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن.**

**المادة العشرون:**

يساهم الاتحاد في جميع المجالس واللجان المتعلقة بـ مجال المعلمين والتربيـة والتعليم.

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن:**

لیئەن دارای.

**بەریز جەم يل عەندى سندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن.**

چونكە مجالیت تەعلیمی و تەربیيە مەجالەکى حکومیيە ۋ بەرەندى پیشىيار دکم ئیزافە لەسەر ھەبىت (و یوافقة لجهات الرسمية) نەك فەرز بیتن لەسەر حکومەتى دېيت لە ھەموو مەجالەکى تەربیيە و تەعلیم بەشدارى بکەن (يساهم الاتحاد في جميع المجالس واللجان المتعلقة بـ مجال المعلمين والتربيـة والتعليم و یوافقة لجهات الرسمية)، لەگەل ریزما.

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن:**

بە قانون ریگا ئەدەيت كە لە ھەموو لیئەن دەپەنلىكىن بەشدارى بکات، كە پەيوندى بە مامۆستا و تەربیيە و تەعلیم ھەيە، دەبىت ریگاى بەدەتىن، ئەگەر بە دەستى جىيەھەي تەربیيە بىت ھەر مەجالى ناداتىن، بە كەيەن خۆي ئىش دەكەت، ھىچ تىبىينى ھەيە لەسەر ئەمادەدەيە، ئىتمە حەز دەكەين تىبىينى ھەبىت، فەرمۇو كاڭ رجب.

**بەریز رجب شەنان طیب:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن.**

ئەگەر بنويسن (للاتحاد) ئەگەر حەز كاتن، ئەگەر حەز نەكەت ناكات، ئەگەر مە گوتون (للاتحاد) واتە (يچونا)، ئەگەر مە گوتون يساهم واتە موساھەمەي دكاتن لەگەل ھەممى ليجانا لبەر ھەندىن مەجال پىتى دەدان، لەگەل ریزما.

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن:**

جەنابت خوت مامۆستاي، باش پارىزگارى لە مامۆستا دەكەيت.

**بەریز رجب شەنان طیب:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجلو وەمن.**

ئەگەر مەسىلەحەت بىتن كە داخىلى ليجان بىتن، ئەگەر مەسىلەحەت نەبىتن با داخىلى ليجان نەبىتن، بەينەما مە بلىتىن (يساهم) فەرقەكى دېيت، لەگەل ریزما.

**بهریز سرور کی نہجہ و مہمن:**  
زور سوپاس، کاک د. ئیدرس.

**بهریز سرور کی نہجہ و مہمن:**  
بهریز د. ئیدرس هادی صالح:

من پیتم باشه وا لئ بکریت (یساهم المجلس فی جمیع النشاطات وال المجالس واللجان المتعلقة بجال المعلمین والتربیة والتعلیم)، خو مه جلیسی نہجومه نی وہ زیران ههیه، لهوانه یه کتوونه وہ ک  
بکنه لہ سہر شته کی، لهوانه یه یہ کیتی مامؤستایان نہ توانی لهوئ ناما ده بیت، بہلام نہ گھر  
(نشاط) بیت ده توانی ناما ده بیت، همموچالا کیه ک کہ پہ یوندی به تہ در بسہ وہ هبیت لہ گھل  
لیجانیش لیجانیش نہوہ شته کی ترہ ده توانی به شداری بکات.

**بهریز سرور کی نہجہ و مہمن:**  
زور سوپاس، بہریز کاکه رہش، فہرمومو.

**بہریز کاکہ رہش محمد نقشبندی:**  
بہریز سرور کی نہجہ و مہمن.

بہ خوی نہ سہ کہ زور باش هاتیه، و اته (یساهم) یہ کیتی مامؤستایان لہ هہر لیزنه یہ ک کہ  
پہ یوندی بہ مامؤستایان هبیت یان بہ تعریبی وہ هبیت، فہر کہین نہ گھر لہ قوتا بخانه یہ ک  
مامؤستایه ک (لاسمح الله) لیزنه یہ کیان تم شکیل کرد لہ دڑی مامؤستایه کی تر، با نوینہ رہ کی  
نیقا بھی مامؤستایانی تیدا هبیت بوئه وہی بہ رگری لئی بکات، با بیانی غہدر لہو مامؤستایه  
دکری یان نہو مامؤستایه موستہ حه قی نہو عقوبی یہ، هہر بو خوی یہ کیتی مامؤستایان کہ  
تہ مسیلی مامؤستایان دہ کات حازر بیت بز تھ حقیق، و اته مہ سہ لہ کہ زور ناساییه، لہ گھل ریز مدا.

**بہریز سرور کی نہجہ و مہمن:**  
زور چاکہ مادده بیست دخھینہ دنگدانہ وہ، تکایہ بی خوینہ رہ وہ.

**بہریز محمد سعید احمد یعقوبی:**  
المادة العشرون:

یساهم الاتحاد فی جمیع المجالس واللجان المتعلقة بجال المعلمین والتربیة والتعلیم.

**بہریز سرور کی نہجہ و مہمن:**  
تکا لہو نہندامہ بہریزانہ دہ کہم کہ نہم ماددیہ پہ سہند دہ کہن دہستیان بہر ز کہ نہوہ، نہو نہندامہ  
بہریزانہ پہ سہندی ناکہن دہستیان بہر ز کہ نہوہ، زور سوپاس، بہ گشتی دنگ ماددی بیست  
وہ رگیرا، ماددی بیست ویہ ک.

**المادة الحادية والعشرون:**

- أ - يكون رئيس الاتحاد وسكرتير مكتب السكرتارية ورؤساء الفروع متفرغين لإنجاز أعمال ومهام الاتحاد.
- ب - لمكتب السكرتارية وبنسبة (٣/٢) ثلثي أعضاء المكتب أن يقرر تفرغ أي عضو من أعضاء مكتب السكرتارية أو هيئات الفروع لهام وواجبات الاتحاد.
- ج - يجب أن لا يتجاوز عدد المتفرغين لهام الاتحاد من أعضاء مكتب السكرتارية أو هيئة الفرع عن (٣/١) ثلث عدد الأعضاء.
- د - تعتبر المادة التي يقيضها العضو في التفرغ لهام الإتحاد خدمة فعلية لأغراض الترفيع والعلاوة والتلاعنة والترقية العلمية وبصرف لهم مخصصات محددة خلال فترة تفرغهم إضافة إلى رواتبهم ومخصصاتهم المهنية أو الجامعية المقررة بموجب القانون والتعليمات الخاصة.

**بهريز سره روگى نەنگە وەمن:**

تىپىنى ھېيە لەسەر ئەو ماددەيە لېزىنە دارابىي.

**بهريز جەمەيل عەبەدى سندى:**

**بهريز سره روگى نەنگە وەمن.**

دەقىيت مامۆستا تەفەرغ دەكەتن بۇنىقاپاھەمى موخەسەساتى مىيەھەنى جاميعى وەردەگەرىتن، بىن ئەوھى ھىچ خزمەتىك بۇ وەزارەتى تەرىپىيو و نە بۇ جاميعى و نە بۇ مەعەھەدى بکات، لەبەر ئەوھ ناکىرىتن موخەسەساتى تەرىپەوى، يان جاميعى وەرىگەرىتن لەگەل ئەوھ شەتەپ بکىرىتن زىادىش وەرىگەرىتن، لەبەر ئەوھ لېزىنە دارابىي و ئابورى پېشىنار دەكەتن، ئەوھ شەتەپ بکىرىتن (وبىصرف لهم مخصصات محددة خلال فترة تفرغهم إضافة إلى ..... ) يان دەبىت ئەوھ وەرىگەرىتن يان دەبىن مىيەھەنى وەرىگەرىتن، مادام مىيەھەنى جاميعى وەرىگەرىتن، (خلال فترة تفرغهم) ئەوھ شەطب بکىرىتن، لەگەل رىزىدا.

**بهريز سره روگى نەنگە وەمن:**

زۆر سوپاس، فەرمۇوكاكە رەش.

**بهريز كاكە رەش محمد نقاش بىندى:**

**بهريز سره روگى نەنگە وەمن.**

خۆى ماددەكە باش ھاتۇوه، ئەوھى بهريز لېزىنە مالى بۇي چووه، چونكە مامۆستاييان ئەوانەي كە موخەسەساتى مىيەھەنى و شتى تر وەردەگەرن، باوەرناكەم ھىچ مامۆستايىك دەۋامى لە سەن سەعات زىاتر بىت، بەلام كە تەفەروغى كرد، لەوانەيە بىيىتە (١٥ يان ١٥) سەعات، لەوانەيە تەواجودى رۆژانە لە مەركەزى ئىتىحاد ماناي وايە واجبات و موھيماتى زۆر تر دەبىت، مخەسەسات لە زۇرىھى دەۋائىر قانونە كى تايىبەتى ھەيە پىتى دەگۈرتىت (مخصصات الاعمال

اًضافيَّة) ناوَمان نهناوه تَسيحَاد بُو ئوهى خُوي تَه قدير بِكَات، ئَه و مامَؤسْتايِهِي تَه فهروغى بُو دَه كَات، خُويان مه جليسي تَه نفيسى كَو بَيْتَه وَ قهار بِدَات، ئَه و مامَؤسْتايِهِي تَه فهروغى كَردوه نيسىبَهِي راتبَى مه قتووعى بُو بَكَريت، شَتَه كَى زُور نَاسَايِيه، ئَه كَه كَى زُور قورس نَيِّيه، سَيِّيه كَى ئَعْزَى تَسيحَادن، نَابَيت تَه جاوز بِكَات لَه سَيِّيه كَى زيَاتَر كَه موته فهرغ بن، ئَه كَه رَمانگى تَه قدير بَكَري (٦٠ - ٥٠) ديناره كَئيزافه لَمسَر مَووچَهِي خُويان وَهريگَن مَوقابيل ئَه و هاتوچَويهِي رَوْزَى سَيِّيَّجَار پَيْوِسْتَه بَيْتَه تَسيحَاد، بِلَام رَوْزَه كَانِي تَرِيَه كَجَار دَهْرَوا، لَه وَانِيه بَه تَه كَسِي بَيْت، شَتَه كَى زُور پَيْوِسْتَه زُور سُوياس.

**بَهْرَيْز سَهْرَوْز كَى نَهْجَى وَمَن:**  
زُور سُوياس، فهَرمُو كَاك جَه ميل.

**بَهْرَيْز جَمِيل عَبَدِي سَنْدِي:**  
**بَهْرَيْز سَهْرَوْز كَى نَهْجَى وَمَن.**

دائيمَهِن مينخَه و موخَه سَه سَاتَا بَه قانونَه، نَه سلاحيَه تَا مَه كَتابَا سَكَرتاريَه تَيَه كَو هَنَدَه كَ دَه سَه سَاتِي دَه بَدرَيَتَه وَان، بَه پَيْچَه وَانِه ئَه و مامَؤسْتايِه مَاندوه دَبَت ئَه وَهِيَه لَه مَه درَه سَه چَ مامَؤسْتايِه سَه رَه تَايِي چَ مامَؤسْتايِه ناوَهندَى يَان لَه زانكَو دَهْرَس دَهْلَيَتَن؟ كَو مَوقابيلَا موخَه سَه سَاتَا وَهَرَدَه كَريَتَن، لَه هَيَّج قانونَه كَ نَيِّيه كَو سلاحيَه تَيَه مَه كَتَه بَيَه سَيِّكَرَتاريَه تَيَه كَه يَفِي خُوي موخَه سَه سَاتَا دَابَنِيتَن، دَايَهِن موخَه سَه سَاتَا بَه قانونَه ئَه وَهِيَه بَهْرَيْز وَهَزِيرِي دَارَايِي وَ ئَابُورِي مَه جَوْهَه، لَه بَهْرَيْز وَهِيَه (مَخَصَصَات مَحدَدَه خَالَل فَتَرَه تَفَرَغَه) ئَه وَهِيَه شَهْتَب بَكَريَتَن تَهْنِيَا ئَه وَهِيَه موخَه سَه سَاتَا وَراواتِبِي مَيْهَه نَى وَ جَامِعِي ئَه وَهِيَه بَه پَيَّيَ قوانينَه مَه عَلُومَه بَيَت ئَه وَهِيَه قَه يَدِي نَاكَات، تَه رَقِيَه وَعَهْلَاه وَ تَهْرَفِيَع ئَه وَهِيَه بَهْرَيْز حِيسَابَه قَه يَدِي نَاكَاتَن، بِلَام ئَه وَهِيَه تَهْنِيَا لَه سَه لَاحِيَه تَيَه مَه كَتَه بَيَه سَكَرتاريَه تَيَه كَه موخَه سَه سَاتَا بَدَات، بَهْرَاستِي موخَه سَه سَاتَا بَه قانونَه، دَووَهِن نَابَيتَن مَادَام هَيَّج جَوْهَه بَهْرَيْز وَهِيَه تَهْرَفِيَع وَ تَهْرَفِيَع سَهْرَه نَاكَات، بَهْس جَوْهَه كَه بَهْرَيْز وَهِيَه بَهْرَيْز دَهْبَيَت موخَه سَه سَاتِي تَر وَهريگَرِيت، دَهْبَيَت لَه كَ لا وَهريگَرِيت زُور سُوياس.

**بَهْرَيْز سَهْرَوْز كَى نَهْجَى وَمَن:**  
فَهْرَمُو كَاك دَهْش وَهَلَامِي بَدَه رَهَه.

**بَهْرَيْز كَاكِه شَهْنَدِي:**  
**بَهْرَيْز سَهْرَوْز كَى نَهْجَى وَمَن.**

موخَه سَه سَاتِيَك كَه بَه قانون دَهْدَريَت بَه خُوي لَه مَيزانِيَه عَامِيَه، قانونَي لَه مَيزانِيَه عَامِه نَاكَوتَرِيت، ئِيمَكان نَيِّيه موخَه سَه سَاتَا بَهْبَيَن قانون بَدرَيَت، موخَه سَه سَاتَا دَهْدَريَتَه ئَه وَهِيَه كَابَرَايِه لَه مَيزانِيَه خُويانَه وَه لَه زَمَنِيَه پَارَه كَانِي خُويانَه وَه پَارَه كَه خُويان وَهريگَرن. لَه پَارَه خُويان دَهْدَه نَه يَه كَيْتَكَى تَر ئَه وجَا بَهْهَر نَه وَعَه كَى بَيَن كَه وَاتَه سَه لَاحِيَه تَيَه ئَه وَهِيَه رَوْزَه كَى ئَه كَه رِيَه كَيْتَكَى

موکافه‌ئه بکات هه‌یه‌تی سه‌رۆکی ئیتیحاده هه‌ممو مه‌جالیک هه‌یه پاره‌ی خۆیه‌تی میزانیه‌ی خۆیه‌تی یان له‌زمنی میزانیه‌ی خۆیان سه‌رفی ده‌که‌ن و موئته‌مه‌ر بیریار ده‌دات. مومکینه سه‌لاحیه‌ت براته سه‌رۆکی ئیتیحاد موکافه‌ئه (۱۰) هه‌زار دیناری براتنی له‌زمنی میزانیه‌ی خۆیان، ئه‌وه عیلاقه‌ی به یاساوه نییه. دواپیه ئه‌تو که ده‌لیتیت (صرف له‌القانون) ئه‌وه به یاسا ده‌یدریتیت نا کا موخه‌سەساته‌که ئه‌مه به قانونی موخه‌سەساتی ده‌وله‌تے قانونی موخه‌سەساتی مونه‌زده‌یه که نییه ئه‌گه‌ر کابرايه‌کی موته‌فه‌ریغ چوار عانه‌ی براتنی بنی یاسای موخه‌سەسات با لدباتی موخه‌سەساته‌که‌ش بیکنه موکافه‌ئه و بیریتنه‌وه مه‌وزوّعه‌که سوپاس.

**بەریز سه‌رۆکی ئەنجومەن:**  
فه‌رممو کاک یونادم

**بەریز زیونادم یوسف کنا:**  
**بەریز سه‌رۆکی ئەنجومەن:**

بەریزان هه‌ر له‌فه‌قه‌هی (د) هاتموهه‌لیت (تعتبر المدة التي يقضيها العضو في التفرغ لها م الاتحاد خدمة فعلية لأغراض الترفع والعلاوة التقاعد) ئه‌وه زور ریکه چونکه جیگای خۆیه‌تی ته‌رقیه‌ی علمی عیلاقه‌ی نییه به موددت له‌وانه‌یه مامۆستایه‌ک که له‌زانکۆ (۱۰) سال هیچ ته‌رقیه‌ی عیلمی بۆ‌نه‌یه‌تهدوه چونکه هیچ به‌حثیتیکی پیشکه‌ش نه‌کردبێ حەقمان نییه ووشی ته‌رقیه‌ی عیلمی بۆ‌بیت‌هه‌وه بەبى هیچ بحوثات و ئەبحاث و ئەو شتانه ئه‌وه نه‌میتین باشتره سوپاس.

**بەریز سه‌رۆکی ئەنجومەن:**  
سوپاس. کاک د.ئیدریس باستیکی ته‌رقیه‌ی عیلمیمان بۆ‌بکات خراپ نییه.

**بەریز د. ئیدریس ھادی:**  
**بەریز سه‌رۆکی ئەنجومەن:**

بەنیسبهت ته‌رقیه‌ی عیلمی راسته له‌زانکۆ به‌لام له‌هندی جاریشدا به‌پی خدمه‌یشه له‌هندی وولا‌تیش هه‌یه به (عدد سنوات)

مەسەلن له لیبیاو زور وولا‌تی که هه‌یه عه‌ددی سەنه‌وات که ته‌واو ده‌کات ئه‌وه‌نده سال ته‌رفیع ده‌کات عیلمیه‌ن ئیحییماله بەنیسبهت مامۆستایان شتی وا به‌حس نییه به ته‌رقیه بیکهن له‌وانه‌یه به‌موده بیکهن به‌لام بەنیسبهت جامیعه نیزامیک که هه‌یتمان ئیستا ئه‌مه به بوحوثه بەنیسبهت فه‌قه‌هی (د) یش ئه‌گه‌ر (ضمن المیزانیة الخاصة) ئه‌وه له‌جیی خۆیه‌تی ئه‌وه موخه‌سەساته‌یان هه‌بیت به‌راستی بەس (ضمن میزانیة الاتحاد) یه‌عنی له‌میزانیه‌ی خۆیان داخل بکریت ئیشکاله‌که نامیتین وەکو (کاکه رەش) فه‌رممو لیژنەی یاسای ئه‌وه‌له میزانیه‌ی خۆیان ئه‌وه موخساته‌ی ددەن و نایکەنە موکافه‌ئه چونکه موکافه‌ئه مەتاتیه‌ی تیدایه به‌راستی زیاد

دهکات و کهتم دهکات . سویاس.

### به پیز سرۆکی نهنج و مەمن:

ههه موخه ساته که بینیتەوە باشترە میزانیبیهی خۆیانه . فەرمۇوکاک شمائیل .

### به پیز شەمانیل ننۆبىنیامىن:

### به پیز سرۆکی نهنج و مەمن:

دكتور ئيدريس به حسى كرد ئەو مەسەلهى تەرقىيە عىلىمەئىتمە هەردووكمان ئەندازىيارىن من و  
كاك يۇنادىم دەزانىن بەسەنەواتى خەممەيە نابە بەحىسى يەعنى جىتگرى ئەندازىيار، مۇستەشار،  
ئەوانە هەمووى بەپىتى خەممەيە ئەوى تەنزاڭىم كاك جەمیل باسى كرد بەراستى جارجار مەلەكى  
زىياتى دەبىت لەمەلىك وا بىزام ئەوه پېۋەزە حەكمەتە ئەوه زەنمى میزانىبىهی ئىتىحادە يەعنى  
ئەوه مەسئولىيەتى ئىتىحادە تەحەمول بىكەت ئەوه مەسئولىياتىكى زۇر گەورەيە بەبى موقابىل ئەوه  
بەراستى مىثالىيەتە . سویاس .

### به پیز سرۆکی نهنج و مەمن:

زۇر سویاس . ناوه كانان نۇوسىيە خۆ هەر دەقىقەيەك يەكتى دەست بەرز ناکاتەوە . فەرمۇوکاک  
ئىبراھىم دۆغرا مەچى .

### به پیز ئىبراھىم عبد القادر دۆغرا مەچى:

### به پیز سرۆکی نهنج و مەمن:

وا بىزام كاك جەمیل مەخسەدى موخەسەساتى مىيەنەنی و تەعلیمى بۇ ئەوي لەفرمانگەي خۆى  
و دردەگرى بەپیز كاك رەشىش باسى موخەسەساتى نىقاپەي كرد كەدەيداتى ئەگەر بەقسەي كاك  
جەمیل بىت ئەو موخەسەساتەي كە لە فەرمانگەي خۆى ودرى دەگرتىت موخەسەسات نىيە  
موخەسەساتى تەدرىسىيە ئەگەر بىزانتىت تەفەروغە موخەسەساتە كەي لى دەبىت و ابىزام  
ئىستىعەدادى ئەوهى نىيە تەفەروغ بىكەت دوايى دەبىت بەياسا ئەوهش ياسا كە دەلىت ئەو  
موخەسەساتەي كەوەردەگرى بۆ ئەو مودەيەي كە تەفەروغ دەكاتن لەبۇ نىقاپە لەبۇ ئىتىحاد  
ئىعتىبار دەكرتىت بە خەممە بۆ تەرفىع ئەوه ياسا كە تەحدىدى دەكاتن ئىمە موخالىفەي هېچ  
ياسا يەك ناکەين ، سویاس .

### به پیز سرۆکى نهنج و مەمن:

سویاس بەپیز شىخ عەفان نەقشبەندى فەرمۇو .

### به پیز عەفان عەشمان نەقشبەندى:

### به پیز سرۆکى نهنج و مەمن:

برايان زۇر باسى تەفەروغيان كرد تەفەروغ تائىستا بۆ مامۆستايىان نىيە ئەوهى كەمسئولى لقى

دھوکه ئىستا بەرتۇبەری پەيانگايە دەۋامى خۆي ئەكەت بەمەزبۇوتى پېش سالىيىكە كە هەولىتىر ژمارەي مامۆستاي گەيشتۇتە (١٤) ھەزار ئىنجا سەرۋىكى لق بەس ئەوه بۆ ماۋەي سالىيىكە مۇنەفەرېغە تا ئىستاش ھېچ كەسىك داواى تەھەرۇغى نەكىدۇوه ئەو مۇخەسەساتەيش كە دەدرىت بەھەر كەس بدرىت رەنگە لەنىيوقاتى مەعاشى پۆلىسييىك كە مەترىت كە ئەدرىت بەو كاپرايە دىت و ئەپروات ئەندامى سكىرتارىيەت بىت يان ئەندامى لق بىت ئەگەر ئەويش بەشەوان دەۋامى تەواو بىت ئەگەر بەتەكسى بىت و بروات ئەوا بەشى نىيو مانگى ناكات سوپايس .

**بدریز سہ روکی ئہنجو وہ من:**

جا ئهوده ليره ناخوا چونكهنه نوسراوه، چهنده نوسراوه موخه سه سات؟ نوسراوه کي ئهو موخه سه سات يان بۇ سەرف ئەكەت؟ نەنوسراوه کي بۇ يان سەرف دەكەت لە ماددە كەدا (يىصرف لەم مخصفات محددة خالل فترە تفرغهم إضافەً إلى رواتبهم و مخصصاتهم ) ئىشكالە كان من تەسەورە كەم لە ويا بىت كەنەنوسراوه کي بۇ يان سەرف ئەكەت.

## بهترین کارهای محمد نقدی

دو و شتی زور و از حن دلیت ئوه ته فه رو غه و (صرف لهم مخصوصات محددة خلال فتره تفرغهم إضافهً الى رواتبه ومخصصاته المهنيه) ئوه ره او تیپ و موخه سه ساتی میهنه نیه هی حکومه ته ئوهی ترمه عنای ئوهیه موخه سه ساتی ئیتیحاد بئی سه رف ده کات چونکه ئهوان ناتوانش شت له سه ر حکومه ته رز بکه بن بلیین دبیت تۆ موخه سه سات بدھیت به خەلکی، موخه سه ساتی هی میهنه نی پراتسی ئوهی تریش هی خویانه سه رفی ده که ن سی شته موخه سه سات محدوده ئیزافته ن له سه ر پاتب و موخه سه ساتی میهنه نی که خوی لە فەرانگى خوی و هری ده گرت مانای وايد دهست کاری ئوهی نه کرین چونکه ته فه رو غی کردیه بلیت ئه تو ئیستیحاقی موخه سه ساتی میهنه نیت نییه چونکه مومار سه میهنه ناکهیت و دک ما مۆستایه ک بچیتت ئوهی ته فه رو غ بکات مومکینه يە خەی بگرن ئه گەر ياسا نه بیت دلیین تو ئیستا مومار سه میهنه ناکهیت حەقی موخه سه ساتی میهنه نیت نییه لە بر ئوهی ئەم نەسە زدوريه و، ئې بیت مە غدۇر نه بیت كابرا موخه سه ساتی میهنه نی لۆ بچیت چونکه ته فه رو غی کردیه بۆ ئىشوكاری ئیتیحاد ئوهیه مە وزو عه که هیچی تر نییه، نەسە كەش زور باش هاتیه، سوپارس.

بہریز سے درج کی تھیں وہ میں:

کاک محمد سہ عید یہ عقوبی، فہرموو.

بدریز محمد سعید احمد پعقوبی:

المادة الحادية والعشرون:

اولاً. يكون رئيس الاتحاد وسكرتير مكتب السكرتارية ورؤساء الفروع متفرغين لإنجاز أعمال ومهام الاتحاد.

## پروتوكولی دانیشتنی ژماره (۹)

سی شمه ریکه و تی ۱۶ / ۴ / ۲۰۰۲

کاتریمیر (۱۰) ای سه رله به یانی روزی سی شمه ریکه و تی ۱۶ / ۴ / ۲۰۰۲ نهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عراق به سه روز کایه‌تی بدریزد. روز نوری شاهدیس سه روز کی نهنجومه‌ن و، به ناماده بونی بدریز فرسدت نهحمد عبدوللا سکرتیری نهنجومه‌ن، دانیشتنی ناسایی (ژماره نو) ای خولی یه‌که‌می، سالی (۲۰۰۲) ای خوی بدست.

برنامه‌ی کار:

به پیش حکم کانی برگه (۱) ای مادده (۲۰) له پیش زی ناوختی ژماره (۱) ای هموار کراوی سالی (۱۹۹۲) ای نهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عراق، دهسته‌ی سه روز کایه‌تی نهنجومه‌ن بپاری دا برنامه‌ی کاری دانیشتنی (ژماره نو) ای خوی له کاتریمیر (۱۰) دهی سه رله به یانی روزی سی شمه ریکه و تی ۱۶ / ۴ / ۲۰۰۲ دا بهم شیوه‌یه بیت:

- ۱ - برد و ام بون لمه رخستن رهو و گفتگو کردنی پر قوه‌ی یاسای یه‌کیتی ماموتستانی هریمی کوردستانی عراق.
- ۲ - خستن رهو و گفتگو کردنی پر قوه‌ی هموار کردنی یه‌که‌می یاسای ژماره (۱۸) ای سالی ۱۹۹۹.

بریز سه روز کی نهنجومه‌ن:

بهناوی خوای به خشنده و میهره‌بان، بهناوی گله‌لی کوردستان دانیشتنی ژماره (۹) ای خولی یه‌که‌می سالی یازده‌هه‌می نهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عراق دهست پی ده‌که‌ین. به پیزان برنامه‌ی کاری نه‌مردانه دو خال پیکه‌هاتووه:

- ۱ - برد و ام بون لمه رخستن رهو و گفتگو کردنی پر قوه‌ی یاسای یه‌کیتی ماموتستانی هریمی کوردستانی عراق.
- ۲ - خستن رهو و گفتگو کردنی پر قوه‌ی هموار کردنی یه‌که‌می یاسای ژماره (۱۸) ای سالی ۱۹۹۹.

پیش نهودی دهست به کار بین، به خیره‌هاتنی گرمی به پیزان و هزیری په‌روه‌ده و هزیری دارایی و ئابووری ده‌که‌ین، تکا له و نه‌دامه به پیزانه ده‌که‌م که دوینی لمه ره سه‌کویه‌که ناماده بون، با بفه‌رمونه سه ره سه‌کویه‌که.

**بەریز کاکەرەش محمد نەقىش بىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

**الفصل الرابع: مالية الإتحاد**

**المادة السادسة عشرة:**

**اولاً: تتكون مالية الإتحاد بما يلى:**

١ - خمسة دنانير يدفعه كل عضو من المعلمين والمدرسين شهرياً يستقطع من راتبه على الشكل الآتى:

أ - مبلغ دينارين من راتب العضو لمصلحة صندوق الضمان.

ب - مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الوفيات .

ج - مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطيرة.

د - مبلغ دينار واحد من راتب العضو كبدل اشتراك شهري عن بدل العضوية.

٢ - ضعف ما هو مقرر في الفقرة (١) اعلاً يدفعه كل عضو من التدريسرين في المعاهد والجامعات.

ثانياً: يحدد المؤقر العام كيفية الصرف للفقرات (أ، ب، ج، د) من البند اولاً وعلى الهيئات الإدارية للفرع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص وتشكل اللجان الخاصة بإسم (لجنة الضمان ولجنة مساعدة الأعضاء) لتنفيذها.

ثالثاً: فتح حساب في مصارف الأقليم.

رابعاً: تتم الموافقة على قرارات لجنة الضمان ولجنة مساعدة المعلمين في إجتماعات الفرع.

خامساً: تخضع حسابات الإتحاد الى الرقابة القانونية والمالية.

سادساً: لا يحق لأى عضو مطالبة الإتحاد بالحقوق المالية إذا فقد عضويته في الإتحاد.

سابعاً: يتم نقل (٥٠٪) خمسين بالمائة من الموارد المالية الواردة في الفقرة (د) من اولاً الى حساب مكتب السكرتارية في مصارف الأقليم من قبل الفروع.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

(ت تكون مالية الإتحاد) سى و چوار و پىتىنج ئەوانەت لەبىر چوو بخوتىنىھەوھ، ھەر ئەوهەنە بخوتىنىھەوھ.

**بەریز کاکەرەش محمد نەقىش بىندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

دۇو و سىن و چوارمان لەبىر چوو بە حقىقتەت لە مالىيە ئىتىحاد، يەكە كىيان وەسائىلى ئەوهى كە

لە مۇوچەيان دەپرا لە زىمنى مالىيە ئىتىحادە.

دۇو: (النحو والمساعدات من حكومة الأقليم).

سی: (ربع نشاطات الإتحاد).

چوار: (فوائد الاستثمارات).

پینج: (بدلات ايجار المباني المملوكة للإتحاد).

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

ھىچ تىبىينى ھەيە لەسەر ئەوانە، كاك فاتح مەممەد ئەمەن فەرمۇو.

### بەریز فاتح مەممەد امین:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

من لەسەر سىغە كە دەلىم ئەگەر بلىيin (تىكون مالية الإتحاد من: ١ - بدل الاشتراك وبالشكل التالىي) بەدل ئىشتيراكە كە ئەو پىنچ دىنارە كە لىتى دەپرى خۆى دابەش دەبىت، بەلام بەناوى بەدل ئىشتيراكە وەيە.

تىبىينى دووەم: دوايى دەلىيin (يدفع كل عضو) ئەگەر لەباتى ئەوه بلىيin (يستقطع من كل عضو) چونكە ھەمووى بە (يستقطع) ھىناومانە و، فعلمن لىشى دەپرى خۆى نايدا، تو لىنى دەپرى وەكوسىغە ئىجبارى.

تىبىينى سىيىەم: كە دەلىيin (٥٠٪) بېرىت لە فەرعەكان بىرىت بە مەكتەبى سكرتارىيەت، بە قەناعەتى من ئەو رىتەيە زۆرە، ئەگەر بىرىت بە لە (٤٠٪) گەلەك باشترە بۆئەوهى لقەكان نەختىك بىتوانن چالاکى خۆيان دەرىپەن، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

بەریز مەلا هادى فەرمۇو.

### بەریز ملا هادى خضرىكوتخا:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

من پشتگىرىي ئەو رايى كاك فاتح دەكم، كە ئىستقتعاب بىرىت، بەلام عەرەبىيە كەي لە عەرەبى ياسايى ناچىت، وەكويەكىك لە عەسكەرە فىئرى عەرەبى بىيت.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

مامۆستا مەلا مەممەد تاھىر فەرمۇو.

### بەریز ملا محمد طاهر زين العابدين:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

مەلەسەي (يدفع ، استقطاع) چارە كرا، بەلام من لە دووەم و پىنچەم لەبارە خۇىندەنەو و سىغە كەي قىسىم ھەيە دەلى: (يحدد المؤقر العام كيفية الصرف في الفقرات (أ، ب، ج، د) من الفقرة أولاً وعلى الهيئات الإدارية للفرع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص

وتشکل)؛ پیتمواهه (تشکل) بکهره کهی دیار نیه و، تهشکیل لیجان ههتا له گهله ئیلیتزاام موافقیق  
بیت، ئیلیتزاام و تهشکیل لیجان له سهه رهیئاتی فهرعه ئهود تیبینیه ک.  
تیبینی دووه میشیان: (خامساً: تخضع حسابات الإتحاد الى الرقابة المالية) قانونیه مان بۆچیه  
نازانم، رهقابهی مالیه مان ههیه، بهلام قانونیه مان ههیه؟ له گهله ریزدا.

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

هیچ تیبینی تر ههیه، فەرمۇو کاک د. رزگار.

#### بەریز د. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

ببوره، دوینیش من پیشنيارم کرد، ئەمروش پیشنيار دەکەم له (سابعاً) ئەو ئیشتیراکاتەھى  
فەرعى بیتىن باشتىرە ئەندامىتىكى فەرعى بیتىن سەرف کرن، چونکە مەكتەبى سکرتارىيەت ئەفە  
نوکى پیئىجى سەددى تەحويلى حىسابا مەكتەبى سکرتارىيەت دەبىن، مەكتەبى سکرتارىيەت  
مېنځەت هەين ئیستىمارات هەدىن، ئەف مەبلغە ئەگەر بۆ فەرعى بیتىن ل ئەندامە بیتە سەرف  
کرن من باشتىر دەبىنم، زۆر سوپاس.

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

تیبینی تر ههیه، ئىئمە دوو تیبینیمان ههیه:

لە خالى يەکەم (1) و تراوه (يستقطع من راتبه) وانیه، (يستقطعه كه) لا بدر اوه (مبلغ دینارىن  
لصلحة صندوق الضمان) نەك (دینارىن من راتب العضو) جاريتكى تر، (دینار واحد كبدل  
إشتراك) جاريتكى تر (من راتب) كەنی ناویت ئەممە يەك، ئىيجاراتىش (ايچار العقارات  
المملوكة) شامىلە، جا تکایه وەلامى پرسىارە كانىش بىدرەوە.

#### بەریز كاکەرەش محمد نقاشبندى:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

بەنیسبەت جەنابى مامۆستا مەلا هادى فەرمۇوی سیاغە كە قانونى مەزىوت نیه، حەز دەکەين  
سیاغە كمان بداتىن بۆ ئەوهى گفتۈگۆي بکەين له گهله برادران، بىانن كامەيان عەرەبىيە كەن باشتىر،  
چونکە ئىئمە ھەر دەم ئەوهى عەرەبىيە كەن باشتىر بىت دايىدەن ئىين و، سوپاسىيىشى دەكەين ئەگەر  
عەرەبىيە كى جوان و رىتكۈيىك ترمان بداتىن، بۆ ئەوهى بتوانىن عەرزى سەر برادرانى بکەين.

بەنیسبەت ئەوهى كاڭ فاتح فەرمۇوی (استقطاعه كه) هاتووه، چونکە دەلىن (خمسة دنانير

يدفع كل عضو من المدرسين يستقطع من راتبه)، وشهى (استقطاع) هاتووه، چونکە دەپى.

ئەوهى مامۆستا مەلا تاھىرىش فەرمۇوی، ئەويش ھەر ئيلتىزامە كە لىجانى بۆ تەشکىل دەكىتىت و  
دەلىن ئەو ئيلتىزامە دەكىتىت (وتشکل اللجان لهذا الغرض) ماناي ئەوهىي ئىعتىادىيە پىتى ناوى  
بلىيىن (وتشکل اللجان من قبل)، ئوجا لەوانەيە لېژنەي فەرعى خۆى بىكەت، لەوانەيە

مهکته‌بی سکرتاریهت خوی بیکات، لهوانه‌یه (مجلس تنفیذی) خوی بیکات، چونیان زانی که وقان (تشکل اللجان) مانای ئهودیه ئهولیزنه‌یه چون کرا به چ شیوه‌یه ک پیشان په‌سند بورو بهو شیوه‌یه لیجان دهکریت، لهوانه‌یه لیزنه‌یه کی گشتی دهکریت، لهوانه‌یه لیزنه‌یه ک له هه فه‌رعیک دهکریت، لهوانه‌یه لیزنه‌یه ک له مهکته‌بی سکرتاریهت بکریت له زیرئیش‌رافی مجلسی ته‌نفیزی، با ئهولی شته‌ی بوقهوان لئی بگه‌ریتین بزانین چون و به چ شیوه‌یه ک پیشان باشه، بهس فه‌رز بکه‌ینه سه‌ریان که لیجان بوقهولی شیشه دروست بکه‌ن.

ئهودی که کاک د. رزگار فه‌رمووی ده‌لئی بعینیت‌هه له فه‌رع باشتره، ته‌نیا يه ک بی‌گه‌یه ئهودی له ۵٪ ته‌حولی ده‌بیت بوقه مهکته‌بی سکرتاریهت، ئهوانی ته‌حولی نایت، ته‌نیا مه‌وزوعی ئیشتیراکی (عن بدل عضویه) که دیناریکه، ئه ۵٪ ته‌حولی ده‌بیت، نه ک ئهوانی تر، ئهوانی تر هه‌مروو له فه‌رع ده‌مینیت‌هه، دوو دیناره‌که‌ی هی (الامراض المستعصیه) یان (ضمان) یان (وفیات) هه‌مروو له فه‌رعه کان ده‌مینیت‌هه، ته‌نیا ۵٪ ئه دیناره‌ی که هی به‌دل ئیشتیراکی ئهندامه کانه.

دوودم: ئه‌گه‌ر هیبات و شتی وا مهکته‌بی سکرتاریهت و هریگری خوی بوقه خوی نیه، (هیبات) و هریگریت ده‌بیت بچیتله لقه‌کان و حیسابی (مجلس تیفیدی) دابه‌ش دهکریت، خوی بوقه هیباته مانای ئهود نیبیه هه‌ر هیبه‌یه ک چووه مهکته‌بی سکرتاریهت ئینفیرادی پی ده‌کات به‌که‌یفی خوی دابه‌شی ده‌کات، شتی وا نیبیه داده‌نیشن، موکینه له و هیباتانه حیصه‌ی لقه‌کان چیه حیصه‌ی مندالله‌کان له چینیه، لهوانه‌یه ئهولی هیباتانه بوقه‌ریزه کان ده‌چیت، چونیان پی په‌سند بیت بهو شیوه‌یه ده‌روات، بهس ئیمکان نیه خوی بتوانیت ئینفیراد بکات و هه‌لائاهه و هیبه و هریگری بوقه خوی، له‌بهر ئهود لقه‌که بین به‌شه له و هیبه‌یه، نا شتی وا نیبیه، سوپاس.

### **بهریز سره‌رکی ئەنجو مەمن:**

زور سوپاس کاکه‌ر ده‌ش نه قشبه‌ندی، تیبینی تر هه‌یه، ته‌عقیب هه‌یه، ئهوانه‌ی ته‌عقیبیان هه‌یه ده‌ستیان به‌رز بکه‌نده، بهریز کاک فاتح فه‌رموو.

### **بهریز فاتح مەحەممەد امین:**

### **بهریز سره‌رکی ئەنجو مەمن.**

۱ - به‌نیسیبیت ئیمەشەو ده‌زانین يه ک دیناره، به‌لام ئیمە ده‌لیتین له دیناره له ۴٪ بنیدریت، چونکه لهوانی تر ناتوانی ته‌سره‌ریف بکات، حدقی هه‌ر کەمسى بوقه‌شونیتی خوی ده‌چیت.

ئەم ناحیه‌یه لەناحیه‌ی ئیمە سیغه‌کەمان گوت، گوچان ئه‌گه‌ر بنووسرتیت بهو شیوه‌یه که باسمان کرد، به‌قەناعەتی من چاکتە.

۲ - هاتینه‌وو سه‌ر ۵٪ که وه‌کو وتم بیکه‌ین به ۴٪ یان کەمتر، لقه‌که ده‌توانی سوود لهو جیاوازیه و هریگریت، سوپاس.

بهریز سرۆکی نهنجو و مەن:  
فەرمۇو کاک حەمید.

بهریز حەمید سلیم میران:  
بهریز سرۆکی نهنجو و مەن.

بەنیسیبەت لە ٥٠٪ ئىلتىزامىك دەركات بە ئىعىتىبار بزاپن مىزانىيە كان چۈن، لە سالى ١٩٩٦ تاوه كۆئىستا بەنیسیبەت ئەو پارەيە لە لقەكان هىچ وەرناغىرىت عەفو دەكىرت، چونكە كە نەيان بۇو عەفو دەكىرىن، بەلام رەسمىيەن ھەيە، بەس كە نەبوو مەكتەبى تەنفيزى خۆى عەفويان دەكات، لەبەر ئەوه گىرنگ نىيە بىيىت و نەبىيت، تائىستا نەك لە ٥٠٪ لە ٢٪ ش نايىت، ھەر ھىچى نايىت، ئەگەر بىكىت لە ٤٠٪ لارىان نىيە، لەگەل رېزم.

بهریز سرۆکی نهنجو و مەن:

يەعنى ئىعىتىرازتان نىيە لەسەر لە ٤٠٪، لەسەر ياسايىھ ئەگەر ئىستىققataع كرا لە پەروەردەوە يەكسەر بچىتە حىسابى سكىرتارىھت يان بچىتە حىسابى لق لە (٤٠٪) اكە پېitan باشە، جەنابى وەزىز ھىچ تىيىنى ھەيە، با ئەوه بىكەن بە ٤٠٪، تاكو بىخەينە دەنگدانەوە، بەس خۆى موتىتەبە عادەتەن بەدەلاتى ئىشتىراك بۆ قىيادە ٥٠٪ يە لە ھەموو شوتىنىك، يەعنى دەبىت ئەوه بزاپن، لە ھەموو رىتكخراوه كانى دونيا تەقىيەن مۇھەددە لە ٥٠٪ يى بەدەلاتى ئىشتىراكە، زۆر شوتىنى ھەموو ئەو بەدەلاتى ئىشتىراكە بۆ ئەۋەرى دەچىت و دەگەرتىنەوە، بەس حەددى ئەدنى بەدەلاتى ئىشتىراك لە ٥٠٪ يە، فەرمۇو شىيخ عەفان.

بهریز عفان عاشمان نقاشىنى:

بهریز سرۆکى نهنجو و مەن.

بەنیسیبەت كۆن وەكى نەقاپەي مامۆستايىان، نەقاپەي مەركەزى، نەقاپەي مەركەزى حىصەيەك بەپىتى مىزانىيە خۆيان بۆيان دادەنرىت، بەلام ئىتىمە تۆزىك دىوکراتى ترمان كردووه، با ئەوها بىت لقەكان تۆزىك سەرىخۆ بن، لەگەل ئەوهشدا يانەيان ھەيە (نادى)، يانەكانيش ھەر بۆ خۆيانە، بەلگەنامەيان (ھوبى) ھەيە ئەويش ھەر بۆ خۆيانە، ئەوانەش ھەموو دىسان ھەر بۆ لقەكانە، زۆر سوپاس.

بهریز سرۆکى نهنجو و مەن:

مادام نويىنەرى يەكىتى خۆى موعارەزى ئەوهى نىيە، تەسەور ناكەين ئىشىكالىتىكى وا ھەبىت، نازانم لىيەنەي ياسايى ئاماھىيە ئەگەر ئىعىتىرازيان ھەبىت لەسەر ئەوهى بىكىت بە ٤٠٪.

## **بەریز کاکەرەش محمد نەشىبىندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئىتمەھ يېچ ئىعتىرازمان نىھ مەسەلەكە لەنىوان خۇيانە، دىارە سەرۆكى يەكىتى مامۆستايىان رازى بىت، ئىتمەھ لارىان نىھ لەۋە ۵۰٪ بىت يان ۴۰٪ كەيفى خۇيانە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

كەواتكە پېشىيارەكە دەيىخىنە دەنگدانەوە، پېشىيارى كاك فاتح ئەوهىيە كە لە ۵۰٪ يەكە بىيتى لە ۴۰٪، تىكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كەپسەندى دەكەن لە ۵۰٪ بىيتى لە ۴۰٪ دەستييان بەرز بىكەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو بەریزانە پەسندى ناكەن دەستييان بەرز بىكەنەوە، بە زۆرىنە دەنگ ودرگىرا ۵۰٪ كراوه بە ۴۰٪، ئىنجا جارىتى كە تى ياسايدى كە ھەممۇ بە وازىحى بخوتىپەرىتىمۇ، بۇ ئەوهى سىغەكەشى دەركەۋىت.

## **بەریز کاکەرەش محمد نەشىبىندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

#### **الفصل الرابع مالية الإتحاد**

##### **المادة السادسة عشرة:**

**اولاً: تكون مالية الإتحاد مایلى:**

١ - خمسة دنانير يدفعه كل عضو من المعلمين والمدرسين شهرياً يستقطع من راتبه على الشكل الآتى:

أ - دينارين لصلاحة صندوق الضمان.

ب - دينار واحد كبدل إشتراك عن صندوق الوفيات.

ج - دينار واحد كبدل إشتراك في صندوق الامراض المستعصية والخطرة.

د - دينار واحد كبدل إشتراك شهري عن بدل العضوية.

٢ - ضعف ما هو مقرر في الفقرة (١) أعلاه، يدفعه كل عضو من التدريسرين في المعاهد والجامعات.

٣ - المنح والمساعدات من حكومة القليم.

٤ - ريع نشاطات الإتحاد.

٥ - فوائد الإستثمارات.

٦ - بدل ايجار العقارات المملوكة للإتحاد.

ثانياً: يحدد المؤتمر العام كيفية الصرف للفقرات (أ، ب، ج، د) من البند اولاً وعلى الهيئات الإدارية للفرع الالتزام بالتعليمات الصادرة بهذا الخصوص وتشكل اللجان الخاصة باسم (لجنة

الضمان ولجنة مساعدة الأعضاء) لتنفيذها.

ثالثاً: فتح حساب في مصارف الأقاليم.

رابعاً: تتم الموافقة على قرارات لجنة الضمان ولجنة مساعدة المعلمين في إجتماعات الفرع.

خامساً: تخضع حسابات الإتحاد إلى الرقابة القانونية والمالية.

سادساً: لا يحق لأي عضو مطالبة الإتحاد بالحقوق المالية إذا فقد عضويته في الإتحاد.

سابعاً: يتم نقل نسبة (٤٠٪) من الموارد المالية الواردة في الفقرة (د) من البند اولاً إلى حساب مكتب السكرتارية في مصارف الأقاليم من قبل الفرع.

### **بهريز سره روکی ئەنجىنەم:**

تىكا له وئندامە بەرىزانە دەكەم كە ماددهى شازىدە پەسىند دەكەن دەستييان بەرز بىكەنەوه، زۆر سوباس، ئەنەندامە بەرىزانە پەسىنى دەكەن دەستييان بەرز بىكەنەوه، ماددهى شازىدە بە گشتى دەنگ وەرگىرا.

دوينى ماددهى شازىدەمان تەئجىلى كىرىد بۇو، ماددهى كانى حەۋىدە و ھەڙدە و نۆزدە و بىست و بىست و يەكمان بېيار لەسەردا، تەننیا ئەم ماددانە جىيا نەكرا بۇونەوه، چارەتان بۆ دۆزىيەتەوه؟.

### **بەرىز كاكەرەش محمد نەشكىنلى:**

### **بەرىز سەرەتكى ئەنجىنەم:**

ئىستا له پاشى مادده ھەۋىدە (الفصل الخامس) دىت، ئەو جا ماددهى نۆزدە و ماددهى بىست و ماددهى بىست و يەك، ئەوانە تەصۈيتىان لەسەر كراوه، ئىستا فەسىلى شەشم (الأحكام الختامية) مادده بىست و دوو.

### **بەرىز سەرەتكى ئەنجىنەم:**

يەعنى له جىاتى عىينوان فەسىلى پىتىجەم داددىنەن، ماددهى بىست و دوو.

### **بەرىز محمد سعيد احمد يەقۇمى:**

### **بەرىز سەرەتكى ئەنجىنەم:**

الفصل السادس

الأحكام الختامية

المادة الثانية والعشرون:

اولاً: لا يجوز وضع اليد أو حجز أموال أو ممتلكات الإتحاد أو بيعه لسداد القروض المفروضة عليه.

ثانياً: إذا تم حل الإتحاد فإن ممتلكاته تؤول إلى الجهة التي يقررها مجلس وزراء أقاليم كوردستان العراق.

## **بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمنەن:**

رای لىيژنەي ياسايى فەرمۇو.

## **بەرپىز كاڭەرەش محمد نقاشىبندى:**

## **بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمنەن.**

بەراستى بېگە يەك زۆر درەنگ هاتووه، بەراى ئىيمە ئەوە هەر پىيوىست نىھە بىت، چونكە ھەممو حىيجىزەك بە حوكىمى ياسا دەبىت، باشە ئەگەر ئىتىحاد هاتوو شتىتكى لە يەكتىكى كېرى و دواين قەرزازى ئەو لا يەنه بۇو، بۇئەو لا يەنه نەتوانى داواى لىنى بکات؟، ئىيجرائاتەكە دەكربىت بە ياسا، بەنىسبەت بېگە يەك ھەرنېتى، بېگە دووش بېتىتە ئەسلى ماددەكە، بەس لەباتى (الجهة التي يقررها مجلس وزراء) براادرانى يەكتى مامۆستاييان پىتىيان وا پەسىند بۇو يەكسەر تەحدىدى ۋەزارەتى پەروەردە بىكەين، مومتەلەكتاتى ئىتىحاد بەئىعتىبار نزىكتىرين ۋەزارەت لە يەكتى مامۆستاييان ۋەزارەتى پەروەردە بىكەين، لەبەر ئەوە تەحويلى ۋەزارەتى پەروەردە ئىقلیم بىرىت، سوپاس.

## **بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمنەن:**

رای لىيژنەي دارايى تاكايدە فەرمۇو.

## **بەرپىز جەمیل عەبدۇدى سىندى:**

## **بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمنەن.**

رای لىيژنەي دارايى ئەوە يەك نەمىنتىت، چونكە يەكتى مامۆستاييان شەخسىيەتىكى مەعنەوە، چ حقوققىيەكى ھەيە خازاعى ھەممو ياساكانە، لەبەر ھەندى ھىچ حىجز ناڭرىت بەبىن ياسا، لەبەر ئەوە بېگە يەك نەمىنتىت، لە بېگە دوودمىش بەس ئەوە بىنەتت (إذا تم حل الإتحاد فإن ممتلكاته تؤول إلى الجهة التي يقررها مجلس وزراء أقليم كورستان) چاكتە، بېگە يەكەم نەمىنتىت، وشەى دوودەم لابىرىدىت، ھەرنىصى ماددە دوودەم چەتەرە، ئەو بىنەتت، راستە ۋەزارەتى پەروەردە نزىكتىرين ۋەزارەت بۇ يەكتى مامۆستاييان، بەلام ئەم يەكتىتىيە لەوانەيە مومتەلەكتاتى ترى ھەيە، مەسىلەي عەقارات، لەبەر عەقارات و ئەوە دەبىت ۋەزارەتى دارايى بىدا، شتە كانى تر ئىعتىادى بۇ ۋەزارەت پەروەردە بىكەي، لەبەر ئەوە بېگە دوو بىنەتت وەكۇ خۆرى (يقررها مجلس وزراء أقليم كورستان) زۆر چاكتە. ئەو وەختە لە ۱۰۰٪ شتە كانى پىيوىست بۇ ۋەزارەتى پەروەردە دەرىواتن مومتەلەكتاتى ترى بۇ نۇونە عەقاراتە ئەوە بۇ فەرمانگەي عەقاراتى دەولەت دەچىت كە تابعى ۋەزارەتى دارايى و ئابورىيە، بۇ شىيە يە چۈن ھاتووه بىنەتت چاكتە زۆر سوپاس.

## **بەرپىز سەرۆكى نەنجە وەمنەن:**

لىيژنەي پەروەردە و خوتىندى بالا فەرمۇو.

## بہرپوزوریا احمد دزھیی:

ئىمە پشتگىرى لە پىشنىارەكە لىرتنە ياسايى دەكەين، زۇر سوپاس.

## بہریز س دروکی نہنج و مہن:

ئەو بەریزانەی تىبىنیان ھەيە، تکايىه دەستىيان بەرز بىكەنەوه، كاڭ د. ناصح فەرمۇو.

## بدریزد. ناصح غافر رامضان:

بهریز سه روزگی شنبه و میان.

ئەو پىشىيارە كە جەنابت كىدت وشەي (العراق) لە دواي كوردستان بىت باشتە، چونكە ئەمە نە كورتكراوه، ئەگەر كورتكراوه بىت ئەو وەختە پىتىسىت ناكات بلىين (مجلس وزراء) ھەر دەلىين (مجلس وزراء اقلیم)، چونكە ئىقلىم پىتناسە كراوه، كورتكراوهش بەو شىۋىيە ناڭرىت، چونكە يەكمە جارىشە دىت، ھەر بلىين (مجلس وزراء اقلیم كوردستان العراق)، سۈپاس.

## بدریز سہنگی روکی مدن

به ریز کاک د. رزگار فهرمoo.

به ریزد. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):

بهریز سه روزگی شنبه و میکنند.

نهگه رئو مادده بیینیت، چونکه تهئکید ده کاته سه رشه خسیهت و هیبهه تی حهسانه تی يه کیتی ماموستایان، بهس وشه يه ک زیاد بکرته کوتایی (الفرض المفروضة عليه إلا بقرار قضائی)، چونکه رئو مدادانه زیاتر حهسانه ته بقیه کیتی زیاراتیش پاراستنی شه خسیه تی مه عنده ویه، زؤر سویا رس.

بہت سے کوئی نہیں میں نہیں

لهم شتّخ عهفان فه، مه و.

به رای من پیمان باشه ئه و سیغه‌ی برگه‌ی یه کم، ئه گهر به شیوه‌که‌ی تر بیتیت باشتره، چونکه تا راده‌یه ک پاراستنه بۆ وەزعى مامۆستاييان، بەلام بەنیسیبەت برگه‌ی دووه‌م ئیتمە پیمان باش بwoo و، راشمان دا نزیکترین وەزارەت بۆ کیتی مامۆستاييان وەزارەتی په رورده‌دیه، ئه گهر بیتیتە سەر بینایه ئه و بینایانه له دوا رۆژ ھەر به قوتابخانه دەکریت، ھەر په یوهندیداره به وەزارەتی په رورده، ئینجحا لەبەر ئەو وەئیمە پیمان باش بwoo، چونکه بە راستی ئه و وەزارەتی کە په یوهندیداره به مامۆستاييان وەزارەتی په رورده‌دیه، ئه گهر يە کیتی مامۆستايانيش شتییکی بە سەر بیت میراتگری

هه روزه‌تى پهرودرده دهبيت، و اشمان پي باشه، چونكه مومنكينه ته‌عامولان له‌گهله نهوان زياتر بيت، نهوان له قسه‌ي ئيمه زياتر تى بگهن، به‌لام پيeman باشه وابيت، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

كاتى كه حەل بۇو قسەتىان له‌نىواندا نامېتىت، حەل بۇو حەقتان نەبىن بەسىر ئەوه، كاك فەرسەت فەرمۇو.

بەپىز فرست احمد عبدالله/سکرتىرى ئەنجومەن:

بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

بە منه‌نزورى ديموكراتىيەت يەكىتى مامۆستاييان يەكىتى كەنگەر ئەھلىيە و ئەساستىكە بۆ موجته‌مەعى مەدەنى لە نيزامىكى ديموكراتىيەتى دا، هەتا چارەش بىت، مەفروزە رىتكخراویتىكى وەك ئەمە يان نزىكى ئەھدافى ئەوه تەشكىيل بىرىت يان مەجود بىت ئەسلەن، نايىت مولىكى رىتكخراویتىكى لە موجته‌مەعىيەتىكى ديموكراتىيەتى كەنگەر ئەھلىيە، چونكە دەبىتە موصادرە، موصادرەش لە حالەتىكى وا، يەعنى مامۆستاييان دەمەتىن بىتسو رىتكخراویتىكى ئەھلىيە بىت تەمسىلى رايان بکات يان تەمسىلى ئەھدافى مەدەنيان بىت، لەبەر ئەوه من له‌گەله ئەو رايە نىم وەكوبىگەي دووەم مومتەلە كاتى يەكىتى مامۆستاييان ئەگەر بىتسو حەل بىت بچىتە وەزارەتى پهرودرە يان بچىتە حەكومەت ئەسلەن، چونكە مەبدەئىكى عام لە ياساى جەمعىياتىش ھەيە و لە هەموو ياساكانى ترىش ھەيە تەحويلى نزىكتىرەن رىتكخراو دەبىت، ئاماڭچە كانى ئەو رىتكخراو نزىكى ئاماڭچى رىتكخراو يەكەم، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

بەپىز وزىرى پهرودرە فەرمۇو.

بەپىز عەبدالعالى زىز طىب:

بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن.

من له‌گەله ئەوەم ئەو سىغەيە وەك خۆى بىتىت، چونكە بە حەقىقەت يەكىتى مامۆستاييان عايدى وەزارەتى پهرودرە نىسيه وەك مومتەلە كات بگەرىتىتەوە بۆ وەزارەتى پهرودرە، لەبەر ھەندى بە تەسەورى من زۆر شتى ترىش ھەيە، يەعنى بىيارەكە بە دەستى (مجلس وزراء) بىتن سەرۆكى ئەنجومەننى وەزيران بىت باشترە وەك بگەرىتەوە بۆ وەزارەتى پهرودرە، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:

زۆر سوپاس، نهواندى تىپبىنى تريان ھەيە تكايە دەستييان بەرز بکەنەوه، بەپىز كاك د. ئىدرىس فەرمۇو.

## بەریز دا دریس هادی صالح:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.

بەنیسبەت بېگەی دووەم دەلئى (إذا تم حل الإتحاد) باس نەكراوه ئەو يەكتىتىيە چۈن چارەسەر دەكىرىت، ئىيمە تازە تەشكىلى دەكەين، يەعنى لە چ حالەتىك چارەسەر دەكىرىت، بۇ ئەوەي باسى مومتەلەكەت بىكەين و بىدەپەن لايەننەتكى تر، ياسايدە كەم بەر چاو نەكەوتتووه، ئەگەر براەدانى ياسايدى تەوزىيە بىكەن، لە چ حالەتىك ئەو ئىتتىحادە حەل دەبىت و چۈن خۆى حەل دەكەت، زۆر سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بەریز حاكم سەفەر فەرمۇو.

## بەریز سەفر مەحمد حەسین:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.

بەراستى منىش لەگەل راي لىرۇنى ياسامە كە بېگەي يەك نەمىيەت، بەس نەك بە تەواوى نەمىيەت، شىيخ عەفان شتىكى وەت لەو بارەيەوە، بەس تەعدىلەكى بىكىت، منىش لەگەل رايەكى وەسەتم وابزانى باشتىر دەبىت، ياساى نەقاپەش بىت بلەتىن (لايچۈز حجز أو بيع ممتلكات النقابة إلا إذا كان الدين ناشأ عن ثمنها)، يەعنى شتىك بىتىت، حەللەكى باشە و شتىكى مەعقولى ياسايدى، ئەوە يەك.

دوو: وابزانى (مجلس وزراء) بىتىت، چۈنكە (مجلس وزراء) تەقدىر دەكەت، ئەگەر حالەتە كە حەل بىت بۆچۈچ لايەننەتكەتەكەي بىچىت، زۆر سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بەریز كاك عەبدۇلالق زىنگەنە فەرمۇو.

## بەریز عبدالخالق محمد رشید زەنگەنە:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.

١ - بەنیسبەت بېگەي يەكەم (لايچۈز وضع اليد) بەرای من بىتىتەوە، لەبەر ئەوەي مەعنەۋىيەن بۆئەو نەقاپەيە كە گەورەتىن نەقاپەيە لە كوردستان، قىيمەتىكى مەعنەۋى ھەيە زىاتر لەوەي كە لايەنلى ئەمنى بىت يان لايەنلى تربىت.

٢ - بەنیسبەت ئەو بېگەي دووەم هاتتووه لەگەل ئەوەم (مجلس وزراء) بىتىت لە لاي ئەو، چۈنكە (مجلس وزراء) تەحدىد نەكراوه، دواى حەلى شتە كە تەحويل دەكەت بۆ وزارەتىك، مومكىنە بىكاتە لىرۇنى تەحىزىرى تازە، چۈنكە ئەو نەقاپەيە بەردەوامە و (مجلس وزراء) خۆى بەرزىتىن سولۇتەي تەنفيزىيە، ھەردوو بېگەكە وەك خۆى بىتىتەوە زۆر جىڭگاى رىزە، زۆر سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمنەن:**

زۇر سوپاس، بەرپىز كاڭ ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو، ئەندامانى بەرپىز ئىيەمە كە دەلىيىن كى تەعقيبىي  
ھەيدى ناوهكان دەنۇرسىن، پاش ئەوە كەسى تەرەققى نىيە دەستى بەرز بکاتەوە، ئىلا ئەگەر وتقان  
كى تەعقيبىي ھەيدى، چونكە عادەتنەن يەك جار دەپرسىن كىن تەعقيبىي ھەيدى، كىن رايەكى ھەيدى  
ناوهكان دەنۇرسىن، ئەگەر زانىمان مەجال ھەيدى دوو جار پەرسىار دەكەين، ئەگەر مەجال نېبۇو دواي  
ئەوە تکامان وايد دەست بەرز نەكىتتەوە، ئىلا ئەگەر ئىيەمە مەجالمان دا فەرمۇو كاڭ ئىبراھىم.

### **بەرپىز اپراھىم سەعىد مەحمدە:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمنەن.**

بەراستى تەئكىدەن بۆ قىسە حاكم سەفەر، ياساى نەقاپەي پىشىكان لە لامە لەسەر مەسىلەي  
ھىجز تەوزىبىي كردووە، دەلىت ئىلا ئەگەر ئەو قەرەز ناشىئى بىت لە نرخى عەقار ئەوسا دەتوانى  
بىفرۆشى، مادام راي يەكىتى مامۆستايانىش لەگەل ئەوەيدى كە ئەو بىرگە يەمىنیت، دەتوانى بەو  
سېغەيدى كە هاتۇوە بىتتە خوارەوە، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمنەن:**

زۇر سوپاس، بەرپىز كاڭ فەرسەت تەعقيبىي ھەيدى فەرمۇو.

### **بەرپىز فەرسەت احمد عبىدالله:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمنەن.**

منىش لەگەل راي كاڭ سەفەرم، چونكە راستە دوور نىيە سېبەينى نقابەش شتىيەك بىكىت وەكى  
عەقارىتكى، بەس ئىيمكانييەتى نەبىت پارەكەي بىدات بەناوى خۆشى تەسجىل بىكەت، ھىشتا  
پارەكەي نەداوه لەو حالەتە مەفرۇزە خودانى ئەو عەقارەي ئەسلى حەقى كە بىت حىجز لەسەر ئەو  
عەقارە دابىتىت، تاكو حەقى خۆى جارىتكى تر ئىستىيعادە بىكەت، تەبعەن ئەو مەبدەئەش مەوجۇدە  
لە زۇر قەوانىن هاتۇوە، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمنەن:**

راي لېژنەي ياساىيى، فەرمۇو.

### **بەرپىز كاڭەش مەحمدە شىبىنى:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمنەن.**

ئەو بىرادەرانە باسى حەلىيان كرد، جەنابى كاڭ د. ئىيدىرىس فەرمۇو نەگۇتراوە حەل بىكىت، ئەگەر  
شتىيەك عادەتنەن لىتە زىكى نەكرا لە قەوانىنى عام لە مەبادىئى عام هاتۇوە كە چۈن حەل دەكىتىت  
لە ياساى جەمعىيات شىيەتى حەل هاتۇوە، حەل بە بېرىارىتكى قەزائى و يان ئەگەر زۇرىيەي  
ئەندامەكان فەقدى ئەندامەتىيان كرد، گۈنگ ئەوەيدى هاتۇوە لەۋى ئەبەر ئەوەدى حاجەت نىيە لىتە

زیکر بکریت که چون حمل دهکریت، لەبەر ئەوە دەگەریئینەو سەرئەو قاعیبدە گشتیەی کە ھەیە، چون زیکر دەکریت، بەس ئەوەی کاک سەفەر فەرمۇوی و، جەنابى سکرتیر تەئکیدى كرد، ئىمە دەلپەن ئەسلەن نەصەكە نەمیتىت، مانای ئەوەيە ئەگەر حەقىكى لە زېەتى يەكتى هەبوو و، ئەو حەقە خەلک دەتوانىت بە حۆكمى ياسا بىكات، خۆبە بەلاش ناتوانىت بىكات، بەس ئەوان رەبىيان كرد بە عەقار، باشە بۆ رەبى ناكەن بە مەوادى ئەساسى كرپىن و لە جىيەتىكى موعەيدەن، ئەو ئەساسە پاشى سالپىك نەيدات، پارەكەي ھەرنەدات، ئەو ئەساسە بەكارەيتنا، مومكىنە ئەگەر ئەساسە كەي حىجز بىكات ٥٠٪، ٤٠٪ قىيمەتى كۆن نەكەت، ئەو ھەرنەگەيشتە حەقى خۆى، مانای ئەوەيە نەيتوانى ماددەيەكى تر حىجز بىكات، ئىلا دەبىت ئەو ماددەيە حىجز بىكات، لەبەر ئەوەيە شت بە ياسا حىجز دەکریت، بە بېيارى قەزائى حىجز دەکریت، بە بېيارى تەنفيز حىجز دەکریت، لەبەر ئەوەي پېتۈست نىيە ئەو بکریت، (قوانين نافذە المفعول) ئىعتىادييە، ئىمكەن ھەيە بەو شىۋەيە چارە سەر بکریت.

ئەوە ولامى كاک ئىبراھىمېش دايەوە، بەرای من ئەو ماددەيە ھەرنېبى، چونكە ئەگەر نەقايدە قەرزاز بۇو، شتىكى كرد حەقى ھەبى، چونكە ھەرجىھەتىك حەقى ھەيە بە حۆكمى ياسا بىكات و موراجەعەي طورقى ياسا دەكەت، ئەما بەنىسبەت (مجلس وزراء) تەبعەن جەنابى وەزىرى پەروەردە دەلى مومتەلە كاتى بۆئىمە نىيە، با (مجلس وزراء) تەحدىد بىكات، ئىمەش وەكۇ ليژنەي ياسا لارىمان نىيە، كە بېگە كە بەو شىۋەيە بېتىت و، سەليم ترىشكە بەرای من لەوەي بلپەن (الجهة المشابهة) ئەو وختى كىن ئەو جىيە موشابىھەي تەحدىد دەكەت، با (مجلس وزراء) وەكۇ خۆى بېتىت، ئەگەر جىيەتىكى نزىكى لىت ھەبوو يان وەكۈئەوەي كاک عەبدۇخالق فەرمۇوی، مومكىنە لە حەلىش بېتىك كارەسات روو بدات، زۆر زەحەمە تە حمل لە جۆرە نەقاپانە كە (٢٧٠٠) ئەندامى ھەبىت، با (مجلس وزراء) تەقدىرى ئەو جىيەتەي بىكات، ئىمە لارىمان نىيە، چونكە پېشىنبارەكەي ئىمە بە حەقىقەت لەسەر داواكاري ليژنەي پەروەردە كرد، پېتۈست ناكات بلپەن مۇئىن بۇونە يان مۇئىن نەبۇونىن، چونكە وا دياره بۆمان كردن، لەبەر ئەوەي بۆمان كردن دەكەت موتەفېق بۇونىن لەگەلپەن، بەس ئىستا ئەنجامى گفتۇڭو وەكۇ خۆى بېتىت باشتە و لارىمان نىيە، سوپاس.

### بەریز سەرۆكى ئەنجى و مەن:

باشە ئىمە پرسىيارىكمان ھەيە مەبەدئىن ناحىيەي ياسا ئەو ئىحتىمالە دابنېتىن يەكتىتى مامۆستاياني كوردىستان حەل بېتىت، ئايا پەرلەمان مۇئىنە ئەگەر مەسەلە زۆرىيە مامۆستايان و تىيان ئىمە يەكتىتى مامۆستايان ناھىيلەن، ئىمە وەكۇ پەرلەمان رازى دەبىن لەسەر ئەوە، ھېچ تىببىنى تر ھەيە، ئەو بەریزانەي تىببىنيان ھەيە تکايە دەستييان بەرز بکەنەوە، كاک فاتح مەحمدە ئەمەن فەرمۇو.

## بەریز فاتح مەحمد امین: بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن.

بەنیسبەت يەكەم لە ماددەی بىست و دوو، ئەگەر وەکو خۆى مايەوە، لە كاتىك يەكىتى مامۆستاييان قەرزاز بۇو کىن دەيدات ئەو قەرزە؟، يەعنى ئەگەر قەرزاز بۇو ئەويش حەقى نەبۇو كە حىجزىش بخاتە سەرى، قەرزەكەى كىن دەيدات.

بەنیسبەت خالى دووهەميشەوە، هەروەك خۆى دەميتىتەوە، ئەوساكە جىيەتى مەجلىسى وەزارەت بېپارى ئەوە دەدات ئەمە چ وەزارەتىك لىپى نىزىك يان بۇكى نزىك بىت، يەعنى خۆى ئەو بېپارە دەدات، پىتىۋىست ناکات ئىئمە ئەو تەفسىراتە لىتە بەدين، زۆر سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن: بەریز كاڭ عەبدولخالق زەنگەنە فەرمۇو.

## بەریز عبدالخالق مەحمد رشید: بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن.

من وا تىن دەگەم كە ئەوە حەلى ھىئەي ئىدارەيە، حەلى نەقاپە نابىت، چونكە ئەوە بەشىتكە لە كۆملەنگاي مەدەنى وەك سكىرتىرى پەرلەمان گوتى، دوايى ئەوە دەستكەوەتىكى مىللەتە كەمانە، يەعنى حەق نىيە ئىئمە واي تەسەور بىكەين، ئەوە حزب نىيە ھەلەيەك بىكات، تاكو حەل بىت، زۆر سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن: بەریز قانون نەقاپە دامەزراوە، حەل نابىت من وا تەسەور دەكەم. بەریز حاكم سەفەر فەرمۇو.

## بەریز سەرەنگەز مەحمد حسین: بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن.

وابزانم ئىستىفادەيە نەصەكى وا تىدا بىت كە ئىئمە ھەمۇو مۇتەفيقىن كە يەكىتى مامۆستاييانى كوردستان گەورەترين يەكىتىمو زۆر گرنگى خۆى ھەيە، بۇ تەقدىر و حىممايدەت نەصەكى وا تىدا ھەبىت كە بلىتىن (لايچۈز حجز أو بيع ممتلكات النقابة إلا إذا كان الدين ناشئا عن ثمنها)، جەنابى كاڭرەش ئىشارەتى بە قەنەفە دا، ئەگەر قەنەفە بىكىرى بۇ غۇونە كۆنيش بىن، ئەو وەختەش ژى فەرقى ئەو قەنەفە كۆنە بە تەقدىرى كۆن حىساب دەكىت، قەرزەكە دەبىت ھەر بىدن، وابزانم ئەگەر نەصەكەى تىدا بىت باشتەرە و شىيخ عەفانىش پىتى خوش بۇو شتەكى وا ھەبىت، زۆر سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن: بەریز كاڭ شىپروان حەيدەرى فەرمۇو.

**بەریز سەرۆکی ناصح حەیەندری:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجە وەمن.**

ئەودى براي بەریز کاک كاكەپەش ئىشارەت پىتىدا بەنىسىتەت حىچز، ئەگەر نەشمىنېت بەراي من قىيمەتى نىيە، چونكە ئەو مەوزۇعە چارە كراوه لە قەوانىنى وەزىعى، بۆ نەقاپە حەقى ھەبىت شكايدەت لە خەلک بکات بۆ خەلک حەقى نەبىت شكايدەت لە نەقاپە بکات، بۆ يە حەق وايە بۆ قانۇنى تەنفيزى بەجى بەھىلىچ چارەيەكى داناوه، بەپىتى ئەو چارەسەرەيىھ بىۋات، لەگەل رىزمدا.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

بەریز كاک د. ناصح سەرۆکى كوتلەي زەرد فەرمۇو،

**بەریزد. ناصح غۇرۇم خان:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.**

لېرەدا ئەگەر بە وازىحى خالىي يەكمى ماددهەكە بخۇينىيەوە، نالىن نابىت قەرزەكە بدرىتەوە، يەعنى باسى ئەوە ناكات، بەس دەلىن نابىت دەستى بەسەردا بىگىرتىت، لەبەر ئەوە قەرزەكە ھەر دەبىت بدرىتەوە، بۆ يە ئەم نەصەي كە هاتووه، باوھە بکە زۆر زۆر وازىحە، ھىچ خەلەلىتى تىدا نىيە، لەگەل رىزمدا.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

ئىيەمە لەگەل لىزىنەي ياسايىي و پەروەردە و دارايىي ئىستا قىسەمان كرد لەگەل نوتىنەرانيان، لە حەقىقەتدا وەكۆ سەرۆکایەتى بەو شىيەدە دەبىنەن كە ماددهە بىست و دوو ھەردوو بىرگەي ھەبىن و نەبىن تەئسىرىي نىيە، لەبەر ئەوە ئەگەر نەمىنېت چاكتىرە، ماددهە بىست و دوو ئەگەر نەمىنېت چاكتىرە، ئەو پېشىنيارە تەقدىم دەكىرتىت بەناوى ھەموومانەوە، ئىنجا تىكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ئەوە پەسند دەكەن ئەو ماددهەي ھەر نەمىنېت، دەستىيان بەرز بىكەنەوە، زۆر سوپىاس، ئەو ئەندامە بەریزانەي پەسندى دەكەن ئەو ماددهەي ھەبىت، دەستىيان بەرز بىكەنەوە، ماددهە بىست و دوو بەگشتى دەنگ لەغۇكرا، ماددهە بىست و سى.

**بەریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.**

**المادة الثالثة والعشرون:**

لا يجوز مراقبة أو تفتيش مقر مكتب السكرتارية أو مقرات الفروع إلا بحضور رئيس الإتحاد أو رؤساء الفروع أو من يمثل الإتحاد.

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

ھیچ تیبینى ھەيە لەسەر ئەم ماددەيە، كاڭ ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

### بەریز ابراھىم سەعىد مەحمد:

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

بەراستى ستوونى حۆكمىانى ئىمە لىسەر ديموقراتىيەتى و ئازادىيا بىرورايان و تەعدودىيەت ھەين بۆ سولتامە بەراستى يا ھاشىيە دان كۈ حىيمايدا تا ھاولاتىيان بىكەت ھەروھك حىيمايدە نەقاپەتا بىكەت، ئەز نزانم ئەف كەلىمە موراقەبى يەعنى بۆ چى ھاتووه؟، كىن موراقەبەي نەقاپەدا دەكەت؟، وابزانم چ پىویست ناکات، چ جىيەت نىن مونەزەمىتىكى وا مىيەنەن مۇستەقىرىتىنەن موراقەبە كىن، يەعنى ئەو سىيىتەمە نەمايدا، ئىستا موراقەبە بىخەنە سەر ئەو جۆرە جىيەتانە، ئەگەر بىتىو مەسىلەي تەحرى بىت، بۆ ھەندىئى مەسىلەي تر تەحرى بە حزورى رئىس دروستە، بەس موراقەبە نەمەننەن، مەسىلەي موراقەبە ھەلبىگىرنەن، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

بەریز كاڭ د. رزگار فەرمۇو.

### بەریز د. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

ھەر ئەو تىبىنیيە بۇ كە كاڭ ئىبراھىم گوتى كە موراقەبە نەمەننەن، يَا دويش من پېشنىيار دەم جارىتكى دى (إلا بقرار من المحكمة وبحضور رئيس الإتحاد) يەعنى دەبىت بېيارى مەحكەمە دەرىچىت ئىجا مەقرى تەفتىش كىن و، ئىلا سەريە خۆ دەزگايدىكى رەسمى بېچىت مومكىن نىنە لە قانۇنا ئىيل ۋىلىم زۆر پىویستە بىتىش (لا يجوز تفتيش مقر مكتب السكرتارية أو مقرات الفروع إلا بقرار قضائي وبحضور رئيس الإتحاد)، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

بەریز كاڭ عەبدۇلخالق فەرمۇو.

### بەریز عبدالخالق مەحمد رشید:

### بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

بەراستى بەنىسىبەت منهۇ موراقەبە ھەر ئىشارەي باش نىيە بىكەين، مەسىلەي تەفتىش وەك د. رزگار وتى، بەراستى دەبىت بە بېيار لە مەحكەمە بىت، نابىت ھىچ جىيەتىك حەق بىدات بەخۇى بېروات بۆ تەفتىشى نەك بەس نەقاپەي مامۆستايىان، بەلکو گشت نەقاپات، ئىلا دەبىت بە بېيارى قەزائى بىت، لەبەر ئەوھى يان ئەو بېگە يە دەبىت ئىعادەي صىاغە بىكىتەوە، چۈنكە موراقەبەمان نىيە لە كوردستان، لەسەر چاپەمەن موراقەبە نىيە، چۈن لەسەر نەقاپات ھەيە، لەبەر ئەوھى وە

وشهیه ههر نایبیت داخیل ببیت، تهفتیشیش یان ته حریاته ئه ویش به ئه مری قەزائی ئه بیت  
(وبحضور رئیس الإتحاد)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجەن: بەریز کاک د. ئیدریس فەرمۇو.

بەریز د. ادريس هادى صالح: بەریز سەرۆکى ئەنجەن.

بەرای من ئەم ماددەیەش هەر نەمینیت، چونكە ئىئمە بەرەو كۆمەلگایەکى مەدەنی دەچىن، ئەوهش  
وەکو هەر دەزگایەکى ئەگەر تەفتیش بکرین لە قەزا يان لە مەحاکم ئەمریک دەردەچىن هەر  
جىتگایەک بىيانەۋى بەرەو كۆمەلگایەکى مەدەنی دەچى تەفتیش دەکریت، ئەوه ئىستىيىسنا نىيە  
لەڭەل جىتگایەکانى تر هەر جىتگایەک حۆكمەت بىهەۋى تەفتیشى بکات بە قانۇن بە حۆكمىتىك  
دەچىت تەفتیشى دەکات، بۆ لىرە ھەبیت بۆ جىتگایەکى تر نەبیت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجەن:

ئەم ماددەیە بۆئەوه كراوه كە حەسانەتىكى تايىبەتى بدرىت بە نەقابەي مامۆستايىان كە  
مۇختەمەلە، نىزام چەند دېمۇراتى بىت و ياسا چەند سەرور بىت، لەوانەيە دەزگایەک ھەبیت  
مۇراقەبە هەر بخاتە سەرى، لەوانەيە فەرمانبەریك يان كارگىرى مەركەزىتىك بچىت خۆى پىا  
بکات، ئەو ئىح提ىمالە ھەيدە لەبەر ئەوه ھەبۇنى ئەو بىرگەيە لە ياسا بە تەئكىيد زەرەرى نىيە و،  
ئەگەر ھەشبىت ھەر قازانچى دەبىت بەنىسبەت نەقاپە كە خۆى، بەس مومكىنە ئىزافەي ئەوهى بە  
بىيارى مەحکمە بىت ئەوه زورۇریيە، سىيغە كەشى ئەگەر وايت زۆر وازىح بىت مەوزۇعە كە  
مومكىنە خاراپ نەبىت، بەریز کاک يۈنادىم فەرمۇو.

بەریز يۈنادىم يۈسۈف كىنا: بەریز سەرۆکى ئەنجەن.

پىتموايە دەبوايە لىزىنەتىكى تەفتیش و لىزىنەتىكى ئەرەبەر دەزگایەكى ئەمنىيەتلىكى  
پىتموايە مەبەستىيان ئەوه نىيە خەلکىتىكى ئاسايش بىيىن مۇراقەبەي ئەو مەقرەبکات يان بۆ ئەنۋە  
تەفتیشىتىكى ئەمنى بکات نا، مەبەستىيان ئەوهى كە رەقاپە و تەفتیشى دارايىي و ئىدارى ئەو  
شتانەيە كە ياسايان دەويت، ئەگەر ئەوه نەبىت، دەنا دەبىت ھەر نەمینیت، چونكە ھەممۇ  
كەسىك ئەگەر خەرقىيەتىكى قانۇنى ئەمنى كرد جىيەزى قانۇنى جىيەزى ئەمنى ولات حەقى ھەيدە  
بەپىيى بىيارى مەحکمە مۇراقەبە بکات و ئىيجرائاتى خۆى بکات، بەلام ئەگەر ئەوهى تر بىت بە  
شىودىيەكى تر سىيغە بکریت بەرای من تەبىعىشە و بەلام مەفھوم بىت، ئەوه مەفھوم نىيە، رەقاپە  
و تەفتىشى دارايىيە يان ئەمنىيە، كامەيانە؟، سوپاس.

## به ریز سرهنگ روزگار و مهندس:

تەفتیشی مالى دانراوه (خاضع للرقابة المالية) لە بېرىگەيەكى پىشتر دانراوه، ئەوه جىاوازە، راي  
لىژنەي ياسايى فەرمۇو.

## به ریز سرهنگ روزگار و مهندس:

## به ریز سرهنگ روزگار و مهندس:

ھەروەکو به ریزدان فەرمۇوتان مەوزووعەكە بۆ حەسانەيە، نالىت (مراقبة و تفتيش مالية) دەلىن  
(مراقبة أو تفتيش مقر) مەقرچ پەيىوندى بە دارابىي ھەيدە دەلىن (لا يجوز تفتيش مقر) مەسىلە  
تەفتیشى مەقرە، سبەينى مەركەزى شورطە كە كارەساتىكى كوشتن دەبىت، يەكسەر دەلىن كابارى  
قاتىل رووى كردد ناو مەقىرى يەكتى مامۆستايان و، غار دەداتە ناو مەقىرى يەكتى و ھەمۇرى  
تەفتیش دەكەت لەو حالەتانە مەفروز نىيە ئەو بتوانى بچىتە مەقىرى ئىتىحاد دەبىت ئاگادارى  
سەرۆكى لقەكان بکات و، دەبىت ئاگادارى قازى تەحقىق بکات و، ھىچ لا يەنيك نىيە بتوانىت  
بچىتە جىيگايەكى مەسکون ئىلا (بقرار من المحكمة) ئەوه ياسايى، لەبەر ئەوه لېرە پىتىسى بە  
وشهى قەزائى نىيە، بەس لېرە ئىئەمە ئىشىتىراكى شتىكمان كردووە، يەعنى ئەگەر بېپارى قەزائىش  
ھەبىت ھەر دەبىت سەرۆكى ئىتىحاد حازر بىت، ئەوجا بچىتە ژۇورى، ئەوه لېرە حەسانەيە بۆ  
مەقىرى ئىتىحاد، يەعنى فەرز بکە قازى تەحقىق بېپارى دا تەفتىشى مەقىرى يەكتى مامۆستايان  
لە دھۆك بىرى، نابىن قازى تەحقىق بچىتە ناو مەقىرى ، دەبىت ئاگادارى سەرۆكى لقى دھۆك  
بکات، بلىتە لقى دھۆك من بېپارى قەزائىم پىتىيە و دەچىمە ناو مەقىرى جەنابت فەزمۇ حازر بە،  
دەبىت سەرۆكى ئىتىحاد حازر بىت، ئەوجا بچىتە ناو مەقەرەكەي، نەك لە خۆيەو بچىتە ناو  
مەقەرەكەي، ھەتا ئەگەر بېپارى قەزائىسى بىن بىت، لېرە ئىشىتىراكى حوزورى ئەوه، لەبەر ئەوهى  
ئەو ماددهىيە زۆر باش هاتуوه، پىتىسى بە بېپارى قەزائى ناكات، چونكە بەبىن بېپارى قەزائى  
كەس ناتوانىت بچىتە جىيگايەك، ئەگەر ياسا رەچاو بىرىت ھىچ جىيگايەكى مەسکون نايىت  
خەلک بچىتە ناوى بەبىن بېپارى قەزائى، يان بۆنمۇونە لا يەنيك واتەسەور دەكەت كە  
ماددهىيەكى مەمنوع لەناو مەقەرەكە ھەيدە فەرز بکە ئىخبارىيەكى دەكەت، دەلىن ماددهىيەكى مەمنوع  
لەناو ئەو جىيگايە ھەيدە، پۈلىسى گۈمرۈك لە خۆيەو غار ندا بچىتە ناو ئەو مەقەرە بلىت وەللا من  
دەچىمە ژۇورەوە لەبەر ئەوهى مەۋادى تىيرۇر لېرە ھەيدە، مەفروزە بىت موراجەعەي مەحكەمى  
گۈمرۈگى بکات، ئەوي بەپىتى ياسا ئەگەر سەلاھىيە تىيان ھەبىت بېپار وەرىگرى، پاشى بېپار  
وەرگرتىش ئاگادارى سەرۆكى ئىتىحاد بکات، بلىت ئەمە بېپارىتكى قەزائىم ھەيدە بۆ تەفتىش  
كىرىنى ئەو مەقەرەي جەنابت وەرە حازر بە لەكاتى تەفتىشى، لەبەر ئەوهى ئەوه حەسانەيە بۆ مەقىرى  
ئىتىحاد و زەرۇورىيە بىتىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

تەعقىبى تر ھەيدە لەسەر ئەم ماددىيە ؟ ئەمە ئاخىر تەعقىبى، بەریز كاڭ شمايىل نەنۇ فەرمۇو.

**بەریز شەمائىل نەنۇ بىنى سامىن:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.**

بەراستى من پشتگىرى پېشىنارەكەي كاڭ د. ئىدريس دەكەم، ئەودى ئىستا كاڭەپەش باسى كىرد، بەراى من ئەو خالى ئەگەر لىرە تەسبىت كرا، ماناي ئەودىيە حەسانە بۆمەقرى يەكىتى مامۆستايىان ھەيدە، بەس مەقراتى تر نىيە، تەوەجوھاتى ئىتمە، تەوەجوھاتى دىيوكراتى ئەودىيە ياسا حىمايە وەسانە دەدات بەبىن تەسبىتى ئەو خالى لىرە، بەراى من ئەو خالى لەغۇ بىرىت، باشتەرە و زۆر سوپىاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

بەریز كاڭ ئىبراھىم دۆغرەمەچى فەرمۇو.

**بەریز ابراھىم عبىدالقادر دوغەرمەچى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.**

رېزم بۆ بەریز كاڭەپەش ھەيدە، بېرىگەيەك ھەيدە لىرە دەلىن (لايىمل بائى نص) ئەمە ئەگەر بېيارى قەزائى زىكىر نەكەين يان ئەمرى قەزائىش پىتى ناكىرىت تەفتىش بىكەت، لەبەر ئەو زۆر زۆر زەرروورىيە زىكىر بىرىت بە بېيارى قەزائى (بىرار قضايى)، لەگەل رېمدا.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

فەرمۇو كاڭەپەش.

**بەریز كاڭەپەش مەحمد نەنۇ بىندى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن.**

تەفتىشى جىڭايى مەسکون ئەوە مەبدەئىكى دەستوورىيە، يەعنى حورمەتى مەساكىن حورمەتى ھەموو جىڭايىدەك مەسۇونە بە حۆكمى دەستوور لەسەر ئەساسى دەستوورىيەتى قەوانىن بگۇتىت و نەگۇتىت، ھىچ كەسىت حەقى نىيە بەبىن بېيارى قەزائى جىڭايى كى مەسکون تەفتىش بىكەت، ئىيلا دەبىت بە بېيارى قەزائى بىت، مەبدەئىكى دەستوورىيە، ئەوە لە مەبادىئى دەستووردا ھاتۆتە خوارى سەرىەخۆبى فەرە ئەوە لە قواعىدى گىشتى دەستوورە، بەداخوه كە ئىنسانىتىكى ياسايسى بىلەن ئەگەر ئەوە وتى (لا يىتعارض) ئەوە تەعارضى ھەيدە، ھىچ تەعارضى نىيە، ئەگەر ھەر ياسايسەك لەگەل دەستوور تەعارضى ھەبۇو، ئەوە ياسايسەك ئىھمال دەكىرىت، مەبدەئىكى دەستوورىيە ئىيمكان نىيە جىڭايى كى مەسکون تەفتىش بىرىت ئىيلا دەبىت بە بېيارى قەزائى بىت، ئەوە ساپىته، زۆر سوپىاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

بەریز کاک شىپروان حەيدەرى فەرمۇو.

### **بەریز شەرمان ناصح حىدىزى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئەگەر بېيارى قەزائى داخىلى بېگە كەمان كرد وابزانم هىچ زەرەرى نىيە، تەسبيتىكە بۆ حەسانەتكەي، ئەوه يەك.

ھى دوو، ئەوهى كاک شەمائىيل باسى كرد لەزۇرىھى زۇرى نەقابات ھاتووه حەسانەتى تايىھەتى داوه بە مەقى نەقاپە و بە ئەندامانى نەقاپەش، لەگەل رىزمدا.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

باشه ئەو سىغىھە بخوتىنە و چۈنە ئەمەيان، فەرمۇو كاک فەرسەت.

### **بەریز فەرسەت احمد عەبدالله:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

لەبەر رۆشنایى پىشنىارەكانى ئەندامان، سەرۆكايدى ئەو پىشنىارە ھەيە، مادده بىست و دوو ( لا يجوز تفتيش مقرات الإتحاد إلا بقرار قضائي وبحضور رئيس الإتحاد أو رؤساء الفروع أو من يمثل الإتحاد ).

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئەو پىشنىارەش ھەيە، تىپبىيتان ھەيە لەسەرى، فەرمۇو.

### **بەریز كاکەرەش محمد نەقىش بىندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئىيمە لەگەل ئەسلى ماددهكەينه، لەبەر ئەوهى پىتوىستى بە بېيارى قەزائى ناكات، چونكە مەبدئىيەتكى سابىتە بېيارەكانى قەزائى، ھەموو شتىيەك وەللا پىتوىست نىيە زىكىرى بکەينەوه، چونكە جائىزە، ئىستا ھەموو براادرانى ياساپى لىرەنە، يەكەكىان ھەلبىتىت بلەن جائىزە مالىيەك تەفتىش بىكىن بەبىن بېيارى قەزائى، دەلىم قەيدى ناكات ھەر جىتگايدىكى مەسکون نەك مال بەبىن بېيارى قەزائى خەلک بچىتە ژۇورى، ئەگەر جائىزە بچىتە ژۇورى من لارىم نىيە، لەبەر ئەوهى بېيارى قەزائى بۆ چىيە، ئەوهى ناوى، زۇر سوپاس.

### **بەریز فەرسەت احمد عەبدالله / سكرتيرى ئەنجومەن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئەوهى كاکەرەش باسى كرد، راستە، بەس لە حالەتىك ئىيمە دەستورمان ھەبىت ئەو مەبدەئە راستە مەبدەئىتكى دەستورىيە، بەس تەسبيت نەكراوه تاكو ئىستا لە هىچ وەسىقەيەكى مۇھەرەر،

لەبەر ئەوە بەرای من ئىراد كردنى ئەو مەبدەئەي دەستوورى لەو ياسا يە زەردەرى تىدا نى،  
بەپىچەوانوھە، قازانچى تىدا يە، ئەوە يەك.

دۇو، بەرای من مەقىرى نەقايدا يان هەر ئىتىحادىك ناتوانىن موقارەنە بىكەين لەگەل مالىتكى، مال  
حورمەت و حەسانەيدەكى تايىھەتى ھەيە لەگەل مەقراٰتى تر، بەرای من ئىعتعىبار نابىت و بە  
مەحللىكى مەسکون حىساب نابىت لە ياسا، زۆر سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجى و مەن:**  
فەرمۇو كاكەرەش نەقشبەندى.

**بەرىز كاڭەرەش محمد نەقشبەندى:**  
**بەرىز سەرۆكى ئەنجى و مەن.**

لە زۆر دەستوور ھاتوھە، دەلىنى (حرمة المساكن والمكاتب) مەكتابىسى تىدا يە، مەقىرى ئىتىحاد  
يەكىكە لەو مەكتابى، مەكتابى بە جىيگا يەكى مەسکون ئىعتعىبار دەكربىت خەلک نابىت بېچىتە  
ژۈورى ئىلا بە پەيارى قەزائى نابىت، چۈنكە مەكتەبىش حورمەتى خۆي ھەيە بە مەسابەي  
مەسکەنە، يەعنى ژۈورى مەكتەبى پارىزەرىك فەرقى نى يە لەگەل مالى كە دەچىتە ژۈورى بە  
پەيارى قەزائى، دەبىت بە پەيارى قەزائى بېچىتە ژۈورى تەفتىشى بىكات، ئەگەر نا حەقى نى يە  
بېچىت تەفتىشى مەكتەبىك بىكات، لەبەر ئەوە يەكىتى مامۆستايىان كە تەمىسىلى (۲۷۰۰۰)  
كەس دەكات لە خۇرا بېچىتە ژۈورى، زۆر سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجى و مەن:**  
بەرىز كاڭ عەبدۇلخالق زەنگەنە فەرمۇو.

**بەرىز عبدالخالق محمد رشيد زەنگەنە:**  
**بەرىز سەرۆكى ئەنجى و مەن.**

بەراستى من لەگەل پىشىيارەكى سەرۆكايەتى ھىئەم و، وجودى بەيارى مەحكمە زۆر زەرۇورىيە  
لەبەر دۇو لا يەن:

يەكەميان: ئەو ئىشارەيە كە ئىئىمە دەستوورمان نىيە، يان ياسا ئاساسىيما نىيە.  
دۇوەم: بەراستى ھەندى جىهازى تايىھەتيمان يان ئەمنىيما نەحق دەدات بەخۆي، ئەو قەزىيە ئەگەر  
تەسبىت كرا، ئەو حەقە نابىت، بەرای من زۆر باشە و بەنىسبەت گشت نەقاپات و حزبەكان و  
ئەوانەي كە ئىجازە ياسا يە خۆيان وەرگرتۇوه، زۆر سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجى و مەن:**  
باشە، كەواتە ھەر دۇو پىشىيارەكە دەيخەينە دەنگدانەوە، هي خۆتان بخوتىنەوە، ئەوە دەيخەينە  
دەنگدانەوە يەكەم جار، پىشىيارەكە بخىتىتە دەنگدانەوە يەكەم جار يان ئەسلەكە، راي لېرۇنەي

یاسایی چیه؟ کامیان دهخهینه دنگدانهوه یهکم جار، پیشنياره که، فه رموو پیشنياره که بخوینهوه و بوئهوهی بیخهینه دنگدانهوه.

**بهریز فرست احمد عبدالله:**

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

المادة الثانية والعشرون:

(لا يجوز تفتيش مقرات الإتحاد إلا بقرار قضائي وبحضور رئيس الإتحاد أو رؤساء الفروع أو من يمثل الإتحاد).

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

تکا له و ئەندامە بەریزانە دەکەم کە ماددەی بىست و دوو بهو شىوه يەھى خوتىندرايەوه بەو پیشنياره دەستييان بەرز بکەنهوه، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەریزانەی کە پەسندى ناكەن دەستييان بەرز بکەنهوه، بەزۆرينەی دەنگ وەرگىرا، ماددە بىست و دوو.

**بهریز محمد سعید احمد يعقوبى:**

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

المادة الثالثة والعشرون:

يتم منح هويات الأعضاء من قبل الفرع ضمن الحدود الجغرافية للمحافظة ويجب أن تكون موحدة وصادرة من مكتب السكرتارية.

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

ھىچ تېبىنى ھەيە لەسەر ماددەی بىست و سىن، فه رموو د. رزگار.

**بهریز د. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):**

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

نزايم (يتم منح هويات الأعضاء من قبل الفرع) و دېزقەرنە (ويجب أن تكون موحدة وصادرة من مكتب السكرتارية) يەعنى ئەۋەن ئەۋەن لەتكىدانە چۈن دەبىت (صادرة من مكتب السكرتارية ويحق الفرع)، سوپاس.

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

جا بۇى شەرح بکەن، لېزىنە ياسایى فەرمۇو.

**بهریز كاڭەردەش محمد نقاش بندى:**

**بهریز سره رؤکی نهنج و من:**

ھەدەف لەۋەيە کە دەلىتىن (صادرة من مكتب السكرتارية) مەوزۇع كلىشەو شىۋەكەيەتى ھەمۇو بەلگەنامە كان لە مەكتەبى سكرتارىيەت چاپ دەكىرىن تەنزيم دەكىرىن و دابەش دەكىرىنە سەريان،

تاوەکو ھەموو وەکو یەک بن، صادیر مەبەستى ژمارە و مىتۈرۈي صادیرە نىيە، (صادرة يعنى المنظمة من قبل مكتب السكرتارية) زۆر سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

ماددهى بىست و سىن دىيغەينە دەنگانەوە، تكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماددهى بىست و سىن پەسند دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەرپىزانە پەسندى ناكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، كەس نىيە پەسندى نەكتە، ماددهى بىست و سىن بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهى بىست و چوار.

**بەرپىز محمد سعىد احمد يعقوبى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

المادة الرابعة والعشرون:  
لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

تىبىينى ھەيە لەسىر ماددهى بىست و چوار، ديارە تىبىينى نىيە، ماددهى بىست و چوار دىيغەينە دەنگانەوە، تكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماددهى بىست و چوار پەسند دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەرپىزانە پەسندى ناكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، ماددهى بىست و چوار بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهى بىست و پىتىج.

**بەرپىز محمد سعىد احمد يعقوبى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

المادة الخامسة والعشرون:  
على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

تىبىينى ھەيە لەسىر ماددهى بىست و پىتىج، ديارە تىبىينى نىيە، ماددهى بىست و پىتىج دىيغەينە دەنگانەوە، تكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماددهى بىست و پىتىج پەسند دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەرپىزانە پەسندى ناكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، ماددهى بىست و پىتىج بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهى بىست و شەش.

**بەرپىز محمد سعىد احمد يعقوبى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

المادة السادسة والعشرون:

ينفذ هذا القانون اعتبارا من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

تىپىنى ھەيە لەسەر ماددەي بىست و شەش، دىارە تىپىنى نىيە، ماددەي بىست و شەش دەي�ەينە دەنگدانەوە، تكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ماددەي بىست و شەش پەسىن دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، بەریزانە بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەریزانە پەسىن دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، ماددەي بىست و شەش بە گشتى دەنگ وەرگىرا.

ئىستا ھەموو ياساي يەكتى مامۆستاياني كورستانى عىراق دەي�ەينە دەنگدانەوە، تكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ھەموو ياساكە پەسىن دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، زۆر سوپاس، ئەو ئەندامە بەریزانە ھەموو ياساكە پەسىن دەكەن دەستيان بەرز بکەنەوە، ھەموو ياساكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا. فەرمۇو كاڭ د. ناصح.

## **بەریز د. ناصح غەفور مەختەن:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

بەناوى لېژنەي پەروەردە و بە نويئەرايەتى شىيخ عەفان بەناوى مامۆستاياني كورستانىشەوە و بەناوى كوتلەي زەرىدىشەوە، بەناوى لېژنەي پەروەردە و خویندنى بالا و بەناوى فراكسيونى پارتى دىوکراتى كورستانەوە زۆر سوپاسى ئىۋەي بەریز و يەكە يەكتى ئەندامانى پەرلەمان دەكەم كە چوار رۈزه ئىمە خەربىكى تاواو توى كردنى ئەم ياسايىھەن كە نزىكەي سالىيەكە ھەموومان، بەتايمەتى لېژنەي پەروەردە و لېژنەي ياسا و ئەنجومەنلىقەن وەزىران و وەزارەتى پەروەردە كارى لەسەر دەكەين، جىڭ لەو يەكتى مامۆستايان خۇيان و لايەنە سىاسيەكانىش دەوري باشىان بىنیوھە، ھەرودەن، جىڭ لەو لېژنانەش دەوريان بىنیوھە لە تاواو توى كردن و را دان لەسەر ئەم ياسايە، بۆتە جارىكى تر بەناوى لېژنەي پەروەردە و خویندنى بالا، ھەرودەن بەناوى فراكسيونى پارتى دىوکراتى كورستانەوە، سوپاسى ھەموو لايەكتان دەكەم و، پىرۆزىايى لە يەكتى مامۆستايان دەكەم كە ئەم ياسايەيان بەم شىۋىدە و، بەرپىكۈيتىكى دەرچۈواند، زۆر سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

زۆر سوپاس بۆ كاڭ د. ناصح وەكوسەرۆكى كوتلەي زەرد، بەریز شىيخ عەفان نەقشبەندى فەرمۇو.

## **بەریز عەفان عەشەمان نەقشبەندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

بەناوى گشت مامۆستاياني كورستانەوە، سوپاسىيەكى بىن پايانغان ھەيە، بەتايمەتى بۆ سەرۆكايەتى پەرلەمان و لېژنەي ياسا و لېژنەي پەروەردە و لېژنەي دارايى و، لېژنە تايىەتەكانى تر، ھەرودەن يەكە يەكتى ئەو براەدرانە كە بە تايىەتى ياساكەيان تىپرو تەسىل كرد، ئومىتەوارىن مامۆستاياني كورستان دەوري خۇيان بىيىن لەو دەورەن كە بىنیويانە لە سالانى رابردو و،

خاوه‌نی (۳۸۲) شهیدی ماموستا حسیبی له بیر نه‌چووه تا ماموستا فه‌ردنسو  
هه‌ریری و، ئومىدەوارین پروپه‌سەی په‌رورده چاکتر و باشتەر لە کوردستاندا جى به‌جى بکريت و،  
ھەرودەه نەھېشتنى نەخوتىندەوارى بە جۆرىك بىت نىمە شان بە شانى ولاتاني پېشکەوتتو دەوري  
خۆمان بىيىنەن و ماموستاياني كوردستانىش وەك پىشىمەرگە يەكى ماندۇو نەناس لەو مەيدانە  
دەوري خۆيان بىيىن و، سوپاس و پى زانىنمان بۆ دەزگاي شەرعىيەت لە کوردستان، هەر بىن بە  
شادى.

## بھرپڑ سے ہروکی نہنجو و مدن:

زور سوپاس، نیمهش بهناوی سهروکایه‌تی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق، پیروزبایی له هەموو مامۆستايانی کوردستانی عێراق دەکهین به دەرچوونی یاسای یەکیتی مامۆستايانی کوردستانی عێراق له هەمان کاتیشدا سوپاسمان ئاراستهی هەموو ئەو لیژنانه دەکهین کە کاریان له پیگەیاندنی ئەم یاسایه کردووه و هەموو ئەندامە بەرتیزەکان کە کاریان تى کردووه و چ به پیشنيار، چ راستەخۆ بۆچاک کردن و گەشە کردنی ئەم یاسایه، ھیوادارین یاسایه کە بیتته مايهی پاریزگاری له مافەکانی مامۆستايانی کوردستان و چاک کردنی باری گوزهرانیان، هەروەها ھیوادارین کە یاساکە بیتته مايهی پیشکەوتى پەروەردە و فیئر کردن له کوردستاندا، جاريکى تر سوپاسی هەموو لا یەکنان دەکهین.

ئىستا بۇ ماوهى چارەك سەعاتىيەك پشۇو دەدەين، پاش ئەوه دىيىنەوە بۇ بىرگەي دووهمى كاروبارى ئەمەمان.

پاشر پشودان.....

ئىستاش دەچىنە سەر خالى دووهمى بەرناھە كارى ئەمپۇمان ئەۋىش:

۲ - خستنه رو و گفتوجو کردنی پر قژه‌ی هموار کردنی یه که می یاسای ژماره (۱۸) ای سالی ۱۹۹۹ (یاسای خانه‌تشینی پاریزه‌رانی کورستان).

بۇ ئەم مەبەستە تکا لە ئەندامىيەكى بەرىزى لىيژنەي ياسايىي و ئەندامىيەكى لىيژنەي دارايى دەكەم كە بەفرەرمۇن بۇ سەر سەركۆيەكە.

به ریز کاک محبه مدد سه عید یه عقوبی و به ریز کاک شیروان حه یده ری فهرمون، لیژنه هی یاسایی تکایه رای خوتان بخویننه وه.

بهریز محمد سعید احمد یعقوبی:

بہریز سہ روزگی نہنجو مونے۔

المجلس الوطني لكوردستان العراق

کوردستان - اریل